

第四章 常用成語

Dì sì zhāng Cháng yòng chéng yǔ

ตอนที่สี่ คำสุภาษิตที่ใช้เป็นประจำ

เก้าโครงเรื่อง

1. ความหมายของคำสุภาษิตที่ใช้เป็นประจำ
 - 1.1. สุภาษิตสามคำ
 - 1.2. สุภาษิตสี่คำ
 - 1.3. สุภาษิตห้าคำ
 - 1.4. สุภาษิตหกคำ
 - 1.5. สุภาษิตเจ็ดคำ
 - 1.6. สุภาษิตแปดคำ
 - 1.7. สุภาษิตเก้าคำ
 - 1.8. สุภาษิตสิบคำ
 - 1.9. สุภาษิตสิบสองคำ
 - 1.10. สุภาษิตสิบสี่คำ
2. คำสุภาษิตที่มีความหมายเหมือนกันหรือใกล้เคียงกัน
3. คำสุภาษิตที่มีความหมายตรงกันข้าม
4. เปรียบเทียบคำสุภาษิตที่มีความหมายเหมือนกันกับคำสุภาษิตที่มีความหมายตรงกันข้าม

สาระสำคัญ

1. ความหมายของคำสุภาษิตที่ใช้เป็นประจำ
2. คำสุภาษิตที่มีความหมายเหมือนกัน
3. คำสุภาษิตที่มีความหมายตรงกันข้าม
4. เปรียบเทียบคำสุภาษิตที่มีความหมายเหมือนกันและคำสุภาษิตที่มีความหมายตรงกันข้าม

วัตถุประสงค์การเรียนรู้

เมื่อผ่านการศึกษาที่เรียนนี้แล้ว ผู้เรียนควรมีความรู้ดังนี้

1. อธิบายความหมายของคำสุภาษิตแต่ละบทที่ให้ศึกษาในตอนที่สี่นี้
2. วิเคราะห์และจัดคู่คำสุภาษิตที่มีความหมายเหมือนกันได้
3. วิเคราะห์และจัดคู่คำสุภาษิตที่มีความหมายตรงกันข้ามได้

ความนำ

คำสุภาษิตที่ใช้เป็นประจำมีตั้งแต่ 3 คำถึง 14 คำรวม 10 หมวด ซึ่งบางคำมีความหมายเหมือนกันหรือใกล้เคียงกัน และบางคำมีความหมายตรงกันข้ามตั้งตัวอย่างคำสุภาษิตต่าง ๆ ที่จะศึกษาในตอนที่สี่นี้

ស៊ុនទី 1 ការអោះនភាសាខែន

本章分為四部分；第一部分是常用成語的詞義，第二部分是同義成語，第三部分是反義成語，第四部分是同義及反義成語的比較，最後一部分是同義及反義成語的比較。

Běn zhāng fēn wèi sì bù fèn; dī yī bù fèn shì cháng yòng chéng yǔ de cí yì, dī èr bù fèn shì tóng yì chéng yǔ, dī sān bù fèn shì fǎn yì chéng yǔ, zui hòu yí bù fèn shì tóng yì jí fǎn yì chéng yǔ de bǐ jiào.

一. 常用成語的詞義

Cháng yòng chéng yǔ cí yì

(一). 三字成語

Sān zì chéng yǔ

1. 閉門羹

Bì mén gēng

比喻閉門不見客。

Bǐ yù bì mén bù jiàn kè.

2. 馬後炮

Mǎ hòu pào

比喻事情過去了，才發表議論，提意見，於事無補。

Bǐ yù shì qíng guò qù lēi, cái fā biǎo yì lùn, tí yì jiàn, yú shì wú bǔ.

3. 澈冷水

Pō lěng shuǐ

比喻敗別人的興頭，打擊別人的熱情。

Bǐ yù bài bié rén de xìng tóu, dǎ jí bié rén de rè qíng.

4. 破天荒

Pò tiān huāng

比喻前所未有的事情。

Bǐ yù qián suǒ wèi yǒu de shì qíng.

5. 眼中釘

Yǎn zhōng dīng

比喻極端厭惡的東西或死對頭。

Bǐ yù jí duān yàn wù de dōng xī huò sǐ duì tóu.

(二). 四字成語

Sì zì chéng yǔ

1. 愛莫能助

Aì mò néng zhù

雖然疼愛，想幫助，但無能力幫助。

Suī rán tèng ài, xiǎng bāng zhù, dàn wú néng lì bāng zhù.

2. 安不忘危

An bù wàng wēi

安樂時不能忘了災難或危險。

An lè shí bù néng wàng lē cāi nàn huò wéi xiǎn.

3. 安分守己

An fèn shǒu jǐ

安於本分，不做違法的事情。

An yú běn fèn, bù zuò wéi fǎ de shì qíng.

4. 安居樂業

An jū lè yè

安於居住的地方，愛好自己的職業。形容安定的生活，愉快的工作。

An yú jū zhù de dì fāng, ài hào zì jǐ de zhí yè. Xìng róng ān dìng de shēng huó, yú kuài de gōng zuò.

5. 暗箭傷人

Àn jiàn shāng rén

從隱蔽地方射箭傷害人，比喻用某種手段害人。

Cóng yǐn bì dì fāng shè jiàn shāng hài rén, bǐ yù yòng mǒu zhǒng shǒu duàn hài rén.

6. 班門弄斧

Bān mén nòng fǔ

班：魯班，中國古代著名的木匠。在魯班門前擺弄斧子，比喻在內行家面前賣弄本領。

Bān : Lǔ bān, Zhōng guó gǔ dài zhù míng de mù jiàng, zài lǔ bān mén qián bǎi nòng fǔ zǐ, bǐ yù zài nèi háng jiā miàn qián mài nòng běn lǐng.

7. 半斤八兩

Bàn jīn bā liǎng

比喻彼此都一樣，多用做對人或事不好的評價。

Bǐ yù bǐ cǐ dōu yí yàng, duō yòng zuò duì rén huò shì bù hǎo de píng jià.

8. 半路出家

Bàn lù chū jiā

成年後才離開家庭去當和尚或尼姑。比喻原來不是從事這一工作，後來才改學這一行，根底不深。

Chéng nián hòu cái lí kāi jiā tíng qù dāng hé shàng huò ní gū. Bǐ yù yuán lái bù shì cóng shì zhè yí gōng zuò, hòu lái cái gǎi xué zhè yì háng, gēn dǐ bù shēn.

9. 半途而廢

Bàn tú ér fèi

走到中途就停下來，比喻任務沒有完成就取消了，不能堅持到底。

Zǒu dào zhōng tú jiù tíng xià lái, bǐ yù rèn wù méi yǒu wán chéng jiù qǔ xiāo le, bù néng jiān chí dào dǐ.

10. 半吞半吐

Bàn tūn bàn tǔ

想說又說不出來。

Xǐng shuō yòu shuō bù chū lái.

11. 百發百中

Bǎi fā bǎi zhòng

每次射箭都命中目標，形容射箭技術高明。現比喻推測事情有十分把握。

Měi cì shè jiàn dōu mìng zhòng mù biāo, xíng róng shè jiàn jì shù gāo míng. Xiān bǐ yǔ tuī cè shì qíng yóu shí fēn bǎo wò.

12. 百年之遇

Bǎi nián zhī yù

一百年也碰不到，形容罕見或很不容易碰到。

Yí bǎi nián yě pèng bù daò, xíng róng hǎn jiàn huò hěn bù róng yì pèng dào.

13. 百戰百勝

Bǎi zhàn bǎi shèng

打仗一百次，勝利一百次，形容極其善戰，所向無敵。

Dà zhàng yì bǎi cì, shèng lì yì bǎi cì, xíng róng jí qí shàn zhǎn , suǒ xiàng wú dí.

14. 抱薪救火

Bào xīn jiù huǒ

薪：柴。抱着柴草去救火。比喻本來想除害，因方法不當，反而擴大了災害。

Xīncái. Bào zhēng cǎo qù jiù huǒ. Bǐ yù běn lái xiǎng chū hái, yīn fāng fǎ bù dāng, fǎn èr kuò dà le zāi hài.

15. 比比皆是

Bǐ bǐ jiē shì

到處都是，形容很多。

Daò chù dōu shì, xíng róng hěn duō.

16. 鞭長莫及

Biān cháng mò jí

比喻力量所不能達到。

Bǐ yù lì liàng suǒ bù néng dá dào.

17. 變幻莫測

Biàn huàn mò cè

變幻極多，使人捉摸不定。

Biàn huà jí duō, shǐ rén zhuō mó bú dìng.

18. 杯弓蛇影

Bēi gōng shé yǐng

把映在酒杯中的弓影誤認為蛇。比喻疑神疑鬼，妄自驚憂。

Bǎ yǐng zài jiǔ bēi zhōng de gōng yǐng wù rèn wéi shé. Bǐ yù yí shén yí guǐ, wàng zì jīng yōu.

19. 杯水車薪

Bēi shuǐ chē xīn

用一杯水去救一車着了火的柴草。比喻數量少，無濟於事。

Yòng yì bēi shuǐ qù jiù yì chē zháo le huǒ de cái cǎo. Bǐ yù shù liàng shǎo, wú jì yú shì.

20. 別開生面

Bié kāi shēng miàn

不常見的新局面，另外開創的新局面或新風格。

Bù cháng jiàn de xīn jú miàn, lìng wài-kāi chuàng de xīn jú miàn huò xīn fēng gé.

21. 別有用心

Bié yǒu yòng xīn

另外有的一種用心，指心存壞的主意。

Lìng wài yǒu de yì zhǒng yòng xīn, zhǐ xīn cún huài de zhǔ yì.

22. 彬彬有禮

Bīn bīn yǒu lǐ

文雅而有禮貌的樣子。

Wén yǎ ér yǒu lǐ mào de yàng zì.

23. 不計其數

Bù jì qí shù

數目多到不能計算，形容非常多。

Shù mù duō dào néng jì suàn, xíng róng fēi cháng duō.

24. 不露聲色

Bù lù shēng sè

不露聲音和臉色，指不顯露心裏的打算。

Bù lù shēng yīn hé liǎn sè, zhǐ bù xiǎn lù xīn lǐ de dǎ suàn.

25. 不出所料

Bù chū suǒ liào

沒有出乎預料之外，即在意料之中。

Méi yǒu chū hū yù liào zhī wài, jí zài yì liào zhī zhōng.

26. 不歡而散

Bù huān ér sàn

很不高興的分散，常指爭論不休而不高興地分手，或談判不成而不愉快地散場。

Hěn bù gāo xìng de fēn sǎn, cháng zhǐ zhēng lùn bù xīn ér bù gāo xìng de fēn shǒu, huò tán pàn bù chéng ér bù yú kuài dè sǎn cháng.

27. 不名一文

Bù míng yì wén

一個錢也沒有，形容極其貧窮。

Yí gè qián yě méi yǒu, xíng róng jí qí pín qióng.

28. 不謀而合

Bù móu ér hé

事前沒有商量，而意見，行動一致。

Shì qián méi yǒu shāng liàng, ér yì jiàn, xíng dòng yí zhì.

29. 不三不四

Bù sān bù sì

指不成樣子，即不是三，也不是四，比喻不正派。

Zhǐ bù chéng yàng zǐ, jí bù shì sān, yě bù shì sì. Bì yù bù zhèng pài.

30. 不學無術

Bù xué wú shù

原指沒有學問就沒有好辦法，今指沒有學問就沒有技術。

Yuán zhǐ méi yǒu xué wèn jiù méi yǒu hǎo bàn fǎ, jīn zhǐ méi yǒu xué wèn jiù méi yǒu jì shù.

31. 不由自主

Bù yóu zì zhǔ

由不得自己作主，指控制不了自己。

Yóu bù dé zì jǐ zuò zhǔ, zhǐ kòng zhì bù liáo zì jǐ.

32. 不約而同

Bù yuē ér tóng

沒有約定而彼此看法，行動一致。

Méi yǒu yuē dìng ér bì cǐ kàn fǎ, xíng dòng yí zhì.

33. 不折不扣

Bù zhé bù kòu

指按定價出售商品，一點不減價，也表示完美，十足。

Zhǐ àn dìng jià chū shòu shāng pǐn, yì diǎn bù jiǎn jià, yě biǎo shì wán měi , shí zú.

34. 操之過急

C Cāo zhī guò jí

做事過於急躁。

Zuò shì guò yú jí cāo.

35. 草木皆兵

Cǎo mù jiē bīng

以為山上的草木都是敵兵，形容心懷恐懼，疑神疑鬼。

Yǐ wéi shān shàng de cǎo mù dōu shì dí bīng, xíng róng xīn huái kǒng jù, yí shén yí guǐ.

36. 粗心大意

Cū xīn dà yì

做事不認真，隨便，馬虎。

Zuò shì bù rèn zhēn, suí biàn, mǎ hū.

37. 粗枝大葉

Cū zhī dà yè

比喻做事馬虎，隨便，不細心。

Bì yù zuò shì mǎ hū, suí biàn, bù xì xīn.

38. 寸步難行

Cùn bù nán xíng

困難之極，連走動一步也不容易。

Kùn nán zhī jí, lián zǒu dòng yí bù yě bù róng yì.

39. 赤誠相見

Chì chéng xiāng jiàn

對人忠誠，以真心相見。

Duì rén zhōng chéng, yǐ zhēn xīn xiāng jiàn.

40. 稱心如意

Chèn xīn rú yì

指適合自己的心，依照自己的意願。指十分符合心意。

Zhǐ shì hé zì jǐ de xīn, yī zhào zì jǐ de yìyuàn, zhǐ shí fēn fù hé xīn yì.

41. 充耳不聞

Chōng ēr bù wén

塞住耳朵，不能聽見，形容故意不聽別人的意見。

Sāi zhù ēr duǒ, bù néng tīng jiàn, xíng róng gù yì bù tīng bié rén de yì jiàn.

42. 愁眉苦臉

Chóu méi kǔ liǎn

皺着眉頭，哭喪着臉，形容焦急，苦惱，憂慮的神色。

Zhòu zhē méi tóu, kū sāng zhē liǎn, xíng róng jiāo jí, kǔ nǎo, yōu lǜ de shéng sè.

43. 魁態百出

Chóu tài bǎi chū

各種醜惡的形態，同時表現出來。

Gè zhǒng chǒu è de xíng tài, tóng shí biǎo xiàn chū lái.

44. 出爾反爾

Chū ěr fǎn ěr

指說出口的是你，否定的也是你。形容前後說法不一，反復無常。

Zhǐ shuō chū kǒu de shì nǐ, fǒu dìng de yě shì nǐ. Xíng róng qián hòu shuō fǎ bù yī, fǎn fù wú cháng.

45. 出奇制勝

Chū qí zhì shèng

用奇兵奇計制服敵人，也比喻用出人意料的辦法取勝。

Yòng qí bīng qí jì zhì fú dí rén, yě bǐ yù yòng chū rén yì liào de bàn fǎ qǔ shèng.

46. 出人意料

Chū rén yì liào

使人沒想到。

Shǐ rén méi xiǎng dào.

47. 出生入死

Chū shēng rù sì

出入於生死之中，形容不顧生命，歷盡危險。

Chū rù yú shēng sì zhī zhōng, xíng róng bù gù shēng mìng, lì jìn wéi xiān.

48. 初生之犢

Chū shēng zhī dù

犢：剛生下來的小牛。意謂年青人沒有畏懼，敢作敢為。

Dú : Gāng shēng xià lái dē xiao niu. Yì wèi nián qīng rén méi yǒu wèi jù, gǎn zuò gǎn wéi.

49. 除惡務盡

Chú è wù jìn

消除惡勢力一定要乾淨，徹底，不留後患。

Xiāo chú è shì lì yí dǐng yào gān jìng, chè dǐ, bù liú hòu huàn.

50. 觸景生情

Chù jǐng shēng qíng

接觸某種景物，因而產生一種感情。

Jiē chù mǒu zhǒng jǐng wù, yīn ér chǎn shēng yì zhǒng gǎn qíng.

51. 觸目驚心

Chù mù jīng xīn

眼見嚴重情況，內心為之震驚。

Yǎn jiàn yán zhòng qíng kuàng, nèi xīn wèi zhī zhèn jīng.

52. 春風得意

Chūn fēng de yì

春風；比喻喜氣，喜氣洋洋，十分得意。唐代指士子考中進士後得意的心情，現在形容事成後十分高興的樣子。

Chūn fēng, bǐ yù xǐ qì, xǐ qì yáng yáng, shí fēn dé yì. Tán dài zhī shì zǐ kǒu zhòng jìn shì hòu dé yì de xīn qíng, xiān zài xíng róng shì chéng hòu shí fēn gāo xìng de yàng zì.

53. 春風滿面

Chūn fēng mǎn miàn

滿臉都是喜悅，形容十分得意愉快的樣子。

Mǎn liǎn duō shì xǐ yuè, xíng róng shí fēn dé yì yú kuài de yàng zì.

54. 川流不息

Chuān liú bù xī

像河水那樣流個不停，比喻車輛行人等來往不斷。

Xiàng hé shuǐ nà yàng liú gè bù tíng, bǐ yù chē liàng xíng rén děng lái wǎng bù duàn.

55. 唇齒相依

Chún chǐ xiāng yī

像嘴唇牙齒那樣互相依靠，比喻關係密切，互相依存。

Xiàng zú chún yá chǐ nà yàng hù xiāng yī kào. Bì yù guān xì mì qiè, hù xiāng yī cún.

56. 唇亡齒寒

Chún wáng chǐ hán

嘴唇沒有了，牙齒就會感到寒冷，比喻關係密切，利害相關。

Zú chún méi yǒu le, yá chǐ jiù huì gǎn dào hán lěng. Bì yù guān xì mì qiè, lì hài xiāng guān.

57. 緽緲有餘

Chuò chuò yǒu yú

綽綽：寬裕的樣子，寬裕而有多餘，形容人力，財力，物力等十分充足。

Chuò chuò : Kuān yù de yàng zǐ, kuān yù ér yǒu duō yú. Xíng róng rén lì, cái lì, wù lì děng shí fēn chōng zù.

58. 大材小用

Dà cái xiǎo yòng

把大材料當小材料用，形容用人不當。

Bǎ dà cái liào dāng xiǎo cái liào yòng. Xíng róng yòng rén bù dāng.

59. 大風大浪

Dà fēng dà làng

巨大的風浪，比喻激烈的鬥爭，艱險的遭遇。

Jù dà de fēng làng, Bǐ yù jí liè de dòu zhēng, jiān xiǎn de zāo yù.

60. 大海撈針

Dà hǎi láo zhēn

在茫茫大海中打撈細小的針，比喻尋找極困難，含有白費氣力的意思。

Zài mǎng màng dà hǎi zhōng dǎ láo xì xiǎo de zhēn. Bǐ yù xún zhǎo jí kùn nán, hán yǒu bái fèi qì lì de yì sī.

61. 大驚小怪

Dà jīng xiǎo guài

對某一事件過份驚奇的意思。

Duì mǒu yì shì jiàn guò fèn jīng qí de yì sī.

62. 大失所望

Dà shī suǒ wàng

希望完全落空。

Xī wàng wán quán luò kōng.

63. 大題小作

Dà tí xiǎo zuò

把大事情當作小事情來辦。

Bǎ dà shì qíng dāng zuò xiǎo shì qíng lái bàn.

64. 大顯身手

Dà xiǎn shēn shǒu

顯：表現。身手：本領。充分表示自己的本領。

Xiǎn : Biǎo xiàn. Shēn shǒu : Běn lǐng. Chōng fèn biǎo xiàn zì jǐ de běn lǐng.

65. 單刀直入

Dān dāo zhí rù

用短柄長刀直接刺入，比喻辦事，說話直截了當，不繞彎子。

Yòng duān bìng cháng dāo zhí jiē cì rù. Bì yù bàn shì. shuō huà zhí jié liào dàn, bù rào wān zǐ.

66. 當機立斷

Dāng jī lì duàn

面對着時機到來，立刻作出決斷，指在緊急關頭，很快作出決定。

Miàn duì zhī shí jī dào lái, lì kè zuò chū jué duàn. Zhī zài jǐn jí guān tóu, hěn kuài zuò chū jué dìng.

67. 膽大包天

Dǎn dà bāo tiān

意謂膽量比天還大。

Yì wèi dǎn liàng bì tiān hái dà.

68. 膽小如鼠

Dǎn xiǎo rú shǔ

形容膽量非常小。

Xíng róng dǎn liàng fēi cháng xiǎo.

69. 得寸進尺

Dé cùn jìn chǐ

得到一寸，又想進一步得到一尺，比喻貪欲永遠沒有滿足的時候。

Dé dào yì cùn, yòu xiǎng jìn yí bù dé dào yì chǐ. Bǐ yù tàn yù yǒng yuǎn méi yǒu mǎn zú de shí hou.

70. 得心應手

Dé xīn yìng shǒu

指方法得之於心，技術應之於手，形容方法好，技術熟，因而做事非常順利。

Zhǐ fāng fǎ dé zhī yú xīn, jì shù yìng zhī yú shǒu. Xíng róng fāng fǎ hǎo, jì shù shú, yīn ér zuò shì fēi cháng shùn lì.

71. 得意忘形

Dé yì wàng xíng

高興得控制不住自己，失去了平時的形態。

Gāo xìng dé kòng zhì bù zhù zì jǐ, shī qù le píng shí de xíng tài.

72. 低三下四

Dī sān xià sì

經常向人低頭哈腰，指沒有骨氣，討好人的醜態。

Jīng cháng xiàng rén dī tóu hā yāo, zhǐ méi yǒu gǔ qì, tǎo hǎo bié rén de chǒu tài.

73. 低聲下氣

Dī shēng xià qì

形容恭順卑微的樣子，含貶義。

Xíng yóng gōng shèn bēi wéi de yàng zì. Hán biǎn yì.

74. 地老天荒

Dì lǎo tiān huāng

與天、地存在的時間一樣長，比喻愛情永久不變。

Yù tiān, tì cún zài de shí jiān yí yàng cháng. Bì yù ài qíng yǒng jiù bù biàn.

75. 東窗事發

Dōng chuān shì fā

指密謀暴露。

Zhǐ mì móu bào lù.

76. 東山再起

Dōng shān zài qǐ

原指隱退後再任要職，現比喻失勢後重得到權勢。

Yuán zhǐ yǐn tuì hòu zài rèn yào zhí, xiàn bì-yù shī shì hòu chóng dé dào quán shì.

77. 獨一無二

Dú yī wú èr

只此一個，沒有別的，表示唯一。

Zhǐ cǐ yí gè, méi yǒu bié de, biǎo shì wéi yī.

78. 對牛彈琴

Duì niú tán qín

比喻對不懂道理的人講道理，也用於譏笑聽話人的愚笨。

或譏笑說話人不看準對象。

Bǐ yù duì bù dǒng dào lǐ de rén jiāng dào lǐ, yě yòng yú jī Xiào tīng huà rén de yù běn, huò jī xiào shuō huà rén bù kàn zhǔn duì xiàng.

79. 多此一舉

Duō cǐ yì jǔ

這一舉動毫無必要，指做無意義，無效益的事。

Zhè yì jǔ dòng hóu wú bì yào, zhǐ zuò wú yì yì, wú xiào yì dē shì.

80 多多益善

Duō duō yì shàn

形容越多越好。

Xìng róng yuè duō yuè hào.

81. 恩將仇報

E Èn jīng chóu bào

以仇恨來報答恩惠。

Yǐ chóu hèn lái bào dá èn huì.

82. 耳目一新

Er mù yì xīn

所見，所聞不同以往，極感新鮮。

Suǒ jiàn, suǒ wén bù tóng yǐ wǎng, jí gǎn xīn xiān.

83. 反復無常

Fǎn fù wú cháng

一會兒這樣，一會兒那樣，變化不定，指經常變化的意見或行為。

Yí huì èr zhì yàng, yí huì èr nà yàng, biàn huà bù dìng. Zhǐ jīng cháng biàn huà de yì jiàn huò xíng wéi.

84. 返老還童

Fǎn lǎo huán tóng

從老年回復到童年，多形容老而不衰，像青春之年一樣。

Cóng lǎo nián huí fù dào tóng nián, duō xíng róng lǎo ér bù shuāi, xiàng qīng chūn zhī nián yì yàng.

85. 放虎歸山

Fàng hǔ guī shān

放老虎回歸山林，比喻放走壞人，留下後患。

Fàng lǎo hǔ huí guī shān lín, bǐ yù fàng zǒu huài rén ,liú xià hòu huàn.

86. 非驢非馬

Fēi lú fēi mǎ

驢不像驢，馬不像馬，比喻不倫不類，什麼也不像。

Lú bù xiàng lú, mǎ bù xiàng mǎ. Bǐ yù bù lún bù lèi, shé me yě bù xiàng.

87. 分秒必爭

Fēn miǎo bì zhēng

一分一秒也不輕易放過，形容抓緊時間，爭取多工作，多學習。

Yí fēn yì miǎo yě bù qīng yì fàng guò. Xíng róng zhuà jìn shí jiān, zhēng qǔ duō gōng zuò, duō xué xí.

88. 分文不取

Fēn wén bù qǔ

一點錢也不要，多指應得的價錢或報酬。

Yí diǎn qián yě bù yaò, duō zhǐ yīng dé de jià qián huò bào chóu.

89. 風平浪靜

Fēng píng làng jìng

指江，河，湖，海沒有風浪，也比喻平安無事。

zhǐ jiāng, hé, hú, hǎi méi yǒu fēng làng, yě bǐ yù píng ēn wú shì.

90. 豐衣足食

Fēng yī zú shí

穿的衣服很多，吃的糧食很充足，形容生活富裕。

Chuān de yī fú hěn duō, chī de liáng shí hěn chōng zú. Xíng róng shēng huó fù yù.

91. 夫唱婦隨

Fū chàng fù suí

丈夫唱歌，妻子附和，原指妻子必須順從丈夫，現形容夫妻和睦。

Zhàng fū chàng gē, qī zǐ fù hé. Yuán zhǐ qī zǐ bì xū shùn cóng zhàng fū, xiàn xíng róng fù qī hé mù.

92. 負荊請罪

Fù jīng qǐng zuì

知道自己錯了，上人家門去認罪。

Zhī dào zì jǐ cuò lē, shàng rén jiā mén qù rèn zuì.

93. 付之一笑

Fù zhī yí xiào

用笑笑來作答，形容不必去理會。

Yòng xiào xiào lái zuò dá, Xíng róng bù bì yào qù lǐ huì.

94. 肝膽相照

G Gān dǎn xiāng zhào

對人忠誠，以真心相待，比喻真心誠意。

Duì rén zhōng chéng, yǐ zhēn xīn xiāng dài, bì yù zhēn xīn chéng yì.

95. 感恩圖報

Gǎn ēn tú bào

對人家的恩感激在心，想方法來報答。

Duì rén jiā de ēn huì gǎn jí zài xīn, xiǎng fāng fǎ lái bào dá.

96. 高不可攀

Gāo bù kě pān

高得不能攀登，形容無法達到或接近。

Gāo dé bù néng pān dēng, xíng róng wú fǎ dá dào huò jiē jìn.

97. 高談闊論

Gāo tán kuò lùn

形容言談浮誇，說個沒完，多用於諷刺。

Xíng róng yán tán fú kuā, shuō gè méi wán, duō yòng yú fēng cì.

98. 格格不入

Gé gé bù rù

互相阻礙，不能相入，形容各執己見，無法融洽。

Hù xiāng zǔ ài, bù néng xiāng rù. Xíng róng gè zhí jiàn, wú fǎ róng qià.

99. 各有千秋

Gè yǒu qiān qiū

指各人都有各人的優點或特點。

Zhǐ gè rén dōu yǒu gè rén de yōu diǎn huò tè diǎn.

100. 各有所長

Gè yǒu suǒ cháng

指各人都有各人的長處。

Zhǐ gè rén dōu yǒu gè rén dē cháng chù.

101. 鋤心鬥角

Gōu xīn dòu jiǎo

比喻各用心機，詭計多端，明爭暗鬥。

Bǐ yù gè yòng xīn jī, guǐ jì duō duān, míng zhēng àn dòu.

102. 狗仗人勢

Gǒu zhàng rén shì

比喻走狗倚仗主人的威勢欺壓別人。

Bǐ yù zǒu gǒu yí zhàn zhǔ rén dēng wēi shì qī yā bié rén.

103. 顧此失彼

Gù cǐ shī bì

無法照顧到全面，顧到這一面又無法顧到那一面。

Wú fǎ zhào gù dào quán miàn, gù dào zhè yí miàn yòu wú fǎ gù dào nà yí miàn.

104. 刮目相看

Guā mù xiāng kàn

比喻應該用新眼光看待別人。

Bǐ yù yīng gāi yòng xīn yǎn guāng kàn dài bié rén.

105. 瓜熟蒂落

Guā shú dì luò

瓜成熟了，瓜蒂就會落下來，比喻條件成熟了，事情就很順手。

Guā chéng shú lěi, guā dì jiù huì luò xià lái. Bǐ yù tiáo jiàn chéng shú lěi, shì qíng jiù hěn shùn shǒu.

106. 捂彎抹角

Guǎi wān mó jiǎo

原為走路不走直道，而走曲折的路，現比喻說話不直截了當。

Yuán wéi zǒu lù bù zǒu zhí dào, ér zǒu qǔ zhe de lù. Xiān zài bǐ yù shuō huà bù zhí jié liǎo dāng.

107. 鬼鬼祟祟

Guǐ guǐ suì suì

做事不光明正大，詭祕。

Zuò shì bù guāng míng zhèng dà, guǐ mì.

108. 海底撈針

Hǎi dǐ láo zhēn

形容難找或難於實現，也作大海撈針。

Xíng róng nán zhǎo huò nán yú shí xiàn, yě zuò dà hǎi láo zhēn.

109. 海枯石爛

Hǎi kū shí làn

海水乾涸，石頭粉碎，形容歷史久遠，也指意志堅定，多指愛情永不變心。

Hǎi shuǐ gān hé, shí tóu fèn suí. Xíng róng lì shǐ jiǔ yuǎn, yě zhǐ yì zhì jiān dìng, duō zhǐ ài qíng yǒng bù biàn xīn.

110. 海闊天空

Hǎi kuò tiān kōng

像海似的遼闊，像天似的無邊無際，比喻心胸開闊，毫無拘束，也比喻說話或議論不着邊際。

Xìang hǎi sì de liáo kuò, xiàng tiān sì de wú biān wú jì. Bì yù xīn xiōng kāi kuò, háo wú jū sù, yě bì yù shuō huà huò yì lùn bù zhē biān jì.

111. 海誓山盟

Hǎi shì shān méng

指着山海發誓並定立盟約，形容愛情像山海似的永久不變，
也作山盟海誓。

zhǐ zhāi shān hǎi fā shì bìng dìng lì méng yuē. Xíng róng ài qíng xiàng shān hǎi sì de yǒng jiǔ bù biàn
yě zuò shān méng hǎi shì.

112. 海市蜃樓

Hǎi shì shèn lóu

大氣中由於光線的折射作用而形成的一種自然現象，現比喻
實際上不存在的虛無縹渺的事物。

Dà qì zhōng yóu yú guāng xiàn de zhé shè zuò yòng ér xíng chéng de yì zhǒng zì rén xiān xiàng.
Xiān bǐ yù shí jí shàng bù cùn zài de xū wú piāo miǎo de shì wù.

113. 豪言壯語

Háo yán zhuàng yǔ

豪邁雄壯的言語。

Háo mài xióng zhuàng de yán yǔ.

114. 好好先生

Hǎo hǎo xiān shēng

指一團和氣，與人無爭的人。

Zhǐ yì tuán hé qì, yǔ rén wú zhēng de rén.

115. 好高騖遠

Hào gāo wù yuǎn

不切實際地追求過高的目標。

Bù qiè shí jì de zhuī qíu guò gāo de mù biāo.

116. 鶴立雞群

Hé lì jī qún

白鶴站立在雞群之中，比喻一個有才能的人站在人群裏面高出一頭，也指一個人高居群眾之上。

Bái hé zhàn lì zài jī qún zhī zhōng. Bǐ yù yí gè yǒu cǎi néng de rén zhàn zài rén qún lǐ miàn gāo chū yì tóu. yě zhǐ yí gè rén gāo jū qún zhòng zhī shàng.

117. 橫生枝節

Héng shēng zhī jié

意外地發生一些問題，使主要問題得不到解決。

Yì wài dē fā shēng yì xiē wèn tí, shǐ zhǔ yào wèn tí dé bú dào jiě jué.

118. 橫行霸道

Héng xíng bà daò

蠻橫不法，強暴無禮，一般多指為非作歹，蠻不講理的行為。

Mán héng bù fǎ, qiáng bào wú lǐ, yí bān duō zhǐ wéi fēi zuò bài. mán bù jiǎng lǐ dē xíng wéi.

119. 厚此薄彼

Hòu cǐ báo bì

形容對人不是同等看待。

Xíng róng duì rén bù shì tóng děng kàn dài.

120. 後來居上

Hòu lái jū shàng

指後起之秀超過前輩。

Zhǐ hòu qǐ zhī xiù chāo guò qián bèi.

121. 狐假虎威

Hú jiǎ hǔ wēi

比喻借別人的勢力來嚇唬人。

Bǐ yù jiè bié rén de shì lì lái xià hǔ rén.

122. 胡說八道

Hú shuō bā dào

沒有道理或沒有根據地瞎說。

Méi yǒu dào lǐ huò méi yǒu gēn jù de xiā shuō.

123. 胡言亂語

Hú yán luàn yǔ

指毫無根據地亂說話。

Zhǐ háo wú gēn jù de luàn shuō huà.

124. 虎頭蛇尾

Hǔ tóu shé wěi

比喻辦事前緊後鬆，或有始無終。

Bǐ yù bàn shì qián紧 hòu松, huò yǒu shǐ wú zhōng.

125. 花好月圓

Huā hǎo yuè yuán

花盛開，月正圓，比喻美好的姻緣，常用以祝賀新婚。

Huā shèng kāi, yuè zhèng yuán. Bǐ yù měi hǎo de yīn yuán, cháng yòng yǐ zhù hé xīn hūn.

126. 花言巧語

Huā yán qiǎo yǔ

巧妙的言語，用來騙人，虛假，動聽的話。

Qiao miào de yán yǔ, zhǐ yòng lái piàn rén. xū jiā dòng tīng de huà.

127. 話不投機

Huà bù tóu jī

說話說不到一起，意見不合。

Shuō huà shuō bú dào yì qǐ, yí jiàn bù hé.

128. 畫餅充飢

Huà bǐng chōng jī

畫個餅來解餓，比喻以空想來安慰自己。

Huà gè bǐng lái jiě è, bǐ yù yǐ kōng xiǎng lái ān wèi zì jǐ.

129. 畫蛇添足

Huà shé tiān zú

這一舉動毫無必要，指做毫無意義，無效益的事。

Zhè yì jǔ dòng háo wú bì yaò, zhǐ zuò háo wú yì yì, wú xiào yì de shì.

130. 歡天喜地

Huān tiān xǐ dì

形容非常的歡喜。

Xíng róng fēi cháng de huān xì.

131. 患得患失

Huàn dé huàn shī

患：擔憂。未得到時擔憂得不到，得到時又擔憂失去，形容對個人的利害得失非常計較。

Huàn : Dān yōu. Wèi dé dào shí dān yōu dé bù dào, dé dào shí yòu dān yōu shì qù. Xíng róng duì gè rén de lì hài dé shī fēi cháng jǐ jiào.

132. 恍然大悟

Huǎng rán dà wù

忽然全明白了。

Hū rán quán míng bái le.

133. 煥然一新

Huàn rán yì xīn

鮮明光亮，氣象一新，形容出現了新面貌。

Xiān míng guāng liàng, qì xiàng yì xīn, xíng róng chū xiàn le xīn miàn mào.

134. 捱金如土

Huī jīn rú tǔ

指亂用金錢像撒泥土一樣，形容不愛金錢，過着糜爛腐朽的生活。

Zhǐ luàn yòng jīn qián xiàng sā ní tǔ yí yàng. Xíng róng bù ái jīn qián, guò zhē mí làn fǔ xiǔ dē shēng huó.

135. 飢不擇食

Jī bù zé shí

肚子餓了，就不選擇吃的東西，形容急需的時候，顧不得選擇。

Dù zǐ è le, jíù bù xuǎn zé chī de dōng xī. Xíng róng jí xū de shí hou, gù bù dé xuǎn zé.

136. 積年累月

Jī nián lèi yuè

經過長遠的時間。

Jīng guò cháng yuǎn de shí jiān.

137. 急中生智

Jí zhōng shēng zhì

在危急中忽然想出好辦法來。

Zài wéi jí zhōng hū rán xiǎng chū hǎo bàn fǎ lái.

138. 家常便飯

Jiā cháng biàn fàn

家中的日常飯菜，比喻經常見聞之事。

Jiā zhōng de rì cháng fàn cài, bǐ yù jīng cháng jiàn wén zhī shì.

139. 假仁假義

Jiǎ rén jiǎ yì

假裝仁愛正義，多指內藏奸惡的人。

Jiǎ zhuāng rén ài zhèng yì, duō zhǐ nèi cáng jiān è de rén.

140. 嫁禍於人

Jià huò yú rén

轉移禍害給別人。

Zhuǎn yí huò hài gěi bì rén.

141. 見多識廣

Jiàn duō shí guǎng

見解多，知識廣，形容資格老，經驗豐富。

Jiàn jiě duō, zhī shí guǎng, xíng róng zī gé lǎo, jīng yàn fēng fù.

142. 見怪不怪

Jiàn guài bù guài

見了怪異的事物，鎮定自若，並不感到奇怪。

Jiàn le guài yì de shì wù, zhèng dìng zì ruò, bìng bù gǎn dào qí guài.

143. 見異思遷

Jiàn yì sī qiān

看到不同的事物，就想改變原來的主意，形容心思不定，主意無常。

Kàn dào bù tóng de shì wù, jiù xiǎng gǎi biàn yuán lái de zhǔ yì. Xíng róng xīn sī bù dìng, zhǔ yì wú chāng.

144. 將信將疑

Jiāng xìn jiāng yí

有些相信，又有些懷疑，形容猶豫不決的心情。

You xiē xiāng xìn, yòu yǒu xiē huái yí. Xíng yóng yóu yù bù jué de xīn qíng.

145. 交淺言深

Jiāo qiǎn yán shēn

交往不深，說話卻很投機。

Jiāo wǎng bù shēn, shuō huà què hěn tóu jī.

146. 腳踏實地

Jiǎo tà shí dì

腳踏在實在的地方，比喻做事踏實，毫不浮誇。

Jiǎo tà zài shí zài de dì fāng, bǐ yù zuò shì tā shí, háo bù fú kuā.

147. 斤斤計較

Jīn jīn jì jiào

瑣瑣碎碎的計算較量；形容對細小的事都要計較。

Suǒ suǒ suì suì de jì suàn jiào liàng. Xíng róng duì xì xiǎo de shì duō yào jì jiào.

148. 金玉良言

Jīn yù lián yán

像金玉一樣寶貴的好話；常比喻寶貴而有益的勸告。

Xìng jīn yù yí yàng bǎo guì de hǎo huà. Cháng bì yù bǎo guì ér yǒu yì de quàn gào.

149. 錦繡前程

Jǐn xiù qián chéng

形容前途十分美好。

Xíng róng qián tú shí fēn méi hǎo.

150. 盡善盡美

Jìn shàn jìn měi

形容完美無缺。

Xíng róng wán měi wú quē.

151. 近水樓台

Jìn shuǐ lóu tái

靠近水邊的樓台最先得到月光，比喻接近有關係的人，往往得到方便的機會。

Kào jìn shuǐ biān de lóu tái zuì xiān dé dào yuè guāng, bǐ yù jié jìn yǒu guān xì de rén, wǎng wǎng dé dào fāng biàn de jī huì.

152. 進退兩難

Jìn tuì liǎng nán

進也不好，退也不好，形容處景相當困難。

Jìn yě bù hǎo, tuì yě bù hǎo, Xíng róng chù jǐng xiāng dāng kùn nán.

153. 嘵若寒蟬

Jìn ruò hán chán

像冬天的知了一聲不響，比喻不敢說話。

Xiàng dōng tiān de zhī liáo, yì shēng bù xiǎng, bǐ yù bù gǎn shuō huà.

154. 驚弓之鳥

Jīng gōng zhī niǎo

被弓箭嚇怕了的鳥，比喻受到驚嚇的人一遇到同樣情況就恐懼不安。

Bèi gōng jiàn xià pà lě de niǎo, bǐ yù shòu dào jīng xià de rén, yí yù dào tóng yàng qíng kuàng jiù jīng kǒng bù ān.

155. 驚慌萬狀

Jīng huāng wàn zhuàng

萬狀：各種樣子，形容害怕到了極點。

Wàn zhuàng : Gè zhǒng yàng zì, Xíng róng hài pà dào le jí diǎn.

156. 精神煥發

Jīng shén huàn fā

形容精神振奮。

Xíng róng jīng shén zhèn fèn.

157. 精益求精

Jīng yì qú jīng

精美了，更加要求精美，形容不自滿足。好了還要更好。

Jīng měi le, gèng jiā yāo qú jīng měi. Xíng róng bù zì mǎn zú, hǎo le hái yào gèng hǎo.

158. 井井有條

Jǐng jǐng yǒu tiáo

井井：整齊不亂的樣子，做事整齊不亂，有條有理。

Jǐng jǐng : Zhěng qí bù luàn de yàng zì, zuò shì zhěng qí bù luàn, yǒu tiáo yǒu lǐ.

159. 節外生枝

Jié wài shēng zhī

枝節又生出杈枝，比喻在原有問題外又生出新問題，常指故意設置障礙，使問題得不到解決。

Zhī jié yòu shēng chū chā zhī, bì yù zài yuán yǒu wèn tí wài yòu shēng chū xīn wèn tí,

Chéng zhī gù yì shè zhì zhàng ài, shǐ wèn tí dé bú dào jiě jié.

160. 聚精會神

Jù jīng huì shén

形容集中精神來做某一種工作。

Xíng róng jí zhōng jīng shén lái zuò mǒu yì zhǒng gōng zuò.

161. 舉足輕重

Jǔ zú qīng zhòng

處於重要地位，一舉一動足以影響大局，原指處於兩強間有實力的人，只要稍微傾向一方就能打破均勢。

Chù yǔ zhòng yào dì wéi, yì jǔ yí dòng dōu zú yì yǐng xiǎng dà jú, yuán zhī chù yú liǎng qiáng jiān yǒu shí lì de rén, zhǐ yào shāo wéi qīng xiàng yì fāng jiù néng dǎ pò jūn shì.

162. 絶世無雙

Jué shì wú shuāng

當代沒有能與之相比的。

Dāng dài méi you néng yǔ zhī xiāng bǐ de.

163. 開門見山

Kāi mén jiàn shān

比喻寫文章，說話一開頭就涉及正題。

Bǐ yù xiě wén zhāng, shuō huà yì kāi tóu jiù shè jí zhèng tí.

164. 侃侃而談

Kǎn kǎn ér tán

侃侃：理直氣壯，從容不迫地說話的樣子，理直氣壯地不斷地說着。

Kǎn kǎn : Lǐ zhí qì zhuàng, cóng róng bù pò de shuō huà de yàng zì. Lǐ zhí qì zhuàng de bù duàn de shuō zhē.

165. 刻舟求劍

Kè zhōu qiú jiàn

在船上刻個記號來求落水的劍，比喻辦事呆板，拘泥而不懂變通。

Zài chuán shàng kè gè jì hào lái qiú luò shuǐ de jiàn. Bǐ yù bàn shì dāi pán, jū ní ér bù dǒng biàn tōng.

166. 空中樓閣

Kōng zhōng lóu gé

一個有錢人要工匠蓋三層高樓，當他看到工匠建第一層樓時，他說：我不要第一、第二層，給我蓋第三層吧！比喻脫離實際的主觀空想。

Yí gè yǒu qián rén yào gōng jiàn gài sān céng gāo lóu, dāng tā kàn dào gōng jiàn jiàn dì yì céng lóu shí, ta shuō : Wǒ bù yào dì yī, dì èr céng, gěi wǒ gài dì sān céng bá! Bǐ yù tuō lí shí jí de zhǔ guān kōng xiǎng.

167. 口蜜腹劍

Kǒu mì fù jiàn

唐代李林甫對人表面上很親熱，肚子裏卻陰謀害人。當時的人說他“口有蜜，腹有劍。”形容嘴甜心毒，陰險狡猾的人。

Tán dài Lǐ lín pǔ, duì rén biǎo miàn shàng hěn qīn ré, dù zǐ lǐ qū è yīn móu hài rén. Dāng shí de rén shuō tā “Kǒu yǒu mì, fù yǒu jiàn.” Xíng róng zuì tián xīn dù, yǐn xiǎn jiǎo huá de rén.

168. 口若懸河

Kǒu ruò xuán hé

嘴巴像激流傾瀉，形容很會說話。

Zuǐ bā xiàng jí liú qīng xiè, xíng róng hěn huì jiǎng huà.

169. 口是心非

Kǒu shì xīn fēi

口頭上贊成，心底裏反對，指嘴上講的和心裏想的不一致。

Kǒu tóu shàng zàn chéng, xīn dǐ lǐ fān duì, zhǐ zuǐ shàng jiǎng de hé xīn lǐ xiǎng de bù yí zhì.

170. 哭笑不得

Kū xiào bù dé

哭也不好，笑也不好，形容處景很尷尬。

Kū yè bù hǎo, xiào yě bù hǎo, xíng róng chù jing hěn gān gà.

171. 苦口婆心

Kǔ kǒu pō xīn

不怕辛苦地再三勸說，像老婆婆的一番好心，形容耐心誠懇地對人勸戒。

Bú怕辛苦的再三勸說，像老婆婆的一番好心，形容耐心誠懇地對人勸戒。

172. 來龍去脈

Lái lóng qù mài

比喻事情的前因後果。

Bǐ yù shì qíng de qíng yīn hòu guǒ.

173. 浪子回頭

Làng zǐ huí tóu

放浪遊蕩的年輕人回過頭來改過自新了。

Fàng làng yóu tàn de níng qīng rén huí guò tóu lái gǎi guò zì xīn le.

174. 老氣橫秋

Lǎo qì héng qiū

指老練自負的氣派，也用於形容老資格或沒有朝氣。

Zhǐ lǎo liàn zì fù de qì pài, yě yòng yú xíng róng lǎo zī gé huò méi yǒu zhāo qì.

175. 老態龍鍾

Lǎo tài lóng zhōng

形容年老體衰的樣子。龍鍾：身體衰老，行動不便。

Xíng róng nián lǎo tǐ shuāi de yáng zǐ. Lóng zhōng : Shēn tǐ shuāi lǎo, xíng dòng bù biàn.

176. 樂不思蜀

Lè bù sī shǔ

比喻樂而忘返或樂而忘本。

Bì yù lè ér wàng fǎn huò lè ér wàng běn.

177. 樂而忘返

Lè ér wàng fǎn

快樂得忘了回去。

kuài lè dé wàng le huí qù.

178. 力不勝任

Lì bù shèng rèn

能力小，擔負不了。

Léng lì xiǎo, dān fù bù liǎo.

179. 力不從心

Lì bù cóng xīn

心裏想做，但力量夠不上。

Xīn lǐ xiǎng zuò, dàn lì liàng gòu bù shàng.

180. 利令智昏

Lì lìng zhì hūn

因貪圖利益使頭腦失去理智而發昏，分不清好壞。

Yīn tān tú lì yì, shǐ tóu nǎo shī qù lǐ zhì ér fā hūn, fēn bù qīng hǎo huài.

181. 力所能及

Lì suǒ néng jí

自己力量所能做到的。

Zì jǐ lì liàng suǒ néng zuò dào de.

182. 良藥苦口

Líang yào kǔ kǒu

好的藥品往往苦在口裏，但對治病很有利，比喻有益的事，做起來很困難，但最後卻得到很大的益處。

Hǎo de yào pǐn wǎng wǎng kǔ zài kǒu lǐ, dàn duì zhì bìng hěn yǒu lì. Bì yù yǒu yì de shì, zuò qǐ lái hěn kùn nán, dàn zuì hòu qiè dè dào hěn dà de yì chù.

183. 兩全其美

Liǎng quán qí měi

做一件事圓滿地顧及到兩方面。

Zuò yì jiàn shì yuán mǎn de gù jí dào liǎng fāng miàn.

184. 量才錄用

Liáng cái lù yòng

指根據才能錄取以後給他一個適當的工作。

Zhǐ gēn jù cái néng lù qǔ yǐ hòu gěi tā yí gè shì dāng de gōng zuò.

185. 量入為出

Liàng rù wéi chū

估計收入多少來決定支出的數目。

Gǔ jì shōu rε duō shǎo lái jué dìng zhī chū de shù mù.

186. 廖廖無幾

Liáo liáo wú jǐ

非常少，沒有幾個。

Fēi cháng shǎo, méi yǒu jǐ gè.

187. 另眼相看

Lìng yǎn xiāng dàī

用另外的眼光相看待，含有重視或看不起的意思，指改變了以往對某人的看法，由不重視到重視或由重視到輕視。

Yòng lìng wài de yǎn guāng xiāng kàn dài. Hán yǒu zhòng shì huò kàn bù qǐ de yì sī, zhǐ
gǎi biàn lē yǐ wǎng dù mǒu rén de kàn fǎ, yóu bù zhòng shì dào zhòng shì, huò yóu zhòng
shì dào qīng shì.

188. 鸳鳳和鳴

Luán fèng hé míng

鴛鳳：傳說中鳳凰一類的鳥，神鳥唱和的仙境，比喻夫妻關係和諧。

Luán fèng : Chuán shuō zhōng fèng huáng yí lèi de niǎo. Shén niǎo chàng hè de xiān jìng,
bǐ yù fù qī guān xì hé xié.

189. 亂七八糟

Luàn qī bā zāo

形容非常混亂，毫無條理和秩序。

Xíng róng fēi cháng hún luán, háo wú tiáo lǐ hé zhí xù.

190. 落井下石

Luò jǐng xià shí

見人落在井中反而投下大石，形容乘人之危而加害。

Jiàn rén luò zài jǐng zhōng fǎn ér tóu xià dà shí. Xíng róng chéng rén zhī wéi ér jiā hài.

191. 絡繹不絕

Luò yì bù jué

形容往來的人，車，馬，船等非常多，連接不斷。

Xíng róng wǎng lái de rén. chē. mǎ. chuán dèng fēi cháng duō, lián jiē bù duàn.

192. 屢見不鮮

Lǚ jiàn bù xiān

屢：多次。鮮：新奇。多次看到，已不新奇。

Lǚ Duō cì. Xiān : Xīn qí. Duō cì kàn daò, yǐ bù xīn qí.

193. 馬到功成

Mǎ dào gōng chéng

古時打仗，將軍騎馬殺敵，一到就取得勝利，今用來形容做工作能迅速取得成功。

Gǔ shí dǎ zhàng, jiāng jūn qí mǎ shā dí, yí dào jiù gǔ dé shèng. Jīn yòng lái xíng róng zuò gōng zuò néng xùn sù qù dé chéng gōng.

194. 滿城風雨

Mǎn chéng fēng yǔ

整個城裏刮風下雨，今比喻一件事情發生後大家紛紛議論，轟動一時。

Zhěng gè chéng lǐ guā fēng xià yǔ, jīn bǐ yù yí jiàn shì qǐng fā shēng hòu dā jiā fēn yì kùn, tōng dòng yì shí.

195. 滿載而歸

Mǎn zài ér guī

滿載着東西回來，形容收穫很大。

Mǎn zài zhī dōng xī huí lái, xíng róng shōu huò hěn dà.

196. 漫不經心

Màn bù jīng xīn

隨便得很，毫不用心。

Suí biàn dé hěn, háo bù yòng xīn.

197. 慢條斯理

Màn tiáo sī lǐ

慢騰騰地按着條理，形容說話做事不急不忙，遲緩得很。

Màn tǐng tǐng de àn zhī tiáo lǐ, xíng róng shuō huà zuò shì bù jí bù máng, chí huǎn dé hěn.

198. 盲人摸象

Máng rén mó xiàng

幾個瞎子摸象；摸到象腿的說象像一根柱子，摸到象身體的說象像一堵牆，摸到象尾巴的說象像一條蛇，互相爭論不休。比喻對事物不做全面了解，只憑片面的推測。

Jǐ gè xiā zǐ mó xiàng, mó dào xiàng tuǐ de shuō xiàng xiàng yì gēn zhù zǐ, mó dào xiàng sēn tí de shuō xiàng xiàng yì dù qiáng, mó dào xiàng wěi bā de shuō xiàng xiàng yì tiáo shé, hù xiāng zhēng lùn bù xiū. Bǐ yù duì shì wù bù zuò quán miàn liǎo jiě, zhǐ píng piàn miàn de tuī cè.

199. 貌合神離

Mào hé shén lí

貌：外表。神：內心。外表親近，內心疏遠。

Mào : Wài biǎo. Shén : Nèi xīn. Wài biǎo qīn jìn, nèi xīn shū yuǎn.

200. 毛遂自薦

Máo suí zì jiàn

毛遂：人名。自薦：自己推薦自己。戰國時，秦國軍隊攻打趙國的都城邯鄲。趙國平原君到楚國去求救，他的門下有個食客叫毛遂的自己表示願意同去。平原君到楚國同楚王談了半天沒有結果，毛遂按劍上前陳述利害，楚王才同意楚趙聯合抵抗秦國。

Máo suí rén míng. Zì jiàn; zì jǐ tuī jiàn zì jǐ. Zhàn guó shí, Qín guó jūn duì gōng dǎ Zhào guó de dù chéng Hán dān. Zhào guó píng yuán jūn dào Chǔ guó qù qiú jiù, tā de mén xià yǒu gè shí kè jiào máo suí de zì jǐ biǎo shì yuàn yì tóng què, píng yuán jūn dào Chǔ guó tóng Chǔ wáng tán le bàn tiān méi yǒu jié guò, Máo suí ān jiàn shàng qian chén shù lì hàn, Chǔ wáng cái tóng yì Chǔ Zhào lián hé dǐ kàn Qín guó.

201. 沒完沒了

Méi wán méi liǎo

一直沒有了結。

Yì zhí méi yǒu liǎo jié.

202. 悶悶不樂

Mèn mèn bù lè

形容心事放不下，心裏不快樂。

Xíng róng xīn shì fàng bù xià, xīn lǐ bù kuài lè.

203. 眉開眼笑

Méi kāi yǎn xiào

眉頭舒展，眼含笑意，形容非常高興的樣子。

Méi tóu shū zhǎn, yǎn hán xiào yì. Xíng róng fēi cháng gāo xìng de yàng zǐ.

204. 眉目傳情

Méi mù chuán qíng

用眉目傳達心意。

Yòng méi mù chuán dá xīn yì

205. 面目全非

Miàn mù quán fēi

面貌完全與過去不同，形容有很大的變化。

Miàn mào wán quán yǐ guò qù bù tóng, xíng róng yǒu hěn dà de biàn huà.

206. 杳無音訊

Miǎo wú yīn xùn

沒有一點消息。

Méi yǒu yì diǎn xiāo xī.

207. 名不符實

Míng bù fú shí

名聲和實際不相符合。

Míng shēng hé shí jí bù xiāng fú hé.

208. 名符其實

Míng fú qí shí

名稱，名聲與實際互相符合。

Míng chēng, míng shēng yǔ shí jí hù xiāng fú hé.

209. 名滿天下

Míng mǎn tiān xià

聲名傳遍天下，意謂聲名極大。

Shēng míng chuán biàn tiān xià, yì wèi shēng míng jí dà.

210. 名譽掃地

Míng yù sǎo dì

名聲受到徹底毀壞。

Míng shēng shòu dào chè dǐ huǐ huài.

211. 名正言順

Míng zhèng yán shùn

名義正當，說話順利，表示做某件事具有正當名義和充份理由。

Míng yì zhèng dìng, shuō huà shùn li, biǎo shì zuò mǒu jiàn shì jù yǒu zhèng dìng míng yì hé chōng fèn lǐ yóu.

212. 明知故犯

Míng zhī gù fàn

明知這樣做不應該卻故意違反，後也指知法犯法。

Míng zhī zhì yàng zuò bù yīng gāi, qiè gù yì wéi fàn, hòu yě zhī zhī fǎ fàn fǎ.

213. 默默無聞

Mò mò wú wén

默默：沒有聲音。無法知道，指人的名聲不顯著，或事物不被人知道。

Mò mò, méi yǒu shēng yīn. Méi yǒu shēng yīn, wú fǎ zhī dào. Zhǐ rén de míng shēng bù xiǎn zhù, huò shì wù bù bì rén zhī dào.

214. 目瞪口呆

Mù dèng kǒu dāi

嘴裏說不出話，眼睛睜大直視，形容吃驚，害怕而發愣。

Zuǐ shuō bù chū huà, yǎn jīng zhēng dà zhí shì. Xíng róng chí jīng, hài pà èr fá lèng.

215. 暮氣沉沉

Mù qì chén chén

精神不振，缺乏朝氣。沉沉：形容程度很深。

Jīng shén bù zhěn, quē fá zhāo qì. Chén chén : Xíng róng chéng dù hěn shēn.

216. 木已成舟

Mù yǐ chéng zhōu

木頭已造成船，比喻事情已定，無法改變。

Mù tóu yǐ jīng zào chéng chuán, bǐ yù shì qíng yǐ dìng, wú fǎ gǎi biàn.

217. 拿手好戲

N Ná shǒu hǎo xì

拿手：拿在手裏，指最有把握。本指演員最有把握的好戲，後指一般人最擅長的本領。

Ná shǒu : Ná zài shǒu lǐ, zhǐ zuì yǒu bǎ wò. Běn zhǐ yān yuán zuì yǒu bǎ wò de hǎo xì, hòu zhǐ yì bān rén zuì shàn cháng de běn lǐng.

218. 逆水行舟

Nì shuǐ xíng zhōu

逆着水流行船，比喻面臨種種困難，不努力前進，就會後退失敗。

Nì zhī shuǐ liú xíng chuán, bǐ yù miàn lín zhǒng zhǒng kùn nán, bù nǔ lì qián jìn, jiù huí hòu tuì shī bài.

219. 年富力強

Nián fù lì qiáng

年紀輕，精力強。年富：未來的年歲多。

Nián jì qīng, jīng lì qiáng. Nián fù : Wèi lái de nián suí duō.

220. 年輕力壯

Nián qīng lì zhuàng

年紀輕，身體壯。

Nián jì qīng, shēn tǐ zhuàng.

221. 年深月久

Nián shēn yuè jiǔ

形容時間很久。

Xíng róng shí jiān hěn jiǔ.

222. 鳥語花香

Niǎo yǔ huā xiāng

鳥兒歌唱，花兒飄香，形容大自然的美好景象。

Niǎo ér gē chàng, huā ér piāo xiāng, xíng róng dà zì róng de měi hǎo jǐng xiàng.

223. 弄巧成拙

Nòng qiǎo chéng zhuō

本想賣弄聰明反而做了蠢事。

Běn xiǎng mài nòng cōng míng fǎn ér zuò le chǔn shì.

224. 萬斷絲連

○ 萬 duàn sī lián

萬折斷後細絲還連着，比喻表面上斷絕了關係，實際上仍暗自相連，多指愛情不能斷絕。

Wàn zhé duàn hòu xī sī hái lián zhī. Bǐ yù biǎo miàn shàng duàn jué le guān xì, shí jí shàng réng àn zì xīng lián, duō zhǐ ài qíng bù néng duàn jué.

225. 萍水相逢

Píng shuǐ xiāng féng

萍：浮萍。浮萍和浮萍各自在水面上飄流，互相碰着，比喻不相識的人偶然相逢。

Píng : Fú píng. Fú píng hé fú píng gè zì zài shuǐ shàng piāo liú, hù xiāng pèng zhī.
Bǐ yù bù xiāng shí de rén ǒu rán xiāng féng.

226. 七上八下

Q 七 shàng bā xià

形容心神不安。

Xíng róng xīn shén bù ān

227. 七手八腳

Qī shǒu bā jiǎo

形容人多手雜。

Xíng róng rén duō shǒu zá.

228. 七折八扣

Qī zhé bā kòu

不斷地打折扣，形容減少了很多。

Bù duàn de dǎ zhé kòu, xíng róng jiǎn shǎo le hěn duō.

229. 七嘴八舌

Qī zuǐ bā shé

形容眾人你一句，我一句地議論紛紛。

Xíng róng zhòng rén nǐ yì jù, wǒ yì jù de yì lùn fēn fēn.

230. 七言八語

Qī yán bā yǔ

形容眾人你一言，我一語。

Xíng róng zhòng rén nǐ yì yán, wǒ yì yǔ.

231. 奇貨可居

Qí huò kě jū

囤積珍奇的物品，等待價售出。比喻挾持某一事物或某一專長做資本借以謀私利。

Tún jī zhēn qí de wù pǐn, deng dài jià shòu chū. Bǐ yù xié chí mǒu yí shì wù huò mǒu yì zhuān cháng zuò zī běn jiè yǐ tú móu sī li.

232. 杞人憂天

Qǐ rén yōu tiān

杞國有個人擔憂天塌下來，吃飯睡覺都不安寧。比喻
沒有必要或毫無根據的擔憂。

Qǐ guó yǒu gè rén dān yōu tiān tā xià lái, chī fàn shuì jiào dōu bù ān níng. Bǐ yù méi yǒu
bì yào huò háo wú gēn jù de dān yōu.

233. 氣味相投

Qì wèi xiāng tóu

投：投合。脾氣和趣味都很互相投合。

Tóu : Tóu hé. Pí qì hé qù wèi dōu hěn hù xiāng tóu hé.

234. 千變萬化

Qiān biàn wàn huà

變化多種多樣。

Biàn huà duō zhǒng duō yàng.

235. 千里迢迢

Qiān lǐ tiāo tiāo

迢迢：遙遠。相隔千里非常遙遠，形容路程很長，很遠。

Tiāo tiāo : Yáo yuǎn. Xiāng gé qiān lǐ fēi cháng yáo yuǎn. Xíng róng lù chéng hěn cháng,
hěn yuǎn.

236. 千篇一律

Qiān piān yì lǜ

很多篇文章都寫得一模一樣，形容寫文章或辦事都按
照一個格式，沒有新得見解和變化。

Hěn duō piān wén zhāng dōu xiě dé yì mō yí yàng, xíng róng xiě wén zhāng huò bù
shì duō àn zhào yí gè gé shì, méi yǒu xīn de jiàn jiě hé biàn huà.

237. 千山萬水

Qiān shān wàn shuǐ

千重山，萬條河，形容山水很多，也形容路途遙遠，
艱苦，須經過許多山河。

Qiān chóng shān, wàn tiáo hé, xíng róng shān shuǐ hěn duō, yě xíng róng lù tú yáo
yuǎn, jiān kǔ, xū jīng guò xǔ duō shān hé.

238. 千言萬語

Qiān yán wàn yǔ

形容要說的話很多。

Xíng róng yào shuō de huà hěn duō.

239. 千載難逢

Qiān zài nán féng

載：年。許多年也難碰到，形容碰到的機會非常難得。

Zài : Nián. Xǔ duō nián yě nán pèng dào, xíng róng pèng dào de jī huì fēi cháng nán dé.

240. 黔驢技窮

Qián lú jì qióng

黔：貴州。窮：盡。比喻有限的一點本領已經用完，含
貶義。

Qián : Guì zhōu. Qióng : Jin. Bǐ yù yǒu xiān de yì diǎn běn lǐng yǐ jīng yòng wán. Hán biǎn yì.

241. 黔驥之技

Qián lú zhī jì

比喻伎倆拙劣，本領有限。

Bǐ yù jì liǎng zhuó liè, běn lǐng yǒu xiān.

242. 全神貫注

Quán shén guàn zhù

意謂思想極其集中。

Yì wèi sī xiǎng jí qí jí zhōng.

243. 全心全意

Quán xīn quán yì

全部心思和全部念頭，指一心一意絲毫不摻其他想法。

Quán bù xīn sī hé quán bù niàn tóu, zhī yì xīn yí yì, sī háo bù cān qí tā xiǎng fǎ.

244. 却之不恭

Què zhī bù gōng

拒絕餽贈或邀請就是不恭敬。

Jù jué kuì zàn huò yāo qǐng, jiù shì bù gōng jìng.

245. 琴瑟不調

Qín sè bù tiáo

琴和瑟不調和，比喻夫婦不和。

Qín hé sè bù tiáo hé, bì yù fū fù bù hé.

246. 青出於藍

Qīng chū yú lán

比喻學生勝過老師，也指後人超過前人。

Bǐ yù xué shēng shèng guò lǎo shī, yě zhǐ hòu rén chāo guò qián rén.

247. 輕而易舉

Qīng ér yì jǔ

形容辦事一點也不費力。

Xíng róng bàn shì yì diǎn yě bù fèi lì.

248. 輕舉妄動

Qīng jǔ wàng dòng

輕率，任意地行事。

Qīng shuài, rèn yì de xíng shì.

249. 輕描淡寫

Qīng miáo dàn xiě

原指繪畫時輕輕地用很淡的顏色描繪，今指對重要的事物不關心，輕易地帶了過去。

Yuán zhǐ huà shí qīng qīng de yòng hěn dàn de yán sè miáo huì, jīn zhǐ duì zhòng yào de shì wù bù guān xīn, qīng yì de dài le guò qù.

250. 情不自禁

Qīng bù zì jīn

禁：抑制。抑制不住自己的感情，多指感情上控制不了自己，形容感情激動。

Jìn : Yì zhì yì zhì bù zhù zì jǐ de gǎn qíng. Duō zhǐ gǎn qíng shàng kòng zhì bù liǎo zì jīn, xíng róng gǎn qíng jí dòng.

251. 情同骨肉

Qīng tóng gǔ ròu

形容彼此的感情很深，好像一家人一般。

Xíng róng bì cǐ de gǎn qíng hěn shēn, hǎo xiàng yì jiā rén yì bān.

252. 情同手足

Qíng tóng shǒu zú

形容朋友的感情很深，好像兄弟一樣。

Xíng róng péng yǒu jiān de gǎn qíng hěn shēn, hǎo xiàng xiōng dì yí yàng.

253. 情投意合

Qíng tóu yì hé

意謂彼此感情投合，心意相通感情融洽。

Yì wèi bǐ cǐ gǎn qíng tóu hé, xīn yì xiāng tōng, gǎn qíng róng qià.

254. 屈指可數

Qū zhǐ kě shù

屈：彎屈。彎屈指頭可數得清楚，形容為數不多。

Qu：Wān qū. Wān qū zhǐtóu kě shǔ dé qīng chǔ, Xíng róng wéi shù bù duō.

255. 取長補短

Qǔ cháng bǔ duǎn

吸取人家的長處補救自己的短處。

Xī qǔ rén jiā de cháng chù bǔ jiù zì jǐ de duǎn chù.

256. 燃眉之急

R Rán méi zhī jí

火燒到眉毛那樣急，比喻事情非常緊迫。

Huǒ shāo dào méi máo nà yàng jí, bǐ yù shì qíng fēi cháng jǐn pò.

257. 人才輩出

Rén cái bài chū

有才能的人成批成批地不斷出現。

Yǒu cái néng de rén chéng pī chéng pī de bù duàn chū xiàan.

258. 人山人海

Rén shān rén hǎi

人群如山似海，形容人聚集得非常多。

Rén qún rú shān sì hǎi, xíng róng rén jù jí dé fēi cháng duō.

259. 人言可畏

Rén yán kě wèi

言：議論。很多人的議論會造成一種可怕的影響。

Yán : Yí lùn. Hěn duō rén de yí lùn huì zào chéng yì zhǒng kě pà de yǐng xiǎng.

260. 人云亦云

Rén yún yì yún

云：說。別人怎樣說自己也照樣怎麼說，指沒有自己的主張。

Yún : Shuō. Bié rén zěn yàng shuō zì jǐ yě zhào yàng zěn me shuō, zhǐ méi yǒu zì jǐ de zhǔ zhāng.

261. 忍氣吞聲

Rěn qì tūn shēng

有氣忍耐着，有話不敢講，指勉強地克制着自己

Yǒu qì rěn nài zhē yǒu huà bù gǎn jiǎng , zhǐ miǎn qiǎng de kè zhì zhē zì jǐ.

262. 如法炮製

Rú fǎ pào zhì

比喻照已有樣子或常用的方法去做。

Bǐ yù zhào yǐ yǒu de yàng zǐ huò cháng yòng de fāng fǎ qù zuò.

263. 如夢初醒

Rú mèng chū xǐng

像做夢剛剛醒來，比喻過去糊塗，現在一下子明白。

Xiàng zuò mèng gāng gāng xǐng lái, bǐ yù guò qù hú tú, xiànzài yí xià zǐ míng bái.

264. 如狼似虎

Rú láng sì hǔ

像狼虎一樣，比喻兇猛，厲害。

Xiàng láng hǔ yí yàng, bǐ yù xiōng měng. lì hai.

265. 如魚得水

Rú yú dé shuǐ

像魚得到水一樣，比喻得到一個很適合的環境或很合得來的人。

Xiàng yú dé dào shuǐ yí yàng, bǐ yù dé dào yí gè hěn shì hé de huán jing huò hěn hé dé lái de rén.

266. 如願以償

Rú yuàn yǐ cháng

如：依照。償：實現。依照自己的願望得到實現。

Rú : Yǐ zhào. Cháng : Shí xiàn. Yǐ zhào zì jǐ dē yuàn wàng dē dào shí xiàn.

267. 入不敷出

Rù bù fū chū

敷：夠足。收入不夠支出。

Fù : Gòu zú. Shōu rù bù gòu zhī chū.

268. 若明若暗

Ruò míng ruò àn

好像明朗，又像陰暗，比喻對情況或問題看不清楚。

Hǎo xiàng míng láng, yòu xiàng yīn àn, bǐ yù duì qíng kuàng huò wèn tí kàn bù qīng chǔ.

269. 若無其事

Ruò wú qí shì

好像沒有那回事一樣，形容態度鎮靜或不把事情放在心上。

Hǎo xiàng méi yǒu nà huì shì yí yàng, xíng róng tài dù zhèn jìng huò bù bǎ shì qíng fàng zài xīn shàng.

270. 若有所失

Ruò yǒu suǒ shī

好像失掉什麼似的，形容悵惘的心情。

Hǎo xiàng shī diào shé mē sì de, xíng róng chàng wǎng de xīn qíng.

271. 三三兩兩

Sān sān liǎng liǎng

三個兩個在一起，形容數量很少，非常零散。

Sān gè liǎng gè zài yì qǐ, xíng róng shù liàng hěn shǎo, fēi cháng líng sǎn.

272. 少見多怪

Shǎo jiàn duō guài

見識很少，遇到極平常的事也大驚小怪。

Jiàn shí hěn shǎo, yù dào jí píng cháng de shì yě dà jīng xiǎo guài.

273. 深謀遠慮

Shēn móu yuǎn lù

謀劃周密，考慮深遠。

Móu huà zhōu mì, kǎo lù shēn yuǎn.

274. 身敗名裂

Shēn bài míng liè

身：身份，地位。敗：毀壞。裂：破損。地位喪失，名譽掃地，也形容幹壞事遭到徹底的失敗。

Shēn : Shēn fèn, dì wèi. Bèi : Huǐ huài. Liè : pò sǔn. Dì wéi sàng shī, míng yù sǎo dì, yě xíng róng gàn huài shì, zāo dào chè dǐ de shī pài.

275. 深思遠慮

Shēn sī yuǎn lù

謀劃周密，考慮長遠。

Móu huà zhōu mì, kǎo lù cháng yuǎn.

276. 神色自若

Shén sè zì ruò

神情臉色毫無異樣，形容態度鎮靜。

Shén qíng liǎn sè háo wú yì yàng, xíng róng tài dù zhèng jìng .

277. 聲東擊西

Shēng dōng jí xī

表面上聲張攻打東邊，實際上卻攻打西邊，指使對方產生錯覺，是以出奇制勝的一種策略。

Biǎo miàn shàng shēng zhāng gōng dǎ dōng biān, shí jì shàng què gōng dǎ xī biān, zhǐ shǐ duì fāng chǎng shēng cuò jiào, shì yǐ chū qí zhì shèng de yì zhǒng cè liè.

278. 生妙筆

Shēng huō miào bì

傳說唐朝李白少年時，做夢看見所用的毛筆頭上生花，從此文章寫得很好，後用以稱讚特出的寫作才能。

Chuán shuō Táng cháo Lǐ bái shào nián shí, zuò mèng kàn jiàn suǒ yòng de máo bì tóu shàng shēng huā, cóng cǐ wén zhāng xiě dé hěn hǎo. Hòu yòng yǐ chēng zàn tèchū de xiě zuò cái néng.

279. 生離死別

Shéng lí sì bié

活的分離，死的永別；表示使人非常傷心的事情。

Huó de fēn lí, sì de yǒng bié, biǎo shì shǐ rén fēi cháng shāng xīn de shì qíng.

280. 石沉大海

Shí chén dà hǎi

石頭沉入大海，比喻杳無音訊或不見縱影。

Shí tóu chén rù dà hǎi, bǐ yù yáo wú yīn xìn huò bù jiàn zōng yǐng.

281. 拾金不昧

Shí jīn bù mèi

金：金錢，也泛指貴重的東西。昧：隱匿。拾到金錢或貴重的東西不隱藏起來。

Jīn: Jīn qián, yě fàn zhǐ guì zhòng de dōng xī. Mèi: Yǐn nì. Shí dào jīn qián huò guì zhòng de dōng xī bù yǐn cán qǐ lái.

282. 十全十美

Shí quán shí měi

十分完美，毫無缺陷。

Shí fēn wán měi, háo wú quē xiàn.

283. 事半功倍

Shì bàn gōng bèi

用一半氣力做事情而收到雙倍的效果；形容費力小，收效大。

Yòng yí bàn qì lì zuò shì qíng ér shōu dào shuāng bēi de xiào guǒ. Xíng róng fèi lì xiǎo, shōu xiào dà.

284. 事倍功半

Shì bèi gōng bàn

全力做事只收到一半的功效；形容費力大，收效小。

Quán lì zuò shì zhǐ shōu dào yí bàn de gōng xiào. Xíng róng fèi lì dà, shōu xiào xiǎo.

285. 適可而止

Shì kě ér zhǐ

到了適當可以的時候就停止下來，指不要過份，要恰如其份。

Dào lè shì dàng kě yǐ de shí hou jiù tíng zhǐ xià lái, zhǐ bù yào guò fèn, yào qià rú qí fèn.

286. 世外桃源

Shì wài táo yuán

東晉陶淵明在“桃花源記”中，描寫桃花源是個與世隔離，沒有遭到戰禍的美好地方；後用“世外桃源”比喻空想中的生活，安定而環境很好的世界，也比喻逃避現實鬥爭的幻想地方。

Dōng jìn táo yān míng zài “Táo huā yuán jì” zhōng, miáo xiě Táo huā yuán shì gè yǔ shì gè lì, méi yǒu zāo dào zhàn huò de méi hǎo dì fāng. Hòu yòng “Shì wài táo yuán” bǐ yù kōng xiǎng zhōng de shēng huó, ān ding ér huán jìng hěn hǎo de shì jiè, yě bǐ yù táo bēi xiān shí dòu zhēng de huàn xiǎng dì fāng.

287. 事與願違

Shì yù yuàn tí

事情與願望相反，指原來的願望沒有能夠實現。

Shì qíng gēn yuàn wàng xiāng fǎn, zhǐ yuàn lái de yuàn wàng méi yǒu néng gòu shí xiàn.

288. 手忙腳亂

Shǒu máng jiǎo luàn

形容驚慌失措，也形容做事忙亂沒有條理。

Xíng róng jīng huāng shǒu cuò, yě xíng róng zuò shì máng luàn méi yǒu tiáo lǐ.

289. 手舞足蹈

Shǒu wǔ zú dǎo

舞：揮動。蹈：跳動。兩手揮動，雙腳跳動；形容非常高興時的舉動。

Wǔ : Huī dòng. Dǎo : Tiào dòng. Héng shǒu huī dòng, shuāng jiǎo tiào dòng, xíng róng fèi cháng gāo xìng shí de jǔ dòng.

290. 守株待兔

Shǒu zhū dài tù

比喻不經過自己努力，妄想得到意外的收穫。

Bǐ yù bù jīng guò zì jǐ nǔ lì, wàng xiǎng dé dào yì wài de shōu huà.

291. 受之有愧

Shòu zhī yǒu kuì

接受餽贈或邀請，心裏感到慚愧；常用作接受禮物或邀請時的客套話。

Jiē shòu kuì zì huò yāo qǐng, xīn lǐ gàn dào cán kuì. Cháng yòng zuò jiē shòu yǐ wù huò yāo qǐng shí de kè tào huà.

292. 水火不容

Shuǐ huǒ bù róng

水和火不能合在一起；比喻兩者根本無法相容。

Shuǐ hé huǒ bù néng hé zài yì qǐ, bǐ yù liǎng zhǐ gēn běn wú fǎ xiāng róng.

293. 水落石出

Shuǐ luò shí chū

水落下去石頭就會顯露出來；比喻事情的真相徹底明白。

Shuǐ luò xià qù shí tóu jiù huì xiǎn lù chū lái, bǐ yù shì qíng de zhēn xiàng chè dǐ míng bai.

294. 水漲船高

Shuǐ zhàng chuán gāo

漲：水位升高；水位升高船身也跟着浮起來；比喻事物隨着它原來基礎的增高而增高。

Zhàng : Shuǐ wèi shēng gāo ; shuǐ wèi shēng gāo chuán shēn yě gēn zhēn cǎi dǐ míng bai.
yù shì wù suí zhē tā yuán lái jī chū de zēng gāo ér zēng gāo.

295. 順手牽羊

Shùn shǒu qiān yáng

順手把別人的羊牽走；比喻乘機把人家的東西拿走。

Shùn shǒu bǎ bié rén de yáng qiān zǒu, bǐ yù chéng jī bǎ rén jiā de dōng xī ná zǒu.

296. 順水推舟

Shùn shuǐ tuī zhōu

順着水勢推船前進；比喻順着有利的形勢辦事既省力又方便。

Shùn zhī shuǐ shì tuī chuán qián jìn, bǐ yù shùn zhē yóu lì de xíng shì bàn shì jí shèng
lì yòu fāng biàn.

297. 隨心所欲

Suí xīn suǒ yù

欲：希望。隨着自己的心意，想做什麼就做什麼。

Yù : Xī wàng. Suí zhē zì jǐ de xīn yì, xiǎng zuò shé mē jiù zuò shé mē.

298. 泰山壓卵

T Tai shān yā luǎn

泰山壓在蛋上；比喻力量懸殊，強大的一方必然壓倒弱小的一方。

Tai shān yā zài dàn shàng, bǐ yù liàng xiāng shū, qíng dà de yì fāng bì rán yā dǎo ruò de yì fāng.

299. 泰然自若

Tai rán zì ruò

形容在情況緊急時依然十分鎮靜。

Xíng róng zài qíng kuàng jǐn jí shí yī rán shí fēn zhèn jìng.

300. 貪得無厭

Tān dé wú yàn

厭：滿足。非常貪婪，不知滿足。

Yàn : Mǎn zú. Féi cháng tān lán, bù zhī mǎn zú.

301. 忐忑不安

Tǎn tè bù ān

心神非常不好，也作忐忑不定。

Xīn shén fēi cháng bù hǎo, yě zuò tǎn tè bù dìng.

302. 談笑風生

Tán xiào fēng shēng

說說笑笑，風趣生動；形容善於說話。

Shuō shuō xiào xiào, fēng qù shēng dòng. Xíng róng shàn yú tán huà.

303. 螳臂擋車

Táng bì dǎng chē

螳螂舉起前肢妄想擋住車子前進；比喻不自量力。

Táng láng jǔ qǐ qián zhī wàng tú dǎng zhù chē zǐ qián jìn, bǐ yù bú zì liàng lì.

304. 堂堂正正

Táng táng zhèng zhèng

形容光明正大。

Xíng róng guāng míng zhèng dà.

305. 瞪乎其後

chēng hū qí hòu

在人後面瞪着眼睛看而趕不上；比喻盡力效法他人而不能及。

Zài rén hòu miàn dèng zhē yǎn jīng kàn ér gǎn bù shàng, bǐ yù jìn lì xiào fǎ tā rén ér bù néng jí.

306. 啼笑皆非

Tí xiào jiē fēi

啼：哭。哭笑都不是；形容既使人難受又叫人發笑。

Tí : Kū. Kū xiào duō bù shì, xíng róng jí shī rén nán shòu yòu jiào rén fā xiào.

307. 提心吊膽

Tí xīn diào dǎn

懸吊着心膽過日子；形容十分擔心或害怕。

Xuán diào zhē xīn dǎn guò rì zǐ, xíng róng shí fēn dān xīn huò hài pà.

308. 天長地久

Tiān cháng dì jiǔ

形容歷時久遠；也作盟誓，表示永遠不變。

Xíng róng lì shí jiǔ yuǎn, yě zuò míng shì, biao shì yǒng yuǎn bù biàn.

309. 天下無雙

Tiān xià wú shuāng

世上沒有第二個；形容非常奇特，獨一無二。

Shì shàng méi yǒu dì èr gè, xíng róng fēi cháng qí tè, dù yī wú èr.

310. 鐵杵成針

Tiě chǔ chéng zhēn

將鐵杵磨成細針；比喻有恆心，肯努力，任何事情都能成功。

Jīng tiě chǔ mó chéng xì zhēn, bǐ yù yǒu héng xīn, kěn nǚ lì, rèn hé shì qíng dōu néng chéng gōng.

311. 通情達理

Tōng qíng dá lǐ

通、達：懂得，懂得情理。指說話做事都合乎情理。

Tōng, dá : Dǒng dé, dǒng dé qíng lǐ. Zhǐ shuō huà, zuò shì dōu hé hū qíng lǐ.

312. 同病相憐

Tóng bìng xiāng lián

憐：憐惜。同情。生同樣病的人相互憐惜；比喻因有同樣困苦或不幸遭遇而相互同情。

Lián : Lián xí. Tóng qíng. Shēng tóng yǎng bìng dē rén xiāng hú lián xí, bǐ yù yīn yǒu tóng yàng kūn kǔ huò bù xìn zào yù, ér xiāng hù tóng qíng.

313. 同床異夢

Tóng chuáng yì mèng

異：不同。雖然同睡一床卻做着不同的夢；比喻雖然共同生活，但各人有各人的打算。

Yì : Bù tóng. Suī rán tóng shuì yì chuáng qìe zuò zhē bù tóng de mèng, bǐ yù suī rán gòng tóng shēng huó, dàn gè rén yǒu gè rén de dǎ suàn.

314. 偷天換日

Tōu tiān huàn rì

比喻暗中更改，企圖達到蒙混欺騙的目的。

Bǐ yù àn zhōng gēng gǎi, qí tú dá dào méng hùn qī piàn de mù dì.

315. 頭頭是道

Tóu tóu shì dào

件件都是有道理的，形容說話，做事有條有理。

Jiàn jiàn dōu shì yǒu dào lǐ de, xíng róng shuō huà, zuò shì yǒu tiáo yǒu lǐ.

316. 徒有虛名

Tú yǒu xū míng

空有名望，意謂有名無實。

Kōng yǒu míng wàng, yì wèi yǒu míng wú shí.

317. 推心置腹

Tuī xīn zhì fù

把赤誠的心交給人家，比喻真心誠意待人。

Bǎ chì chéng de xīn jiāo tuō gěi rén jiā, bǐ yù zhēn xīn chéng yì dài rén.

318. 圍積居奇

Tún jī jū qí

大量積存商品，等待出售以牟取暴利。

Dà liàng jī cún shāng pǐn dèng dài gāo jià chū shòu. Yǐ móu qǔ bào lì.

319. 完璧歸趙

Wán bì guī zhào

璧：平圓形的中間有孔的美玉。戰國時，秦國強，趙國弱，秦王要拿十五座城騙換趙國的美玉，趙王怕上當，但又不敢拒絕。趙國使臣藺相如奉命送玉到秦國，見秦王並無誠意，就設法取回美玉送還趙國。後用“完璧歸趙”比喻完整地歸還原物給主人。

Bi : Píng yuán xíng de zhōng jiān yǒu kǒng de měi yù. Zhàng guó shí, Qín guó qíáng. zhào guó ruò, Qín wáng yào ná shí wú zuò chéng piàn huàn zhào guó de měi yù, Zháo wáng pà shàng dèng, dàn yòu bù gǎn jù jué. Zhào guó shí chén Lìn xiāng rú fèng mìng sòng yù dào Qín guó, jiàn Qín wáng bìng wú chéng yì jiù shè fǎ qǔ huí měi yù sòng huán Zhào guó. Hòu yòng "Wán bì guī Zhào" bǐ yù wán zhěng de guī huán yuán wù gěi zhǔ rén

320. 萬古長青

Wàn gǔ cháng qīng

千年萬代永遠青翠；形容美好的事物永遠存在。

Qiān nián wàn dài. yǒng yuǎn qīng cui. Xíng róng měi hǎo de shì wù yǒng yuǎn cún zài.

321. 萬象更新

Wàn xiàng gèng xīn

千萬種景象更換了新面貌。

Qiān wàn zhǒng jǐng xiàng dōu gēng huàn le xīn miàn mào.

322. 亡羊補牢

Wáng yáng bù láo

亡：丢失。牢：關動物的圈棚。丟失了羊以後再修補羊圈；比喻發生過失以後再補救。

Wáng : Diū shī. Láo : Quān dòng wù de quān lán . Diū shī le yāng yǐ hòu zài xiū bǔ yáng quān, bì yǔ fā shēng guò shī yǐ hòu zài bǔ jiù.

323. 望塵莫及

Wàng chén mò jí

在後面追趕只看見塵土而很難追趕上去，也作“望塵不及”。

Zài hòu miàn zuī gǎn zhǐ kàn jiàn chén tǔ ér hénnán zuī gǎn shàng qù, yě zuò "Wàng chén bù jí".

324. 望穿秋水

Wàng chuān qiū shuǐ

秋水：比喻人的眼睛。眼睛都要望穿了。形容殷切盼望；多用於女性。

Qiū shuǐ : Bǐ yú rén de yǎn jīng. Yǎn jīng duō yào wàng chuān le. Xíng róng yīn qiè pàn wàng, duō yòng yú nǚ xìng.

325. 望而卻步

Wàng ér què bù

看了覺得害怕，不敢往前走。

Kàn le jué dé hài pà, bù gǎn wǎng qián zǒu.

326. 望而生畏

Wàng ér shēng wèi

看了使人害怕。

Kàn le shǐ rén hài pà.

327. 望梅止渴

Wàng méi zhǐ kě

三國時曹操帶領軍隊走到一個地方，找不到水，兵士們覺得口很渴。曹操說：前面有個梅樹林，結的果子又甜又酸，摘下來吃，可以解渴。後用“望梅止渴”比喻用想像的東西來安慰自己。

Sān guó shí, Cáo cāo dài lǐng jūn duì zǒu dào yí gè dì fāng, zhǎo bù dào shuǐ, bīng shì
men jué dé kǒu hěn kě, Cáo cāo shuō: "Qián miàn yǒu méi shù lín, jié de guǒ zǐ yòu
tián yòu suān, zhāi xià lái chī, kě yǐ jiě kě" Hòu yòng "Wàng méi zhǐ kě" bǐ yù yòng xiǎng
xiàng de dōng xī lái ān wèi zì jǐ.

328. 望眼欲穿

Wàng yǎn yù chuān

眼睛都要望穿了，形容急切盼望。

Yǎng jīng dōu yào wàng chuān le, xíng róng jí qiè pàn wàng.

329. 微不足道

Wéi bù zú dào

微小得不值得一說。

Wéi xiǎo dé bú zhí yì shuō.

330. 為非作歹

Wéi fēi zuò dài

做壞事；昧良心，隨便欺負人。

Zuò huài shì, mèi liáng xīn, suí biàn qī fù rén.

331. 唯利是圖

Wéi lì shì tú

圖：貪圖。只要對自己有利就要貪圖去做。

Tú : Tān tú. Zhǐ yào duì zì jǐ yǒu lì jiù yào tān tú qù zuò.

332. 謹莫如深

Hùi mò rú shēn

深：事件重大。原指事件重大謹而不言，後指將事瞞得很緊。

Shēn : Shì jiàn zhòng dà. Yuán shì shì jiàn zhòng dà huì ér bù yán, hòu zhǐ jiāng shì mán dé hěn jǐn.

333. 為虎作倀

Wéi hǔ zuò chāng

為虎作倀鬼。古時傳說被老虎咬死的人叫作倀鬼，死後引誘人來被老虎咬死。比喻給惡人幫兇，專做壞事。

Wéi lǎo hǔ zuò chāng guǐ. Gǔ shí chuán shuō bèi lǎo hǔ yǎo sǐ de rén jiào zuò chāng guǐ, sǐ hòu yǐn yǒu rén lái bèi lǎo hǔ yǎo sǐ. Bǐ yù gěi è rén bāng xiōng, zhuàng zuò huài shì.

334. 未卜先知

Wèi bǔ xiān zhī

古代的人用占卜來預測未來吉凶禍福，還未占卜就預先知道；形容早有預見。

Gǔ dài dē rén yòng zhàn pǔ lái yù cè wèi lái jí xiōng huò fú, huái wèi zhàn pǔ jiù yù xiān zhī dào.
Xíng róng zǎo yǒu yù jiàn.

335. 未雨綢繆

Wèi yǔ chóu móu

還沒下雨時就把巢纏緊，比喻預先做好準備。

Hái méi xià yǔ shí jiù bǎ cháo chán jǐn, bǐ yù yù xiān zuò hào zhǔn bì.

336. 溫故知新

Wēn gù zhī xīn

溫習已學過的知識可以得到新的體會。

Wēn xí yǐ xué guò de zhī shí, kě yǐ dé dào xīn de tǐ huì.

337. 聞所未聞

Wén suǒ wèi wén

聽到從來沒有聽過的，指從來沒有過的事物，也形容非常稀罕。

Tīng dào cóng lái méi yǒu tīng dào guò de, zhǐ cóng lái měi yǒu guò de shì wù, yě xíng
róng fēi cháng xī han.

338. 無獨有偶

Wú dù yǒu ǒu

並非只此一個，還有一個可配對兒；表示兩人或兩事十分相似。

Bìng fēi zhǐ cí yí gè, hái yóu yí gè kě pèi duì ér. Biǎo shì liǎng rén huò liǎng shì shí fēi xiāng sì.

339. 無精打采

Wú jīng dǎ cǎi

心灰意冷提不起精神，也作沒精打采。

Xīn huī yì něng tí bù qǐ jīng shén, yě zuò méi jīng dǎ cǎi.

340. 無足輕重

Wú zú qīng zhòng

地位不重要，沒有什麼影響。

Dì wèi bù zhòng yáo, méi yǒu shí me yǐng xiǎng.

341. 無中生有

Wú zhōng shēng yǒu

把沒有的事講成是有的，指隨便捏造。

Bǎ méi yǒu de shì jiāng chéng shì yǒu de, zhǐ suí biàn niē zaò.

342. 霧裏看花

Wù lǐ kàn huā

比喻對事物看不真切。

Bǐ yù duì shì wù kàn bù zhēn qiè.

343. 習以為常

xí yǐ wéi cháng

經常做某件事就會感到非常平常了。

Jīng cháng zuò mǒu jiàn shì jiù huì gǎn dào fēi cháng píng cháng le.

344. 喜出望外

xǐ chū wàng wài

所得到超過所望，內心十分高興。

Suǒ dé de chāo guò suǒ wàng, nèi xīn shí fēn gāo xìng.

345. 喜從天降

xǐ cóng tiān jiàng

好事由天上突然降下；形容意想不到的喜悅。

Hǎo shì yóu tiān shàng tū rán jiàng xià, xíng róng yì xiǎng bù daò de xǐ yuè.

346. 洗耳恭聽

xǐ ēr gōng tīng

洗淨耳朵恭敬地聽，指專心聽人講話，原是一種客氣話，現在常常帶有開玩笑的意思。

Xǐ jìng ěr duǒ gōng jìng de tīng, zhǐ zhuāng xīn tīng rén jiǎng huà, yuán shì yì zhǒng kè qì huà, xiànl ài cháng dài yóu kāi wáng xiào de yì sī.

347. 喜氣洋洋

xǐ qì yang yang

形容非常高興。

Xíng róng fēi cháng gāo xìng.

348. 喜笑顏開

Xǐ xiào yán kāi

內心非常喜悅，滿面笑容。

Nei xīn fēi cháng xǐ yuè, mǎn miàn xiào róng.

349. 喜新厭舊

Xǐ xīn yàn jiù

喜愛新的，厭惡舊的；多指愛情不專一。

Xǐ ài xīn de, yàn è jiù de, duō zhǐ ài qīng bù zhuān yī.

350. 弦外之音

Xián wài zhī yīn

意思是說在言語之外另有所指。

Yì sī shì shuō zài yán yǔ zhī wài, lìng yǒu suǒ zhǐ.

351. 想入非非

Xǐng rù fēi fēi

非非：指虛幻的境界。想到虛幻的景界裏去了；比喻脫離實際，幻想非人力所能做的事情。

Fēi fēi, zhǐ xū huàn de jǐng jiè, xiǎng dào xū huàn de jǐng jiè yǐ qù le. Bì yù tuō lí shí jì, huàn xiǎng féi rén lì suǒ néng zuò de shì qíng.

352. 小題大作

Xiǎo tí dà zuò

意指把無足輕重的事情故意當做大事情喧染。

Yì zhǐ bǎ wú zú qīng zhòng de shì qíng gù yì dāng zuò dà shì qíng xuān rǎn.

353. 心安理得

Xīn ān lǐ dé

行為處事公平合理，內心對人對己都很坦然。

Xíng wéi chù shì. gōng píng hé lǐ, nèi xīn duì rén duì jǐ dōu hěn tǎn rán.

354. 心不在焉

Xīn bù zài yān

焉：這裏。意謂精神不集中。

Yān : Zhì lǐ. Yì wèi jīng shén bù jí zhōng.

355. 心甘情願

Xīn gān qíng yuàn

也作“甘心情願”。心情既樂意又願意。指心裏對某一事情完全願意去做，毫不勉強。

Yě zuò "Gān xīn qíng yuàn". Xīn qíng jí lè yì yóu yuàn yì. Zhǐ xīn lǐ duì mǒu yí shí qíng wán quán yuàn yì qù zuò, háo bù miǎn qiǎng.

356. 心心相印

Xīn xīn xiāng yìng

心：心意。印：符合。思想感情完全一致。

Xīn : xīn yì. Ying : Hú hé. Sī xiǎng gǎn qíng wán quán yí zhì.

357. 心直口快

Xīn zhí kǒu kuài

性情爽直，有什麼就說什麼。

Xíng qíng shuǎng zhí, yǒu shé me jiù shuō shé me.

358. 心猿意馬

Xīn yuán yì mǎ

形容心思不定如同猿跳馬奔一樣。

Xíng róng xīn sī bù dìng rú tóng yuán tiào mǎ bēn yí yàng.

359. 信口開河

Xìn kǒu kāi hé

隨口亂說。

Suí kǒu luàn shuō.

360. 虛有其表

Xū yǒu qí biǎo

只有外表，內在空虛；指有名無實。

Zhī yǒu wài biǎo, nèi zài kōng xū. Zhī yǒu míng wú shí.

361. 虛張聲勢

Xū zhāng shēng shì

虛假地張揚聲勢和氣勢；指自己沒有真正的本領，却在表面上故意大造聲勢借此來嚇唬人。

Xū jiā de zhāng yáng shēng shì hé qì shì, zhǐ zì jǐ méi yǒu zhēn zhèng de běn lǐng, què zài biǎo miàn shàng gù yì dà zào shēng shì jiè cǐ lái xià hǔ rén.

362. 學以致用

Xué yǐ zhì yòng

致：達到。學習為達到實際應用的目的。

Zhì: Dá dào. Xué xí wéi dá dà shí jí yòng dē mù dì.

363. 雪中送炭

Xuě zhōng sòng tàn

雪天給人送炭取暖；比喻及時救人。

Xuě tiān gěi rén sòng tàn qǔ nuǎn, bǐ yù jí shí jiù zhù rén.

364. 循規蹈矩

Xún guī dǎo jǔ

規：圓規。矩：角尺。比喻規則，角度；指按照規則行事，不求開拓進取。

Guī : Yuán guī. Jù : Jiǎo chǐ, bǐ yù guī zé, jiǎo dù. Zhì àn zhào guī cé xíng shi.

bù qiú kāi tuò jìn qǔ

365. 鴉雀無聲

Yā què wú shēng

連烏鵲和麻雀也沒有聲音了；形容靜悄悄地沒有一點聲音。

Lán wū yā hé má què yě méi yǒu shēng yīn le, xíng róng jìng qiāo qiāo de méi yǒu yí diǎn shēng yīn.

366. 掩耳盜鈴

Yǎn ēr dǎo līng

捂着耳朵偷鈴鐺；意謂自己騙自己。

Wǔ zhē ēr duō tōu līng dāng, yì wéi zì jǐ piàn zì.

367. 言必有據

Yán bì yóu jù

說話一定要有根據。

Shuō huà yí dìng yào yǒu gēn jù.

368. 腰纏萬貫

Yāo chán wàn guàn

腰纏：隨身攜帶的財物。貫：古時錢幣。形容極其富有。

Yāo chán : Suí shēn xì dài de cái wù. Guàn : Gǔ shí qián bì. Xíng róng jí qí fù yǒu.

369. 言而有信

Yán ér yǒu xìn

說話算數；意指說到做到，講求信義。

Shuō huà suàn shù ; yì zhǔ shuō dào zuò dào, jiǎng qiú xìn yì.

370. 言而無信

Yán ér wú xìn

說話不算數；意謂言行不一致，不講信義。

Shuō huà bù suàn shù ; yì wèi yán xíng bù yí zhì , bù jiǎng xìn yì.

371. 言計聽從

Yán jì tīng cóng

對人所說的話都聽着相信，所獻計策都依着採用；形容對人信任，聽從。

Duì rén suǒ shuō de huà dōu tīng zhe xiāng xīn, suǒ xiān de jì cè dōu yī zhē cài yòng.

Xíng róng duì rén xìn rèn, tīng cóng.

372. 言行一致

Yán xíng yí zhì

說的和做的一樣。

Shuō de hé zuò de yí yàng.

373. 陽奉陰違

Yáng fèng yīn wéi

表面上奉命辦理，暗地裏違背不幹；這是當面一套，
背後一套的手法。

Bǎo miàn shàng fèng mìng bān lǐ àn dì lǐ wéi bēi bù gàn. Zhè shì dāng miàn yí tào,
bēi hòu yí tào de shǒu fa.

374. 仰人鼻息

Yáng rén bí xī

仰：依賴。息：呼吸時進出的氣。比喻依賴別人或看
人家的臉色行事。

Yang : Yīnài. Xī : Hū xī shí jìn chū de qì. Bǐ yù yīnài bié rén huò kàn rén de lián sè
xíng shì.

375. 依然如故

Yīrán rú gù

仍舊和過去一樣。

Réng jiù hé guò qù yí yàng.

376. 依人籬下

Yī rén lí xià

依附於他人籬笆下，意謂依靠他人生活，無法自立。

Yī fù yú tā rén lí bā xià, yì wèi yī kào tā rén shēng huó, wú fá zì lì.

377. 依樣葫蘆

Yī yàng hú lú

意謂單純模仿，沒有創新。

Yì wèi dān chún mó fǎng, méi yǒu chuàng xīn.

378. 移花接木

Yí huā jiē mù

把花木的枝條嫁接到別的樹木上；比喻暗中使用手段更換人或事物來欺騙別人。

Bǎ huā mù de zhī tiáo jiā jiē dào bié de shù mù shàng, bǐ yù àn zhōng shǐ yòng shǒu duàn, gēng huàn rén huò shì wù lái qī piàn bié rén.

379. 一見如故

Yí jiàn rú gù

故：老相識，老朋友。一見面就像老朋友；指初次見面就很談得來。

Gù：Lǎo xiāng shì, lǎo péng yǒu. Yí jiàn miàn jiù xiàng lǎo péng yǒu, zhǐ chū cí jiàn miàn jiù hěn tán dé lái.

380. 一箭雙雕

Yí jiàn shuān diāo

一箭射中兩隻雕，原形容射技高超，後比喻一舉兩得。

Yí jiàn shè zhòng liǎn zhī diāo, yuán xíng róng shè jì gāo chāo, hòu bǐ yù yì jǔ liǎng dé.

381. 一蹶不振

Yí jué bù zhèn

蹶：栽跟頭。比喻一受挫折就不能再振作起來。

jué：Zāi gēn tóu. Bǐ yù yí shòu cuò zhé, jiù bù néng zài zhèn zuò qí lái.

382. 一目了然

Yí mù liǎo rán

一看就很清楚。

Yí kàn jiù hěn qīng chǔ.

383. 一諾千金

Yí nuò qiān jīn

諾：答應。一句答應的話便值一千兩金子。比喻說話算數，決不失信。

Nuò : Dá yìng. Yí jù dá yìng de huà, biàn zhí yì qiān liǎng jīn zǐ. Bì yù shuō huà suàn shù, jué bù shī xìn.

384. 一視同仁

Yí shì tóng rén

對人不分厚薄，同等對待。

Duì rén bù fēn hòu bù, tóng deng kàn dài.

385. 贽笑大方

Yí xiào dà fāng

賤笑：給人笑，見笑。大方：專家，內行人。也作“見笑大方”。被內行人笑話。

Yí xiào : Gěi rén xiào, jiàn xiào. Dà fāng : Zhuān jiā, nèi háng rén. Yě zuò "Jiàn xiào dà fāng". Bèi nèi háng rén xiào huà.

386. 一笑置之

Yí xiào zhì zhī

笑了一笑將它放到旁邊；形容不去理會。也作“一笑置之”。

Xiào le yí xiào jiāng tā fàng dào páng biān, xíng róng bù qù lǐ huì. Yě zuò "Yí xiào liào zhī".

387. 以德報德

Yǐ dé bào dé

用恩惠來報答恩惠。

Yòng ēn huì lái bào dá ēn huì.

388. 以卵擊石

Yǐ luǎn jī shí

拿雞蛋去打石頭，比喻不自量，自取滅亡。

Ná dàn qù dǎ shí tóu, bì yù bù zì liàng lì, zì qǔ miè wáng.

389. 以身作則

Yǐ shēn zuò zé

則：榜樣。拿自身的實際行動給別人做榜樣。

Zé : Bǎng yàng. Ná zì shēn de shí jí xíng dòng, gěi bié rén zuò bǎng yàng.

390. 以怨報德

Yǐ yuàn bào dé

以仇恨來報答恩惠；表示忘恩負義。

Yǐ chóu hèn lái bào dá ēn huì, biǎo shì wàng ēn fù yì.

391. 一成不變

Yí chéng bù biàn

成：制成，形成。原指形法一經制定不容變更；後指不懂變通，固定不變。

Chéng : Zhì chéng. xíng chéng. Yuán zhǐ xíng fǎ yì jīng zhì dìng bù róng biàn gēng, hòu zhǐ bù tōng biàn tōng, gù dìng bù biàn.

392. 一刀兩斷

Yí dāo liǎng duàn

一刀斬下去就兩面斷開；形容斷絕關係非常堅決。

Yí dāo zhǎn xià qù, jiù liǎng miàn duàn kai, xíng róng duàn jué guān xì fēi cháng jiān jué.

393. 一舉兩得

Yì jǔ liǎng dé

做一件事同時取得兩種好處。

Zuò yí jiàn shì tóng shí qù dé liǎng zhǒng hǎo chù.

394. 異口同聲

Yì kǒu tóng shēng

不同的人發出同樣的聲音，指眾口一詞，大家說的話完全一致。

Bù tóng de rén fā chū tóng yàng de shēng yīn, zhì zhòng kǒu yì cí, dà jiā shuō de huà wán quán yí zhì.

395. 一了百了

Yì liǎo bǎi liǎo

主要的事情一了結，其他事情也跟着了結。

Zhǔ yào de shì qǐng yì liǎo jié, qí tā shì qǐng yě gēng zhē liǎo jié.

396. 意氣用事

Yì qì yòng shì

原指憑着自己的意志和勇氣來處理事情；後多指處理事情，只憑感情衝動，未經慎重考慮。

Yuán zhǐ píng zhī zì yì de yì zhì hé yǒng qì lái chǔ lǐ shì qǐng, hòu duō zhǐ chǔ lǐ shì qǐng, zhǐ píng gǎn qǐng chōng dòng, wèi jīng shèn zhòng kǎo lù.

397. 易如反掌

Yì rú fǎn zhǎng

像翻動手掌似的容易；比喻辦事極易成功。

Xiàng fān dòng shǒu zhǎng sì de yóng yì, bì yù bàn shì jí yì chéng gōng.

398. 一絲不苟

Yī sī bù gǒu

苟：馬虎。一點也不馬虎，含褒義。

Gǒu：Mǎ hū. Yì diǎn yě bù mǎ hū. Hán bāo yì.

399. 一往無前

Yī wǎng wú qián

形容毫無畏懼一直往前，奮勇前進。

Xíng róng háo wú wèi jù, yì zhí wǎng qián. fèn yǒng qián jìn.

400. 一無可取

Yī wú kě qǔ

沒有一點可取之處；意謂毫無優點，長處。

Méi yǒu yì diǎn kě qǔ zhī chù. yì wèi háo wú yōu diǎn. cháng chù.

401. 異想天開

Yí xiǎng tiān kāi

異：奇怪。奇怪的想法，認為天會分開來；形容想法非常奇怪，不切合實際。

Yí：Qí guài. Qí guài de xiǎng fǎ, rèn wéi tiān huì fēn kāi lái, xíng róng xiǎng fǎ fēi cháng qí guài, bù qiè hé shí jì.

402. 一無所得

Yī wú suǒ dé

一件東西都沒有得到，形容毫無收穫。

Yí jiàn dōng xī dōu méi yǒu dé dào, xíng róng háo wú shōu huò.

403. 一心一意

Yì xīn yí yì

只有一個心眼兒，意謂將全部的思想感情都集中在某件事上。

Zhǐ yǒu yí gè xīn yǎn ér, yì wèi jiāng guán bù de sī xiāng gǎn qíng dōu jí zhōng zài mòu jiàn shì shàng.

404. 一無所有

Yì wú suǒ yǒu

什麼都沒有。

Shé mē dōu méi yǒu.

405. 一言不發

Yì yán bù fā

一句話都不說；形容沉默不說話。

Yí jù huà dōu bù shuō, xíng róng chén mò bù shuō huà.

406. 一朝一夕

Yí zhāo yí xī

一個早上或一個晚上；指極短的時間。

Yí gè zǎo shàng huò yí gè wǎn shàng, zhǐ jí duǎn de shí jiān.

407. 飲水思源

Yǐng shuǐ sī yuán

飲水時要想到源流；意謂人受恩受德不可忘其來處。

Yǐng shuǐ shí yào xiǎng dào yuán liú, yì wèi rén shòu ēn shòu dé, bù kě wàng qí lái chù.

408. 迎頭趕上

Yíng tóu gǎn shàng

向着最前頭的人追趕上去並超過他。

Xiàng zhē zuì qián tóu de rén zhuī gǎn shàng qù bìng chāo guò tā.

409. 悠然自得

Yōu rán zì dé

形容從容悠閒，心情舒適。

Xíng róng cóng róng yōu xián, xīn qíng shū shì.

410. 憂心忡忡

Yōu xīn chōng chōng

心中憂愁不安。

Xīn zhōng yōu chóu bù ān.

411. 有備無患

Yǒu bèi wú huàn

患：禍患。預先有了防備就可免除禍患。

Huàn : Huò huàn. Yù xiān yǒu le fáng bèi jiù kě miǎn chú huò huàn.

412. 有名無實

Yǒu míng wú shí

空有虛名，並無實際。

Kōng yǒu xū míng, bìng wú shí].

413. 有條不紊

You tiáo bù wěn

條：條理。紊：亂。辦事情有條有理，絲毫不亂。

Tiáo : Tiáo lǐ. Wěn : Luàn. Bàn shì qíng yǒu tiáo yǒu lǐ, sī hào bù luàn.

414. 有聲有色

You shēng yǒu sè

即有聲音，又有顏色。形容描寫或表演十分精彩，
聲色俱全，生動逼真。

Jí yǒu shēng yīn, yòu yǒu yán sè. Xíng róng miáo xiě huò biǎo yán shí fēn jīng cǎi,
shēng sè jù quán, shēng dòng pò zhēn.

415. 有始有終

You shǐ yǒu zhōng

有開頭，有結尾；指做事情能堅持到底，從頭做到尾。

Yǒu kāi tóu, yǒu jié wěi, zhǐ zuò shì qíng néng jiān chí dào dǐ, cóng tóu zuò dào wěi.

416. 愚公移山

Yú gōng yí shān

比喻做事有頑強的毅力，不怕困難，就會克服困難
取得成功。

Bǐ yù zuò shì yǒu wán qiáng de yí lì bù pà kùn nán, jiù huì kè fú kùn nán qǔ dé chéng gōng.

417. 魚目混珠

Yú mù hùn zhū

把魚的眼睛混雜在珍珠裏面；比喻拿假的，便宜的東西冒
充真的，珍 貴的東西。

Bǎ yú de yǎn jīng hùn zá zài zhēn zhū lǐ miàn, bǐ yù ná jiǎ de pián yí de dōng xī mào
chōng zhēn de zhēn guì de dōng xī.

418. 雨後送傘

Yǔ hòu sòng sǎn

雨下過了才送傘遮雨；比喻事後獻殷勤，也比喻對人幫助不及時。

Yǔ xià guò lè cái sòng sǎn zhē yǔ, bì yù shì hòu xiān yīn qín, yě bì yù duì rén bāng zhù bù jí shí.

419. 語重心長

Yǔ zhòng xīn cháng

說話有份量，情意很深長。

Shuō huà yǒu fèn liàng, qíng yì hěn shēn cháng.

420. 欲速不達

Yù sù bù dá

做事只想快速反而不能達到；指做事一味求快，急於求成反達不到目的。

Zuò shì xiǎng kuài sù, fán ér bù néng dá dào. Zhǐ zuò shì yí wéi quí kuài. Jí yú qíu chéng fán dá bù dá mù dì.

421. 轉歌載舞

Zài gē zài wǔ

載：又。又唱歌又跳舞；形容喜慶節日裏人們邊唱歌邊跳舞的歡樂情景。

Zài: Yòu . Yóu chàng gē, yòu tiào wǔ; xíng róng xǐ qìng jiè rí lǐ rén mén biān chàng gē biān tiào wǔ de huān lè qíng jǐng.

422. 再接再厲

Zài jiē zài lì

繼續努力，越幹越有勁。

Jì xù nǔ lì, yuè gàn yuè yǒu jìng.

423. 自得其樂

Zì dé qí lè

自己領會到其中的樂趣。

Zì jǐ lǐng huì dào qí zhōng de lè qù.

424. 自力更生

Zì lì gèng shēng

用自己的力量謀求生活。

Yòng zì jǐ de lì liàng móu qiú shēng huó.

425. 自立門戶

Zì lì mén hù

比喻從某一集團中獨立出來自己另搞一套。

Bǐ yù cóng mǒu yì jí tuán zhōng dù lì chū lái zì jǐ lìng gǎo yì tào.

426. 自欺欺人

Zì qī qī rén

欺騙自己，也欺騙別人。

Qī piàn zì jǐ, yě qī piàn bié rén.

427. 自食其果

Zì shí qí guǒ

自己做壞事自己承受不好的後果；意謂自作自受。

Zì jǐ zuò huài shì, zì jǐ chéng shòu bù hǎo de hòu guǒ, yì wèi zì zuò zì shòu.

428. 自食其力

Zì shí qí lì

靠自己勞動所得養活自己。

Kào zì jǐ láo dòng suǒ dé yǎng huó zì jǐ.

429. 自始至終

Zì shǐ zhì zhōng

從開頭到結尾。

Cóng kāi tóu dào jié wěi.

430. 自相矛盾

Zì xiāng móu dùn

比喻自己的言行前後互相抵觸。

Bǐ yù zì jǐ de yán xíng qián hòu hù xiāng dǐ chù.

431. 自以為非

Zì yǐ wéi fēi

認識到自己也有不對的地方，經常想到自己的缺點和錯誤。

Rèn shì dào zì jǐ yě yǒu bù duì de dì fāng, jīng cháng xiǎng dào zì jǐ de quē diǎn hé cuò wù.

432. 自以為是

Zì yǐ wéi shì

自己認為自己的言行很對。

Zì jǐ rèn wéi zì jǐ de yán xìng hěn duì.

433. 自圓其說

Zì yuán qí shuō

將自己的觀點講周全使其沒有漏洞。

Jiāng zì jǐ de guān diǎn jiǎng zhōu quán shǐ qí méi yǒu lòu dòng,

434. 自作聰明

Zì zuò cōng míng

自己以為自己很聰明。

Zì jǐ yǐ wèi zì jǐ hěn cóng míng.

435. 自作自受

Zì zuò zì shòu

自己做壞事自己受禍害，多含貶義。

Zì jǐ zuò huài shì, zì jǐ shòu huò hài. Duō hán biǎn yì.

436. 自找苦吃

Zì zhǎo kǔ chī

自己做蠢事，自己尋找痛苦，也作“自討苦吃”。

Zì jǐ zuò chǔn shì, zì jǐ xún zhǎo tòng kǔ. Yě zuò “Zì tǎo kǔ chī”.

437. 走馬看花

Zǒu mǎ kàn huā

騎在馬上邊走邊看花；原形容心情得意愉快，現比喻粗略地觀察事物。

Qí zài mǎ shàng biān zǒu biān kàn huā. Yuán xíng róng xīn qíng dé yì yú kuài, xiàn bǐ yù cū liè de guān chá shì wù.

438. 左右逢源

Zuǒ yòu féng yuán

逢：遇到。源：水源。左右都遇到水源；比喻做事順利，沒有阻礙，處處得心應手。

Féng：Yù dào. Yuán：Shuǐ yuán. Zuǒ yòu dōu yù dào shuǐ yuán. bǐ yù zuǒ shì shùn lì, méi yǒu zhǔ ài, chù chù dé xīn yìng shǒu.

439. 左右為難

Zuǒ yòu wéi nán

這樣做不好，那樣做也不好；形容處境相當困難。

Zhè yàng zuò bù hǎo, nà yàng zuò yě bù hǎo, xíng róng chù jìng xiāng dāng kùn nán.

440. 坐吃山空

Zuò chī shān kōng

只是坐着吃就是山也會被吃空；比喻光消費不生產，財富總要耗盡。

Zhǐ shì zuò zhē chī, jiù shì shān yě huì bài chī kōng, bǐ yù guāng fèi bù shēng chǎn cái fù zǒng yào hào jìn.

441. 坐井觀天

Zuò jǐng guān tiān

一隻青蛙坐在井裏看天，說天只有井口那麼大；用來比喻人的眼光狹小，見識短淺。

Yí zhī qīng wā zuò zài jǐng lǐ kàn tiān, shuō tiān zhǐ yǒu jǐng kǒu nà me dà. Yòng lái bǐ yù rén de yǎn guāng xiá xiǎo, jiàn shì duān qiǎn.

442. 坐立不安

Zuò lì bù ān

坐着不是，站着也不是；形容心情焦慮不安，忐忑不定。

Zuò zhē bù shì, zhàn zhē yě bù shì, xíng róng xīn qīng jiāo lù bù ān, tān tè bù dìng.

443. 斬釘截鐵

Zhǎn dīng jié tiě

截：切斷。斬斷釘子，切斷鐵塊；比喻說話和做事堅決果斷，乾脆利落。

Jié : Qiè duàn. Zhǎn duàn dīng zǐ, qiè duàn tiě kuài, bǐ yù shuō huà hé zuò shì jiān jué guō duàn, gān cuì lì luò.

444. 戰戰兢兢

Zhàn zhàn jīng jīng

戰戰：因害怕而發抖。兢兢：小心謹慎。害怕發抖或小心謹慎的樣子。

Zhàn zhàn : Yín hài pà ér fā dǒu. Jīng jīng : Xiǎo xīn jǐn zhèn. Hài pà fā dǒu huò xiǎo xīn jǐn shèn de yàng zì.

445. 戰無不勝

Zhàn wú bù shèng

形容力量無敵，每戰必勝；比喻辦任何事情都能成功。

Xíng róng lì liàng wú dí, měi zhàn bì shèng, bì yù bàn rèn hé shì qíng dōu néng chéng gōng.

446. 張冠李戴

Zhāng guān lǐ dài

冠：帽子。把姓張的帽子戴在姓李的頭上；比喻看錯了對象或弄錯了事實。

Guān : Mào zǐ. Bǎ xìng zhāng de mào zǐ dài zài xìng lǐ de tóu shàng, bì yù kàn cuò lē duì xiàng huò nòng cuò lē shì shí.

447. 張口結舌

Zhāng kǒu jié shé

結舌：結住舌頭；指講不出話，張着嘴巴講不出話。
形容被突然的事情楞住了，一下子說不出話來。

Jié shé : Jié zhù shé tou, zhǐ jiǎng bù chū huà, zhāng zhē zuǐ bā jiǎng bù chū huà.

Xíng róng bèi tū ràn de shì lèng zhù lē, yí xià shuō bù chū huà lái.

448. 朝氣蓬勃

Zhāo qì péng bó

朝氣：早上的空氣，引申為新生向上積極進取的氣象。
蓬勃：旺盛的樣子。形容生氣勃勃，很有活力。

Zhāo qì : Zǎo shàng de kōng qì, yǐn shēn wèi xīn shēng xiàng shàng jī jí lìn qù de qì xiàng. Péng bó : Wàng shèng de yàng zǐ. Xíng róng shēng qì bó bó hěn yǒu huó li.

449. 朝三暮四

Zhāo sān mù sì

早上是三，晚上是四；指反復無常。

Zǎo shàng shì sān, wǎn shàng shì sì. Zhǐ fǎn fù wú cháng.

450. 針鋒相對

Zhēn fēng xiāng duì

針鋒：針尖。針尖對針尖：比喻甲方對乙方提出問題進行辯駁，決不退讓，也比喻雙方的對策，論點等方面不能調和，尖銳對立。

Zhēn fēng : Zhēn jiān. Zhēn jiān duì zhēn jiān, bǐ yù jiā fāng duì yī fāng tí chū wèn tí jìn xíng biàn bó, jué bú tuì ràng, yě bǐ yù shuāng fāng de duì cè, lùn diǎn děng fāng miàn bù néng tiáo hé, jiān ruì duì lì.

451. 爭分奪秒

Zhēng fēn duó miǎo

一分一秒也不輕易放過，形容抓緊時間爭取多工作，學習。

Yì fēn yì miǎo yě bù qīng yì fàng guò, xíng róng zhuā jìn shí jiān zhēng qǔ duō gōng zuò.
duō xué xí.

452. 知法犯法

Zhī fǎ fàn fǎ

法：法律。知道法律卻違反法律。

Fǎ : Fǎ lǜ. Zhī dào fǎ lǜ què wéi fǎn fǎ lǜ.

453. 直言不諱

Zhí yán bù huì

諱：忌諱，有顧忌不能說。直爽地說話，絲毫沒有忌諱。

Hui : Jì huì, yǒu gù jì bù néng shuō. Zhí shuǎng de shuō huà sī háo méi yǒu jì huì.

454. 趾高氣揚

Zhǐ gāo qì yáng

氣揚：氣質高傲。形容驕傲自滿，得意忘形。

Qì yáng : Qì zhí gāo ào. Xíng róng jiāo ào zì mǎn, dé yì wàng xíng.

455. 指雞罵狗

Zhǐ jī mà gǒu

指着雞罵狗；比喻表面上罵這個人，實際上是罵另外一個人。

Zhǐ zhē jī mà gǒu, bǐ yù biǎo miàn shàng mà zhì gè rén, shí jí shàng shì mà lìng wài yí gè rén.

456. 指桑罵槐

Zhǐ sāng mà huái

指着桑樹罵槐樹，意義和指雞罵狗相同。

Zhǐ zhē sāng shù mà huái shù, yì yì hé zhǐ jī mà gǒu xiāng tóng.

457. 紙上談兵

Zhǐ shàng tán bīng

戰國時趙國名將趙奢的兒子趙括善談兵法，連他的父親也難不倒，後來他當上趙國主帥與秦國軍隊打仗，由於他只知講兵書不會實際應用，四十萬軍隊全軍覆沒，自己也被射死。今用“紙上談兵”來比喻只有計劃，卻不付諸實施。

Zhàng guó shí Zháo guó míng jiàng zhào shē de ér zǐ Zhào guā shàn tán bīng fǎ, lián tā de fù qīng yě nán tā bù dǎo, hòu lái tā dāng shàng Zhào guó zhǔ shuài yú Qin guó jūn duì dǎ zhàng, yóu yú tā zhī zhī jiāng bīng shù bù huì shí jí yìng yòng, sì shí wàn jūn duì quán jūn fù mò, zì jì yě bài zhè sǐ. Jīn yòng “Zhǐ shàng tán bīng” lái bǐ yù zhǐ yǒu jì huà, què bù fù zhū shí shī.

458. 置之不理

Zhì zhī bù lǐ

置：放。之：文言代詞“它”。理：理睬。把它放在那裏，不去理睬。

Zhì : Fàng. Zhī : Wén yán dài cí "tā". Lǐ : Lǐ cǎi. Bǎ tā fàng zài nà lǐ, bù qù lǐ cǎi.

459. 忠言逆耳

Zhōng yán nì ěr

忠言：忠懇的勸告。逆耳：不順耳。忠懇的勸告聽起來很不順耳，很不舒服。

Zhōng yán : Zhōng kěn de quàn gào. Nì ěr : Bú shùn ěr. Zhōng kěn de quàn gào tīng qǐ lái hěn bù shùn ěr, hěn bù shū fú.

460. 煮豆燃萁

Zhǔ dòu rán qí

萁：豆莢。相傳三國時魏文帝曹丕想藉故殺害弟弟曹植，曾經命令曹植在走七步的時間內必須寫出一首詩，不能完成就要殺頭。曹植立即寫道：煮豆燃豆萁，豆在釜中泣，本是同根生，相煎何太急。意思是說煮豆用豆萁燃燒，而豆子和豆莢原來是同根生長；意謂兄弟之間互相迫害或殘殺。

Qī : Dòu jīng. Xiāng chuán Sān guó shí Wèi wén dì Cáo pī xiǎng jiè gù shā hàn dì dì Cáo zhī, céng jīng míng lìng Cáo zhī zài zǒu qī bù de shí jiān nèi bì xū xiě chū yì shǒu shī, bù néng wáng chéng jiù yào shā tóu. Cáo zhī lì jí xiě dào : "Zhǔ dòu rán dòu qí, dòu zài fā zhōng qī, běn shì tóng gēn shēng, xiāng jiān hé tài jí. Yì sī shì shuō zhǔ dòu yòng dòu jīng rán shāo, ér dòu zì hé dòu jīng yuán lái shì tóng gēn shēn zhǎng, yì wèi xiōng dì zhī jiān hù xiāng pò hài huò cán shā.

461. 粥少僧多

Zhōu shǎo sēng duō

比喻東西少而人多不夠分配。

Bǐ yù dōng xī shǎo ér rén duō bù gòu fēn pèi.

462. 裝腔作勢

Zhuāng qiāng zuò shì

裝出一種腔調，做出一種姿勢；指故意假裝出一種威勢，含貶義。

Zhuāng chū yì zhǒng qiāng diào, zuò chū yì zhǒng zī shì, zhǐ gù yì jiā zhuāng chū yì zhǒng wēi shì, hán biǎn yì.

(三). 五字成語

Wǔ zì chéng yǔ

1. 吃力不討好

Chī lì bù tǎo hǎo

做事費了很大的力氣結果不但得不到讚揚，有時反被埋怨。

Zuò shì fèi lěi hěn dà de lì qì jié guǒ bù dàn dè bù dǎo zàn yáng, yǒu shí fān bēi mái yuàn.

2. 獨木不成林

Dú mù bù chéng lín

一棵樹不能成為樹林；比喻一個人的力量薄弱成不了大事。

Yí kē shù bù néng chéng wèi shù lín, bǐ yù yí gè rén de lì liàng bó ruò chéng bù liǎo dà shì.

3. 疾風知勁草

Jí fēng zhī jìng cǎo

疾：急速，猛烈。猛烈的大風刮過才知道最堅勁的草是刮不倒的。比喻在困難的時候才能顯出一個人的堅定意志。

Jí : Jí sù, měng liè. Měng liè de dà fēng guā guò cái zhī dào zuì jiān jìng de cǎo shì guà bù dǎo de. Bǐ yù zài jí kùn nán de shí hou cái néng xiǎn chū yí gè rén de jiān dìng yì zhì.

4. 烈火見真金

Lè huǒ jiàn zhēn jīn

在烈火中鑒別出真的黃金，因為真金是不怕火燒的；比喻能夠經得考驗的人才能現出真正的英雄氣概。

Zài liè huǒ zhōng jiàn bié chū zhēn de huáng jīn, yīn wèi zhēn jīn shì bù pà huǒ shāo de, bǐ yù néng gòu jīng dé qǐ kǎo yàn de rén cái néng xiàn chū zhēn zhèng de yīng xióng qì gài.

5. 皮笑肉不笑

Pí xiào rù bù xiào

故意做作，笑得虛偽；形容極不自然的假作笑臉。

Gù yì zuò zuò, xiào dé xū wèi, xíng róng jí bù zì rán de jiǎ zuò xiào liǎn.

6. 擒賊先擒王

Qín záixiān qín wáng

比喻先要除去首惡或主要敵人。

Bǐ yù xiān yào chú qù shǒu è huò zhǔ yào dí rén.

7. 秋風掃落葉

Qiū fēng sǎo luò yè

一陣秋風把落下的葉子都吹光；比喻掃除腐朽的力量
非常容易。

Yí zhèn qiū fēng bā luò xià de yè zǐ duō chuī guāng, bǐ yù sǎo chū fǔ xiǔ de lì liàng fēi cháng róng yì.

8. 殺雞給猴看

Shā jī gěi hóu kàn

比喻懲罰一個人來警戒另外一個人。

Bǐ yù chéng fá yí gè rén lái jǐng jiè lìng wài yí gè rén.

9. 樹倒猢猻散

Shù dǎo hú sūn sàn

樹倒了，依靠樹生活的猴子只好散開；比喻為首的人
垮下來，隨從的人沒了依靠也就一哄而散。

Shù dǎo le, yī kào shù lái shēng huó de hóu zǐ zhǐ hǎo sàn kāi, bǐ yù wéi shǒu de rén kuā xià lái, suí cóng de rén méi lē yī kào yě jiù yì hōng ér sàn.

10. 水火不相容

Shuǐ huǒ bù xiāng róng

水火和在一起互不相容；比喻兩種敵對勢力不能和好。

Shuǐ huǒ hé zài yì qǐ hù bù xiāng róng. Bǐ yù liǎng zhǒng dí duì shì lì bù néng hé hǎo.

11. 五分鐘熱度

Wǔ fēn zhōng rè dù

熱度一會兒就冷卻了；比喻做事沒有耐心，熱情不能
持久。

Rè dù yì huǐ er jiù lěng qiè le. Bǐ yù zuò shì méi yǒu nèi xīn, rè qíng bù néng chí jiǔ.

12. 小巫見大巫

Xiao wú jiàn dà wú

巫：替人祈禱以與神鬼交通為職業的人。小巫師見了大巫師，覺得沒有大巫師高明；比喻之下顯得小不如大。

Wú : Tì rén qí dǎo yǐ yǔ shén guǐ jiāo tōng wèi zhí yè de rén, xiǎo wú shī jiàn le dà wú shī, jué de méi yǒu dà wú shī gāo míng, bǐ yù xiāng bǐ zhī xià xiǎn dé xiǎo bù rú dà.

13. 一鼻孔出氣

Yí bí kǒng chū qì

同用一個鼻孔呼出空氣；比喻意見，主張一樣，多用在壞的方面。

Tóng yòng yí gè bí kǒng hū chū kōng qì; bǐ yù yì jiàn ,zhǔ zhāng yí yàng, duō yòng zài huài de fāng miàn.

(四). 六字成語

Lìù zì chéng yǔ

1. 百聞不如一見

Bǎi wén bù rú yí jiàn

話聽得再多總不如親眼看見。

Huà tīng dé zài duō, zǒng bù rù qīn yǎn kàn jiàn.

2. 不費吹灰之力

Bú fèi chuī huī zhī lì

形容輕鬆，容易，不費力氣。

Xíng róng qīng sōng, róng yì, bú fèi lì qì.

3. 打腫臉充胖子

Dǎ zhǒng liǎn chōng pànzǐ

比喻沒有能耐，硬要充了不起；常用來比喻無錢人裝作有錢的樣子。

Bǐ yù méi yǒu néng nài yíng yào chōng liǎo bù qǐ. Cháng yòng lài bǐ yù wú qián rén zhuāng zuò yǒu qián de yàng zǐ.

4. 風馬牛不相及

Fēng mǎ niú bù xiāng jí

風：走失。及：到達。春秋時齊侯出兵攻打楚國，楚派使者責問齊侯：你住在北方，我住在南方，兩地距離很遠，好比馬與牛走失了，絕不會跑到對方的境內；現比喻兩樣東西毫不相干。

Fēng : Zǒu shī. Jí : Dào dá. Chūn qīn shí Qí hóu chū bīng gōng dǎ Chǔ guó, Chǔ pài shí zhě zé wèn Qí hóu: "Nǐ zhù zài běi fāng, wǒ zhù zài nán fāng, liǎng dì jù lí hěn yuǎn, hǎo bǐ mǎ yǔ niú zǒu shī le, jué bú huì pǎo dào duì fāng de jìng nèi." Xiàn bǐ yù liǎng yàng dòng xī háo bù xiāng gān.

5. 敢怒而不敢言

Gǎn nù ér bù gǎn yán

敢在心裏發怒，但嘴上不敢說出來。

Gǎn zài xīn lǐ fā nù, dàn zuǐ shàng bù gǎn shuō chū lái.

6. 高不成低不就

Gāo bù chéng dī bù jiù

形容都不適合，上下兩難。

Xíng róng dōu bù shì hé, shàng xià liǎng nán.

7. 海水不可斗量

Hǎi shuǐ bù kě dǒu liàng

海水不能用斗來量；指不能用外表和小處來估量人。

Hǎi shuǐ bù néng yòng dǒu lái liàng. Zhǐ bù néng yòng wài biǎo hé xiǎo chù lái gū liáng rén.

8. 家醜不可外揚

Jiā chǒu bù kě wài yáng

家庭內部的醜事不可對外宣揚。

Jiā tíng nèi bù de chǒu shì bù kě duì wài xuān yáng.

9. 井水不犯河水

Jǐng shuǐ bù fàn hé shuǐ

比喻互不干擾，各人管各人。

Bǐ yù hù bù gān rǎo, gè rén guǎn gè rén.

10. 九牛二虎之力

Jiǔ niú èr hǔ zhī lì

九頭牛和兩隻虎的力氣；比喻極大的力氣。

Jiǔ tóu niú hé liǎng zhī hǔ de lì qì, bǐ yù jí dà de lì qì.

11. 可望而不可即

Kě wàng ér bù kě jí

只能望見不能接近。一作“可望而不可及”

Zhǐ néng wàng jiàn bù néng jiē jìn. Yí zuò "Kě wàng ér bù kě jí".

12. 口惠而實不至

Kǒu huì ér shí bù zhì

嘴上答應得好，實際上沒有做到。

Zuǐ shàng dā yìng dé hǎo shí jí shàng méi yǒu zuò dào.

13. 雷聲大雨點小

Léi shēng dà yǔ diǎn xiǎo

比喻說得很好，做得很差。

Bǐ yù shuō dé hěn hǎo, zuò dé hěn chā.

14. 滿招損謙受益

Mǎn zhāo sǔn qiān shòu yì

驕傲帶來損失，謙虛得到好處。

Jiāo ào dài lái sǔn shī, qiān xū dé dào hǎo chù.

15. 牛頭不對馬嘴

Niú tóu bù duì mǎ zuǐ

牛頭不能與馬嘴相對；比喻兩種說法不同無法相對，或指回答人家的話與所問的不相對，即答非所問。

Niú tóu bù néng yǔ mǎ zuǐ xiāng duì, bì yù liǎng zhǒng shuō fǎ bù tóng wú fǎ xiāng duì, huò zhǐ huí dá rén jiā de huà yǔ suǒ wèn de bù xiāng duì, jí dá fēi suǒ wèn.

16. 前怕狼後怕虎

Qián pà láng hòu pà hǔ

比喻做事情顧慮太多。

Bǐ yù zuò shì qíng gù lù tái duō.

17. 人不知鬼不覺

Rén bù zhī guǐ bù jué

形容行動非常秘密沒有被人察覺。

Xíng róng xíng dòng fēi cháng mì mì méi yóu bì rén chá jué.

18. 三句不離本行

Sān jù bù lí běn háng

一開口說話就講本身職業的事情。

Yì kāi kǒu shuō huà jiù jiǎng běn shēn zhí yè de shì qíng.

19. 士為知己者死

Shì wéi zhī jǐ zhǐ sì

士人甘願為了解自己的人犧牲生命。

Shì rén gān yuàn wéi liǎo jiě zì jǐ de rén xī shēng shēng mìng.

20. 五十步笑百步

Wǔ shí bù xiào bǎi bù

兩個打了敗仗的兵，向後退卻五十步的笑話向後退了一百步的；比喻程度不同，本質一樣。

Líang gè dǎ le bài zhàng de bīng, xiàng hòu tuì qiè wǔ shí bù de xiào huà xiàng hòu tuì lè yì bǎi bù de, bǐ yù chéng dù bù tóng, běn zhí yí yàng.

21. 一而再再而三

Yí ér zài zài ér sān

一次又一次，接二連三。

Yí cì yòu yí cì, jiē èr lián sān.

22. 有眼不識泰山

Yǒu yǎn bù shí Tàishān

指不認識著名的大人物。

Zhǐ bù rèn shì zhù míng de dà rén wù.

23. 有志者事竟成

Yǒu zhì zhì shì jīng chéng

做事有決心的人一定能把事情做好。

Zuò shì yǒu jué xīn dě rén yí dìng néng bǎ shì zuò hào.

24. 玉不琢不成器

Yù bù zhuó bù chéng qì

人不經過鍛鍊不能成才。

Rén bù jīng guò duàn liàn bù néng chéng cái.

25. 遠水不救近火

Yuǎn shuǐ bù jiù jìn huǒ

遠處的水不能救近處的火；比喻救不了急。

Yuǎn chù de shuǐ bù néng jiù jìn chù de huǒ, bǐ yù jiù bù liáo jí.

(五). 七字成語

Qī zì chéng yǔ

1. 不到黃河心不死

Bù dào huáng hé xīn bù sǐ

比喻不到無路可走的境地不肯死心。

Bǐ yù bù dào wú lù kě zǒu de jìng dì bù kěn sǐ xīn.

2. 不敢越雷池半步

Bù gǎn yuè lái chí bàn bù

不敢超越界限。

Bù gǎn chāo yuè jiè xiàn.

3. 不管三七二十一

Bù guǎn sān qī èr shí yī

不管一切。

Bù guǎn yí qiè.

4. 吃飯忘記種田人

Chī fàn wàng jì zhòng tián rén

比喻忘本。

Bǐ yù wàng běn.

5. 拒人於千里之外

Jù rén yú qiān lǐ zhī wài

形容堅決拒絕別人不留一點餘地。

Xíng róng jiān jué jù jué bié rén bù liú yì diǎn yú dì.

6. 牽一髮而動全身

Qiān yì fà ér dòng quán shēn

比喻一件小事兒可以影響到全面。

Bǐ yù yí jiàn xiǎo shì ér kě yǐ yǐng xiǎng dào quán miàn.

7. 巧婦難為無米炊

Qiǎo fù nán wéi wú mǐ chī

比喻做事缺少必要條件難以做成。

Bǐ yù zuò shì quē shǎo bì yào tiáo jiàn, nán yí zuò chéng.

8. 四海之內皆兄弟

Sì hǎi zhī nèi jiē xiōng dì

天下人民是一家，世界各國的人民像兄弟一樣。

Tiān xià rén mǐn shì yì jiā, shì jìe gè guó de rén mǐn xiàng xiōng dì yí yàng.

9. 死馬當作活馬醫

Sǐ mǎ dāng zuò huó mǎ yī

比喻在完全絕望的時候還要盡力挽救。

Bǐ yù zài wán quán jué wàng de shí hou hái yào jìn lì wǎn jiù.

10. 山雨欲來風滿樓

Shān yǔ yù lái fēng mǎn lóu

比喻局勢正在醞釀大變動，事前已有明顯跡象。

Bǐ yù jù shì zhèng zài yùn niàng dà biàn dòng, shì qián yǐ yǒu míng xiǎn jì xiàng.

11. 失敗為成功之母

Shī bài wéi chéng gōng zhī mǔ

母：基礎，根源。失敗是成功的根源；指從失敗中可以吸取教訓不再犯錯誤，能變失敗為勝利。

Mǔ : jī chǔ, gēn yuán. Shī bài shì chéng gōng de gēn yuán, zhǐ cóng shī bài zhōng kě yǐ xī

qǔ jiào xùn bú zài fàn cuò wù, néng bìng shī bài wéi shèng lì.

12. 天下烏鵲一般黑

Tiān xià wū yā yì bān hēi

比喻天下的壞人都是一樣壞。

Bǐ yù tiān xià de huài rén dōu shì yí yàng huài.

13. 無事不登三寶殿

Wú shì bù dēng sān bǎo diàn

比喻沒事不上門。

Bǐ yù méi shì bù shàng mén.

14. 知其一不知其二

Zhī qí yī bù zhī qí èr

對事物不全面了解。

Dui shì wù bù quán miàn liǎo jiě.

15. 醉翁之意不在酒

Zuì wēng zhī yì bù zài jiǔ

比喻別有用意。

Bǐ yù bié yǒu yòng yì.

(六). 八字成語

Bā zì chéng yǔ

1. 八仙過海各顯神通

Bā xiān guò hǎi gè xiǎn shén tōng

神通:神奇的能力,後比喻本領。民間傳說漢鍾離,張果老,韓湘子,鐵拐李,呂洞賓,曹國舅,藍彩和,何仙姑八個仙人過海時各有一套辦法。今比在工作中各人有各人的辦法或本領去完成任務。

Shén tōng : Shén qí de néng lì, hòu bǐ yù běn lǐng. Mín jiān chuán shuō Hàn zhōng lí.
Zhāng guǒ lǎo. Hán xiāng zǐ. Tiě guǎi lǐ. Lù dòng bīn. Cáo guó jiù. Lán cǎi hé. Hé
xiān gū bā gè xiān rén guò hǎi shí gè yǒu yí tào bàn fǎ. Jīn bǐ yù zài gōng zuò zhōng
gè rén yǒu gè rén de bàn fǎ huò běn lǐng qù wán chéng rèn wù.

2. 百尺竿頭更進一步

Bǎi chǐ gān tóu gèng jìn yí bù

百尺竿頭:形容已達到高處已經很好要求更好。

Bǎi chǐ gān tóu : Xíng róng yǐ dá dào gāo chù yǐ jíng hěn hǎo yāo qiú gèng hǎo.

3. 不經一事不長一智

Bù jīng yì shì bù zhǎng yí zhì

不經歷一件事情就不能增長對那件事的知識。

Bù jīng lì yí jiàn shì qíng jiù bù néng zēng zhǎng duì nà jiàn shì de zhī shí.

4. 藏之名山傳之其人

Cán zhī míng shān chuán zhī qí rén

把自己以為有價值的著作保存在可靠的地方準備傳給可以繼承的人。

Bǎ zì jǐ yǐ wèi yǒu jià zhí de zhù zuò bǎo cún zài kě kào de dì fāng zhǔn bèi chuán gěi kě yǐ jí chéng de rén.

5. 差之毫釐失之千里

Chā zhī háo lí shī zhī qiān lǐ

毫釐：形容微細。指開頭不注意微小的相差結果就會造成很大的差距；比喻開始相差很小，後來可相距千里。指做事須認真細心，馬虎大意。

Háo lí : Xíng róng wéi xi. Zhǐ kāi tóu bù zhù yì wéi xiǎo de xiāng chā jié guò jiù huì zào chéng hěn dà de chā jù, bǐ yù kāi shǐ xiāng chā hěn xiǎo, hào lái kě xiāng qù qiān lǐ. Zhī zuò shi xū rèn zhēn xīn, bù kě mā hū dà yì.

6. 城門失火殃及池魚

Chéng mén shī huǒ yāng jí chí yú

城門着了火，大家都到護城河裏去打水救火，結果水沒有了，魚都乾死了；比喻無緣無故受到禍害或損失。

Chéng mén zháo le huǒ, dà jiā dōu dào hù chéng hé lǐ qù dǎ shuǐ jiù huǒ, jié guǒ shuǐ méi yǒu le, yú dōu gān sǐ le; bǐ yù wú yuán wú gù shòu dào huò tài huò sǔn shī.

7. 放下屠刀立地成佛

Fàng xià tú dāo lì dì chéng fó

比喻那些作惡的人只要悔改，馬上可以成為好人。

Bǐ yù nà xiē zuò è de rén, zhǐ yào huǐ gǎi, mǎ shàng kě yǐ chéng wèi hǎo rén.

8. 呼之即來揮之即去

Hū zhī jí lái huī zhī jí qù

招呼一聲馬上就來，揮一下手馬上就走。

Zhāo hū yì shēng mǎ shàng jiù lái; huī yí xià shǒu mǎ shàng jiù zǒu.

9. 己所不欲勿施於人

Jǐ suǒ bù yù wù shī yú rén

自己不要的東西不要拿去給別人。

Zì jǐ bù yào de dōng xī bù yào ná qù gěi bié rén.

10. 近朱者赤近墨者黑

Jìn zhū zhě chì jìn mò zhě hēi

接近紅的就紅，接近黑的就黑；指環境對人有很大的影響。

Jiē jìn hóng de jiù hóng, jiē jìn hēi de jiù hēi. Zhǐ huán jìn duì rén yǒu hěn dà de yǐng xiǎng.

11. 金玉其外敗絮其中

Jīn yù qí wài bài xù qí zhōng

外面是金玉，裏面是舊棉絮。形容東西只是外表好看而已。

Wài miàn shì jīn yù, lǐ miàn shì jiù miǎn xù. Xíng róng dōng xī zhī shì wài biǎo hǎo kàn ér yǐ.

12. 鞠躬盡瘁死而後已

Jú gōng jìn cuì sǐ ér hòu yǐ

鞠躬：表示恭敬謹慎。盡瘁：竭盡勞苦，不怕辛苦為國家為人民貢獻出全部力量直到死為止。

Jú gōng : Biǎo shì gōng jìng jǐn shèn. Jìn cuì : Jié jìn láo kǔ. Bú pà xīn kǔ wèi guó jiā wèi rén mǐn gòng xiān chū quán bù lì liàng zhí dào sǐ wèi zhǐ.

13. 流水不腐戶樞不蠹

Líu shuǐ bù fǔ hù shū bù dù

戶樞：門的轉軸。蠹：蛀蟲。流動的水永不腐臭，轉着的門軸永不生蛀蟲；比喻時常運用的東西不易腐蝕變壞。

Hù shū : Mén de zhuǎn zhú. Dù : Zhù chóng. Líu dòng de shuǐ yǒng bù fǔ chòu,

zhuǎn zhē de mén zhú yǒng bù shēng zhù chóng. Bǐ yù shí cháng yùn
yòng de dōng xī bù yí fǔ shí biàn huài.

14. 路見不平拔刀相助

Lù jiàn bù píng bá dāo xiāng zhù

拔刀：形容肯出死力。見到本不相識的人受到欺侮肯勇敢地挺身幫助他，形容見義勇為。

Bá dāo : Xíng róng kěn chū sǐ lì. Jiàn dào běn bù xiāng shí de rén shòu dǎo qī wǔ kěn
yǒng gǎn de tǐng shēn bāng zhù tā, xíng róng jiàn yì yǒng wéi.

15. 皮之不存毛將焉附

Pí zhī bù cún máo jiāng yān fù

焉：怎樣。皮已經不存在了毛怎樣依附呢？比喻沒有了基礎，建築在這個基礎上的東西也不能存在。

Yān : Zěn yàng. Pí yǐ jīng bù cún zài tē máo jiāng zěn yàng yī fù nē ? Bǐ yù méi yǒu
lē jī chū, jiàn zhù zài zhè gè jī chū shàng de dōng xī yě bù néng cún zài.

16. 前人種樹後人乘涼

Qián rén zhòng shù hòu rén chéng liáng

比喻前人為後人造福；前人的勞動成果，後人享受。

Bǐ yù qián rén wèi hòu rén zào fú, qián rén de láo dòng chéng guǒ, hòu rén xiāng shòu.

17. 拳不離手曲不離口

Quán bù lí shǒu qǔ bù lí kǒu

比喻經常練習以求達到熟練的程度。

Bǐ yù jīng cháng liànxí yǐ dá dào shú liàn de chéng dù.

18. 仁者見仁智者見智

Rén zhě jiàn rén zhì zhě jiàn zhì

指對同一問題各人可以有各人的看法。

Zhǐ duì tóng yí wèntí gè rén kě yǒu gè rén de kàn fǎ.

19. 塞翁失馬安知非福

Sāi wōng shī mǎ ān zhī fēi fú

塞:邊塞。翁:老人。古時有個住在邊塞上的老人丟失了馬，別人來慰問他，老人說:怎麼知道不是好事呢?後來那匹馬帶了一匹好馬回來。今比喻暫時損失或受到挫折，也許會因此反得到好處，也比喻壞事有時會變成好事。

Sāi : Biān sài. Wōng : Lǎo rén. Gǔ shí yǒu gè zhù zài biān sài shàng de lǎo rén diū le mǎ, bié rén lái wèi wèn tā, lǎo rén shuō : "Zěn me zhī dào bù shì hǎo shì nē ?" Hòu lái nà pī mǎ dài le yì pī hǎo mǎ huí lái. Jīn bǐ yù zhàn shí sǔn shī huò shòu dào cuò zhé, yě xǔ huì yīn cǐ fǎn dé dào hǎo chù. Yě bǐ yù huài shì yǒu shí huì biàn chéng hǎo shì.

20. 十年樹木百年樹人

Shí nián shù mù bǎi nián shù rén

比喻培養人才很不容易。

Bǐ yù péi yǎng rén cái hěn bù róng yì.

21. 事不關己高高掛起

Shì bù guān jǐ gāo gāo guà qǐ

事情和自己沒有關係全不放在心裏。

Shì qíng hé zì jǐ méi yǒu guān xì quán bù fàng zài xīn lǐ.

22. 螳螂捕蟬黃雀在後

Táng láng bǔ chán huáng què zài hòu

螳螂正要捉蟬，不知道黃雀在後面正想吃它。比喻只看見前面有利可圖，不知道禍害就在後面

Táng láng zhèng yào zhuā chán, bù zhī dào huáng què zài hòu miàn zhèng xiǎng chī tā. Bǐ yù zhǐ kàn jiàn qián miàn yǒu lì kě tú, bù zhī dào huò hài jiù zài hòu miàn.

23. 頭痛醫頭腳痛醫腳

Tóu tòng yī tóu jiǎo tòng yī jiǎo

比喻枝枝節節地解決問題而不是全面解決問題。

Bǐ yù zhī zhī jié jié de jiě jué wèn tí ér bù shì quán miàn jié jué wén tí.

24. 以眼還眼以牙還牙

Yǐ yǎn huán yǎn yǐ yá huán yá

比喻以冤報冤，以仇報仇。

Bǐ yù yǐ yuān bào yuān, yǐ chóu bào chóu.

25. 以子之矛攻子之盾

Yǐ zǐ zhī máo gōng zǐ zhī dùn

比喻用對方的話來反駁對方，有說服力。

Bǐ yù yòng duì fāng de huà lái fǎn bó duì fāng, yǒu shuō fú li.

26. 一言既出駟馬難追

Yí yán jì chū sì mǎ nán zhuī

駟馬：四匹馬拉的車子。一句話既然說出了口就是四匹馬拉的車子也難追趕得上；形容話說出了口很難收回。

Sì mǎ : Sì pī mǎ lā de chē zǐ. Yí jù huà jì rán shuō chū lè kǒu jiù shì sì pī mǎ lā de chē zǐ yě nán zhuī gǎn dé shàng, xíng róng huà shuō chū lè kǒu hěn nán shōu huí.

27. 愚者千慮必有一得

Yú zhě qiān lǜ bì yǒu yì dé

愚者：笨人。愚笨人的想法有時也會有對的。

Yú zhě : Bèn rén. Yú bēn rén de xiǎng fǎ yǒu shí yě huì yǒu duì de.

28. 魷蚌相爭漁翁得利

Yù bàng xiāng zhēng yú wōng dé lì

魷：一種細長嘴的水鳥。蚌張開殼晒太陽，魷去啄它的肉，被蚌鉗住了嘴，兩方都爭持不下，被漁翁一起捉住。比喻雙方相持不下，第三者因而得利。

Yù : Yí zhǒng xì cháng zuǐ de shuǐ niǎo. Bàng zhāng kāi ké shài tài yáng, yù qù zhuó tā de ròu, bèi bàng qiāng zhù lē zuǐ, liǎng fāng dōu zhēng chí bù xià, bèi yú wōng yì qǐ zhuā zhù. Bì yù shuāng fāng xiāng chí bù xià, dì sān zhě yīn ér dé lì.

29. 只能意會不能言傳

Zhǐ néng yì huì bù néng yán chuán

只能用心去體會，不能用話表達出來。

Zhǐ néng yòng xīn qù tǐ huì bù néng yòng huà biǎo dá chū lái.

30. 智者千慮必有一失

Zhì zhě qiān lǜ bì yǒu yí shī

智者：聰明人。聰明人的想法有時也會有錯的。

Zhì zhě : Cōng míng rén. Cōng míng rén de xiǎng fǎ yǒu shí yě huì yǒu cuò de.

31. 種瓜得瓜種豆得豆

Zhòng guā dé guā zhòng dòu dé dòu

種什麼就收什麼；比喻有什麼因就有什麼果。

Zhòng shé me jiù shōu shé me, bǐ yù yǒu shé me yīn jiù yǒu shé me guǒ.

32. 重於泰山輕於鴻毛

Zhòng yú Tai shān qīng yú hóng máo

比泰山還重，比鴻毛還輕。這裏指有的人死得有價值，有的人死得沒有價值。

Bǐ Tai shān hái zhòng, bǐ hóng máo hái qīng. Zhè lǐ zhě yǒu de rén sǐ dé yǒu jià zhí, yǒu de rén sǐ de méi yǒu jià zhí.

(七). 九字成語

Jiǔ zì chéng yǔ

1. 當一日和尚撞一日鐘

Dāng yí rì hé shàng zhuàng yí rì zhōng

照例行事，過一天算一天；比喻做事敷衍塞責，得過且過。

Zhào lì xíng shì guò yì tiān suàn yì tiān. Bǐ yù zuò shì fū yǎn sài zé, de guò qiè guò.

(八). 十字成語

Shí zì chéng yǔ

1. 路遙知馬力日久見人心

Lù yáo zhī mǎ lì rì jiǔ jiàn rén xīn

走路走遠了可以知道馬的力氣大小，時間長了可以看
出人心的好壞。

Zǒu lù zǒu yuǎn le kě yǐ zhī dào mǎ de lì qì dà xiǎo, shí jiān cháng le kě yǐ kàn chū rén xīn
de hǎo huài.

2. 若要人不知除非己莫為

Ruò yào rén bù zhī chū fēi jǐ mò wéi

自己做了什麼事情總是隱蔽不住的，終究會被人知道。

Zì jǐ zuò le shé mē shì qíng zǒng shì yǐn bì bù zhù de, zhǒng jiù huì bài rén zhī dào.

3. 少壯不努力老大徒傷悲

Shǎo zhuàng bù nǔ lì lǎo dà tú shāng bēi

年輕時不努力老來悲傷也白費了。

Nián qīng shí bù nǔ lì lǎo lái bēi shāng yě bái fèi le.

4. 世上無難事只怕有心人

Shì shàng wú nán shì zhǐ pà yǒu xīn rén

世界上沒有困難的事，只怕有決心的人；指只要有決
心，什麼難事都會勝利完成的。

Shì jiè shàng méi yǒu kùn nán de shì, zhǐ pà yǒu jué xīn de rén. Zhǐ zhǐ yào yǒu jué xīn, shé mē
nán shì dōu huì shèng lì wán chéng de.

5. 以小人之心度君子之腹

yǐ xiǎo rén zhī xīn dù qūn zì zhī fù

以卑劣的心意去猜测品行高尚的人的言行。

yǐ bēi liè de xīn yì qù cāi cè pǐn xíng gāo shàng dē rén de yán xíng.

(九). 十二字成語

Shí èr zì chéng yǔ

三個臭皮匠湊成一個諸葛亮

sān gè chòu pí jiàng còu chéng yí gè Zhū gé liàng.

喻人多智慧多，有事情大家商量，就能想出好辦法。

yù rén duō zhì huì duō, yǒu shì qíng dà jiā shāng liàng, jiù néng xiǎng chū hǎo bàn fǎ.

(十). 十四字成語

Shí sì zì chéng yǔ

1. 畫虎畫皮難畫骨，知人知面不知心。

huà hǔ huà pí nán huà gǔ, zhī rén zhī miàn bù zhī xīn.

畫虎的外貌容易，畫虎的內部困難；有如認識人的外貌容易，但知道人的內心困難一樣。

huà hǔ dē wài mào yóng yì, huà hǔ dē nèi bù kùn nán, yǒu rú rěn shí rén de wài mào.

yóng yì, dàn zhī dào rén de nèi xīn kùn nán yí yàng.

2. 良言一句三冬暖，惡語傷人六月寒。

Liáng yán yí jù sān dōng nuǎn, è yǔ shāng rén liù yuè hán

良善好意的言語聽了令人感到溫暖，惡毒不懷好意的言語聽了令人感到心寒。

Liáng shàn hǎo yì dē yán yǔ tīng le lìng rén gǎn dào wēn nuǎn, è dù bù huái hǎo yì dē yán

yǔ tīng le lìng rén gǎn dào xīn hán.

3. 良藥苦口利於病，忠言逆耳利於行。

Líang yào kǔ kǒu lì yú bìng, zhōng yán nì ěr lì yú xíng

好的藥吃了很苦，但有利於治病。忠善的言語聽了
很不順耳，但有利於人的行為。

Hǎo de yào chī le hěn kǔ, dàn yǒu lì yú zhì bìng, zhōng shàn de yán yǔ tíng le hěn bù
shùn ěr, dàn yǒu lì yú rén de xíng wéi.

4. 各人自掃門前雪，莫管他人瓦上霜。

Gè rén zì sǎo mén qián xuě, mò guǎng tā rén wǎ shàng shuāng

各人只管自己的本份，不管別人任何事。

Gè rén zhǐ guǎn zì jǐ de běn fèn, bù guǎn bié rén rèn hé shì.

思考題

Sī kǎo tí

列舉你所喜歡的十句成語並說明其詞義及使用範圍。

Liè jǔ nǐ suǒ xǐ huān dē shí jù chéng yǔ bìng shuō míng qí cí yì jí shǐ yòng fàn wéi.

二. 同義或近義的成語

Tóng yì huò jìn yì de chéng yǔ

(一). 百戰百勝 ----- 戰無不勝

bǎi zhàn bǎi shèng

zhàn wú bù shèng

(二). 杯水車薪 ----- 粥少僧多

bēi shuǐ jū xīn

zhù shǎo sēng duō

(三). 不謀而合 ----- 不約而同

bù móu ér hé

bù yuē ér tóng

(四). 不由自主 ----- 情不自禁

bù yóu zì zhǔ

qíng bù zì jīn

(五). 草木皆兵 ----- 杯弓蛇影

cǎo mù jiē bīng

bēi gōng shé yǐng

(六). 春風滿面 ----- 春風得意

chūn fēng mǎn miàn

chūn fēng dé yì

(七). 唇亡齒寒 ----- 唇齒相依

chún wáng chǐ hán

chún chǐ xiāng yī

(八). 付之一笑 ----- 一笑置之

fù zhī yī xiào

yí xiào zhì zhī

(九). 高談闊論 ----- 海闊天空

gāo tán kuò lùn

hǎi kuò tiān kōng

(十). 格格不入 ----- 水火不容

gé gé bù rù

shuǐ huǒ bù róng

(十一). 各有千秋 ----- 各有所長

gè yǒu qiān qiū

gè yǒu suǒ cháng

(十二). 海底撈針 ----- 海中撈月

hǎi dǐ láo zhēn

hǎi zhōng láo yuè

(十三). 海誓山盟 ----- 海枯石爛

hǎi shì shān méng

hǎi kū shí làn

(十四). 海市蜃樓 ----- 空中樓閣

hǎi shì shèn lóu

kōng zhōng lóu gé

(十五). 後來居上	-----	青出於藍
	hòu lái jū shàng	qīng chū yú lán
(十六). 狐假虎威	-----	狗仗人勢
	hú jiǎ hǔ wēi	gǒu zhàng rén shì
(十七). 畫餅充飢	-----	望梅止渴
	huà bǐng chōng jī	wàng méi zhǐ kě
(十八). 家常便飯	-----	習以為常
	jia cháng biàn fàn	xí yǐ wéi cháng
(十九). 見異思遷	-----	喜新厭舊
	jiàn yì sī qiān	xǐ xīn yàn jiù
(二十). 節外生枝	-----	橫生枝節
	jié wài shēng zhī	héng shēng zhī jié
(二十一). 進退兩難	-----	左右為難
	jìn tuì liǎng nán	zuǒ yòu wéi nán
(二十二). 絡繹不絕	-----	川流不息
	luò yì bù jué	chuān liú bù xī
(二十三). 明知故犯	-----	知法犯法
	míng zhī gù fàn	zhī fǎ fàn fǎ
(二十四). 弄巧成掘	-----	畫蛇添足
	nòng qiǎo chéng zhuó	huà shé tiān zú
(二十五). 七言八語	-----	七嘴八舌
	qī yán bā yǔ	qī zuǐ bā shé

(二十六). 奇貨可居	----	囤積居奇
	qí huò kě jū	tún jī jū qí
(二十七). 黔驢技窮	----	黔驦之技
	qián lú jì qióng	qián lú zhī jì
(二十八). 輕而易舉	----	易如反掌
	qīng ér yì jǔ	yì rú fǎn zhǎng
(二十九). 情同骨肉	----	情同手足
	qíng tóng gǔ ròu	qíng tóng shǒu zú
(三十). 入國問俗	----	入鄉隨俗
	rù guó wèn sú	rù xiāng suí sú
(三十一). 聲東擊西	----	出奇制勝
	shēng dōng jí xī	chū qí zhì shèng
(三十二). 石沉大海	----	杳無音訊
	shí chén dà hǎi	yǎo wú yīn xìn
(三十三). 忐忑不安	----	七上八下
	tǎn tè bù ān	qī shàng bā xià
(三十四). 啼笑皆非	----	哭笑不得
	tí xiào jiē fēi	kū xiào bù dé
(三十五). 天長地久	----	地老天荒
	tiān cháng dì jiǔ	dì lǎo tiān huāng
(三十六). 鐵杵成針	----	愚公移山
	tiě chǔ chéng zhēn	yú gōng yí shān

(三十七). 望而生畏	-----	望而卻步
	wàng ér shēng wèi	wàng ér qiè bù
(三十八). 望眼欲穿	-----	望穿秋水
	wàng yǎn yù chuān	wàng chuān qiū shuǐ
(三十九). 未雨綢繆	-----	有備無患
	wèi yǔ chóu móu	yǒu bèi wú huàn
(四十). 想入非非	-----	異想天開
	xǐng rù fēi fēi	yì xiǎng tiān kāi
(四十一). 掩耳盜鈴	-----	自欺欺人
	yǎn ēr dào līng	zì qī qī rén
(四十二). 依樣葫蘆	-----	如法炮製
	yī yàng hú lú	rú fǎ pào zhì
(四十三). 一箭雙雕	-----	一舉兩得
	yí jiàn shuāng diāo	yì jǔ liǎng dé
(四十四). 自食其果	-----	自作自受
	zì shí qí guǒ	zì zuò zì shòu
(四十五). 朝三暮四	-----	反復無常
	zhāo sān mù sì	fǎn fù wú cháng
(四十六). 爭分奪秒	-----	分秒必爭
	zhēng fēn duó miǎo	fēn miǎo bì zhēng
(四十七). 指桑罵槐	-----	指雞罵狗
	zhǐ sāng mà huái	zhǐ jī mà gǒu

思考題

Sī kǎo tí

列舉你所知道的同義或近義中國成語。

Lè yǔ nǐ suǒ zhī dào dē tóng yì huò jìn yì Zhōng guó chéng yǔ.

三. 反義成語

Fǎn yì chéng yǔ

(一). 百年之遇 ----- 屢見不鮮

bǎi nián zhī yù

lǚ jiàn bù xiān

(二). 半吞半吐 ----- 直言不諱

bàn tūn bàn tǔ

zhí yán bù huì

(三). 比比皆是 ----- 一無所有

bǐ bǐ jiē shì

yì wú suǒ yǒu

(四). 不出所料 ----- 出人意料

bù chū suǒ liào

chū rén yì liào

(五). 不名一文 ----- 腰纏萬貫

bù míng yì wén

yāo chán wàn guàn

(六). 寸步難行 ----- 一往無前

cùn bù nán xíng

yì wǎng wú qián

(七). 大失所望 ----- 如願以償

dà shī suǒ wàng

rú yuàn yǐ cháng

(八). 大題小作 ----- 小題大作

dà tí xiǎo zuò

xiao tí dà zuò

(九). 膽小如鼠	----	膽大包天
dǎn xiǎo rú shǔ		dǎn dà bāo tiān
(十). 低聲下氣	----	趾高氣揚
dī shēng xià qì		zhǐ gāo qì yáng
(十一). 放虎歸山	----	除惡務盡
fàng hǔ guī shān		chú è wù jìn
(十二). 風平浪靜	----	大風大浪
fēng píng làng jìng		dà fēng dà làng
(十三). 顧此失彼	----	兩全其美
gù cǐ shī bì		liǎng quán qí měi
(十四). 好高騖遠	----	腳踏實地
hào gāo wù yuǎn		jiǎo tà shí dì
(十五). 交淺言深	----	話不投機
jiāo qiǎn yán shēn		huà bù tóu jī
(十六). 驚弓之鳥	----	初生之犢
jīng gōng zhī niǎo		chū shēng zhī dù
(十七). 口是心非	----	言行一致
kǒu shì xīn fēi		yán xìng yí zhì
(十八). 落井下石	----	雪中送炭
luò jǐng xià shí		xuě zhōng sòng tàn
(十九). 滿載而歸	----	一無所得
mǎn zài ér guī		yì wú suǒ dé

- (二十). 悶悶不樂 ---- 悠然自得
 mèn mèn bù lè yōu rán zì dé
- (二十一). 蘭斷絲連 ---- 一刀兩斷
 lán duàn sī lián yì dǎo liǎng duàn
- (二十二). 七折八扣 ---- 不折不扣
 qī zhé bā kòu bù zhé bù kòu
- (二十三). 千篇一律 ---- 千變萬化
 qiān biān yì lǜ qiān biān wàn huà
- (二十四). 千言萬語 ---- 一語不發
 qiān yán wàn yǔ yì yǔ bù fā
- (二十五). 却之不恭 ---- 受之有愧
 qiè zhī bù gōng shòu zhī yǒu kuì
- (二十六). 入不敷出 ---- 緽緲有餘
 rù bù fū chū chuò chuò yǒu yú
- (二十七). 若無其事 ---- 若有所失
 ruò wú qí shì ruò yǒu suǒ shī
- (二十八). 三三兩兩 ---- 人山人海
 sān sān liǎng liǎng rén shān rén hǎi
- (二十九). 事半功倍 ---- 事倍功半
 shì bàn gōng bèi shì bèi gōng bàn
- (三十). 無獨有偶 ---- 天下無雙
 wú dù yǒu yù tiān xià wú shuāng

(三十一). 無精打彩 ----- 精神煥發

wú jīng dǎ cǎi

jīng shén huàn fā

(三十二). 無足輕重 ----- 舉足輕重

wú zú qīng zhòng

jǔ zú qīng zhòng

(三十三). 虛有其表 ----- 名符其實

xū yǒu qí biǎo

míng fú qí shí

(三十四). 雪中送炭 ----- 雨後送傘

xuě zhōng sòng tàn

yǔ hòu sòng sǎn

(三十五). 言而無信 ----- 言而有信

yán ér wú xìn

yán ér yǒu xìn

(三十六). 一視同仁 ----- 厚此薄彼

yí shì tóng rén

hòu cǐ bó bì

(三十七). 一了百了 ----- 沒完沒了

yí liǎo bǎi liǎo

méi wán méi liǎo

(三十八). 以德報怨 ----- 以怨報德

yǐ dé bào yuàn

yǐ yuàn bào dé

(三十九). 有頭無尾 ----- 有頭有尾

yǒu tóu wú wěi

yǒu tóu yǒu wěi

(四十). 自以為是 ----- 自以為非

zì yǐ wéi shì

zì yǐ wéi fēi

(四十一). 自圓其說 ----- 自相矛盾

zì yuán qí shuō

zì xiāng móu dùn

(四十二). 智者千慮必有一失 ----- 愚者千慮必有一得

zhì zhě qiān lù bì yǒu yí shī

yú zhě qiān lù bì yǒu yí dé

思考題

Sī kǎo tí

列舉你所知道的反義成語。

Liè jǔ nǐ suǒ zhī dào dē fǎn yì chéng yǔ.

四. 同義及反義成語比較

Tóng yì jí fǎn yì chéng yǔ bǐ jiào

(一). 安份守己 ----- 循規蹈矩 ----- 為非作歹

ān fèn shǒu jǐ

xún guī dǎo jǔ

wéi fēi zuò dǎi

(二). 不計其數 ----- 不勝枚舉 ----- 寥寥無幾

bù jì qí shù

bù shèng méi jǔ

liáo liáo wú jǐ

(三). 粗心大意 ----- 粗枝大葉 ----- 一絲不苟

cū xīn dà yì

cū zhī dà yè

yì sī bù gǒu

(四). 大驚小怪 ----- 小見多怪 ----- 見怪不怪

dà jīng xiǎo guài

xiǎo jiàn duō guài

jiàn guài bù guài

(五). 得寸進尺 ----- 貪得無厭 ----- 分文不取

dé cùn jìn chǐ

tān dé wú yàn

fēn wén bù qǔ

(六). 東山再起 ----- 死灰復燃 ----- 一蹶不振

dōng shān zài qǐ

sǐ huī fù rán

yì jué bù chén

(七). 獨一無二 ----- 絶世無雙 ----- 司空見慣

dú yī wú èr

jué shì wú shuāng

sī kōng jiàn guàn

(八). 耳目一新	----	煥然一新	----	依然如故
ěr mù yì xīn		huàn rán yì xīn		yī rán rú gù
(九). 肝膽相照	----	赤誠相見	----	鉤心鬥角
gān dǎn xiāng zhào		chì chéng xiāng jiàn		gōu xīn dòu jiǎo
(十). 鬼鬼祟祟	----	偷偷摸摸	----	堂堂正正
guǐ guǐ suì suì		tōu tōu mō mō		táng táng zhèng zhèng
(十一). 積年累月	----	年深月久	----	一朝一夕
jī nián lèi yuè		nián shēn yuè jiǔ		yì zhāo yí xī
(十二). 盡善盡美	----	十全十美	----	一無可取
jìn shàn jìn měi		shí quán shí měi		yì wú kě qǔ
(十三). 開門見山	----	單刀直入	----	拐彎抹角
kāi méi jiàn shān		dān dāo zhí rù		guǎi wān mō jiǎo
(十四). 口若懸河	----	侃侃而談	----	噤若寒蟬
kǒu ruò xián hé		kǎn kǎn ér tán		jìn ruò hán chán
(十五). 老氣橫秋	----	暮氣沉沉	----	朝氣蓬勃
lǎo qì héng qiū		mù qì chén chén		cháo qì péng bó
(十六). 樂不思蜀	----	樂而忘返	----	安不忘危
lè bù sī shǔ		lè ér wàng fǎn		ān bù wàng wéi
(十七). 力不從心	----	力不勝任	----	力所能及
lì bù cóng xīn		lì bù shèng rèn		lì suǒ néng jí
(十八). 鸯鳳和鳴	----	夫唱婦隨	----	琴瑟不調
luán fèng hé míng		fū chàng fù suí		qín sè bù tiáo

(十九). 眉開眼笑	-----	眉目傳情	-----	愁眉苦臉
	mei kai yan xiao		mei mu chuan qing	chou mei kulian
(二十). 名不符實	-----	徒有虛名	-----	名符其實
	ming bu fu shi		tu you xu ming	ming fu qi shi
(二十一). 目瞪口呆	-----	張口結舌	-----	神色自若
	mu deng kou dai		zhang kou jie she	shen se zi ruo
(二十二). 年富力強	-----	年輕力壯	-----	老態龍鍾
	nián fù lì qiáng		nián qīng lì zhuàng	lǎo tài lóng zhōng
(二十三). 七手八腳	-----	手忙腳亂	-----	有條不紊
	qī shǒu bā jiǎo		shǒu máng jiǎo luàn	yǒu tiáo bù wěn
(二十四). 三心兩意	-----	心猿意馬	-----	一心一意
	sān xīn liǎng yì		xīn yuán yì mǎ	yì xīn yí yì
(二十五). 身敗名裂	-----	名譽掃地	-----	名滿天下
	shēn bài míng liè		míng yù sǎo dì	míng mǎn tiān xià
(二十六). 深思熟慮	-----	深謀遠慮	-----	輕舉妄動
	shēn sī shú lǜ		shēn móu yuǎn lǜ	qīng jǔ wàng dòng
(二十七). 泰然自若	-----	悠然自得	-----	戰戰兢兢
	tài rán zì ruò		yōu rán zì dé	zhàn zhàn jīng jīng
(二十八). 蟠臂擋車	-----	以卵擊石	-----	泰山壓卵
	pan bi dang che		yǐ luǎn jí shí	Tai shan ya lun
(二十九). 同床異夢	-----	貌合神離	-----	心心相印
	tóng chuáng yì mèng		mào hé shén lí	xīn xīn xiāng yìn

(三十).	望塵莫及	----	瞠乎其後	----	迎頭趕上
	wàng chén mò jí		chēng hū qí hòu		yíng tóu gǎn shàng
(三十一).	喜出望外	----	喜從天降	----	大失所望
	xǐ chū wàng wài		xǐ cóng tiān jiàng		dà shī suǒ wàng
(三十二).	喜氣洋洋	----	喜笑顏開	----	憂心忡忡
	xǐ qì yáng yáng		xǐ xiào yán kāi		yōu xīn chōng chōng
(三十三).	心安理得	----	問心無愧	----	坐立不安
	xīn ān lǐ dé		wèn xīn wú kuì		zuò lì bù ān
(三十四).	心不在焉	----	漫不經心	----	全神貫注
	xīn bù zài yān		màn bù jīng xīn		quán shén guàn zhù
(三十五).	信口開河	----	胡說八道	----	言必有據
	xìn kǒu kāi hé		hú shuō bā dào		yán bì yóu jù
(三十六).	霧裏看花	----	若明若暗	----	一目了然
	wù lǐ kàn huā		ruò míng ruò àn		yí mù liǎo rán
(三十七).	依人籬下	----	仰人鼻息	----	自食其力
	yī rén lí xià		yǎng rén bí xī		zì shí qí lì
(三十八).	一成不變	----	刻舟求劍	----	變幻莫測
	yì chéng bù biàn		kè zhōu qiú jiàn		biàn huàn mò cè
(三十九).	飲水思源	----	感恩圖報	----	恩將仇報
	yǐn shuǐ sī yuán		gǎn ēn tú bào		ēn jiāng chóu bào
(四十).	有始無終	----	虎頭蛇尾	----	有始有終
	yǒu shǐ wú zhōng		hǔ tóu shé wěi		yǒu shǐ yǒu zhōng

(四十一). 有條不紊	----	井井有條	----	亂七八糟
yǒu tiáo bù wěn		jǐng jǐng yǒu tiáo		luàn qī bā zāo
(四十二). 自得其樂	----	悠然自得	----	自找苦吃
zì dé qí lè		yōu rán zì dé		zì zhǎo kǔ chī
(四十三). 朝三暮四	----	反復無常	----	自始至終
zhāo sān mù sì		fǎn fù wú cháng		zì shǐ zhì zhōng
(四十四). 直言不諱	----	心直口快	----	諱莫如深
zhí yán bù huì		xīn zhí kǒu kuài		huì mò rú shēn

思考題

Sī kǎo tí

試比較同義及反義成語。

Shì bǐ jiào tóng yì jí fǎn yì chéng yǔ.

生詞 四 คำศัพท์ตอนที่สี่

Shēng cí sì

คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
1. 安定	ān dìng	อัน ตึ่ง	มั่นคง
2. 安慰	ān wèi	อัน เว่ย	ปลอบใจ
3. 把握	bǎ wò	ป้า วอ	ความมั่นใจ
4. 霸道	bà dào	บ้า ด้าว	เกเร
5. 白費	bái fèi	ไบ เฟี่ย	สิ้นเปลืองโดยใช่เหตุ
6. 半途	bàn tú	บัน ตุ	กลางทาง ระหว่างทาง
7. 幫兇	bāng xiōng	บัง เชวิ่ง	คนที่ช่วยผู้ร้ายทำความชั่ว คนสมรู้ร่วมคิด
8. 榜樣	bǎng yàng	บัง เอียง	ตัวอย่าง
9. 蚌	bàng	บัง	หอย
10. 褒義	bǎo yì	บ้า อี้	ความหมายในทางที่ดี
11. 報酬	bào chóu	บ้า โจว	ค่าตอบแทน
12. 報答	bào dá	บ้า ดา	ตอบแทน
13. 暴露	bào lù	บ้า ลู	เปิดเผย ประจำ แดงออก
14. 卑劣	bēi liè	เบบ เลวี่บ	เลวทราม ชั่วช้า

คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
15. 卑微	bēi wéi	เปบ เหวย	ต่ำต้อย
16. 悲傷	bēi shāng	เปบ ชัง	เสียใจ
17. 本分	běn fèn	เป็น เพื่น	หน้าที่ตน
18. 本领	běn lǐng	เป็น หลิ่ง	ความสามารถ
19. 閉門	bì mén	ปี เมน	ปิดประตู
20. 鞭	biān	เปียน	แสง
21. 邊際	biān jì	เปียน จี้	ขอบเขต
22. 贶義	biǎnyì	เปียน อี้	ความหมายในทางไม่ดี
23. 辯駁	biàn bó	เปียน ป้อ	ถกเถียง โต้เถียง
24. 變通	biàn tōng	เปียน ทอง	ขัดขวาง
25. 彬彬	bīn bīn	ปิน ปิน	มีมารยาท สุภาพอ่อนโ吟
26. 薄弱	bó ruò	ป้อ ย่าอ	อ่อนแอด
27. 不當	bù dāng	ปู ตั้ง	ไม่เหมาะสม
28. 補救	bǔ jiù	ปู จื้ว	แก้ไขที่หลัง ช่วยเหลือที่หลัง
29. 不平	bù píng	ปู ผิง	ไม่เรียบ

คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
30. 不相干	bù xiān gān	ปี๊ เซี่ยง กัน
31. 殘殺	cán shā	ฉัน ชา
32. 枝枝	zhī zhī	ชา จิ้อ
33. 察覺	chá jué	ฉุ เจวี่บ
34. 猜測	cāi cè	ไซ เชอ
35. 材料	cái liào	ไซ เลี้ยว
36. 採用	cǎi yòng	ไซ ยং
37. 策略	cè lüè	ช่อ เลวี่บ
38. 蟬	chán	ฉัน
39. 產生	chǎn shēn	ฉัน เช็น
40. 長處	cháng chù	ฉัง ชู
41. 慵懶	chàng wǎng	ชั่ง 旺
42. 超過	chāo guò	ชาว กว้อ
43. 徹底	chè dǐ	เช่อ ตี
44. 陳述	chéng shù	เชิ่น ชู

คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
45. 稱揚	chēng yáng เขิง เอียง	ชูมเชย
46. 成材	chéng cái เขิง ไซ	เป็นผลสำเร็จ
47. 程度	chéng dù เขิง ดู	ขั้น ระดับ
48. 誠懇	chéng kěn เขิง กែន	ซื่อสัตย์ จริงใจ
49. 成批	chéng pī เขิง พិ	เป็นวงด
50. 成器	chéng qì เขิง ชី	เป็นผลสำเร็จ
51. 承受	chéng shòu เขิง ស្គុរ	รับ...
52. 成熟	chéng shú เขิง ស្អុក	สุก
53. 懲罰	chéng fá เขิง ផា	ลงโทษ
54. 吃驚	chī jīng ชី ចុង	ตกใจ
55. 遲緩	chí huǎn ជី អោន	(เวลา) สาย ชានា
56. 持久	chí jiǔ ជី ច៉ាវ	นานนาน
57. 赤誠	chì chéng ជី ទី	จริงใจ
58. 錯覺	cuò jué ចូវ ខ្សោយ	ความรู้สึกที่ผิด ๆ
59. 錯誤	cuò wù ចូវ គួរ	ความผิดพลาด

คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
60. 挫折	cuō zhé	ช่าว จื้อ	อุปสรรค
61. 衝動	chōng dòng	ชุง ตึ่ง	ใจร้อน ใจถูก
62. 充足	chōng zú	ชุง จู	เพียงพอ
63. 仇恨	chóu hèn	โจ้ว เฮิน	เกี้ยดแค้น
64. 醜惡	chǒu è	โจ้ว เอ้อ	น่าเกลียด
65. 醜態	chǒu tài	โจ้ว ไท	สักษณะที่น่าเกลียด
66. 出售	chū shòu	ชูโจ้ว	ขาย จำหน่าย
67. 除非	chú fēi	ชู เฟย	นอกจาก
68. 處境	chù jìng	ชู จิ่ง	สถานการณ์ที่กำลังประสบอยู่
69. 觸景	chù jǐng	ชู จิ่ง	ประสบกับสภาพ...
70. 觸目	chù mù	ชู มุ	สะเทือนใจจากสภาพที่กำลังประสบอยู่
71. 傳遍	chuán biàn	ชูวน เปี้ยน	แพร่ไปทั่ว แพร่ไปทั่ว
72. 傳說	chuán shuō	ชูวน ชูอา	เล่าสืบต่อ ๆ กันมา นุขป่าฐานะ
73. 瞪	chēng	เชิง	ถลึงตา
74. 炊	chuī	ชูบ	นึ่ง
75. 吹灰	chuī huī	ชูบ ชูบ	เป่าฝุ่น

	คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
76.	绰綽	chuò chuò	ชว่オ ชว่オ
77.	蠢	chǔn	ฉุน
78.	刺	cì	ซิ้อ
79.	聰明	cōng míng	ชง หมิง
80.	從容	cóng róng	คง หยง
81.	湊	còu,	โจ้ว
82.	粗略	cū luè	ชุ เลี้ย
83.	打擊	dǎ jī	ต้า จี
84.	打算	dǎ suàn	ต้า ซวน
85.	折扣	dǎ zhí kòu	ต้า จิ๊ก โค้ว
86.	擔負	dān fù	ตัน ฟู
87.	擔心	dān xīn	ตัน ชิน
88.	擔憂	dān yōu	ตัน ยัว
89.	膽量	dǎn liàng	ตัน เลี่ยง
90.	得意	déyi	เต้อ อี้
			ภูมิใจ

คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย	
91.	登	dēng	เดิม	
92.	瞪	dēng	เดิง	กลิ่งตามองมองตาก้าง
93.	抵抗	dǐ kàng	ตีกั้ง	ต่อสู้
94.	抵觸	dǐ chù	ตีชี้	ละเมิดฝ่าฝืน
95.	地位	dì wèi	ตี เวี่ย	ฐานะ
96.	定價	dìng jià	ตึ้ง เจี้ย	กำหนดราคา
97.	鬥爭	dòu zhēng	โต้ เจิง	สู้รบ
98.	獨立	dú lì	ตุ๊ดิลี่	เอกราช อิสรภาพ
99.	蠹	dù	ตุ๊	หนอน
100.	短處	duǎn chù	ตัวน ชู	ข้อบกพร่อง
101.	鍛鍊	duàn liàn	ตัวน เลี้ยน	ฝึกฝน
102.	囤積	dūn jī	ตุน จี	กักตุน
103.	爾	ěr	เอ้อร์	ท่าน สรรพนามบุรุษที่สอง
104.	恩惠	ēn huì	เอ่อน ชุบ	บุญคุณ
105.	發表	fā biǎo	ฟ่า เปี้ยะ	เผยแพร่

	คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
106.	發抖	fā dǒu	ฟ่า ตัว
107.	發楞	fā lèng	ฟ่า เลิ่ง
108.	翻動	fān dòng	ฟัน ดัง
109.	反駁	fǎn bó	ฝืน ป้อ
110.	泛指	fàn zhǐ	ฟื้น จื້อ
111.	分不清	fēn bù qīng	เฟ็น ปูชิ่ง
112.	紛紛	fēn fēn	เฟ็น เฟ็น
113.	分配	fēn pèi	เฟ็น เพีย
114.	分散	fēn sǎn	เฟ็น ซัน
115.	分手	fēn shǒu	เฟ็น 索ู่
116.	粉碎	fǎn suí	เฟ็น ซุบ
117.	分量	fèn liàng	เฟ็น เลี้ยง
118.	憤怒	fèn nù	เฟ็น นู้
119.	奮勇	fènyǒng	เฟ็น หยง
120.	風格	fēng gé	เฟิง เก่อ

คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
121. 風趣	fēng qù	เพิง ชวี่
122. 逢勃	féng bó	เพิง ปือ
123. 凤凰	fèng huáng	เพิง หวัง
124. 奉命	fèng mìng	เพิง มิ่ง
125. 腐蝕	fǔ shí	ฟู สี/o
126. 腐朽	fǔ xiǔ	ฟู ชือ
127. 敷衍	fū yáнь	ฟู อี้ยง
128. 服從	fú cóng	ฟู คง
129. 浮誇	fú kuā	ฟู กวา
130. 浮萍	fú píng	ฟู ผิบ
131. 斧	fǔ	ฟู
132. 篓	fǔ	ฟู
133. 覆沒	fù mò	ฟู ม้อ
134. 富裕	fù yù	ฟู วี่
135. 乾脆	gān cuì	กัน ชุบ
		อย่างตรงไปตรงมา อย่างหวานผ่าชาอก

	คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
136.	尷尬	gān gà	กัน ก้า
137.	乾涸	gān hào	กัน ฮา
138.	干擾	gān rǎo	กัน หย่า
139.	甘願	gān yuàn	กัน เวียน
140.	感激	gǎn jí	กัน จี
141.	剛醒	gāng xǐng	กัง สิ่ง
142.	高妙	gāo miào	กาก เมี้ยว
143.	高尚	gāo shàng	กาก ซูง
144.	隔離	gé lí	เก้อ หลี
145.	格式	gé shì	เก้อ ชือ
146.	根底	gēn dǐ	เกิน ตี่
147.	根源	gēn yuán	เกิน เหวียน
148.	更換	gēng huàn	เกิง ยวน
149.	弓	gōng	กง
150.	恭敬	gōng jìng	กง จึง

คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
151. 恭聽	gōng tīng กง ทิ่ง	ฟังด้วยความเคารพ
152. 貢獻	gòng xiànn กง เซี่ยน	ถวาย อุทิศ
153. 鈎	gōu โกร	ตอกเบิด
154. 估計	gǔ jì กู จี	คาด กะ ประมาณ
155. 估量	gǔ liàng กู เลียง	คาด กะ ประมาณ
156. 骨氣	gǔ qì กู ชี	ศักดิ์ศรี ความหยิ่งในศักดิ์ศรี
157. 顧	gù ภู	ดูแล
158. 顧及	gù jí ภู จี	ดูแลถึง
159. 顧忌	gù jì ภู จี	ถือ เกรงกลัว
160. 顧慮	gù lǜ ภู ลว	พ惶 ห่วงใย
161. 故意	gù yì ภู อี้	แก้สั่ง
162. 瓜蒂	guā dì 瓜 ตี้	ขวนบวน
163. 刮風	guā fēng 瓜 风	เกิดลมพายุ
164. 怪異	guài yì ไก อี้	แปลกประหลาด
165. 觀察	guān chá 瓜 ชา	สังเกต

	คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
166.	觀點	guān diǎn งาน เจี้ยน	ทิศนคติ
167.	關鍵	guān jiàn งาน เจี้ยน	หัวเดียวหัวต่อ
168.	關頭	guān tóu งาน โถว	จุดหัวเลี้ยวหัวต่อ
169.	歸還	guī huán ฤบิ หวาน	คืนให้เจ้าของ
170.	規則	guī zé ฤบิ เช้อ	กฎระเบียบ
171.	詭計	guǐ jì ฤบิ จี	แผนช้ำ
172.	詭秘	guǐ mì ฤบิ มี่	ลึกลับ
173.	過份	guò fèn กว้อ เพິນ	เกินไป
174.	哈腰	hā yāo ฮา เอี้ยว	โค้งตัว คำนับ
175.	罕見	hǎn jiàn หัน เจี้ยน	มีน้อยมาก พนเห็นได้ยาก
176.	毫無	háo wú หาว วุ	ไม่มีสักนิด
177.	耗盡	hào jìn ฮา จิน	หมดสิ้น
178.	和睦	hé mù เหอ มู่	สามัคคีกลมเกลี้ยว
179.	合適	hé shì เหอ ซื้อ	เหมาะสม
180.	恆心	héng xīn เหิง ชิน	ใจแน่วแน่นั่นคง

	คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
181.	哄	hōng	ฮง	โภก
182.	轟動	hōng dòng	ฮง ตง	กรีกโกรน ดังสนั่นหวั่นไหว
183.	鴻毛	hóng máo	洪 หมา	ขนาด
184.	後果	hòu guǒ	侯 กวอ	ผลที่ตามมา
185.	葫蘆	hú lú	忽 หลู	น้ำเต้า
186.	糊塗	hú tú	忽 ตู	เหลวไหล เลือนลาง
187.	護城河	hù chéng hé	候 ชิ่ง เหอ	คุเมือง กลองรอบเมือง
188.	戶樞	hù shū	忽 ชู	กลอนประตู
189.	歡樂	huān lè	欢 ลە	สุขสันต์
190.	環境	huán jing	หวาน จิ่ง	สิ่งแวดล้อม
191.	患	huàn	หวาน	เป็น...
192.	煥發	huàn fā	หวาน พ่า	เปล่งปั่ง เปิกบาน
193.	荒	huāng	หวาน	ที่รกร้าง
194.	恍然	huāng rán	หวาน ဟยัน	งมงาย หลงลืม
195.	黃河	huáng hé	หวาน เหอ	แม่น้ำปีก

คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
196. 毀壞	huǐ huài	หึ่ย ไฮ่	ทำลาย
197. 悔改	huǐ gǎi	หึ่ย ไก่	กลับใจ กลับตัว
198. 繪畫	huì huà	หุ้ย ฮว่า	วาดภาพ
199. 謔莫	huì mò	หุ่ย ม้อ	เกรงกลัวไม่กล้าพูด
200. 混亂	hùn luàn	หุ่น ล่าวน	บุ่งเบิง ปะปนกันบุ่ง
201. 混雜	hùn zá	หุ่น จำ	ปนเป ระคน
202. 禍福	huò fú	หัว่อ ฟู	ภัยอันตรายและบุญวาสนา
203. 禍害	huò hài	หัว่อ ไฮ่	ภัยอันตราย เป็นภัยให้โทษ
204. 禍患	huò huàn	หัว่อ ย่วน	ภัยพิบัติ
205. 基礎	jī chǔ	จี ชู	พื้นฐาน
206. 跡象	jì xiàng	จี เชียง	ร่องรอย
207. 疾	jí	จี	ผุ่งเร็ว รีบด่วน
208. 急躁	jí cǎo	จี ชา	ใจร้อน ใจรุนแรง
209. 激動	jí dòng	จี ตัง	สะเทือนใจ ใจที่ถูกปลุกเร้าหรือ กระตุ้นอย่างดุเดือด
210. 極端	jí duān	จี ตวน	ที่สุด
211. 激烈	jí liè	จี เลี้ย	รุนแรง

	คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
212.	激流	jí liú	จี ลิว	กระแสน้ำที่ไหลเร็ว
213.	急切	jí qiè	จี ชี้ข	กระตือรือร้น
214.	及时	jí shí	จี สิ่ง	ทันเวลา
215.	急需	jí xū	จี ชู	ต้องการด่วน
216.	集中	jí zhōng	จี จง	รวมอยู่ที่เดียวกัน
217.	繼	jì	จี	ต่อ
218.	計策	jì cè	จี ซ็อก	แผนการ
219.	繼承	jì chéng	จี เคิ่ง	สืบทอด รับต่อ
220.	計較	jì jiào	จี เจ็ขَا	คิดเล็กคิดน้อย บีบ
221.	伎倆	jì liǎng	จี เหลียง	แผนช้ำ
222.	計算	jì suàn	จี ซวน	คำนวณ
223.	繼續	jì xù	จี ชู	ต่อเนื่อง
224.	家醜	jiā chǒu	เจี้ย โคร	เรื่องที่ไม่ดีภายในครอบครัว
225.	加害	jiā hài	เจี้ย ไฮ	ใส่ร้าย
226.	嫁接	jià jiē	เจี้ย จี้ข	ใส่ร้ายคนอื่น

	คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
227.	價值	jià zhí	เจี้ย จิ่ว	คุณค่า
228.	煎	jiān	เจียน	ทอด
229.	堅持	jiān chí	เจียน ชือ	ยึนกราน ยึดมั่น
230.	堅定	jiān dìng	เจียน ตึ้ง	หนักแน่น ไม่หวั่นไหว
231.	堅勁	jiān jìng	เจียน จัง	แข็งก้าว
232.	堅決	jiān jué	เจียน เจริญ	เด็ดขาด ตัดสินใจอย่างแน่แหน
233.	艱難	jiān nán	เจียน หนัน	ลำบาก
234.	尖銳	jiān ruì	เจียน รุ่ย	แหลมคม
235.	減價	jiǎn jià	เจียน เจีย	ลดราคา
236.	鑒別	jiān bié	เจียน บี้บ	แยกแยะ ความแตกต่าง
237.	見義勇為	jiān yì yǒng wéi	เจียน อี้ หย่ง เหวย ช่วยเหลือคนที่ถูกกรังแก	
238.	講理	jiǎng lǐ	เจียง หลี	มีเหตุผล
239.	驕傲	jiāo ào	เจียว อ้อ	หยิ่ง ยโส
240.	焦急	jiāo jí	เจียว จี้	ทุรนทุราย
241.	焦慮	jiāo lǜ	เจียว ลวย	กราวนกราวย

	คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
242.	狡猾	jiǎo huá	เจ้าเล่ห์
243.	教訓	jiao xùn	เจี้ยว ช่วน
244.	接觸	jiē chù	เขี้ย ชู้
245.	接近	jiē jìn	เขี้ย จິນ
246.	皆是	jiē shì	เขี้ย ชູ້ອ
247.	結舌	jié shé	เขี้ย ສ້ອ
248.	解渴	jiě kě	เขี้ย เข່ວ
249.	緊急	jǐn jí	ຈິນ ຈື່ງ
250.	謹慎	jǐn shèn	ຈິນ ເຊັ່ນ
251.	緊迫	jǐn pò	ຈິນ ພ່ວ
252.	盡瘁	jìn cuì	ຈິນ ຜູ່ຍ
253.	盡量	jìn liàng	ຈິນ ເລື່ຍງ
254.	噤若	jìn ruò	ຈິນ ຢຸວອ
255.	荊	jīng	ຈິນ
256.	精彩	jīng cǎi	ຈິນ ໄກສ

	คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
257.	驚慌	jīng huāng	จิง หวัง
258.	驚恐	jīng kǒng	จิง คุ้ง
259.	經歷	jīng lì	จิง ลี่
260.	驚奇	jīng qí	จิง ฉี
261.	精神	jīng shén	จิง เสุน
262.	經心	jīng xīn	จิง ชิน
263.	經驗	jīng yàn	จิง เอียน
264.	驚憂	jīng yōu	จิง อัว
265.	境界	jǐng jiè	จิง เจี้ยบ
266.	警戒	jǐng jiè	จิง หยีบ
267.	靜悄悄	jìng qiāo qiāo	จิง เมีย เมีย
268.	拘泥	jū nì	จู หนี่
269.	拘束	jū sù	จู ซู
270.	局面	jú miàn	จู เมียน
271.	鞠躬	jū gōng	จู กง

	คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
272.	舉動	jiǔ dòng	จวี ติ้ง
273.	巨大	jù dà	จวี ต้า
274.	距離	jù lí	จวี หลี
275.	聚集	jù jí	จวี จี
276.	拒絕	jù jué	จวี เจร์ยี
277.	絕	jué	<u>เจร์ยี</u>
278.	蹶	jué	<u>เจร์ยี</u>
279.	決斷	jué duàn	<u>เจร์ยี</u> ด้าน
280.	絕望	jué wàng	<u>เจร์ยี</u> วัง
281.	均勢	jūn shì	จวิน ชุ่อ
282.	开玩笑	kāi wán xiào	ไก หวัน เชี้ยว
283.	看不起	kàn bù qǐ	กั่น บู คี
284.	看待	kàn dài	กั่น ได
285.	看法	kàn fǎ	กั่น ฟ้า
286.	侃侃	kǎn kǎn	ขัน ขัน

	คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
287.	考慮	kǎo lǜ	ข่า ลี่	ไตร่ตรอง
288.	考驗	kǎo yàn	ข่า เอี้ยน	ทดสอบ
289.	可靠	kě kào	เช้อ ค่า	ไว้ใจ เชื่อถือ
290.	可取	kě qǔ	เช้อ 仇	รับได้
291.	可怕	kě pà	เช้อ พ่า	น่ากลัว
292.	刻板	kè bǎn	เก่อ บัน	ทำตามทุกสิ่ง ไม่มีความคิดของตนเอง
293.	克服	kè fú	เก่อ ฟู	ชนะ
294.	客氣話	kè qì huà	เก่อ ชี่ หว่า	คำสุภาพ
295.	客套話	kè tào huà	เก่อ ท่า หว่า	คำสุภาพ
296.	克制	kè zhì	เก่อ จื้อ	ควบคุม ปั่นตอน
297.	肯	kěn	เงิน	ยินยอม
298.	恐懼	kǒng jù	ง่วง จวี	กลัว หวาดหวั่น
299.	控制	kòng zhì	คง จื้อ	ควบคุม
300.	哭喪	kū sāng	กู ซัง	ร้องไห้เพราะฟ่อแม่ตาย
301.	苦惱	kǔ nǎo	กู หน่า	กสุมใจ

คำศัพท์

คำอ่าน

ความหมาย

302.	垮	kuā	瓜	แพ้ ล้ม
303.	寬裕	kuānyù	瓜 連	ร่ำรวย
304.	餽贈	kui zèng	葵 贈	ให้ของขวัญ ให้กำเนิด
305.	勞動	láo dòng	劳动	ทำงาน
306.	樂趣	lè qù	樂 趣	ความรู้สึกสนุก ความสุข
307.	樂意	lè yì	樂 意	ยินยอม เต็มใจ
308.	雷	léi	雷	ฟ้าผ่า
309.	楞住	lèng zhù	愣 着	ตกตะลึง
310.	籬笆	lí ba	篱笆	ร补贴
311.	理睬	lǐ cǎi	理 睬	สนใจ
312.	理會	lǐ huì	理 會	สนใจ
313.	禮貌	lǐ mào	禮 貌	มารยาท
314.	厲害	lì hài	厲 害	ร้ายกาจ
315.	歷盡	lì jìn	歷 累	ผ่านหมวด
316.	力氣	lì qì	力 氣	แรงกำลัง

คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
317.	憐惜	lián xī	เหลือเชื่อ
318.	量力	liàng lì	ประเมินความสามารถ
319.	寥寥	liáo liáo	เหลือเชื่า เหลือเชื่อ
320.	了結	liǎo jié	จบสิ้น สิ้นสุด
321.	了解	liǎo jie	เข้าใจ
322.	裂	liè	แตก
323.	靈活	líng huó	คล่องแคล่ว ว่องไว
324.	零散	líng sǎn	กระชัดกระชาบ
325.	領會	lǐng huì	เข้าใจ
326.	漏洞	lòu dòng	รูร้าว
327.	屢見	lǚ jiàn	เห็นบ่อย
328.	路遙	lù yáo	ทางไกล
329.	倫類	lún lèi	จำพวก ประเภท
330.	論點	lùn diǎn	จุดยืน
331.	絡繹	luò yì	ไม่ขาดสาย

	คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
332.	馬虎	mǎ hū	มา หู
333.	賣弄	mài nòng	ไม่ น่ง
334.	蠻橫	mán héng	หมัน เหิง
335.	滿載	mǎn zài	หมั่น ใจ
336.	滿足	mǎn zú	หมั่น จุ้
337.	矛盾	máo dùn	หม่าว ตุ่น
338.	冒充	maò chōng	ม่าว ชุง
339.	蒙混	méng hùn	เหมิง ยุ่น
340.	盟誓	méng shì	เหมิง ชือ
341.	盟約	méng yuē	เหมิง เวี้ย
342.	猛烈	měng liè	เหมือง เลี้ย
343.	糜爛	mí lán	หมี หลัน
344.	密謀	mì móu	มี โหมา
345.	密切	mì qiè	มี เกรี้ย
346.	勉強	miǎn qiǎng	เหมีบัน เนียง

คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
347. 面臨	mian lin	เมื่อย หลิน
348. 描繪	miáo huì	เหมี่ยว หุ้ย
349. 杳無	miǎo wú	เหมี่ยว หู
350. 滅亡	miè wáng	เมี่ย 旺
351. 明朗	míng láng	หมิง ลั่ง
352. 名義	míng yì	หมิง อี้
353. 模仿	mó fǎng	หม้อ ฝัง
354. 莫管	mò guǎn	ม่อ กวน
355. 謂求	móu qiú	莫莫 จิว
356. 牟取	móu qǔ	莫莫 คู่
357. 目標	mù biāo	มู เนี่ยว
358. 攀登	pān dēng	พัน เติง
359. 盼望	pàn wàng	พัน 旺
360. 炮製	pào zhì	พ่าว จื้อ
361. 培養	péi yǎng	เพบ เอียง

คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
362. 脾氣	pí qì	ผิชี่
		อุปนิสัย
363. 片面	piàn miàn	เพี้ยน เมี้ยน
		เฉพาะด้าน
364. 飄流	piāo liú	เพียว หลิว
		ลอยตามสายลม
365. 飄香	piāo xiāng	เพียว เชียง
		กลิ่นหอมของดอกไม้ไขขามาตามลม
366. 憑	pín	ผิน
		ขึด
367. 貧窮	pín qióng	ผิน เควิ่ง
		ยากจน
368. 品行	pǐn xíng	ผื่น ชิ่ง
		ความประพฤติ
369. 平安	píng ān	ผิง อัน
		ปลอดภัย
370. 評價	píng jià	ผิง เจีย
		วิจารณ์
371. 潑	pō	พอ
		สาดหน้า
372. 迫真	pò zhēn	ฟ่อ เจิ่น
		ใกล้เคียงกับของจริง เสมือน
373. 欺騙	qī piàn	ชี เพี้ยน
		โกรก
374. 欺侮	qī wǔ	ชี วู
		รังแก
375. 其	qí	ฉี
		ลำดับของถ้า
376. 祈禱	qí dǎo	ฉี ต้าว
		อธิษฐาน

	คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
377.	奇特	qí tè	ฉี เท่อ	พิเศษ
378.	恰如	qiè rú	เช็ค หุ	เหมือนกับ
379.	千秋	qiān qiū	เชียน ชิว	ความสามารถ อายุ
380.	前輩	qián bài	เฉียน เปี้ย	ผู้ใหญ่ บรรพชน
381.	錢幣	qián bì	เฉียน บี้	เงิน ชนบัตร
382.	前程	qián chéng	เฉียน เชิง	อนาคต
383.	腔調	qiāng diào	เชียง เตี้ยว	สำเนียง
384.	強暴	qiáng bào	เฉียง ป้า	ใช้อำนาจบังคับ เหี้ยมโหด
385.	切合	qiè hé	เช็ค เဟอ	เข้ากัน...
386.	親近	qīn jìn	ชน จื้น	ใกล้ชิด
387.	擒	qín	ฉิน	จับ
388.	清楚	qīng chǔ	ฉิง ชู	ชัดเจน
389.	青翠	qīng cuì	ฉิง ซุบ	เขียวชุ่น
390.	輕率	qīng shuài	ฉิง ไซว่า	มักง่าย เลินเล่อ
391.	傾向	qīng xiàng	ฉิง เชี้ยง	เออนไปทาง...คลื่อขหันไปทาง

	คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
392.	傾瀉	qīng xiè	ซึ่ง เชี้ย
393.	輕易	qīng yì	ซึ่ง อี
394.	情感	qíng gǎn	ฉิ่ง กัน
395.	情意	qíng yì	ฉิ่ง อี
396.	請罪	qǐng zuì	ฉิ่ง จุ๊บ
397.	求救	qiú jiù	ฉิว จู
398.	曲	qū	ฉวี่
399.	取勝	qǔ shèng	ฉวี่ เช้ง
400.	取消	qǔ xiāo	ฉวี่ เชี้ยว
401.	趣味	qù wèi	ชวี่ เวี่ย
402.	圈欄	quān lán	เชวี่ยน หลัน
403.	拳	quán	เจวี่ยน
404.	權勢	quán shì	เจวี่ยน ชื่อ
405.	勸告	quàn gào	เชวี่ยน ก้า
406.	勸戒	quàn jiè	เชวี่ยน เจ๊บ

คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
407. 缺點	quē diǎn	ช่วง เตี้ยน
408. 缺乏	quē fá	ช่วง ฟ่า
409. 缺陷	quē xiàn	ช่วง เชียน
410. 燃	rán	หยัน
411. 燃眉	rán méi	หยัน เมมบ
412. 繞彎	rǎo wān	หย่า วน
413. 热度	rè dù	เย่อ ดู
414. 热情	rè qíng	เย่อ ฉิง
415. 仁愛	rén ài	เหยิน อ้าย
416. 忍耐	rén nài	เหยิน ไน
417. 任務	rèn wù	เหยิน อู้
418. 任職	rèn zhí	เหยิน จิ๊ว
419. 認罪	rèn zuì	เหยิน ซุย
420. 融洽	róng qiè	หยุน เชี่ย
421. 三寶殿	sānbǎo diàn	ซัน เป้า เตี้ยน
		วิหารพระไตรรัตน์

	คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย	
422.	散場	sàn cháng	ชั่น ตั้ง	งานเลิก
423.	塞責	sāi zé	ไซ เจ้อ	บกพร่องในหน้าที่การงาน
424.	殺	shā	ชา	ฆ่า
425.	掺	shān	ชั่น	ปน
426.	擅長	shàn cháng	ชั่น ตั้ง	ถนัด เก่งในทาง...
427.	善於	shàn yú	ชั่น หยู	เก่งในทาง...เชี่ยวชาญ...
428.	善戰	shàn zhàn	ชั่น จัน	รบเก่ง
429.	喪失	shāng shī	ชัง ชีอ	สูญเสีย
430.	稍微	shāo wéi	ชาوا เหวย	ค่อนข้าง
431.	商量	shāng liáng	ชัง เหลียง	ปรึกษา
432.	適當	shì dāng	เชื่อ ตั้ง	เหมาะสม
433.	涉及	shè jí	เชื่อ จี	เกี่ยวโยง เกี่ยวข้อง
434.	設置	shè zhì	เชื่อ จิ๊ว	จัดตั้ง
435.	神色	shén sè	เส็น เชือ	สีหน้า
436.	慎重	shèn zhòng	เช่น จุ่ง	รอบคอบ

	คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
437.	聲名	shēng míng	ชื่อ หนัง
438.	生智	shēng zhì	เห็น จื้อ
439.	省力	shěng lì	เสิ่ง ลี่
440.	勝利	shèng lì	เจี้ยง ลี่
441.	失措	shī cuò	ชีอ ช่าวอ
442.	失勢	shī shì	ชีอ ชีอ
443.	實際	shí jí	สีอ จี
444.	十足	shí zú	สีอ ซู
445.	始終	shǐ zhōng	สีอ จง
446.	誓	shì	ชีอ
447.	勢力	shì lì	ชีอ ลี่
448.	收穫	shōu huò	ใจว ฮวอ
449.	手段	shǒu duàn	ใจว ดوان
450.	舒適	shū shì	ชู ชีอ
451.	舒展	shū zhǎn	ชู ชัน

	คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
452.	熟練	shú liàn	สู เลี่ยน ชำนาญ
453.	數量	shù liàng	ชู เลียง จำนวน
454.	衰	shuāi	ไชว ให้คราย
455.	雙倍	shuāng běi	ช่วง เปี้ย เท่าตัว
456.	爽直	shuǎng zhí	สุ่ง จื๊อ ตรงไปตรงมา
457.	順從	shùn cóng	ชุ่น ฉง กล้อยกตาม
458.	順手	shùn shǒu	ชุ่น โซ่ โดยถือเอาความสะดวก
459.	絲毫	sī háo	ซี หา นิดเดียว ไม่มีสักนิด
460.	私利	sī lì	ซี ลี่ ผลประโยชน์ส่วนตัว
461.	隨便	suí biàn	สุบ เปี้ยน ตามแต่สะดวก
462.	損失	sǔn shī	สุน ชือ เสียหาย
463.	瑣碎	suō suì	ซอ ซุ่บ จกจิก
464.	態度	tài dù	ไห่ ตี้ ที่า กริยาท่าทาง
465.	泰山	Tài shān	ไห่ ชุน ภูเขาไทชัน
466.	貪圖	tāntú	ทัน ตุ อยากร่วง....

	คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
467.	貪欲	tān yù	ทัน วี่	อยากได้....
468.	談判	tán pàn	ถัน พัน	เจรจา
469.	忐忑	tǎn tè	ถัน เท่อ	ตกใจ ไม่มีสุข
470.	坦然	tǎn rán	ถัน รา้น	จิตใจบริสุทธิ์
471.	螳螂	táng láng	ถัง ลัง	ตึกแต่นตำข้าว
472.	堂正	táng zhèng	ถัง เจ็ง	มีเกียรติยศ อย่างสั่งฟาก
473.	逃避	táo bì	ถาก บี้	หลีกหนี
474.	特點	tè diǎn	เท้อ เตี้ยน	ข้อพิเศษ
475.	體會	tǐ huì	ถี สุข	เข้าใจ
476.	疼愛	tèng ài	เทิ่ง อ้าย	รัก
477.	體衰	tǐ shuāi	ถี ชวย	สุขภาพอ่อนแอ
478.	迢迢	tiáo tiáo	เดียว เดียว	ระยะทางไกล
479.	調和	tiáo hé	เดียว เหอ	ผสมให้เข้ากัน คนให้เข้ากัน
480.	條件	tiáo jiàn	เดียว เจียน	เมื่อนี้
481.	條理	tiáo lǐ	เดียว หลี	หลักกฎหมาย การสมเหตุสมผล

	คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
482.	同情	tóng qíng	ตง ฉิ่ง	เห็นใจ
483.	恫嚇	tóng xià	ตง เขี้ย	ข่มขู่
484.	痛苦	tòng kǔ	ตง คุ	ทุกข์
485.	投機	tóu jī	陶 จิ	รายโอกาส
486.	屠刀	tú dāo	ตู ดาว	มีดเพชณมาตรฐาน
487.	推測	tuī cè	ทุบ เช่อ	ทาย เดา คาด
488.	推舟	tuī zhōu	ทุบ โจว	ผัดเรือ
489.	退縮	tuì suō	ทุย ชวอ	ถอย หลบ
490.	吞吐	tūn tǔ	ทุน ตุ	กลืนและ喀
491.	脫離	tuō lí	ทวอ หลี	พ้นจาก
492.	完成	wán chéng	หวัน เถึง	สำเร็จ
493.	完美	wán měi	หวัน เมี่ยบ	ดีไม่มีที่ต
494.	頑強	wán qiáng	หวัน เนียง	ดื้อ
495.	完全	wán quán	หวัน เกวียน	ทั้งหมด
496.	完整	wán zhěng	หวัน เจริ่ง	ครบถ้วน

	คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
497.	挽救	wǎn jiù	หวัน จู	ช่วยให้รอด ภัยให้พ้น
498.	妄	wàng	旺	บ้า ตอແດດ
499.	忘	wàng	旺	ลืม
500.	忘本	wàng běn	旺 เป็น	ลืมตน
501.	忘返	wàng fǎn	旺 ฝัน	ลืมกลับ
502.	旺盛	wàng shèng	旺 เช้ง	รุ่งเรือง
503.	威勢	wēi shì	เวย ชือ	อำนาจ อิทธิพล เดชาบุคคล
504.	違法	wéi fǎ	เหวย ฝ่า	ผิดกฎหมาย
505.	違犯	wéi fàn	เหวย พິນ	ทำผิด
506.	危險	wéi xiǎng	เหวย เสี่ยง	อันตราย
507.	唯一	wéi yī	เหวย อี	เพียงหนึ่งเดียว
508.	畏懼	wèi jù	เวีย จู	เกรงกลัว
509.	文雅	wén yā	เหวิน เอี้ย	สุภาพอ่อนโixin
510.	烏鵲	wū yā	ㄨ อี้	นกอีกา
511.	巫	wú	ㄨ	หมอดู

คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
512.	無敵	wú dí	อุ่ตี
			ไม่มีศัตรู
513.	舞蹈	wǔ dǎo	อุ่ต้าว
			ระบำ
514.	誤認	wù rèn	อุ่ เย็น
			จำผิด
515.	稀罕	xī hǎn	อี หัน
			ไม่ค่อยมี หายากมาก
516.	吸取	xī qǔ	อี คว
			ดูดซึม
517.	犧牲	xī shēng	อี เชิง
			เสียสละ
518.	喜慶	xǐ qìng	สี ชิ่ง
			งานฉลอง งานมงคล
519.	喜悅	xǐ yuè	สี ยุเอ
			ปิติยินดี
520.	攜帶	xí dài	อี ได
			นำพา
521.	細心	xì xīn	อี ชิน
			รอบคอบ
522.	瞎說	xiā shuō	เชี้ย ชัวอ
			พูดอย่างคนตาบอด
523.	狹小	xiā xiǎo	เชี้ย เสื้ขَا
			แคบ แตะเล็ก
524.	嚇唬	xià hū	เชี้บ หู
			ปุ่ ใจ吓กใจ
525.	弦外	xián wài	เสียง ว่าข
			เสียงนอกเพลง
526.	顯	xiǎn	เสียง
			ชัด

	คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
527.	顯露	xiǎn lù	เสี่ยน ลู้	ปรากฏชัด
528.	顯神通	xiǎn shén tōng	เสี่ยน เสียน ตง	แสดงอิทธิฤทธิ์
529.	顯著	xiǎn zhù	เสี่ยน ชู	โดดเด่น
530.	獻	xiān	เสี่ยน	ถวาย
531.	獻殷勤	xiān yīn qín	เสี่ยน อิน จิน	ประจำสองผล ประจำประจำ
532.	相差	xiāng chā	เสี่ยง ชา	ห่างกัน
533.	相持	xiāng chí	เสี่ยง ชี	ประจำประจำคง
534.	相及	xiāng jí	เสี่ยง จี้	ไม่เลี้ยงกัน เท่าเทียมกัน
535.	相關	xiāng guān	เสี่ยง กวน	เกี่ยวข้องกัน
536.	相識	xiāng shí	เสี่ยง ชี	รู้จักกัน
537.	相似	xiāng sì	เสี่ยง ซี	คล้ายกัน
538.	相容	xiāng róng	เสี่ยง รอง	ขอมกัน
539.	相依	xiāng yī	เสี่ยง อี	พึ่งพาอาศัยกัน
540.	相助	xiāng zhù	เสี่ยง ชู	ช่วยเหลือกัน
541.	享受	xiāng shòu	เสี่ยง โซ้ว	เสวย เสถียร

คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
542. 消費	xiāo fèi	เชื้า เฟี่บ	บริโภค
543. 效益	xiào yì	เชื้า อี้	คุณประโยชน์
544. 挟持	xié chí	เชี้ย ชื่อ	บังคับพาตัวไป จูกัดตัวไป
545. 心機	xīn jī	ชิน จี	ความพลิกแพลงในใจ
546. 信任	xìng rèn	ชิ่น เรียน	ไว้ใจ เสือถือ
547. 行人	xíng rén	สิง เ雷ün	ผู้เดินทาง
548. 行事	xíng shì	สิง ชีอ	กระทำ ปฏิบัติ
549. 形態	xíng tài	สิง 泰	ลักษณะ
550. 性情	xìng qíng	ชิ่ง 倩ง	อุปนิสัย
551. 虛幻	xū huàn	ชว หัวນ	มโนภาพ
552. 虛假	xū jiǎ	ชว เจี้ย	ปลอมแปลง
553. 虛名	xū míng	ชว หมิง	ชื่อปลอม
554. 虛偽	xū wěi	ชว เว่ย	ไม่จริงใจ
555. 宣揚	xuānyáng	เชวียน อี้ยง	เผยแพร่
556. 懸殊	xuán shù	เตวียน สู	ห่างกันไกลลับลับ

	คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
557.	選擇	xuǎn zé	เสวยน เจ้อ
558.	尋找	xún zhǎo	สูน จูว
559.	迅速	xùn sù	ชูน สู
560.	壓倒	yā dǎo	เอีย ต้าว
561.	言行	yán xíng	เอี้ยน สิง
			คำพูดและการกระทำ ความประพฤติ
562.	嚴重	yán zhòng	เอี้ยน จุง
			ร้ายแรง
563.	厭惡	yàn è	เอี้ยน เอ้อ
			รังเกี๊ยะ
564.	邀請	yāo qǐng	เอียว ฉึง
			เชื้อเชิญ
565.	要職	yào zhí	เอียว จือ
			ตำแหน่งสำคัญ
566.	依存	yī cún	อี มุน
			พึ่งพาอาศัย
567.	依附	yī fù	อี พู
			พึ่งพาอาศัย
568.	依靠	yī kào	อี ก่าว
			อาศัย....
569.	依賴	yī lài	อี ໄล
			พึ่ง....
570.	依照	yī zhào	อี จูว
			ทำตาม
571.	疑	yí	อี
			สงสัย

	คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
572.	毅力	yì lì	อี้ ลี่	ความมานะ พยายาม
573.	貽笑	yí xiào	อี้ เชี้ยว	เข้าเรือย
574.	一致	yí zhì	อี้ จิ๊อ	พร้อมกัน
575.	以往	yǐ wǎng	อี้ อ่วง	เมื่อก่อน
576.	倚仗	yǐ zhàng	อี้ จัง	ยึดถือ อาศัย
577.	意料	yì liào	อี้ เลี้ยว	คาดหมาย
578.	議論	yì lùn	อี้ ลุน	วิจารณ์
579.	意氣	yì qì	อี้ ชี	เจตคติ
580.	益善	yì shàn	อี้ ซั่น	ดีเด่น
581.	異樣	yì yàng	อี้ เอียง	ผิดแบบ
582.	意願	yì yuàn	อี้ เวียน	ความตั้งใจ ยินยอม ความประสงค์
583.	意志	yì zhì	อี้ จิ๊อ	ความตั้งใจ
584.	陰暗	yīn àn	อิน อัน	มืด
585.	因而	yīn ér	อิน เอ่อร์	เป็นเหตุให้
586.	陰謀	yīn móu	อิน โนมา	แผนชั่ว

	คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
587.	殷切	yīn qiè	อัน เชี่ย ความเร่งร้อนที่เป็นกันเอง ความสนใจ
588.	陰險	yīn xiǎn	อัน เสียน เจ้าเดือดใจเหี้ยมโหด
589.	音訊	yīn xùn	อัน ชุวน ข่าว
590.	姻緣	yīn yuán	อัน เหวียน เกี่ยวพันเป็นเนื้อกู่กัน
591.	隱蔽	yǐn bì	อัน บี หลบซ่อน
592.	隱匿	yǐn nì	อัน นิ ซ่อนตัว
593.	引人	yǐn rén	อัน เรียน นำคน ทำให้คน....
594.	隱退	yǐn tuì	อัน ทวย ถอยเมีย ถอยไปที่ลับ
595.	引誘	yǐn yóu	อัน อ้ว ยั่วยวน
596.	影響	yǐn xiǎng	อัน เสียง ผลกระทบ
597.	愉快	yú kuài	หวาน ไกว ร่าเริง
598.	鶲	yù	วี่ นกกระเรียน
599.	預測	yù cè	วี่ เช่อ คาดล่วงหน้า ทำนาย คาดการณ์
600.	預見	yù jiàn	วี่ เจียน คาดการณ์ล่วงหน้า
601.	永別	yǒng bié	หย่ง เปี้ย จากกันชั่วนิรันดร

	คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
602.	勇氣	yǒng qì	หย่ง ชี่	ความกล้า
603.	憂愁	yōu chóu	อิว โจว	วิตกกังวล
604.	優點	yōu diǎn	อิว เดี้ยน	ข้อดี
605.	悠閒	yōu xián	อิว เสียน	อ่ายงสนาของมั่น อย่างไม่รีบร้อน
606.	遊蕩	yóu dànɡ	อิว ตั้ง	เที่ยวเตร่
607.	猶豫	yóu yù	อิว วี่	ลังเล
608.	有限	yǒu xiàan	อิว เซี๊ยน	จำกัด
609.	餘地	yú dì	หยู ตี้	ที่เหลือ
610.	冤	yuān	เยียน	ถูกใจความ
611.	緣故	yuán gù	เหวียน ภู	สาเหตุ
612.	源流	yuán liú	เหวียน หลว	ต้นกำเนิด
613.	圓滿	yuán mǎn	เหวียน หมั่น	ครบถ้วน
614.	原物	yuán wù	เหวียน ภู	ของเดิม
615.	怨	yuàn	เยียน	โกรธ....
616.	願望	yuàn wàng	เยียน 旺	ความหวัง ความปรารถนา

คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
617.	約定	yuē ding	เวีย ตึ่ง
618.	越界	yuè jiè	เวีย เจี้ยบ
619.	醞釀	yùn niàng	วัน เหนี่ยน
620.	災害	zāi hài	ใจ ไซ
621.	災難	zāi nàn	ใจ นัน
622.	讚揚	zàn yáng	จัน เอียง
623.	遭遇	zāo yù	ชา วี่
624.	造福	zào fú	ชา ฟู
625.	責問	zé wèn	เจ้อ เว่น
626.	增長	zēng zhǎng	เจิง จิ่ง
627.	戰禍	zhàn huò	จัน ฮวอ
628.	暫時	zhàn shí	จัน สีอ
629.	張揚	zhāng yáng	จัง เอียง
630.	照顧	zhào gù	จ้า กู
631.	照例	zhào lì	จ้า ลี่
			ตามกฎระเบียบ

คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
632.	遮雨	zhē yǔ	เงื่อน หัว
633.	珍奇	zhēn qí	เงิน ฉัน
634.	鎮定	zhèn dìng	เงิน ตึง
635.	振奋	zhèn fèn	เงิน เฟ่น
636.	震驚	zhèn jīng	เงิน จิง
637.	鎮靜	zhèn jìng	เงิน จัง
638.	爭論	zhēng lùn	เงิง สุน
639.	爭取	zhēng qǔ	เงิง กว
640.	正派	zhèng pài	เงิง ไฟ
641.	擲	zhí	จิ๊อ
642.	直接	zhí jié	จิ๊อ ใจบ
643.	直爽	zhí shuǎ	จิ๊อ สุว่า
644.	秩序	zhí xù	จิ๊อ ชวี่
645.	職業	zhí yè	อาชีพ
646.	制定	zhì dìng	กำหนด

	คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
647.	制服	zhì fú	จิ๊อ ฟู	ปรับได้
648.	智慧	zhì huì	จิ๊อ ชุイ	ความเฉลี่ยวฉลาด เช่านปีญญา
649.	忠誠	zhōng chéng	จุง เฉิง	ซื่อสัตย์
650.	腫	zhǒng	จົ່ງ	บวม
651.	重視	zhòng shì	จົ່ງ ຈູ້ອ	ให้ความสำคัญ
652.	主帥	zhǔ shuài	ຈູ້ ສ້າວ	แม่ทัพ
653.	主張	zhǔ zhāng	ຈູ້ ຈັງ	ปิดมั่นความคิดเห็น
654.	注目	zhù mù	ຈຸ່ນ ມຸ	เพ่งเลึง ห้อง
655.	抓緊	zhuā jǐn	ຈົວ ຈິນ	รับให้แน่น ถือให้มั่น
656.	專家	zhuān jiā	ຈົວ ເຈຍ	ผู้เชี่ยวชาญ
657.	裝作	zhuāng zuò	ຈົວ ຈວັດ	เสแสร้ง
658.	忠懇	zhōng kěn	จุง ເຄືນ	ซื่อสัตย์จริงใจ
659.	終究	zhōng qìù	ຈົ່ງ ອີ້ວ	ในที่สุด
660.	周密	zhōu mì	ໂຈວ ມີ	ละเอียดรอบคอบ
661.	皺眉	zhòu méi	ໄງ້ວ ແມຍ	หน้าเคราคิ่วมาก

คำศัพท์		คำอ่าน	ความหมาย
662.	追趕	zhuī gǎn	จู๊ก กัน
663.	琢	zhuó	จุ่ว อ
664.	拙劣	zhuó liè	จุ่ว อ ลี่บ
665.	資格	zī gé	จิ๊ก เก้อ
666.	姿勢	zī shì	จิ๊ก ซี อ
667.	自負	zì fù	จิ๊ก พู
668.	自遂	zì suì	จิ๊ก ซุ๊บ
669.	蹤影	zōng yǐng	จง อึง
670.	阻礙	zǔ ài	จู๊ อ้าย
671.	醉翁	zuì wēng	จู๊ วัง
672.	做作	zuò zuò	จว๊อ จว๊อ
673.	做主	zuò zhǔ	จว๊อ จู๊

習題 四 (แบบฝึกหัดที่ 4)

Xí tí sì

一. 舉例你所喜歡的三字至八字各十個常用成語詞義。

Jǔ lì nǐ suǒ xǐ huān dē sān zì zhì bā zì gè shí gè cháng yòng chéng yǔ cí yì

二. 舉例你所喜歡的十個同義成語。

Jǔ lì nǐ suǒ xǐ huān dē shí gè tóng yì chéng yǔ

三. 舉例你所喜歡的十個反義成語。

Jǔ lì nǐ suǒ xǐ huān dē shí gè fǎn yì chéng yǔ

四. 比較你所喜歡的十個同義及反義成語。

Bǐ jiào nǐ suǒ xǐ huān dē shí gè tóng yì jí fǎn yì chéng yǔ

五. 用你所舉例的以上成語造句。

Yòng nǐ suǒ jǔ lì de yǐ shàng chéng yǔ zào jù

註：本習題讀者必須用自己的學習心得作答舉例你所喜歡的三字至八字各十個常用成語詞義。

習題答案 四 (แนวตอนแบบฝึกหัด ตอนที่สี่)

成語造句示範

一. 三字成語

破天荒

今天李明破天荒地請我們到飯館去吃飯，大家奇怪地問他何以一下子變得慷慨起來，他說他昨天幸運地中了藍大的紅十字會慈善彩票獎，所以得好好慶祝一下，讓大家也為他高興高興。

二. 四字成語

樂不思蜀

巴實到了曼谷工作並和富家女結婚之後，生活幸福美滿，就樂不思蜀，不想回那空帕儂的老家去種田了。

三. 五字成語

水火不相容

這兩個好朋友因一點小故而大吵起來反臉成仇，不肯互相諒解，最後竟變成水火不相容，無論在什麼場合一定以敵對相待，令人大嘆不已。

四. 六字成語

三句不離本行

那個人說話三句不離本行，他一開口說話，聽者就知他的職業是什麼。

五. 七字成語

失敗為成功之母

科學家在試驗時常遭到失敗，多數人因此失去信心而裹足不前或中途放棄，但成功的科學家以“失敗為成功之母”這句話為左右銘，不竭餘力繼續研究，最後終於取得成功。

六. 八字成語

只能意會不能言傳

有的中國詩畫含意深奧奇妙，常使欣賞的人只能意會不能言傳。

七. 同義成語

各有所長 ---- 各有千秋

老師常教導我們：在社會上做事的人各有所長（各有千秋），切不可以為自己了不起而隨便看輕人。

八. 反義成語

口是心非 ---- 言行一致

現在在社會上做事的人很多是口是心非，嘴上所說和所做所為的完全相反，使人莫名其妙，捉摸不到他的心意。

九. 比較同義及反義成語

開門見山 --- 單刀直入 --- 拐彎抹角

性子直的人說話時喜開門見山（單刀直入），不拐彎抹角，所以時常在無意中得罪了人。

ตอนที่สี่ คำสุภาษิตที่ใช้เป็นประจำ ตี ชื่อ จัง ดัง ยัง เฉิง หวี ส่วนที่ 2 คำอธิบายเป็นภาษาไทย

เป็น จุง เพิน เวีย ซื้อ ปู เพื่น, ตี อี ปู เพื่น ซื�อ ดุง ยัง เฉิง หวี เตอ ฉือ อี,
ตี เออร์ ปู เพื่น ซื�อ ลง อี เฉิง หวี, ตี ชัน ปู เพื่น ซื�อ ฝืน อี เฉิง หวี, จັບ ໂຍ້າ อี ปູ
เพื่น ซื�อ ลง อື່ ຜິ່ນ อື່ ເຊີງ หวີ ເຕືອ ປີ ເຈິ້ວ

“ในตอนที่สี่จะกล่าวถึงคำสุภาษิตที่ใช้เป็นประจำโดยจะอธิบายความหมายของ
สุภาษิตแต่ละคำเป็นภาษาจีน คำสุภาษิตที่มีความหมายเหมือนกัน คำสุภาษิตที่มีความหมาย
ตรงกันข้ามและเปรียบเทียบคำสุภาษิตที่มีความหมายเหมือนกันกับคำสุภาษิตที่มีความหมาย
ตรงกันข้าม”

一. ดัง ยัง เฉิง หวี ฉือ อື່ “ความหมายของคำสุภาษิตที่ใช้เป็นประจำ”

(一). ชัน ຈົ້ອ ເຊີງ หวີ “สุภาษิตสามคำ”

1. ປັ້ນ ເກີນ “ປຶດປະຕູຮັບແທກ”
ປ່ວ່າ ປັ້ນ ປູ້ ເຈິ້ນ
“ໝາຍຄື່ນປົງປົງເສດຖາຮັບແທກ ໄນຍອມຮັບແທກ”
2. ມໍາ ໂຍ້າ ເພົາ “ເສີຍຕັ້ງຫັດນໍາໄປແດ້ວ”
ປ່ວ່າ ຈົ້ອ ດັງ ກວ້າ ຂໍ ເລວ ໄດ້ ພາ ເນື້າ ອື່ ລຸ່ນ, ຄື ອື່ ເຈິ້ນ, ບີ ຈົ້ອ ອູ້ ປູ້
“ໝາຍຄື່ນເຮືອງຜ່ານໄປແດ້ວຈົ່ງຈະອອກຄົດເຫັນຫວີ່ອເອົາໃຈຫຼວຍ ແຕ່ຫຼວຍຂອ້າໄນ໌ໄດ້ເສີຍແດ້ວ”
3. ພອ ເຫັນ ສູ່ “ສາດນໍາເຢືນ”
ປ່ວ່າ ປັ້ນ ເນື້າ ແຫຼຸນ ເຕືອ ຈົ່ງ ໂຄງ ຕ່າ ຈື່ ເປົ້ນ ແຫຼຸນ ເຕືອ ເຫຼູ່ອ ດັງ
“ໝາຍຄື່ນທ້ານຄວາມຄົດຂອງກນອັນ ທ້ານຄວາມກະຕືອວັນຮັນຂອງກນອັນ”
4. ພ່ອ ເທີນ ຢາງ “ກ້ອງໜີແຕກ”
ປ່ວ່າ ເທີນ ສວ່ອ ເວີ່ ອ້າ ເຕືອ ຈົ້ອ ດັງ
“ໝາຍຄື່ນເຮືອງທີ່ໄມ່ເກຍມີຫວີ່ອໄມ່ເກຍປະກຸງ”

5. เอี่ยน จุ่ง ติง “ตะปุในตา”
 ปั่ว จี ดาว เอ็ยม อ้อ เตอ ตง ซี ชวอ ชือ ตุย โถ
 “หมายถึงเรื่องที่เกลียดที่สุดหรือเป็นศัตรูกัน”

(二) ชื่อ จือ เฉิง หวี “สภากษัตรีคำ”

1. ไอ้ น้อ หนิง รู้ “หมวดความสามารถที่จะช่วยได้”
 ชุบ หยัน ห่ง ไอ้, เสียง เปี๊ง รู้, ต้น รู้ หนิง ลี เปี๊ง รู้”
 “แม้มีใจรัก กิตจะช่วย แต่ไม่สามารถที่จะช่วยได้”
2. อัน ปู วัง เหวย “ขณะมีความสุข ไม่ลืมความทุกข์”
 อัน เลือ ซือ ปู หนิง วัง เลือ ใจ นั่น ชวอ เหวย เสียน
 “ขณะที่มีความสงบสุขก็ไม่ลืมความทุกข์หรือภัยอันตราย”
3. อัน เพ็น โซ้ว จี “เจียนเนื้อเจียนตัว”
 อัน หวี เป็น เพ็น, ปู ชวอ เหวย ฝ่า เตอ ชือ ฉิ่ง
 “รู้งานหน้าที่ของตน ไม่ทำเรื่องผิดกฎหมาย”
4. อัน จวี เลือ อึ๊ย “อยู่เย็นเป็นสุข”
 อัน หวี จวี รู้ เตอ ตี พง, ไอ้ ย่า จือ จี เตอ จือ อึ๊ย. สิง หยง อัน ตึ๊ง เตอ เชุง
 หวอ, หวี ไคว์ เตอ กง ชวอ
 “พอใจที่อยู่อาศัยของตน ชอบอาชีพการทำงานของตนเอง หมายถึง มีความเป็นอยู่อย่าง
 สงบสุข ทำงานราบรื่น”
5. อัน เจี้ยน ชุঁ เหยุน “ลอบทำร้ายคนอื่น”
 ฉง อัน ปี ตี พง เชือ เจี้ยน ชุঁ ไช เหยุน, ปี วี ยง โนมา จง โซ้ว ตัวน ไช เหยุน
 “ปิงชูจากที่กำบังทำร้ายคน เปรียบการใช้กุศโลบายทำร้ายคน”
6. ปีน เหมิน น่อง ผู้ “เด่นชานหน้าบ้านของหลุ่ปีน”
 ปีน : หลุ่ ปีน, จุ่ กวอ ภู่ ไต รู้ หมิง เตอ นุ เจี้ยน, ไจ หลุ่ ปีน เหมิน เจี้ยน ปาย น่อง
 ผู้ จือ, ปี วี ไช เนย หัน เจี้ยน เมี้ยน เจี้ยน ไม น่อง เป็น หลี
 “หลุ่ปีน เป็นช่างไม้ที่มีชื่อเสียงในสมัยโบราณ การที่ไปเล่นชานหน้าบ้านของหลุ่ปีน
 เปรียบเสมือนowardความสามารถต่อหน้าผู้มีความรู้ความสามารถ”
7. ปีน จัน ปา เหลี่ยง “ครั้งซึ่งแปดคำลี”
 ปั่ว ปี ฉือ โถ อี เอี้ยง. ดาว ปัง ชวอ ตุย เหยุน ชวอ ชือ ปู ห่าว เตอ ผิง เจี้ย
 “ต่างกับความลับของกันและกัน มากใช้ในการวิจารณ์เรื่องที่ไม่ดี”

8. ปืน คู่ ปู เจีย “นาซกกลางทาง”
เฉิง เหนียน ໂຢ່າໄລ ອລີໄກ ເຈຍ ດິນ ຂວິ້ຕັ້ງ ແຂວ່ງ ທວ່ອ ມະ ຖຸ. ປີ່ວິ່ເທວິນໄຫລ ປີ່ຫຼື່ອ ມະ
ຫຼື່ອ ເຮືອ ອື່ ຈວ້ວ, ໂຢ່າໄລ ໄກ ເສວຍ ເຮືອ ອື່ ທັນ ເກີນ ຕີ່ ປູ້ ເຊັນ
“ເນື້ອເປັນຜູ້ໃຫຍ່ແລ້ວຈຶ່ງຈະບາງເປັນພຣະຫວົວໜີ ເປີຍບໍເສມ່ອນວ່າເດີນໄມ້ໄດ້ທຳກຳນີ້ ຕ່ອມາ
ກາຍລັງຈຶ່ງໄດ້ປັບປຸງມາບັດຄອບເສີມນີ້ ຈຶ່ງມີຄວາມຮູ້ໄມ້ນາກພວ່າ”

9. ປິ່ນ ອຸ ເອ່ອົ້ ເຟຍ “ຫຼຸດກລາກຄົນ”
ໂຈ່າ ຕ້າວ ຈຸ່ງ ອົ່ງ ດິນ ເຊັບ ໄຫລ ປີ່ວິ່ເຊັນ ສູ່ ເໝນຍ ອ້າ ພວນ ເຊັງ ຈົ້າ ຂວິ້ເຊົາ ເລວ, ປູ້ ເහນັງ
ເຈັຍ ຜູ້ອ່າວ ຕ້າວ ຕີ່.
“ເດີນຄຶ່ງກລາກທຶນຫຼຸດ ມາຍຄຶ່ງການຍັງໄມ້ເສົ້າລັ້ນກີ່ຫຼຸດເສີມໄນ່ທຳຕ່ອໄປ”

10. ປິ່ນ ທຸນ ປິ່ນ ອຸ “ກົງໆກລິນກົງໆຄາຍ”
ເສີຍ ທຸວອ ອົ່ງ ທຸວອ ປູ້ ປູ້ໄຫລ
“ກົດຈະພຸດແຕ່ພຸດໄມ້ອອກ ຮ້ອກລິນໄມ້ເຂົາຄາຍໄມ້ອອກ”

11. ປ້າຍ ພ້າຍ ຈຸ່ງ “ຢັງຮ້ອຍກົງໆຄົງໆອຍກົງໆ”
ເໝ່ຍ ຜູ້ອ່າວ ເຊັນ ໂດວ ມົ່ງ ຈຸ່ງ ນຸ່ງ ເປີຍ, ສິງ ທ່າງ ເຊັວ ເຊັນ ຈົ່ງ ກາວ ມົນ. ເຊັຍ ປີ່ວິ່
ຖຸ ເຊັວ ຜູ້ອ່າວ ດິນ ອ້າ ສູ່ອ່າວ ເປີຍ ປ້າຍ ວ່ວ
“ໃນກາຍຢັງແຕ່ລະກົງໆສາມາດຄົງໄດ້ດູກເປົາ ມາຍຄຶ່ງມີຄວາມສາມາດໃນກາຍຢັງເກິ່ງນາກ ເປີຍ
ໃນກາຍຄາດມາຍເຫດກາຽັ້ງຕ່າງໆ ໄດ້ດູກຕ້ອງ”

12. ປ້າຍ ແນ່ຍັນ ຈຸ່ອ ວິ “ພົບເນື້ອຮ້ອຍປີ່”
ອື່ ປ້າຍ ແນ່ຍັນ ເອົ້ຍ ເພີ່ ປູ້ ຕ້າວ, ສິງ ທ່າງ ທັນ ເຊັຍ ທົ່ວ ປູ້ ທ່າງ ອື່ ເພີ່ ຕ້າວ
“ໃຊ້ເວລາທີ່ນີ້ຮ້ອຍປີ່ຍັງໄມ້ສາມາດຄົບປົດໄດ້ ມາຍຄຶ່ງພົບຍາກຮ້ອຍໄມ້ຄ່ອຍໄດ້ພົບໄດ້ເຫັນ”

13. ປ້າຍ ຈຸ່ນ ປ້າຍ ເຊັງ “ຮັບຮ້ອຍກົງໆກີ່ຂະຮ້ອຍກົງໆ”
ຕໍ່ ຈຸ່ນ ອື່ ປ້າຍ ຜູ້ອ່າວ, ເຊັງ ລີ ອື່ ປ້າຍ ຜູ້ອ່າວ. ສິງ ທ່າງ ຈົ່ງ ດີ ຈຸ່ນ ຈຸ່ນ, ສ່ວ່ອ ເຊັງ ອູ່ ຕີ່
“ມາຍຄຶ່ງຮັບເກິ່ງ ໄນ ເກຍແພິກ”

14. ປ້າວ ຊິນ ຈົ້າ ທວ່ອ “ເອາດຸນຝັນໄປດັບໄຟ”
ໜີນ : ໄລ. ປ້າວ ຈຸ່ອ ໄລ ຜ່າວ ຂວິ້ຈົ້າ ທວ່ອ, ປີ່ວິ່ ເປັນໄຫລ ເສີຍ ຫຼູໄຢ່, ອິນ ພັງ ຝ້າ ປູ້ ຕັ້ງ ສິ້ນ ເອ່ອົ້
ຄວ່າ ຕ້າວ ເລວ ໄກໄຢ່
“ໜີນ : ດຸນຝັນ ເອາດຸນຝັນໄປດັບໄຟ ມາຍຄຶ່ງແກ້ປົງຫາ ແຕ່ໃຊ້ວິຊທີ່ໄມ້ເຫນາະສົມໄມ້ດູກວິຊ
ເລີຍກາຍເປັນກັບໃຫຍ່ຫລວງ”

15. ປີ່ ປີ່ ເຊັງ ຜູ້ອ່າວ “ມີທຸກທຸກແໜ່ງ”
ຕ້າວ ປູ້ ໂດວ ຜູ້ອ່າວ, ສິງ ທ່າງ ແກ້ໄຂ ຕວອ
“ມາຍຄຶ່ງມີຈຳນວນນາກມາຍ”

16. เปืน ជັງ ມອ ຈີ “ຄວາມຍາວອອງແສ້ໄມ້ຄົງ”
ປຶ້ວ່າ ລື່ ເລື່ຍໍ ສວ່ອ ປູ້ ແນິງ ຕ້າ ຕ້າ
“ໝາຍຄົ່ນມີຄວາມສາມາດຄົມ້ຄົງ”
17. ເປັນ ທ່ານ ມອ ເຊ່ອ “ຢາກທີ່ຈະຄາດກາຣັ້ງຄວາມເປັນແປລິ່ນແປລັງໄດ້ດູກ”
ເປັນ ທ່າວ ຈີ ຕາວ, ສຸ່ວ່ອ ແຫຼຸນ ຈາວ ມອ ປູ້ ຕົ່ງ
“ນິກາຣເປັນແປລັງນາກ ທຳໄກ້ຄົນຈັບຕັນຫນປລາຂໍມ້ຖຸກ”
18. ເປັ ກົ ເສູອ ອົ່ງ “ເຫັນເງານຸນິກວ່າເປັນງູ”
ປາ ອົ່ງ ໄກ ຈົ່າ ເປັ ຖົງ ເຕອ ກົ ອົ່ງ ຊຸ່ ເຊັ່ນ ອົ່ງ ກຸ່ບ, ວັ້ ຈົ້ອ ຈົ່າ
“ເຫັນເງານຸນິກວ່າໃນຂອກເຫດ້າເຂົ້າໃຈວ່າງອົງ ຈົ່າ ໝາຍຄົ່ນຮະແງໄປເອງ ສ້າງຄວາມວັດກັງວຸດ
ໄກ້ກັບຕົນເອງ”
19. ເປັ ສູ່ບ ຂົວ ຈົ່ນ “ນ້ານອຂ່ອມແພີຟ”
ປົ່ງ ອົ່ງ ເປັ ສູ່ບ ຂົວ ອົ່ງ ເຫຼຸ້ວ ຈົ່າ ເລອ ທົວ້າ ໄກ ຜ່າ, ປຶ້ວ່າ ປູ້ ເລື່ຍໍ ສ່າວ, ຊຸ່ ຈົ່າ ປູ້ ຕົ່ວ
“ໃຊ້ນ້າຫັນຄ້າຢັບປັນໄຟທີ່ກໍາລັງຊຸກໄໝ້ນິພິນເຕັມກັນຮົດ ໝາຍຄົ່ນນ້ານອຂ່ອມ ຈ່າຍອະໄວ່ໄມ້ໄດ້”
20. ເປັ ໄກ ເຊັ່ງ ເມື່ຍນ “ພລິກໂຄມໜ້າໄໝ໌”
ປູ້ ຜຸ່ງ ເລື່ຍໍ ເຕອ ຈົ່າ ເມື່ຍນ, ລົ່ງ ວ່າຍ ໄກ ຜ່າວ ເຕອ ຈົ່າ ເມື່ຍນ ທ່ວ່ອ ຈົ່ນ ເພິງ ເກົອ
“ໂຄມໜ້າໄໝ໌ທີ່ໄມ້ຄ່ອບພົບເກີນ ໝາຍຄົ່ນພລິກໂຄມໜ້າໄໝ໌”
21. ເປັ ອ້າ ບ່າ ຈົ່ນ “ນີ້ເຈຕາර້າຍ”
ລົ່ງ ວ່າຍ ອ້າ ເຕອ ອົ່ງ ຢົ່ງ ຈົ່ນ, ຈົ້ອ ຈົ່ນ ມຸນ ໄຫວ່າ ເຕອ ປູ້ ອົ່ງ
“ໝາຍຄົ່ນຄົດຮ້າຍ ໄມ້ຫວັງດີ”
22. ປັນ ປັນ ອົ່ງ ຫລີ “ສຸກາພອ່ອນໄອນ”
ເຫວັນ ເອີ້ນ ເອີ້ນ ອ້າ ກລີ ມ່າງເຕອ ເອີ້ນ ຈົ້ອ
“ໝາຍຄົ່ນສຸກາພເຮັນຮອບມິນາຮາທ”
23. ປູ້ ຈີ ຜູ້ “ເຫັດອົດຄານັນ”
ໜູ່ ມຸ່ ຕາວ ຕ້າ ປູ້ ແນິງ ຈີ ຜ່າວ, ສົງ ພົງ ເພີ ຜຸ່ງ ຕາວ
“ໝາຍຄົ່ນມີຈຳນວນນາກຈົນໄມ້ສາມາດຄົນນີ້ໄດ້ ມີຈຳນວນນາກນາຍ”
24. ປູ້ ສູ່ ເຊັ່ງ ເຊ່ອ “ໄມ້ສອວ່ອງຮອບໃຫ້ເກີນ”
ປູ້ ສູ່ ເຊັ່ງ ອັນ ແກ້ວ ເຫັດບິນ ເຊ່ອ, ຈົ້ອ ປູ້ ເສີບນ ສູ່ ຈົ່ນ ກລີ ເຕອ ຕ້າ ຜ່າວ
“ໄມ້ສົງເສີບແລະໄມ້ແສດງສ່າຫນໄກ້ຄົນອື່ນເກີນ ເກັບຄວາມໄວ່ໃນໃຈ”
25. ປູ້ ສູ່ ສວ່ອ ເລື່ຍໍ “ໄມ້ເກີນຄວາມຄາດໝາຍ”
ເໜັບ ອ້າ ສູ່ ສູ່ ວັ້ ເລື່ຍໍ ຈົ້ອ ວ່າຍ, ຈີ່ໄກ ອົ່ງ ເລື່ຍໍ ຈົ້ອ ຖົງ
“ໝາຍຄົ່ນອູ້ໃນກວະຮ້ອເຫດຖາກຜົ່ນທີ່ສາມາດຄາດກາຣັ້ງໄດ້”

35. ຜ່າງ ມູ ເຊີຍ ປັບ “ຕົນຫຼັງຕົນໄນ້ສ້າວເປັນທຫາຮ່າງ”
ອໍ່ເຫວຍ ຂັນ ຈຸ່ງ ເຕືອ ຜ່າງ ມູ ຈຶ່ອ ຕີ່ ປັບ, ສົງ ທຸຍຸ ຈິນ ໄກວຍ ຈຸ່ງ ອໍ່ ເສຸ່ນ ອໍ່ ກຸ່ຍ.
“ຄືດວ່າຕົນຫຼັງແລະຕົນໄນ້ບໍນກູເຂາເປັນທຫາຮ່າງຂອງສັຕຽ ມໍານາຍຄືນຈົດໃຈເຕີມໄປດ້ວຍຄວາມ
ສົງສົບແລະຫວາດຮ່າງແວງ”

36. ຖຸ ຈິນ ດ້າ ອໍ່ “ຖືກຫຍານຈົດໃຫ້ຢູ່”
ຈົວ ຈຶ່ອ ປູ້ ເບຸ່ນ ເຈີນ, ຖຸ ເປັນ, ມາ ຖຸ.
“ກຳຈຳກຳນົດໄນ້ຈົດສົງ ສະເພົ່າໄມ້ຮອນຄອນ ດາມແຕ່ຄວາມສະດວກ”

37. ຖຸ ຈຶ່ອ ດ້າ ເຊີຍ “ກົ່ງຫຍານປິບໃຫ້ຢູ່”
ປົ່ວ ຈົວ ຈຶ່ອ ມາ ຖຸ. ຖຸ ເປັນ, ປູ້ ຕີ່ ຈິນ.
“ມໍານາຍຄືນກຳຈຳກຳນົດໄນ້ຈົດສົງ ໄນໄມ້ຄວາມລະເອີ້ນຮອນຄອນ”

38. ຈຸ່ນ ປູ້ ມັນ ສົງ “ກໍາວຳລຳນາກແນ້ມແຕ່ກໍາວຳເຄີຍ”
ກຸ່ນ ມັນ ຈຶ່ອ ຈີ່, ເຫັນ ໄກ່ ຕັ້ງ ອໍ່ ປູ້ ເຊີຍ ປູ້ ພຍ ອໍ່
“ມໍານາຍຄືນກຳຈຳກຳນົດໄນ້ມັກມີຄວາມລຳນາກມາກ ເປົ້າຍເສັ້ນອັນກໍາວຳກໍາວຳນັ່ງກີ່ລຳນາກມາກ
ເພັະມີປັງຫາແລະອຸປະສົງຮັກ”

39. ຈຶ່ອ ເຊີນ ເຊີຍ ເຈີນ ພົມ “ຈົນໃຈຕ່ອກັນ”
ຕຸ້ຍ ເຫັນ ຈຸ່ງ ເຊີນ, ອໍ່ ເຈີນ ຈຸ່ນ ເຊີຍ ເຈີນ
“ມໍານາຍຄືນຈຶ່ອສັດຍຸງວິດແລະຈົງໃຈຕ່ອກັນ”

40. ເຊິ່ງ ຈິນ ຢຸ ອໍ່ “ສົມຄົດສົມໜວງ”
ຈຶ່ອ ແກ້ວ ຈຶ່ອ ຈົ້າ ຈີ່ ເຕືອ ຈິນ, ອໍ່ ຊຸ້າ ຈົ້າ ຈີ່ ເຕືອ ອໍ່ ເວີນ, ຈຶ່ອ ສູ່ ເພີນ ຢຸ ແກ້ວ ຈິນ ອໍ່
“ມໍານາຍຄືນສົມດັ່ງຄວາມຕົ້ງໃຈຂອງທຸກປະກາດ”

41. ຂຸ່ງ ເອ່ອົງ ປູ້ ເກວິນ “ປັດຫຼຸໄນ້ຍອມຟົງ”
ໄກ ປູ້ ເອ່ອົງ ຕວ່ອ, ປູ້ ມັນ ທິງ ເຈີນ, ສົງ ທຸຍຸ ອໍ່ ປູ້ ທິງ ເປົ້າຍ ເຫັນ ເຕືອ ອໍ່ ເຈີນ
“ມໍານາຍຄືນໄນ້ຍອມຟົງຄວາມຄົດເຫັນຂອງກົນອື່ນ”

42. ໂຊ້າ ເໝາະ ບຸ ເຫັນ “ໜັງນ້ຳກໍາວົມວັດ”
ໄຊ້າ ເກອ ເໝາະ ໂຄ, ຖຸ ຈຸ່ງ ເກອ ເຫັນ, ສົງ ທຸຍຸ ເຈີນ ຈີ່, ບຸ ນັ້າ, ອ້າ ລ່ວ ເຕືອ ເສຸ່ນ ຈຶ່ອ
“ມໍານາຍຄືນກຣາວາຢືນ ອືຕິໂຕເຕີມໄປດ້ວຍຄວາມຖຸກ່າຍ”

43. ໂຊ້າ ໄທ ປ້າຍ ບຸ “ຜູ້ປະປຸດຕົວຫັນໜ້າ”
ເກອ ຈຸ່ງ ໂຊ້າ ເອ້ອ ເຕືອ ສົງ ໄທ, ດັ ສູ່ ເປົ້າຍ ເຈີນ ບຸ ໄກດ
“ຜູ້ປະປຸດຕົວໜ້າ ສ່ອໃຫ້ກົນເຫັນຄືນສົກໝຜະກິນໄກລືຍດຕ່າງໆ ໃນເວລາເດີຍວັກນ ກ່ອີເກີດ
ຄວາມອັນອາຍຫັນໜ້າ”

53. ชูน เพิง หมั่น เมี้ยน “ขึ้นเยี่ยมแจ่งไมส์”
หมั่น เหลี่ยน โคว ชื่อ สี่ เวียง, สิง หยุ่ง สือ เพิน เตือ อี หวี ไกว่ เตอ เอียง จื๊อ.
“ใบหน้าเต็มไปด้วยความปีติยินดี หมายถึงความร่าเริง มีความสุข”

54. ชูวน หลัว ปู สี่ “ให้ลงไม่มีมีที่สืบสุด”
เชียง เหอ สุชิ น่า เอียง หลัว เก้อ ปู ลัง, ปี วี่ เขือ เลี่ยง สิง เหยุ่น เดึง ให้ หวัง ปู ตัวน.
“เสมออนแม่น้ำให้ลงไม่ทุบ เปรียบผู้คนและรถสัญจรไปมาไม่มีมีที่สืบสุด”

55. ฉุน คือ เจียง อี “ริมฝีปากกับฟันพึงพาอาศัยกัน”
เชียง จุย ฉุน เอีย คือ น่า เอียง ศู่ เจียง อี ค่า, ปี หวี กวน ซี่ มี เชียง, ศู่ เจียง อี ฉุน.
“หมายถึงมีความสัมพันธ์อย่างแน่นแฟ้น ต่างพึงพาอาศัยกัน”

56. ฉุน หวัง คือ หัน “ริมฝีปากหายฟันหน้า”
จุย ฉุน เหมะ ว่า เดอ, เอีย คือ จ้า จุย กัน ต้า หัน เหล่ง. ปี วี่ กวน ซี่ มี เชียง, ลี่ ไช เจียง กวน.
หมายถึงมีความสัมพันธ์อย่างแน่นแฟ้น มีผลประโยชน์และไทยเกี่ยวข้องกัน”

57. ชูว่อ ชูว่อ อ้ว หวี “เหลือกินเหลือใช้”
ชูว่อ ชูว่อ : กวน วี่ เตอ เอียง จื๊อ, กวน วี่ เอ้อร์ อ้ว ดาว หวี. สิง หยุ่ง เหยุ่น ลี่, ໄڅ ลี่, ศู่
ลี่ เตึง สือ เพิน ชูน จุย.
“มีมากจนเหลือ หมายถึงกำลังคน กำลังเงิน กำลังสิ่งของมีเพียงพอ”

58. ต้า ໄڅ เสี่ยว ยং “จี้ช้างจับตึกแต่น”
ป้า ต้า ໄڅ เลี่ยว ตัง เสี่ยว ໄڅ เลี่ยว ยং. สิง หยุ่ง ยং เหยุ่น ปู ตং.
“สืบเปลือง ใช้ไม่เหมาะสม”

59. ต้า เพิน ต้า สং “ตามให้ภูกคลื่นให้ภู”
จী ต้า เตอ เพิน สং. ปৰ ৰ জী ছেঁ তেও ໂত্বা জিঁ, জেয়ন সেইন তেও ঝা ৰ.
“หมายถึงการสู้รบอย่างรุนแรง ข้อมต้องประสบความลำบากและอันตราย เปรียบเสมออน
เมื่อมีพายุก็จะมีคลื่นให้ภู”

60. ต้า ໄให หลัว เจิน “งมงเงิ่นในมหาสมุทร”
ໄจ หมัง หมัง ต้า ໄให จุ ต้า หลัว ซี่ เสี่ยว เตอ เจิน. ปৰ ৰ সৰু জু জী গুন ဟন, ဟন อ้ว
ປায ফেই চী ลี่ เตอ อี চো.
“หมายถึงความยากลำบากในการก้นหา สืบเปลืองแรง”

61. ต้า จัง เสี่ยว กวาย “กระต่ายตันตุน”
ตุย ใหม่ว อี ชুชো เจ়েয়ন গৰো ফেইন জং চী তেও ও চো.
“ตกใจหรือแปลกใจมากเกินกับสิ่งที่พบเห็น”

62. ต้า ชื่อ สวอ วัง “ผิดหวังมาก”
ชื่อ หวน เควียน สัว กง”
“ผิดหวังหมด”

63. ต้า ถี เสี่ยว จวอ “ทำเรื่องให้ญี่เป็นเรื่องเล็ก”
ป้า ต้า ชื่อ ฉิ่ง ตัง จวอ เสี่ยว ชื่อ ฉิ่ง ไหล ปีน.
“ทำเรื่องให้ญี่ให้เป็นเรื่องเล็ก”

64. ต้า เสี่ยน เซี่ยน โซ่ “แสดงความสามารถเต็มที่”
เสี่ยน : เปี้ยฯ เซี่ยน. เซี่ยน โซ่ : เป็น หลัง. ชุง เพิน เปี้ยฯ เซี่ยน จื้อ จี เตอ เป็น หลัง.
“หมายถึงแสดงความสามารถของตนอย่างเต็มที่”

65. ตัน ดาว จือ ญี่ “ตรงไปตรงมา”
ยัง ตวน ปีง ดุ้ง ดาว จือ ญี่ ชี้ ชื่อ ญี่. ปีวี ปีน ชื่อ. ชัวו ชัว จือ ญี่ เก็บ เหล็ก ตั้ง ปู ข่าว วัน จื้อ.
“เอามีเดแทงตรงเข้าไป หมายถึงการทำงานหรือพูดจาตรงไปตรงมา ไม่มีอ้อมค้อม”

66. ตัน จี ลี่ ตวน “ตัดสินใจทันที”
เมี่ยน ตุ๊บ จือ สือ จี ต้าว ไหล, ลี่ เก่อ จวอ ญู เจร์ ยี ตวน. จือ ใจ เหวย จี กวน โถ, เห็น ไก่
จวอ ญู เจร์ ยี ตั้ง.
“เมื่อโอกาสมาถึง ต้องตัดสินใจทันที หมายถึงการตัดสินใจอย่างเด็ดขาดทันท่วงที”

67. ตัน ต้า ป้า เทียน “ใจกล้าห่อฟ้า”
อี เว่ย ตัน เลี่ยง ปี เทียน ไห ต้า.
“หมายถึงความกล้าหาญกว่าห้องฟ้า”

68. ตัน เสี่ยว หู ฉื่อ “ใจเล็กเหมือนหนู”
สิง หยง ตัน เลี่ยง เพบ ดุ้ง เสี่ยว.
“หมายถึงใจไม่กล้าเหมือนใจปลาช้า”

69. เต้อ ชุน จื้น ฉื่อ “ได้น้ำอย่างได้ฟุต”
เต้อ ต้าว อี ชุน, อ้วว เสี่ยง จื้น อี ญี่ เต้อ ต้าว อี ฉื่อ. ปีวี พัน วี หยง เวียน เหมย อัว หมั่น
ญี่ เตอ สือ ໂຫာ.
“หมายถึงโภภานาก ตามเท่าไรก็ไม่เต็ม ไม่มีรันพอ”

70. เต้อ ชิน อึ้ง โซ่ “ตั่งใจมือคล่อง”
จือ ฟัง ฝ่า เต้อ จือ หว ชิน, อี ญู อึ้ง จือ หว โซ่. สิง หยง ฟัง ฝ่า หัว, อี ญู សุ, อิง เอ่อร์
จวอ ชื่อ เพบ ดุ้ง ชุน ลี่.
“หมายถึงคิดที่ใจ ทำที่มือ ในการทำงานใช้วิธีที่ดีหรือเทคนิคความเชี่ยวชาญ การงานก็จะ
ราบรื่น”

71. ເຕືອ ອີ່ ວັງ ສິງ “ດີໃຈຈານລືມຕຸ້າ”
ກາງ ຈຶ່ງ ເຫຼວ ກ່າງ ຈຸ່ອ ປູ້ ປູ້ ຈົ່າ, ຈຸ່ອ ຂໍ ເລືອ ພິງ ສູ້ອ ເຫຼວ ສິງໄທ່.
“ດີໃຈຈານກວນຄຸນທີ່ໄມ່ອຸ່ນ ແສດງກົງຍາຜິດປົກຕິ”
72. ຕີ ຜັນ ເຊື່ບ ຈຸ່ອ “ເຕືບສາມຕ່າສີ”
ຈົ່ງ ຜຸ່ນ ເຊື່ບ ເຫຼຸນ ຕີໂຄາ ທາ ເອີ້າ, ຈຸ່ອ ເໝາະ ຢ້າ ກຸ່ງ ຈົ່າ, ດາວ ຫ່າວ ເປົ້ນ ເຫຼຸນ ເຫວຼາໄທ່.
“ໝາຍຄົງຄນທີ່ໄມ່ຮູ້ຈັກສັກດີຄຣີອງທຸນ ເວີໂຈກນອື່ນຈຳນີ່ໄປເປັນຕົວຂອງຕຸວເອງ”
73. ຕີ ເຊັງ ເຊື່ບ ຈົ່າ “ເສີຍຕ່າເສີຍກ່ອຍ”
ສິນ ມຸນ ການ ຈຸ່ນ ເປີ ເຫວ່າ ເຫຼວ ເອີ້ນ ຈຸ່ອ. ທັນ ເປົ້ນ ອີ່.
“ໝາຍຄົງຄນທີ່ມີຄວາມສຸກພວ່ອນໂຍນເກີນໄປ ກັນຫວັໃຫກນອື່ນຈຳນີ່ໄປເປັນຕົວຂອງຕຸວເອງ
ມີຄວາມໝາຍໃນທາງທີ່ໄມ່ດີ”
74. ຕີ ລ່າວ ເທືບນ ທາວ “ຫ້າຟ້າດີນສລາຍ”
ຫວ່າ ເທືບນ ຕີ ອຸນ ໄກ້ ເຫຼວ ສູ້ອ ເຈີນ ອີ່ ເອີ້ນ ຄຸ່ງ. ປໍ່ວ່າໄກ້ ຄົງ ທັນ ຈົ່າ ປູ້ ເປົ້ນ.
“ນີ້ເວລາເບີນຫາວເທົາຟ້າດີນ ເປີບນໍາມີຄວາມຮັກສັນວັນດຽວ”
75. ຕອງ ຜຸ່ນ ຈຸ່ອ ພາ “ເຮືອງປຸດຈິ້ນມາ”
ຈຸ່ອ ມີໂໜ້າ ມີກ ຈຸ່ອ.
“ໝາຍຄົງຄນລັບຖຸກເປີດແພຍ ການລັບຮ້າວໄລດ”
76. ຕອງ ຜັນ ໄກ້ ຊື່ “ຝຶ່ນຫ້າຈິ້ນມາອົກຮົ່ງ”
ເຫວັນ ຈຸ່ອ ອັນ ຖຸຍ ໂ້າໄກ້ ເຫັນ ເອີ້າ ຈຸ່ອ, ເຊື່ຍນ ປໍ່ວ່າ ຈຸ່ອ ຂຸ້ອ ໂ້າ ນົງຈັນ ເຕືອ ຕ້າວ ເຄືບນ ຈຸ່ອ.
“ເດີມໝາຍຄົງຄນລາອອກແລ້ວກລັບມາດໍາຮັງຕໍ່ແໜ່ງສໍາຄັງອົກຮົ່ງ ປັບຈຸບັນໝາຍຄົງຫລັງຈາກ
ສຸກເສີຍຈຳນາງແລ້ວ ກລັບຄົນສູ່ຈຳນາງອົກຮົ່ງ”
77. ຖຸ່ງ ອີ່ ຄູ່ ເອົ້ອ “ນີ້ໜີ່ນີ້ມີນີ້ສອງ”
ຈຸ່ອ ຊື່ອ ອີ່ ເກົອ, ເໝາະ ຢ້າ ເປົ້ນ ເຫວ່າ ຈຸ່ອ ເຫວ່າ ອີ່.
“ນີ້ອັນເດີບາ ໄນນີ້ອັນອັນ ໝາຍຄົງນີ້ເພີຍໜີ່ເດີບາເທົ່ານີ້ນ”
78. ຖຸ່ນ ມັນ ຕິນ ດິນ “ສັບອີໃຫ້ຄວາມຝຶ່ງ”
ປໍ່ວ່າ ຖຸ່ນ ປູ້ ຕ້າວ ມີ ເຫຼຸນ ເຈີນ ດ້ວຍ ຕ້າວ ມີ, ເອີ້ນ ຢັ່ງ ທີ່ ເຊື່ຍາ ທິ່ງ ທ່າ ເຫຼຸນ ເຫຼວ
ທີ່ ເປົ້ນ, ອວ່ວ ຈີ ເຊື່ຍາ ຈຸວ່າ ອວ່າ ເຫຼຸນ ປູ້ ກົ່ນ ຈຸ່ນ ຖຸ່ນ ເຊື່ຍ.
“ໝາຍຄົງຄົງກົນຄນທີ່ໄມ່ຮູ້ເຮືອງ ໃຊ້ໃນກາຮະເບີຍຄົນຝຶ່ງໄໝເລາ ຮັບຜູ້ພຸດໄມ່ເລືອກຜູ້ຝຶ່ງ”
79. ຕ້າວ ຊື່ອ ອີ່ ຈົ່າ “ເສີຍແຮງເປົກ່າ”
ເຖື່ອ ອີ່ ຈົ່າ ຕ້າວ ດີ ປູ້ ເອີ້າ, ຈຸ່ອ ຈົ່າ ອີ່ ອີ່, ດີ ເຊື່ຍາ ອີ່ ເຫຼວ ຈຸ່ອ.
“ກາງກະທຳຄົງນີ້ໄມ່ມີຄວາມຈຳເປັນ ໝາຍຄົງທີ່ກຳສັງເປົກ່າປະໂຍ້ນ”

80. ຕາວ ຕາວ ອື່ ຈຸ່ນ “ບັງນາກຂຶ້ງຕີ”
ສິ່ງ ພູ່ງ ເງື່ນ ຕາວ ເງື່ນ ທ່າວ.
“ນາຍຄົງຂຶ້ງນາກເທິໄດກຂຶ້ງຕີ”
81. ອື່ນ ເຈິ່ງ ໂຄູວ ປັກ “ເນຣຄຸນ”
ອື່ໄຄູວ ເຊື່ນ ໄກລ ປັກ ຕ້າ ອື່ນ ຊຸບ.
“ຊັ້ນຄວາມແກ້ນມາຕອນແກນບຸນຍຸງຄຸນ”
82. ເອ່ອ໌ ນູ່ ອື່ ຈິນ “ທຳໄທເປີດຫຼັບເປີດຕາ”
ສ່ວ່ອ ເຈິ່ນ ສ່ວ່ອ ເກວິນ ປູ່ ດັງ ອື່ ມ້ວງ, ຈີ່ ກຳນ ຈິນ ເຈິ່ນ.
“ໄດ້ເຫັນແລະໄດ້ຂັນສົ່ງໃໝ່ໆ”
83. ຜິ່ນ ຜູ່ ສູ່ ລັງ “ກລັບໄປກລັນນາ ໄນມີຄວາມແນ່ນອນ”
ອື່ ມຸ່ຍ ເອ່ອ໌ ເຫຼຸດ ເອົ່ງ, ອື່ ມຸ່ຍ ເອ່ອ໌ ນໍາ ເອົ່ງ, ເປີນ ທ່າວ ປູ່ ດັງ. ຈຸ່ອ ຈິ່ງ ຜູ່ນ ເປີນ ທ່າວ
ເຕອ ອື່ ເຈິ່ນ ທ່າວ ສິ່ງ.ເຫວຍ.
ປະເທົ່າມີແບບນີ້ ປະເທົ່າມີແບບນີ້ ເປັນອຸ່ຕລອດເວລາ ໄນມີຄວາມແນ່ນອນ
ນາຍຄົງຄວາມຄົດເຫັນຫວີ່ການກະທາເປັນອຸ່ຕລອດເວລາ”
84. ຜິ່ນ ລ່າວ ມານ ດັງ “ຜູ້ເພົາກລັນມີພລານາມີຫຼື່ເໜີ້ອນສົມຍເຫວົຍ”
ລັງ ລ່າວ ແහນຍິນ ມຸ່ຍ ຜູ່ ຕ້າວ ດັງ ແහນຍິນ, ຕາວ ສິ່ງ ພູ່ງ ລ່າວ ເອ່ອ໌ ປູ່ໄໝວ, ເຈິ່ງ ຈິ່ງ
ໜູ່ນ ຈຸ່ອ ແහນຍິນ ອື່ ເອົ່ງ.
“ຈາກວິຍແກ່ກລັນຄືນສູ່ວິຍເຕັກ ມັກນາຍຄົງແກ່ແດ້ວແຕ່ດູໄມ່ແກ່ ເໜີ້ອນວິຍຫຸ່ນສາວ”
85. ພິ່ງ ມຸ່ຍ ຈຸ່ນ “ປລ່ອຍເສືອກລັນເຈົ້າປ່າ”
ພິ່ງ ລ່າວ ມຸ່ຍ ຈຸ່ນ ລັດນ. ປິ່ວ ພິ່ງ ໂຈ່ວ.ໄໝວ່າ ແຫຼຸນ,ລ່າວ ເຈິ່ງ ໂຈ່ວ ຊ່ວນ.
“ນາຍຄົງປລ່ອຍຄົນຮ້າຍໃຫ້ລອບໜວລ ຈັກເປັນກັບໃນອາຄາດ”
86. ເພີ ລ່າວ ເພີ ມານ “ມີໄໝລາ ແລະກີ່ມີໄໝນ້າ”
ລ່າວ ປູ່ ເຈິ່ງ ລ່າວ ມານ ປູ່ ເຈິ່ງ ມານ. ປິ່ວ ປູ່ ທຸລຸນ ປູ່ ເລຍ,ເສື່ອ ເມອ ເອົ່ຍ ປູ່ ເຈິ່ງ.
“ນາຍຄົງມີໄໝເໜີ້ອນຂ່າຍສົກອຍ່າງ”
87. ເພີນ ເໜີ້ຍາ ປິ່ງ ເຈິ່ງ “ຕ້ອງທຳງານແໜ່ງກັນເວລາທຸກວິນາທີ”
ອື່ ເພີນ ອື່ ເໜີ້ຍາ ເອົ່ຍ ປູ່ ຈິ່ງ ອື່ ພິ່ງ ກວົວ. ດັງ ພູ່ງ ທ່າວ ຈິ່ງ ສູ່ອ ເຈິ່ນ, ເຈິ່ງ ນົ່ວ່ ຕາວ ກນ ຈົ້ວ,
ຕາວ ເສົ່ວຍ ສີ.
“ແນ້ມແຕ່ນາທີ ວິນາທີກີ່ມີປລ່ອຍໃຫ້ຜ່ານໄປ ນາຍຄົງທຳງານຫວີ່ກັນສົກນາເສັນອ ໄນປລ່ອຍເວລາ
ໃຫ້ຜ່ານໄປໂຄຍເປົ່າປະໄປໂຍ້ໜ້ນ”

88. ເພີ້ນ ແກ່ວມ ປູ້ ລວງ “ມີເອາສັກແດງເດືອຍ”
 ອົບ ເຕີ່ຍັນ ເລີ່ຍັນ ແຮັບ ປູ້ ເອົ້າຍ້າ, ຕາວ ຈູ້ອ້ອງ ເຕີ່ອ ເຕີ່ອ ເຈິ່ຍ ເລີ່ຍັນ ຢ່ວ່າ ປຶກ ໂດຍ.
 “ໝາຍຄົງມີຮັບເງິນຫຼືອຳຕ່ອນແທນທີ່ສົນກວຽບຮັບທີ່ໄດ້ໂດຍມີຄົດມຸລຄໍາ”
89. ເພີ້ນ ສັ່ງ ຈຶ່ງ “ລົມຄລິ່ນສົງບ”
 ຈູ້ອ້ອງ ເຈິ່ຍ, ແກ່ວມ, ນຸ້າ ໄກສະ ແກ່ວມ ສັ່ງ, ແຮັບ ປູ້ ລວງ ວັນ ຈູ້ອ້ອງ.
 “ໃນແມ່ນ້ຳ ທະເລສານ ທະເລໄມ້ມີຄລິ່ນ ໄມມີຄົມ ໝາຍຄົງມີຄວາມປລອດກັບ ຄວາມເງິນສົງບ
 ໄຮັດປະສົງຄິດ ຈູ່”
90. ເພີ້ນ ອື່ງ ສູ່ວ່ອ “ອູ່ດີກິນດີ”
 ຫຸ້ນ ເຕີ່ອ ອື່ງ ເຫັນ ຕາວ, ຈູ້ອ້ອງ ເຕີ່ອ ເຫັນ ສູ່ວ່ອ ເຫັນ ຫຸ້ນ ສູ່ວ່ອ. ສົງ ພູ້ງ ເຊິ່ງ ມາວ ຜູ້ວ່.
 “ມີເສື່ອສົມໄສ່ມາກມາຍ ມີອາຫາກກິນແລ້ວເພື່ອ ໝາຍຄົງອູ່ດີກິນດີ ມີອຸດນົມສົມບູຮັນ”
91. ຜູ້ ຈູ່ງ ຜູ້ ສູ່ບໍ “ສາມີຮ້ອງເພັນ ກරຍາຮ້ອງຕານ”
 ຈູ່ງ ຜູ້ ຈູ່ງ ເກອ, ຂີ່ຈຶ່ງ ຜູ້ ແກ່ວມ. ແກ່ວຍັນ ຈູ້ອ້ອງ ຂີ່ຈຶ່ງ ປູ້ ຈຸ່ນ ລະ ຢູ່ງ ຜູ້, ເຊີ່ຍັນ ສົງ ພູ້ງ ຜູ້
 ແກ່ວມ ມູ່.
 “ເດີມໝາຍຄົງກරຍາຕ້ອງທຳຕາມສາມີທຸກອ່າງ ບັນຈຸນໝາຍຄົງສາມີກරຍາມີຄວາມສາມັກຄື
 ກລມເກລື່ບກັນ”
92. ຜູ້ ຈຶ່ງ ຜົ່ງ ຈູ່ຍ “ແບກຫານໄປຂອໂທຍ”
 ຈຶ່ງ ຕ້າວ ຈຶ່ງ ຈຶ່ງ ດົວ ເລອ, ຈູ່ງ ແກ່ວຸນ ເຈິ່ຍ ເໝັນ ຈຶ່ງ ເຫັນ ຈູ່ຍ.
 “ຮູ້ວ່າດັນຜົດແດ້ວ່າໄປຂອໂທຍຄົງນ້ານ”
93. ຜູ້ ຈູ້ອ້ອງ ອື່ເຈົ້າ “ມີສັນໃຈໃຂດີ”
 ຍັງ ເຈົ້າ ເຈົ້າ ໄກສະ ຂວ້ວ ຕ້າ. ສົງ ພູ້ງ ປູ້ ຈຶ່ງ ຂົວ ຢູ່ບໍ.
 “ແສດງອອກໂດຍໃຫ້ໜ້າຢືນຕອນຄຳຕາມ ໝາຍຄົງມີໄຕຕົ້ນໄປສັນໃຈໃຫ້ຄຳຕອນ”
94. ກັນ ຕິ່ນ ເຊີ່ຍ ຈູ່ງ “ເຫັນດີເຫັນຕັບ”
 ຖຸຍ ແກ່ວຸນ ຈຸ່ງ ເຊີ່ຍ, ອື່ ເຈຸນ ຈິນ ເຊີ່ຍ ໄດ້. ປູ້ ວັນ ເຈຸນ ຈິນ ເຊີ່ຍ ອື່.
 “ໝາຍຄົງເປັດເໝຍຫຼືໄປຮ່າງໄສ ທຳອະໄວຍ່າງເປັດເໝຍ ມີຄວາມຊ່ວ່ຍສົດຍົງຈິງໃຈຕ່ອກກັນ”
95. ກັນ ອິ່ນ ອຸ ປຶກ “ກອຕົງຄູ່”
 ຖຸຍ ແກ່ວຸນ ເຈິ່ຍ ເຕີ່ອ ອິ່ນ ຖຸຍ ກັນ ຈຶ່ງ ຈິນ, ເສີ່ຍ ພົງ ຝ້າ ໄກສະ ປຶກ ຕ້າ.
 “ກົດຄົງບຸງຄຸມຂອງຜູ້ມີອຸປະກອດຄຸມຕ່ອນອູ່ຕົດວັດແລະພາຍານຫາວິທີມາຕອນແທນ
 ບຸງຄຸມນັ້ນ”
96. ກາວ ປູ້ ເຫຼວ ພັນ “ສຸດສຸດເອັ້ມ”
 ກາວ ເຕີ່ອ ປູ້ ນັ້ນ ພັນ ເຕີ່ອ, ເສີ່ຍ ພົງ ຝ້າ ຕ້າ ຕ້າວ, ຢ່ວ່າ ເຈິ່ຍ ຈຶ່ງ.
 “ສູງຈຸນໄມ້ສາມາດກໍທີ່ຈະປັນໄປລົງໄດ້ ໝາຍຄົງມີສາມາດກໍທີ່ຈະໄປລົງຫຼືເຂົ້າໄກດ້”

97. ก้าว คั่น คั่ว อุ่น “กุปโต้อวด”
 สิ่ง หยุด เอี้ยน คั่น ผู้ ก้าว, ชื้อ เกือ เหมือน หัวน, ตัว ยัง หวี เพิง ชื่อ.
 “หมายถึงคุยกันความเป็นจริง คุยกันไม่รู้จบ มักใช้ในการเสียดสี”
98. เกือ เกือ ปู ญี่ “เข้ากันไม่ได้”
 ญี่ เชียง ญี่ ไอ้, ปู หนึ่ง เชีย ญี่. สิ่ง หยุด เกือ จื่อ จี เอี้ยน. อุ่น ฝ่า หยุด เชี้ย.
 “ต่างคนต่างก็เอาอุปสรรคมาขวางกัน จนไม่สามารถเข้ากันได้หรือตกลงกันได้”
99. เกือ อ้ว เชียน ชา “ต่างมีความสามารถของตน”
 จื่อ เกือ เหยือน โถว อ้ว เกือ เหยือน เตอ อ้ว เตียน ชา จ่าว เท่อ เตียน.
 “หมายถึงต่างคนต่างก็มีความคิดความสามารถของตน”
100. เกือ อ้ว สวอ ฉุ่ง “ต่างมีความชำนาญของตน”
 จื่อ เกือ เหยือน โถว อ้ว เกือ เหยือน เตอ ฉุ่ง ฉุ่ง.
 “หมายถึงแต่ละคนมีความชำนาญต่างกัน”
101. โกร ชน トイ้ เจี้ยว “ซิงดีซิงเดน”
 ปี วี่ เกือ ยง ชน จี, กุย จี ตัว ดาว, หมิง เจี้ยง อั่น トイ้.
 “ต่างใช้ไหวพริบ เล่าเรื่องเลียน ชิงดีชิงเด่นทั้งเปิดเผยและลับหลัง ไม่ได้ด้วยเล่าเรื่องก็เอาด้วยกล”
102. โก้ว จัง เหยือน ชื่อ “หมายอาศัยอำนาจคน”
 ปี วี่ ใจ โก้ว อี จัน ญี่ เหยือน เตอ เวiy ชื่อ ชี เอีย ปีี้ เหยือน.
 “หมายถึงลูกน้องมักอาศัยอำนาจของเข้านายมาปั่นป่วนบ้าน”
103. ภู่ ฉือ ชือ ปี “ได้นี่เสียโน่น”
 อุ่น ฝ่า ภู่ ภู่ ตัว เนวียน เมี้ยน, ภู่ ตัว เหือ อี เมี้ยน; อ้ว อุ่น ฝ่า ภู่ ตัว น่า อี เมี้ยน.
 “หมายถึงไม่สามารถที่จะดูแลได้ทั่วถึง ได้อย่างเสียอย่าง”
104. ก้าว ญี่ เชียง คั่น “คุณด้วยสายตาให้ม”
 ปี วี่ อัง ก้าว ยง ชน เอี้ยน ก้าว คั่น ໄต ปีี้ เหยือน.
 “ใช้สายตาให้มามองคน หมายถึงมองคนในแง่ดี”
105. ก้าว ჟู ตี้ ล่าว “บวนสุกหัวนหล่น”
 ก้าว เจี้ยง ჟู เลือ, ก้าว ตี้ จี ญี่ ล่าว เชีย ไหล. ปี วี่ เลี้ยว เจี้ยง ჟู เลือ. ชื่อ จัง เгин ชุ่น ໂສ.
 “บวนสุกแล้ว ขวั้นก็จะหล่นลงมา หมายถึงถ้าทำอย่างอื่นดีแล้ว อย่างอื่นอกนั้นจะดีไปด้วย”

106. ໄກ່າ ວັນ ມອ ເຈີຍ “ພູດອ້ອມກ້ອນ”
ເຫວັນ ແຫວ ໂຈ່າ ຖຸ ໂຈ່າ ຈຶ່ອ ຕ້າ, ເອ່ອຮ ໂຈ່າ ຜວ ຈຶ່ອ ເຕືອ ຖຸ, ເຊິ່ນ ໄກ່ ປີ ວິ ຈຸວັນ ອວ່າ ບຸ
ຈຶ່ອ ເຈີຍ ແລ້ວ ຕັ້ງ.
“ເດີມໝາຍຄືນີ່ເດີນທາງຕຽບ ເດີນທາງຄດ ປັຈຈຸບັນໝາຍຄືນການພູດຈາໄຟຕຽບຕາມທີ່ໝາຍຄືນ
ຈົນ ຈົນ ກລັບໄປພູດແບບອ້ອມກ້ອນ”
107. ກຸ່ຍ ກຸ່ຍ ຈຸ່ຍ ຈຸ່ຍ “ລຶກ ຈຳ ລັນ ຈຳ”
ຈົວ ຈຶ່ອ ບຸ ກວງ ມົມ ເຈັ້ງ ຕ້າ, ກຸ່ຍ ນີ້.
“ທ່ານໄມ່ເປີດເພີ້ຂໍ້ມູນລັບລົມຄນໃນຫວຼອຍໜ່ອນເນື້ອນ”
108. ໄກ່ ຕໍ່ ລາວ ເຈີນ “ຈົນເຈີນໃນນາສຸມທຽບ”
ສັງ ທຸ່ມ ມັນ ຈຸ່ວ່າ ພັນ ພັນ ມີ ສູ່ ເຊິ່ນ, ເອີ່ຍ ຈົວ ດ້າ ໄກ່ ລາວ ເຈີນ.
“ໝາຍຄືນຍາກທີ່ຈະກັນຫາພົມໄດ້ ທ່າດ້ວຍຄວາມຍາກລຳນາກມາກ”
109. ໄກ່ ກຸ່ຍ ສູ່ ລັນ “ຈົນກວ່ານໍາທະເລແໜ້ງ ກ້ອນທີ່ນີ້ແມ່”
ໄກ ສູ່ ກັນ ສ່າງ, ສູ່ ໂກາ ເສັ່ນ ຈຸ່ຍ, ສັງ ທຸ່ມ ລີ ສູ່ ຈຶ່ອ ເຫວັນ, ເອີ່ຍ ຈຶ່ອ ຈຶ່ອ ເປີນ ຕັ້ງ,
ຕວາ ຈຶ່ອ ໄອ ດັ່ງ ຂຸ່ງ ບຸ ເປີນ ຈົນ.
“ໝາຍຄືນຄວາມຕົ້ງໃຈອັນແນວແນ່ ນັກໝາຍຄືນຄວາມຮັກອັນຍາວານາໄຟມີການແປ່ລືບນແປລົງ
ຮັກຫົວນິວັດຕ່າງ”
110. ໄກ່ ຄວ່ອ ເທີນ ຄນ “ທະເລກວັງທ່ອງຝີໃຫຍ່”
ເຊິ່ນ ໄກ່ ຈຶ່ອ ເຕືອ ແລ້ວ ຄວ່ອ, ເຊິ່ນ ຈຶ່ອ ເຕືອ ຖຸ ປີ ວິ ຈົນ ເຫວັງ ແລ້ວ
ຄວ່ອ, ອາວ ຖຸ ຈົ່ວ ຈຸ່ງ, ເອີ່ຍ ປີ ວິ ຈຸວັນ ອວ່າ ພັວ ອື່ ອຸນ ບຸ ເຖິວ ເປີນ ຈົ່ງ.
“ໝາຍຄືນຈີຕີໃຈເບີກຍານ ບາງຄົງເອົາມາເປີບຍັດກັນການພູດຈາກຮ້ອງການຈົບຕົວຜົນທີ່ໄຟມີຄຸກຈຸດຫວຼອ
ໄຟຕຽບເປົາໝາຍ”
111. ໄກ່ ຈຶ່ອ ຈຸ່ນ ແມັນ “ສານານຕ່ອງງານແລະທະເລ”
ຈຶ່ອ ເຖິວ ຈຸ່ນ ໄກ່ ພາ ຈຶ່ອ ປັ້ນ ດັ່ງ ລີ ມົມ ເງົ່າຍ. ສັງ ທຸ່ມ ໄອ ດັ່ງ ເຊິ່ນ ໄກ່ ຈຶ່ອ ເຕືອ ພຍ ຈຳ
ບຸ ເປີນ. ເອີ່ຍ ຈົວ ຈຸ່ນ ແມັນ ໄກ່ ຈຶ່ອ.
“ການສານານແລະໃຫ້ຄຳມົ່ນສັງຄູາຕ່ອງງານແລະທະເລ ເປີບຍັດເນື້ອກວານຮັກຍິ່ງຢືນເຊັ່ນເຕີຫາ
ກັນງານແລະທະເລ”
112. ໄກ່ ຈຶ່ອ ເຊື່ນ ໂດລວ “ກາພອາການໃນທະເລ”
ດ້າ ຈີ ຈຸ່ງ ອົ້ວ ມີ ກວງ ເຊິ່ນ ເຕືອ ຈຶ່ອ ເຊື່ອ ຈົວ ຢ່າ ເອ່ອຮ ສັງ ເລຸ່ງ ເຕືອ ອື່ ຈຸ່ງ ຈຶ່ອ ພັນ ເຊິ່ນ
ເຊິ່ນ. ເຊິ່ນ ປີ ວິ ສູ່ ຈີ ຈຸ່ງ ບຸ ດຸນ ໄກ່ ເຕືອ ອົ້ວ ຖຸ ເພີ່ຍາ ແມ່ຍາ ຈຶ່ອ ຖຸ.
“ເປັນປາກຄູການຜົນຮຽນຈາຕີໂປ່ງໜັນ ປັຈຈຸບັນໃຫ້ເປີບຍັດສົ່ງທີ່ໄຟມີຕົວຕັນ”

131. ຫ່ວນ ເຕືອ ຫ່ວນ ຈູ້ອໍ “ຫ່ວງໄດ້ຫ່ວງເສີບ”
 ຫ່ວນ : ຕັນ ອ້າວ. ເວຍ ເຕືອ ຕ້າວ ສູ່ອ ຕັນ ອ້າວ ເຕືອ ປູ້ ຕ້າວ, ເຕືອ ຕ້າວ ສູ່ອ ລັ້ວ ຕັນ ອ້າວ ຈູ້ອໍ ຂວ່າ.
 ສົງ ມະ ຕຸ້ບ ເກົ້ວ ແຫຼຸນ ເຕືອ ລົ່ມ ໄກສ ເຕືອ ຈູ້ອໍ ເພີຍ ຜຸ້ນ ຈີ ເຈິ່ງ.
 “ຕອນບັນໄນ໌ໄດ້ກີ່ຫ່ວງວ່າໄນ໌ໄດ້ ຕອນໄດ້ແລ້ວກີ່ຫ່ວງວ່າຈະຫາຍໄປ ເປີຍບຄນທີ່ຄິດຫັນກັນ ພລປະໂຍ້ນ໌ສ່ວນໄດ້ສ່ວນເສີບກ່ອນທີ່ຈະລົງນົ້ອທໍາອະໄຮ”
132. ຂ່າງ ທູ່ຢູ່ນ ຕ້າ ຈູ້ “ຈິຕສໍານັກໄດ້”
 ຈູ້ຢູ່ນ ເຂວົບນ ມນິງ ປໍາຍ ເລວ.
 “ໝາຍຄື່ງເຂົ້າໃຈຈົ່ນມາທັນທີ”
133. ຂ່າງ ທູ່ຢູ່ນ ອີ່ ຈົ້ນ “ໄຄມໃໝ່”
 ເຊີນ ມນິງ ກວງ ເລື່ຍ ຈີ ເຊີນ ອີ່ ຈົ້ນ, ສົງ ທູ່ຢູ່ນ ແລວ ຈົ້ນ ເມື່ຍນ ມ່ວ.
 “ສ່ວ່າງສດຖາສ ບຣາກາສໃໝ່ ເປີຍບການປາກອງສົ່ງແປລກ ຈີ່ໃໝ່”
134. ອຸບ ຈິນ ທູ່ຢູ່ ຈູ້ “ຊີ້ຈ່າຍເໜີ່ອນເທກອງ”
 ຈູ້ອໍ ດ່ວນ ຢ່າງ ຈິນ ເລື່ຍນ ເຊີນ ທ່ານໍ້ ຈູ້ອໍ ອີ່ ເອີ່ຍ. ສົງ ທູ່ຢູ່ນ ປູ້ໄອ້ ສີ ຈິນ ເລື່ຍນ, ກວ້ວ ຈູ້ອໍ ມນິງ
 ດັ່ນ ຜູ້ສ້າ ເຕືອ ເຊີ່ງ ມວອ.
 “ໝາຍຄື່ງໄນ໌ເສີບຕາຍເຈັນທອງ ໃຫ້ຈ່າຍຂ່າຍສຸງຂ່າຍສຸງ”
135. ຈີ ປູ້ ຈຶ່ອ ສູ່ອໍ “ຫ້າວຈີໄນ໌ເລື້ອກກົນ”
 ຖຸ້ ຈຶ່ອ ເລື້ອ ເລວ, ຈົ້າ ປູ້ ເສ່ວຍນ ຈຶ່ອ ຈູ້ອໍ ເຕືອ ຕັງ ຈີ. ສົງ ທູ່ຢູ່ນ ຈີ ຈົ້ວ ເຕືອ ສູ່ອໍ ໂຮ່າ, ກູ້ ປູ້ ເຕືອ
 ເສ່ວຍນ ຈຶ່ອ.
 “ເນື້ອຫ້າກີ່ຈະໄນ໌ເລື້ອກຂອງກົນ ພໝາຍຄື່ງກວາງເກີດຄວາມຈຳເປັນຕົວການຈົ່ນມາ ກົຈະໄນ໌
 ເລື້ອກວ່າດ້ວຍ້ອມໄດ້”
136. ຈີ ແກ້ວຍນ ເລ່ຍ ເງົ່າຍ “ທັນປົມເດືອນ”
 ຈິນ ກວ້ວ ຜຸ້ນ ແກ້ວຍນ ເຕືອ ສູ່ອໍ ເຈີນ.
 “ໝາຍຄື່ງເວລາຜ່ານໄປຢາວານນາກ”
137. ຈີ ຈົ່ງ ເຊີ່ງ ຈຶ່ອ “ເກີດປົງຄູາຈົ່ນມາທັນທີ”
 ໄກ ເຫວຍ ຈີ ຈຸ່ງ ຖຸ້ ທູ່ຢູ່ນ ເສີຍ ຜູ້ ຮ່າງ ປັ້ນ ຝ່າໄລ.
 “ໃນຍາມຄຸກເຄີນເກີດຄວາມຜົນພລັນ ທີ່ໄກ້ມີຄວາມຄຸດແລະຄິດຫາທາງອອກໄດ້ທັນທີ”
138. ເຈີຍ ຜຸ້ນ ເປັ້ນ ພື້ນ “ອາຫານປະຈຳບ້ານ”
 ເຈີຍ ຈຸ່ງ ເຕືອ ຈູ້ອໍ ຜຸ້ນ ພື້ນ ໄກ, ປົ່ວ ຈີ ຈຸ່ງ ແກ້ວຍນ ເວັນ ຈູ້ອໍ ຈູ້ອໍ.
 “ອາຫານທີ່ກິນອຸ່ປ່ຽນປະຈຳ ພໝາຍຄື່ງເຮືອງທີ່ເຫັນບ່ອຍຈົນເປັນຄວາມເກຍຈິນ”
139. ເຈີຍ ແຫຼຸນ ເຈີຍ ອີ່ “ເສແສຮັງເປັນກນໃຈບຸ້ນ”
 ເຈີຍ ຈຸ່ງ ແຫຼຸນ ໄກ ເຈີຍ ອີ່, ຕາວ ຈູ້ອໍ ເນ່ຍ ຜັນ ເຈີນ ເລື້ອ ເຕືອ ແຫຼຸນ.
 “ນັກໝາຍຄື່ງກນທີ່ຈິຕໃຈເລວກາມໄຫດເຫັນ ນົ້ອດື້ອສາກ ປັກຄື້ອສີລ”

140. เจ๊ะ หัว เหยุน “ใส่ร้ายป้ายสกนอื่น”
อุ่น อี้ หัว ไช เกี่ย เปลี่ย เหยุน.
“หมายถึงโขนความผิดหรือสิ่งไม่ดีให้กับคนอื่น”
141. เจ๊ยน ดาว ชื่อ กว่าง “เห็นมากรู้กว้าง”
เจ๊ยน เจ๊ะ ดาว, จือ ชื่อ กว่าง, สิง หยุ่ง จือ เก่อ หล่า, จิง เอียน เพียง พູ.
“หมายถึงผู้เชี่ยวชาญ ได้ผ่านประสบการณ์ต่าง ๆ มามาก”
142. เจ๊ยน ໄກว້ ปູໄກວ້ “เห็นประลาดไม่เป็นประลาด”
เจ๊ยน เลอ ໄກว້ อี้ เเตອ ชื่อ อຸ, เจ๊ยน ตั้ง จือ บัว, ปູ ປູ กັນ ดาว ຈີໄກວ້.
“เห็นสิ่งประลาดถ้ามีจิตใจมั่นคงແນ່ແນ່ ก็จะไม่รู้สึกประลาด”
143. เจ๊ยน อี้ ชื่อ เจ๊ยน “เห็นแปลกคิดเปลี่ยน”
ກັນ ดาว ປູ ດາວ ເຕອ ชื่อ อຸ, ຈຳ ເສິ່ງ ໄກ ເປື່ຍນ ແຫວຍນ ໄຫລ ເຕອ ປູ อີ. ສິນ ພູ ຜິນ ຈຶ່ອ ປູ
ຕັ້ງ, ອູ ອູ ອູ ດັ່ງ.
“เห็นสิ่งที่ต่างกันก็จะเปลี่ยนความคิดเดิม หมายถึงคนที่มีจิตใจไม่มั่นคง เปลี่ยนใจง่าย”
144. เจียง ชິ່ງ เจียง อີ “ເຊື່ອຄົງໄມ່ເຊື່ອຄົງ”
ອ້າ ເຊື່ຍ ເຊື່ຍ ຜິນ, ອ້າ ອ້າ ເຊື່ຍ ໄຫວ ອີ. ສິນ ພູ ອີ ວິ ເຈົ່ຍ ເຕອ ຜິນ ດັ່ງ.
“ເຊື່ອນັ້ນ ແຕ່ກີບັງສັງສັບດ້ວຍ หมายถึงลังเลใจ”
145. เจ້ຍາ ເຈື່ຍັນ ເອົ່ນ ເຫຼຸນ “ກບດັ່ນຄຸຍລຶກ”
ເຈ້ຍາ ອ່ວງ ປູ ເຫຼຸນ, ຫຸວ້າ ອ່າວ ເຊື່ຍ ເທິນ ໂດວ ຈີ.
“ກບດັ່ນໄມ່ນານ ແຕ່ກີບອ່າງໝາດໄສ້ໝາດພຸງ”
146. ເຈ້ຍາ ທ່າ ສູ້ອ ຕີ່ “ເທົ່າແຫຼີບພື້ນຈິງ”
ເຈ້ຍາ ທ່າ ໄກ ສູ້ອ ໄກ ເຕອ ຕີ່ ພົງ, ປິ ວິ ຈົ່ວ ຈູ້ອ ທ່າ ສູ້ອ, ມາ ປູ ຜູ ກວາ.
“หมายถึงการทำงานอย่างจริงจัง”
147. ຈິນ ຈິນ ຈີ່ ເຈ້ຍາ “ຝົງຈົກອຍ່າງ”
ສາວ ສາວ ຈຸ່ຍ ຈຸ່ຍ ເຕອ ຈີ່ຈ່າວ່າ ເຈ້ຍາ ເລື່ຍ. ສິນ ພູ ຕຸ້ຍ ຈີ່ ເສິ່ຍາ ເຕອ ຈູ້ອ ໂດວ ເອົ່າ ຈີ່ ເຈ້ຍາ.
“หมายถึงเรื่องเล็กน้อยກົງຈົງໃປໝາດ”
148. ຈິນ ວິ ເໜ້ຍັງ ເອົ່ນ “ກຳພຸດທອງຈາຫຍກ”
ເໜ້ຍັງ ຈິນ ວິ ອີ ເອົ່ນ ປ້າ ກຸ່ຍ ເຕອ ມາ ອ່າວ. ຜັງ ປິ ວິ ປ້າ ກຸ່ຍ ເອົ່ອ ອ້າ ອີ ເຕອ ເຫວົ່ຍນ ກ້າວ.
“หมายถึงກຳພຸດທີ່ເປັນສຸກາມີຕ ກຳພຸດທີ່ມີຄຸນກໍໃນການໃຫ້ໄວາກ”
149. ຈິນ ຈິ່ວ ເຄື່ຍັນ ເໜຸງ “ອນາຄຕສດໄສ”
ສິນ ພູ ເຄື່ຍັນ ຖຸ ສູ້ອ ເພື່ນ ແນຍ ມາ.
“หมายถึงອນາຄຕກ້າວໜ້າ”

150. ຈົ້ນ ຜູ້ນ ຈົ້ນ ແມ່ຍ “ດິຈິງສາຍັ້ງ”
ສັງ ທຸກ ມັນ ແມ່ຍ ສູ່ ເຫວີຍ.
“ໝາຍຄື່ງສາຍຈາກຄຣນບຣຸນູຮັດຈຳນໄມ້ນີ້ທີ່”
151. ຈົ້ນ ສູ່ຍ ໂດ ອຳ “ຄາລາໄກລັນ້າ”
ຕ່າງ ຈົ້ນ ສູ່ຍ ເປັນ ເຕອ ໂດ ອຳ, ຖືຂ ເຊີຍ ເຕອ ຕ້າວ ເງື່ອ ກາງ. ປີ່ວ່າ ເລີຍ ຈົ້ນ ອ້າ ການ ຈີ່ ເຕອ
ເຫຼຸນ, ມັນ ມັນ ເຕອ ຕ້າວ ພົງ ເປັນ ເຕອ ຈີ ຢູ່ຍ.
“ຄາລາທີ່ອູ້ໄກລັນ້າ ຍ່ອນຈະໄດ້ຮັບແສງຈັນທຽກກ່ອນສົ່ງອື່ນໄດ້ ໝາຍຄື່ງສັນເປີຢີໄກລັນ້ອ”
152. ຈົ້ນ ຖຸຍ ແລ້ຍ ມັນ “ກ້າວຄອບລຳນາກ”
ຈົ້ນ ເອີ້ຍ ປູ້ ມ່າງ, ຖຸຍ ເອີ້ຍ ປູ້ ມ່າງ, ສັງ ທຸກ ປູ້ ຈົ້ນ ເຊີຍ ຕັ້ງ ຄຸນ ມັນ.
“ກ້າວກີ່ໄມ້ໄດ້ ຄອບກີ່ໄມ້ໄດ້ ໝາຍຄື່ງທກອູ່ໃນສັດຖະກິນທີ່ລຳນາກ ກລືນໄມ້ເຈົ້າ ດາຍໄມ້ອອກ”
153. ຈົ້ນ ບຸວ່ອ ມັນ ຜູ້ນ “ກລັວເໜີອນຈົ່ງຫົວດ້ານຄຸດໜາວ”
ເຊື່ອງ ຕັ້ງ ເທີນ ເຕອ ຈຶ່ອ ແລ້ຍຂາ, ອີ່ ເຊື່ອ ປູ້ ເສີ່ຍ. ປີ່ວ່າ ປູ້ ກັນ ຊຸວ່າ ຊວ່າ.
“ຈົ່ງຫົວດ້ານທີ່ອູ່ໃນຄຸດໜາວຍ່ອນໄມ້ສົ່ງເສີ່ຍຮ່ອງ ໝາຍຄື່ງກລັວຈຳນໄມ້ກລັ້າຫ້ອ ໄນກລັ້າພຸດ”
154. ຈົ່ງ ກົງ ຈູ້ອ ເໜື່ຍ້າ “ນັກທີ່ກລັວໜູນ”
ເປີ່ຍ ກົງ ເຈີ່ນ ເຊື່ບ ພ່າ ເລອ ເຕອ ເໜື່ຍ້າ, ປີ່ວ່າ ໂຫຼວ່າ ຕ້າວ ຈົ່ງ ເຊື່ບ ເຕອ ເຫຼຸນ, ອີ່ວ່າ ຕ້າວ
ດັງ ເອີ່ຍ ດັງ ຄວ່າງ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ປູ້ ວັນ.
“ນັກທີ່ຖຸກໜູນຍິ່ງແດ້ວ່ອນກລັວໜູນຍິ່ງອີກ ໝາຍຄື່ງຄນທີ່ເກີຍໄດ້ຮັບຄວາມຕກໃຈກລັວ ເນື່ອປະສົບ
ກັບເຫຼຸດກາຮັນເຫັນນັ້ນອັກກີ່ຈະຕກໃຈກລັວອີກ”
155. ຈົ່ງ ສາງ ວັນ ຢູ່ວັງ “ກລັວຈຳນແສດງອາກາຕ່າງ ລາ ອອກນາ”
ວັນ ຢູ່ວັງ : ເກົ່ອ ຈຸ່ງ ເອີ່ຍ ຈູ້ອ. ສັງ ທຸກ ໄກ ພ່າ ຕ້າວ ເລອ ຈີ ເທີນ.
“ສັກຍະວາກາຕ່າງ ລາ ທີ່ແສດງໃຫ້ເຫັນວ່າກລັວສຸດໜີດ”
156. ຈົ່ງ ເສຸນ ສ່ານ ພ່າ “ກະປັບປັບປັບປ່າ”
ສັງ ທຸກ ຈົ່ງ ເສຸນ ເຈີ່ນ ເພື່ນ.
“ໝາຍຄື່ງຈີຕິໃຈເຕີມໄປດ້ວຍຄວາມມານະພາຍາມ”
157. ຈົ່ງ ອີ່ ຈົ້າ ຈົ່ງ “ຂອໃຫດີຢື່ງ ລາ ຈົ້ນ”
ຈົ່ງ ແມ່ຍ ເລອ, ເກົ່ອ ເຈີ່ບ ເອີ່ຍ ຈົ້າ ຈົ່ງ ແມ່ຍ. ສັງ ທຸກ ປູ້ ຈົ້ອ ມັນໆ ຈຸ່ງ. ມັນ ສູ່ ທຸກ ເລີຍ ເກົ່ອ ທຸກ.
“ດີອູ່ແດ້ວ່າ ແຕ່ໃຫດີຢື່ງຈົ້ນໄປອີກ ໝາຍຄື່ງຍັງໄມ້ພິ່ງພອໃຈ ແຕ່ອຍາກໄດ້ດີທີ່ສຸດ”
158. ຈົ່ງ ຈົ່ງ ອ້າ ເລີຍ “ເຮັບຮ້ອຍ ນິຮະເບີຍນ”
ຈົ່ງ ຈົ່ງ : ເຈົ້າ ຜູ້ ລ່ານ ເຕອ ເອີ່ຍ ຈູ້ອ. ຈົ້ວ ຈູ້ອ ເຈົ້າ ຜູ້ ລ່ານ, ອ້າ ເລີຍ ອ້າ ຫລ໌.
“ໝາຍຄື່ງການທີ່ກຳນົດນິຮະເບີຍນໄປຂັ້ນເຮັບຮ້ອຍ ໄນກຳນົດນິຮະເບີຍນ”

159. ເຈີ້ ວ່າຍ ເຊິ່ງ ຈູ້ອໍາ “ຕານອກອອກກິ່ງ”
 ຈູ້ອໍາ ເຈີ້ ວ່າຍ ທຸ່າ ທ້າ ຈູ້ອໍາ. ປັ່ນ ວ່າຍ ເວັນ ດີ ວ່າຍ, ວ່າຍ ທຸ່າ ທຸ່າ ເວັນ ດີ. ຜັ້ນ ຈູ້ອໍາ ຖຸ່ມ
 ອື່ ເຊື່ອ ຈູ້ອໍາ ຖຸ່ມ ໄອ, ສູ່ອໍາ ເວັນ ດີ ເຕືອ ພູ້ຕ້າວ ເຈີ້ ເວັຍ.
 “ໝາຍຄົ່ງເພີ່ມປັບປຸງຫາໃຫ້ກັນປັບປຸງຫາທີ່ມີອຸປະກຳ”
160. ຈົ່ວ ຈົ່ງ ສູ່ ເສຸන “ຮ້າມຈົດຈັບໄປ”
 ສົ່ງ ມູນ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ເສຸນ ໄຫລ ຈວ້ອ ໂໂມ່ວ ຈົ່ງ ກນ ຈວ້ອ.
 “ໝາຍຄົ່ງຄວາມຕິ່ງໃຈໃນການທຳກຳ”
161. ຈົ່ວ ຈົ່ງ ຈົ່ງ “ຢັກເຫັນແປ່ລິນໄດ້”
 ພູ້ ພົມ ຈົ່ງ ເວັຍ ຕີ່ ເວັຍ, ອື່ ຈົ່ວ ອື່ ຕັ້ງ ໂຕາ ພູ້ ອື່ ອົ່ງ ເສີ່ຍ ຕ້າ ຈົ່ວ. ເວັຍ ຈູ້ອໍາ ພູ້ ເຫັນ
 ເລື່ຍ ເຈີ້ ວ່າຍ ວ່າຍ ດີ ເຕືອ ເຫັນ, ຈູ້ອໍາ ເວັຍ ທຸ່າ ເວັຍ ດັ່ງ ເວັຍ ອື່. ພົມ ຈົ່ງ ກນ ຕ້າ ພົມ
 ຈົ່ງ.
- “ອູ້ໃນຮຽນະທີ່ສຳຄັນ ຈະທຳອະໄກກໍສາມາຮັດແປ່ລິນສັດນກາຮັດໄດ້ ໝາຍຄົ່ງອູ້ຜ່າຍເປັນ
 ກລາງຂອງສອງຜ່າຍທີ່ມີກຳລັງເທົ່າເຖິງມັກນ ດັ່ງໂນມໄປຝ່າຍໄດ້ຜ່າຍໜຶ່ງ ກົຈະກຳໃຫ້ເກີດກາ
 ແປ່ລິນແປ່ລິນໄດ້”
162. ເຈົ່ວ ຈູ້ອໍາ ຈູ້ ທຸ່າວຸງ “ໄມ້ນົກໍໃນໂລກ”
 ຕັ້ງ ໄດ້ ເໝາະ ວ່າຍ ກນ ພົມ ຈົ່ວ ຈູ້ອໍາ ເວັຍ ປັ່ນ ເຕືອ.
 “ໝາຍຄົ່ງໃນໂລກນີ້ໄມ້ນົກໍໃນໂລກເທົ່າເຖິງໄດ້ (ດີເລີສ) ”
163. ໄກ ເໝັນ ເຈີ້ ທຸ່ານ “ເປີດປະຫຼຸກ໌ເຫັນກູ່ເຫຼາ”
 ປັ່ນ ວ່າຍ ເວັນ ຈົ່ງ, ທຸ່າວ ສ່ວນ ອື່ ໄກ ໂຕາ ຈົ່ງ ເຊື່ອ ຈົ່ງ ດີ.
 “ໝາຍຄົ່ງໃນການເຂັ້ມນທຄວາມຫວີ່ສັນທາກັນ ພອເຮັນຕັ້ນກົຈະພຸດຄົ່ງເຮັດທີ່ຕ້ອງການພຸດ
 ໂດຍໄໝ່ນີ້ການເກົ່ານໍາແລ້ຍ”
164. ຂັ້ນ ຂັ້ນ ເອ່ອົ້ ຄັນ “ກຸຍໄມ້ຮູ້ຈົນ”
 ຂັ້ນ ຂັ້ນ : ອົດ ຈູ້ອໍາ ຈົ່ງ ທຸ່າວ. ດັ່ງ ພູ້ ພົມ ເຕືອ ທຸ່າວ ສ່ວນ ເຕືອ ເວັຍ ຈູ້ອໍາ. ອົດ ຈູ້ອໍາ ຈົ່ງ ປັ່ນ
 ຕ້າວ ທຸ່າວ ຈູ້ອໍາ.
 “ການສັນທາອຍ່າງໄໝ່ກລັງເກຣມຜູ້ໄດ້ ພຸດໄໝ່ຫຼຸດ”
165. ເກ່ອ ໂຕາ ຜ້າ ເຈີ້ ນັ “ເຈະເຮືອຫາດານ”
 ໄກ ອຸວນ ຈູ້ອໍາ ເກ່ອ ເກ່ອ ຈົ່ງ ຢ່າວ, ໄຫລ ຜ້າ ລວ່ວ ສູ່ບໍ່ ເຕືອ ເຈີ້. ປັ່ນ ຈູ້ອໍາ ໄກ ປັ່ນ, ຈົ່ວ ກນ
 ເອ່ອົ້ ພູ້ ຕັ້ງ ເປັນ ກນ.
 “ເຈະເຮືອເພື່ອຫາດານທີ່ຕົກນໍາ ໝາຍຄົ່ງການທຳກຳໄໝ່ໄວ້ພົບນີ້ໄປແປ່ລິນໄປຕາມເຫຼຸດກາຮັດ”

166. กง จุ่ง ໂຫລ ເກົ່ວ “ສ້າງວິມານໃນອາກາສ”
 ອໍ່ເກົ່ວ ອໍ່ເຈັ້ນ ແຫຼຸນ ເວົ້າ ກນ ເຈັ້ນໄກ້ ຈັນ ເລີນ ກາ ໂຫລາ, ຕັ້ງ ທາ ກົ່ນ ດ້າ ກນ ເຈັ້ນ
 ເຈັ້ນ ຕື່ ອໍ່ເລີນ ສູ່, ທາ ຈູວ່າ : ມ່ວ່ອ ຜູ້ເວົ້າ ຕື່ອີ, ຕື່ເອ້ອົງ ເລີນ, ເກີຍ ມ່ວ່ອໄກ້ ຕື່ຈັນ ເລີນ
 ປປ ! ປ່ວ່ນ ຖວ່າ ລັດ ຊຸ້ວ່ອ ຈົ່າ ເຕູ ນຸ່ງ ກວນ ກນ ເສີຍ.
 “ນີ້ເຄຣຍຫຼືກນໍ້າໃຫ້ຊ່າງສ້າງຕົກສາມໜັນ ເມື່ອເຂາເຫັນຊ່າງສ້າງໜັນທີ່ໜັນ ເບານອກວ່າ
 ‘ຈັນໄມ້ຕ້ອງກາຮັນທີ່ໜັນແລະໜັນທີ່ສອງ ສ້າງໜັນທີ່ສາມໄກ້ຈັນເຄີດ’ ເປີຍຄວາມຄົດທີ່
 ເຄື່ອນລອຍ ມ່ວ່ນຈາກຄວາມເປັນຈິງ ຂອບສ້າງວິມານໃນອາກາສ”
167. ໂ່າງ ມໍ ຜູ້ເຈັ້ນ “ປາກຫວານກັນເປົ່ງຢາ”
 ດັ່ງໄດ້ ລັດ ລົດ ຜູ້, ຕຸ້ຍ ແຫຼຸນ ເປົ່ງຢາ ເມື່ຍນ ຈົ່າ ເຫັນ ຈັນ ເຢູ່ອ, ຕູ້ຈົ່ວ ລັດ ເຫຼື່ຍ ອັນ ໂພນໄຢ່
 ແຫຼຸນ. ຕັ້ງ ສູ່ ເຕູ ແຫຼຸນ ຈູວ່າ ທາ ຈົ່າ ອໍ່ ມໍ, ຜູ້ ອໍ່ ເຈັ້ນ.’ ສົງ ພູ່ ຈົ່າ ເລີຍນ ຈັນ ຕູ້,
 ອັນ ເສີຍ ເຈົ້າ ມ່ວ່ອ ເຕູ ແຫຼຸນ.
 “ລັດ ລົດ ຜູ້ ເປັນຄົນໃນສົມບໍລາຮາງສົ່ງ ຕ່ອໜ້າຄົນດີມາກ ແຕ່ລັບຫລັງທຳຮ້າຍຄົນ ກນຈຶງວ່າ
 ເຂາເປັນຄົນ ປາກນໍ້າສົ່ງ ທ້ອນມີຄານ ມາຍຄື່ນປາກຫວານແຕ່ໄຈຮ້າຍ”
168. ໂ່າງ ບຸວ່ອ ເສີຍ ແຫວ່າ “ປາກເສົມອັນແມ່ນ້າແຂວນ”
 ຈົ່າ ປາ ເຊື່ຍ ຈົ່າ ລົດ ຈົ່າ ເຫຼື່ຍ, ສົງ ພູ່ ເຫັນ ສູ່ ຈູວ່າ ຢ່າວ່າ.
 “ພຸດຈາເໝືອນແມ່ນ້າໄຫລເຊື່ຍ ມາຍຄື່ນພຸດເກັ່ງເໝືອນຕ່ອຍຫອຍ”
169. ໂ່າງ ຈົ່ວ ຈັນ ເພຍ “ປາກກ່າຕາຫັນບັນ”
 ໂ່າງ ໂຄາ ຈົ່າ ຈົ່າ ຈົ່າ ເຄຸງ, ຈັນ ຕີ່ ລັດ ຜົນ ຕຸ້ຍ. ຈົ່ວ ຈົ່າ ເຈັ້ນ ເຕູ ເສີຍ ເຕູ
 ປູ້ ອໍ່ ຈົ່ວ.
 “ປາກກັນໄກ້ໄມ້ຕຽກກັນ ປາກນອກວ່າເຫັນດ້ວຍ ແຕ່ໄຈກັດກ້ານ ມາຍຄື່ນພຸດກັບທຳໄມ້ຕຽກກັນ”
170. ຄູ ເຫຼື່ຍ ຜູ້ ເຕູ “ຮ້ອງໄກ້ໄມ້ໄດ້ ມ້າຮະກີໄມ້ໄດ້”
 ຄູ ເອີ່ຍ ຜູ້ ມ່ວ່ນ, ເຊື່ຍ ເອີ່ຍ ມ່ວ່ນ, ສົງ ພູ່ ສູ່ ຈົ່າ ເຫັນ ກັນ ກໍາ.
 “ມາຍຄື່ນຕົກອູ້ໃນສົກພາຫີ່ປົງບັດຕິຕົນໄມ້ຖຸກ ມີຄວາມອັນອາຍຫາຍໜ້າມາກ”
171. ຖູ ໂ່າງ ພອ ຈັນ “ປາກຮ້າຍໃຈດີ”
 ຜູ້ ພ່າ ຈັນ ບູ້ ເຕູ ໄກ້ ຈັນ ເຂວ່ຍນ ຈູວ່າ, ເຊື່ຍ ລ່າວ ພອ ເຕູ ອໍ່ ຜົນ ມ່ວ່ນ ຈັນ, ສົງ ພູ່
 ໃນ ຈັນ ເຄຸງ ເປັນ ເຕູ ຕຸ້ຍ ແຫຼຸນ ເຂວ່ຍນ ເຈົ້າ.
 “ກລ່າວຕັກເຕືອນແລ້ວຕັກເຕືອນອັກເໝືອນຍາຍແກ່ຈົ່ນນັ້ນ ມາຍຄື່ນຄວາມຕັ້ງໃຈໃນກາຮັກເຕືອນ
 ໄກນກລັບຕົວເປັນຄົນດີ”
172. ໄຫລ ລົດ ຮ່ວ ມ່ວ່ນ “ຕັ້ນສາຍປລາຍເຫດ”
 ປ່ວ່ນ ຈົ່ວ ຈົ່ວ ຈົ່ວ ເຕູ ເສີຍ ອັນ ໂ່າງ ກວ່ວ.
 “ມາຍຄື່ນຄວາມເປັນມາຂອງເຮື່ອງຮາວ”

173. ลั่ง จื้อ หุย ໂຄ “กลับตัวเป็นคนดี”
ฟัง ลั่ง อ้วว ตั้ง เตอ เหนี่ยน ชิน เหบุน, หุย กວ້ອ ໂຄ ໄກ ກວ້ອ ຈົ້ອ ชິນ ເລວ.
“คนหนุ่มสาวที่เที่ยวเตร่ปฎิบัติดนเหลวไหลเสเพล กลับตัวมาเป็นคนดี”
174. หล່າວ ທີ່ ເທິນ ຂໍ “ໝາຍດຶງຄົນທີ່ຄືວ່າຕະນຸເປັນຄົນແກ່ງ ອີຣີມີປະສົບກາຮົມຳນັກ ນາງຄັ້ງໝາຍດຶງຄົນທີ່ແກ່ເກີນວັຍ”
ຈົ້ອ หล່າວ ເລື່ຍິນ ຈົ້ອ ຜູ້ເຫຼື່ອ ທີ່ໄຟ, ເອີ່ຍ ບໍ່ ສົງ ມຸນ ລາກ ຈົ້ອ ເກົ່ອ ອົວ່ອ ເໜີມ ອົວ ຈົ່າ ທີ່.
“ໝາຍດຶງມີຄວາມຫຍື່ງໃນຕະນຸ ເຄົນມາເປົ້າຍົກນຸ່ມີປະສົບກາຮົມຳນັກ ກັບຄົນທີ່ມີມີ້ວິດ
ຈົດໃຈ ເປົ້າຍົກເສົ້າອື່ນໄຟໝາຍດຶງແຂ້ອມີແຕ່ຈະນອດດັບນີ້ປີ”
175. หล່າວ ໄກ ລົງ ຈົ່ງ “ອາການແກ່ອັບອ້າຍ”
ສົງ ມຸນ ເໜີມ ຊົກ ດີ່ໄໝ ເຫຼື່ອ ເອີ່ຍ ຈົ້ອ. ລົງ ຈົ່ງ : ເຊັ່ນ ດີ່ໄໝ ຊົກ ດີ່ໄໝ ສົງ ປູ້ ເປັນ.
“ເປົ້າຍົກນຸ່ມີອາຍຸນ້ອຍມີສຸຂພາພອ່ອນແອ ກາຮເຄລື່ອນໄໝໄວ້ມີສະຄາກ ອັບອ້າຍເໜີມີ້ວິດຄົນແກ່”
176. ເດ່ອ ປູ້ ຈົ້ອ ສູ່ “ວັດລື້ນຕົນ”
ປົ່ວ່ຽ ເດ່ອ ເອ້ອ້ ວ່ັ້ງ ຜົ່ນ ອົວ່ອ ເດ່ອ ເອ້ອ້ ຮ່ວ່ຽ ເປັນ.
“ມີຄວາມສຸຂມາກຈົນລື້ນກັບນ້ຳນັກ ອົບຕົນ”
177. ເດ່ອ ເອ້ອ້ ວ່ັ້ງ ຜົ່ນ “ສຸຂຈົນລື້ນກັບ”
ໄກວ່ຽ ເດ່ອ ເຫຼື່ອ ວ່ັ້ງ ເລື່ອ ມຸນ ທີ່.
“ໝາຍດຶງອູ່ກັບຄວາມສຸຂຈົນລື້ນກັບນ້ຳນັກແອງ”
178. ດີ່ ປູ້ ເຊັ່ນ ພູ້ “ເຫດລື້ນປ່າກວ່າແຮງ”
ໜົນ ດີ່ ເສີ່ຍາ ຕັນ ຜູ້ ປູ້ ເຫດລື້ນປ່າກວ່າແຮງ.
“ມີຄວາມສາມາດຄົນນີ້ຍັນໄໝໄວ້”
179. ດີ່ ປູ້ ລົງ ຈິນ “ເຫັນອື່ນຄວາມສາມາດ”
ຈິນ ຢັດ ເສີ່ຍາ ຈົວ່ອ ຕັນ ດີ່ ເລື່ຍ ໂກ້າ ປູ້ ທຸ່ນ.
“ຢັດຄົດຍາກທຳ ແຕ່ຄວາມສາມາດມີຄື່ນ”
180. ດີ່ ມັນ ຈົ້ອ ສູນ “ໄລກມາກທຳໄຫ້ສົມອງຫລຸງ”
ອິນ ທັນ ຖຸ ດີ່ ອື່, ສູ່ໂຄ ມັນ ທັນ ທຸ່ອ ທົ່ວ່ອ ດີ່ ເວັ້ນ ພູ້ ຈິນ ມັນ ມີກວ່າໄໝ.
“ໄລກມາກ ຄິດແຕ່ຜົດປະຍິບໜີ່ ທຳໄຫ້ສົມອງທີ່ນີ້ ແຍກແຍະມີຄຸກວ່າອະໄຮຄຸກຜິດ”
181. ດີ່ ສ່ວ່ອ ມັນ ຈົ້ອ “ຄວາມສາມາດຄື່ນ”
ຈົ້ອ ຈົ້ອ ດີ່ ເລື່ຍ ສ່ວ່ອ ມັນ ຈົວ່ອ ຕັກ ເຫຼື່ອ.
“ຕົນສາມາດທຳໄດ້”

182. เหลียง เอื้ยา ญ ໄໂຫ່ວ “ຍາດືບມປາກ”

ທ່າງ ເຕູ ເອົ້າ ຜັງ ມວ່າ ຖໍ່ໄຈ ໂາວ ພລື, ຕັ້ນ ຕຸ້ຍ ຈູ້ອ ປັ້ນ ອ້າ ລີ່ປ່ວ່າ ອ້າ ກີ່ເຕູ ຈູ້ອ,
ຈົວ ຜິ່ໄລດ ເທິນ ຄຸນ ມັນ, ຕັ້ນ ຈູ່ຍ ໄຫ່ວ ເຊີຍ ເຕູ ຕ້າວ ເທິນ ຕ້າ ເຕູ ທ່າວ ພູ້.

“ຍາທີ່ດີມກນີ່ສະນ ເປົ້ານເສມືອນເຮືອງທີ່ດີ ຕອນເຮັນທຳຈະລຳນາກນາກ ແຕ່ໃນທີ່ສຸດກີ່
ໄດ້ຮັບຜົດປະໄຍ້ນີ້ໃນກາຍຫລັງ”

183. ເລີ່ຍ ເຈົ້ຍນ ປີ ເໝມ່ຍ “ຄູແລດີ່ດ້ວຍຄື່ງ”

ຈົວ ອ້າ ເຈົ້ຍນ ຈູ້ອ ເຫວີຍນ ມັນ ເຕູ ກູ່ຈີ່ ຕ້າວ ເລີ່ຍ ຜັງ ເມື່ຍນ.
“ມີວ່າທຳເຮືອງຂ່າຍ ສາມາດທີ່ຈະຄູແລດີ່ດ້ວຍຄື່ງທຸກຝ່າຍ”

184. ເລີ່ຍ ໄກ ຈູ່ຍ ຢ່າ “ຊັ້ນພອດດີກັບຄວາມສາມາດ”

ຈູ້ອ ເກິນ ຈົ່າໄລ ມັນ, ຈູ່ຍ ອ້າ ໄກ່ໄໝ, ເກ່ຍ ທາ ອ້າ ເກ້ອ ຈູ້ອ ຕັ້ນ ເຕູ ດັກ ຈົວ.

“ມາຍຄື່ງເມື່ອຮັບການເຂົ້າທຳການແລ້ວ ໄທຳການເໜາະສນກັບຄວາມຮູ້ກວາມສາມາດຂອງເຫຼາ”

185. ເລີ່ຍ ຢູ່ ເວີ່ ພູ້ “ຮູ້ຈັກປະມາດໃນກາຣີ່ຈ່າຍ”

ກູ່ຈີ່ ໂ້າງ ຢູ່ ຕວອ ສຸກ ໄລດ ເຈົ້ຍ ດັ່ງ ຈູ້ອ ພູ້ ເຕູ ພູ້ ມ່.

“ຄາດໝາຍຮາຍໄດ້ເທິ່ງໄວແລ້ວຈຶ່ງມາກຳຫັດຈໍານວນຮາຍຈ່າຍ”

186. ເລີ່ຍາ ເລີ່ຍາ ຈູ່ ຈີ່ “ໂຫລມແລ່ງ”

ເພີ ຜັ້ນ ສຸກ ເໝມຍ ອ້າ ຈີ່ ເກ້ອ.

“ຈໍານວນນັ້ອມາກ ມີໄມກ້ອນ”

187. ລົ່ງ ເອົ້າຍ ເຊີຍ ໄດ້ “ຈົ້ອນມອງຄົນດ້ວຍສາຍຕາໃໝ່”

ຢ່າງ ລົ່ງ ວ່າຍ ເຕູ ເອົ້າຍ ກວ ເຊີຍ ກິ່ນ ໄດ້. ຮັນ ອ້າ ຈູ້ອ ຢ່ວອ ກິ່ນ ປູ້ ປີ ປີ ເຕູ ອ້າ ຈູ້ອ, ຈູ້ອ ໄກ່
ເປົ້ານ ເລີ່ງ ອ່າງ ຕຸ້ຍ ໂກນ່າ ແຫຼຸນ ເຕູ ຄິ່ນ ຝ້າ, ອ້າ ປູ້ ຈຸ່ງ ຈູ້ອ ຕ້າວ ຈຸ່ງ ຈູ້ອ, ຢ່ວອ ອ້າ ຈຸ່ງ
ຈູ້ອ ຕ້າວ ຈີ່ ຈູ້ອ.

“ຈົ້ອນມອງຄົນດ້ວຍສາຍຕາອັກແບນໜຶ່ງ ກື່ອປັບປຸງທັນຄົດຕໍ່ອົກນໃໝ່ ໃນທາງທຸກຍ່ອງ
ຮ້ອຍຄຸຖຸກ ຈາກກາຣີ່ມີສຳໃຈມາສຳໃຈ”

188. ພລວນ ເພີ່ ແຂວ ມົນ “ນກຫັງສ້ອງເພລັງປະສານເສີຍ”

ພລວນ ເພີ່: ພລວນ ຊວວ ຈົ່ງ ເພີ່ ແຂວ ອ້າ ເລີ່ຍ ເຕູ ແໜ້ຍ້າ. ເສຸນ ແໜ້ຍ້າ ພູ້ ແຂວ ເຕູ
ເຊີຍ ຈົ່ງ. ປ່ວ່າ ຜູ້ ຂີ່ ກວນ ຈີ່ ເຕູ ແຂວ ເງື່ອ.

“ນກຫັງສ້: ກື່ອເປັນນກຫຼຸງຈຳພວກທັນໃນເທັນຍາຍ. ເປົ້ານເສມືອນຄວາມກລມເກລີ່ຍວອງ
ສາມກັບກຣຍາ”

189. ລ່ວນ ຂີ່ ປ່າ ຈາວ “ຝູ່ງເຫັນມີເປັນຮະເນີຍນ”

ສົງ ພ່າຍ ເພີ່ ຜັ້ນ ສຸກ ລ່ວນ, ຈາວ ຈູ່ ເສິ້ວ ພລື ແຂວ ຈູ້ອ ຈົ່ງ.

“ມາຍຄື່ງຄວາມມີເປັນຮະເນີຍນ ຄວາມຝູ່ງເຫັນ”

190. ລວງ ຈົ່ງ ເຊີ້ນ ສູ່ອ “ຕກປ່ອໄຍນທິນຫົ້າເຕີມ”
ເຊີ້ນ ແຫຼຸນ ລວງ ໄກ ຈົ່ງ ຜົນ ເອ່ອງ ໂຄາ ເຊີ້ນ ຕ້າ ສູ່ອ. ສົງ ມະ ເຊີ້ນ ແຫຼຸນ ຈື້ອ ເຫວຍ
ເອ່ອງ ເຈິ້ ໄກ.
“ເຫັນຄົນຕກລອງໄປໃນປອນ້າແລ້ວໄຍນກ້ອນທິນຫົ້າເຕີມລົງໄປດ້ວຍ ມາຍຄົງທໍາຮ້າຍກົນໃນຂະໜາດທີ່
ເຫັນກຳລັງປະສົບກັບອັນຕຣາຍ”
191. ລວງ ອີ່ ປູ້ ເຈົ້ຍ “ຕົດ ຈ ກັນເຮືອຍໄນ້າດສາຍ”
ສົງ ມະ ມ່ວ່າ ໄກລ ເຕອ ແຫຼຸນ, ເຊວ, ມາ, ມຸນ ເຕັ້ງ ເພີ ຜັງ ຕວອ, ແລ້ວຍ ເຈິ້ ປູ້ ດ້ວນ.
“ເປີຍບົນແລະພາຫະສ້າງຈີໄປມາໄນ້າດສາຍ”
192. ນລວ່ ເຊີ້ນ ປູ້ ເຈົ້ຍ “ເຫັນບ່ອຍຈົນໄມ້ຮູ້ສຶກວ່າເປັນເຮືອງໃໝ່”
ນລວ່ : ຕວອ ຂ້ອ. ເຈົ້ຍ : ຜົນ ຜື. ຕວອ ຂ້ອ ຄົ່ນ ຕ້າ, ອີ່ ປູ້ ຜົນ ຜື.
“ເຫັນຫລາຍຄົງຈົນໄມ້ມີຄວາມຮູ້ສຶກແປດັກໃໝ່”
193. ມາ ຕ້າ ກນ ເຊີ້ງ “ນ້າມາຄົງກປະສົບຄວາມສໍາເຮົງ”
ຖ່ ສູ່ອ ຕໍາ ຈຸ່ນ, ເຈີຍ ຈວິນ ຜື້ ມາ ຈາ ຕໍ່, ອີ່ ຕ້າ ຈົ້າ ມວ່ ເຕັ້ງ ເຊີ້ງ ລື. ຈົນ ຢັ່ງໄກລ ສົງ ມະ ຫົວ
ກນ ຫົວ ມາ ພົນ ພົນ ທີ່ ມວ່ ເຕັ້ງ ເຊີ້ງ ກນ.
“ການສູ່ຽນໃນສົມປີໃນຮາດ ນາຍພລົມ້ນ້າມາຄົງ ພອສູ່ກັບສົຕຽກໄດ້ຮັບຜັບປະນະທັນທີ ປັບຈຸບັນ
ໃຫ້ໃນການເປີຍບົນເຖິງການທຳກຳໄດ້ຮັບຄວາມສໍາເຮົງອ່າງຮວດເຮົາ”
194. ນມັນ ເຊີ້ງ ເພີ ທ່ວ “ລມັນທຸວ່ມ້ອງ”
ເຈົ້ງ ເກົ່ວ ເຊີ້ງ ທ່ວ ກວາ ເພີ ເຊີ້ຍ ທ່ວ, ຈົນ ປັ້ນ ອີ່ ເຊີ້ນ ຂ້ອ ຜື້ ພາ ເຊີ້ງ ໂໂຮງ, ຕ້າ ເລີຍ ເພີ
ເພີ ອີ່ ອຸ່ນ, ເພີ ຕັ້ງ ອີ່ ສູ່ອ.
“ເນື່ອັນຕະຈະມີລົມພາຍທຸວ່ມ້ອງ ເປີຍບົນເກີດເຫຼຸກການຜົນໜຶ່ງຜ່ານພັນໄປແລ້ວ ຖຸກຄົນ
ບັງວິພາກຍົວງານຜົນເປັນເຮືອງໃໝ່”
195. ນມັນ ໄກ ເອ່ອງ ກຸຍ “ບຣຽກເຕີມຄັນກລັນມາ”
ນມັນ ໄກ ຈູ່ອ ຕົງ ທີ່ ກຸຍ ໄກລ, ສົງ ມະ ໂໂຮງ ຈວ່ວ່ອ ເຫັນ ຕ້າ.
“ມາຍຄົງໄດ້ຮັບຄວາມສໍາເຮົງອ່າງນາກ”
196. ນັ້ນ ປູ້ ຈົນ “ໄມ້ສັນໃຈຢັດ”
ກຸຍ ເປີຍ ເຕັ້ງ ເຫັນ, ມາ ປູ້ ຢັ່ງ ຈົນ.
“ມາຍຄົງຕາມຄວາມສະດວກສນາຍ ໄມ້ມີຄວາມຕົ້ງໃຈ”
197. ນັ້ນ ເລີຍ ຂ້ອ ທ່ລີ “ຫ້າ ຈ ໄມ່ຮັບເຮັງ”
ນັ້ນ ປົງ ປົງ ເຕັ້ງ ອັ້ນ ຈູ່ອ ເລີຍ ທ່ລີ, ສົງ ມະ ຈຸວ່ອ ຈວ່ວ່ອ ຂ້ອ ປູ້ ຈົ່ ປູ້ ມັງ, ຜົນ ມຸນ
ເຕັ້ງ ເຫັນ.
“ທຳກຳທີ່ໄດ້ພູດຈາກນໂດຍໄມ້ຮັບເຮັງ ຂ້າມາກຈົນກົນເບົາຮໍາຄາງ”

198. หมัน เหบุน ນອ เซี่ยง “คนตานอดคลำช้าง”

ຈີ່ ເກົ້າ ເຊື່ຍ ຈຶ້ອ ນອ ເຊື່ຍ, ນອ ຕ້າວ ເຊື່ຍ ຄຸ່ຍ ເຕົວ ທູວອ ເຊື່ຍ ອີ ເກີນ ປູ້ ຈຶ້ອ, ນອ ຕ້າວ ເຊື່ຍ ເຫຼຸນ ດີ ເຕົວ ທູວອ ເຊື່ຍ ອີ ຖຸ ເນື່ຍ, ນອ ຕ້າວ ເຊື່ຍ ເຫວ່ຍ ປາ ເຕົວ ທູວອ ເຊື່ຍ ອີ ເລື້ວາ ເສູວ, ຖຸ ເຊື່ຍ ເຈິງ ຄຸ່ນ ປູ້ ທູວ. ປີ ວິ ຕຸ້ຍ ຜູ້ ປູ້ ຈົວ ເຂົວຍິນ ເມື່ຍິນ ແລ້ວ ເຊື່ຍ, ຈຶ້ອ ພິງ ເພື່ຍິນ ເມື່ຍິນ ເຕົວ ທູຍ ເຊ່ວ.

“ມີຄົນຕານອດສາມຄນນາກລຳช້າງ ກົນທີກຳລຳຄູກຫາຂອງໜ້າງ ບອກວ່າໜ້າງເໝືອນເສາ ກົນທີ ກຳລຳຄູກຕ້ວໜ້າງນອກວ່າໜ້າງເໝືອນກຳແພັງ ສ່ວນຄົນທີກຳລຳຄູກຫາງໜ້າງນອກວ່າໜ້າງເໝືອນງູ ທັ້ງສາມຄນເດີຍກັນໄໝ່ໜ້າ ເປົ້າຍືນເສມືອນຄົນທີໄໝ່ສຶກຍາເຮືອງວາໃຫ້ຄ່ອງແກ້ ເຫົ້າໂຈເພີຍ ນາງສ່ວນ ຮູ້ອ່າງໆ ປາ ຈາ ”

199. ມ່າວ ແຂວ ແສຸນ ລັດ “ອູ້ໄກດັດແຕ່ໃຈໜ່າງ”

ມ່າວ : ວ່າຍ ເປົ້າຍ. ແສຸນ : ເນື່ຍ ຈິນ. ວ່າຍ ເປົ້າຍ ຈິນ ຈິນ, ເນື່ຍ ຈິນ ປູ້ ເຫວ່ຍິນ.

“ໜ້າງນອກດູສະນິທສະນມກັນ ແຕ່ຈິດໃຈໜ່າງກັນ”

200. ມ່າວ ສຸຍ ຈຶ້ອ ເຈິບິນ “ໝ່າວ ສຸຍ ເສັນອຕນ”

ໝ່າວ ສຸຍ: ແຫຼຸນ ມິນ. ຈຶ້ອ ເຈິບິນ, ຈຶ້ອ ຈີ່ ທູຍ ເຈິບິນ ຈຶ້ອ ຈີ່. ຈຸ້ນ ກວ່ວ ສຸ່ອ, ຜິນ ກວ່ວ ຈວິນ ຕຸ້ຍ ກົງ ຕໍາ ຈົ້າ ກວ່ວ ເຕົວ ໂຕາ ເຈິງ ທັນ ຕັນ. ຈົ້າ ກວ່ວ ພິງ ເຫວ່ຍິນ ຈວິນ ຕ້າວ ປູ້ ກວ່ວ ຂໍ້ ດັວ ຈົ້າ, ທາ ເຕົວ ເໝີນ ເຊື່ຍ ສຸ່ອ ເກ່ອ, ວ່າ ເກ່ອ ເຊື່ຍ ມ່າວ ສຸຍ ເຕົວ, ຈຶ້ອ ຈີ່ ເປົ້າຍ ຈຶ້ອ ເວິບິນ ອີ ຄົນ ຂໍ້, ພິງ ເຫວ່ຍິນ ຈວິນ ຕ້າວ ປູ້ ກວ່ວ, ດັ ປູ້ ຢ່ວງ ດັນ ເລື ປັນ ເທິບິນ ເໝີນ ວ່າ ເຈິບິນ ກວ່ວ. ມ່າວ ສຸຍ ອັນ ເຈິບິນ ຈຶ້ອ ເນື່ຍ ເຊື່ນ ປູ້ ລໍ່ໄຢ້, ປູ້ ຢ່ວງ ໄກ ດັ ອີ ປູ້ ຈົ້າ ແລ້ວ ແຂວ ຕໍ່ ຄົນ ກວ່ວ.

“ີ່ນສັມຍສັງຄຣາມ (ສົມບໍ່ທີ່ໄຟປະວັດຕິຄາສົດຮົມໄຟຣານ) ທ່າງຜົນມາໂຈນຕີເມືອງຫລວງ ຂອງຈົ້າກວ່ວ ເຈົ້າເມືອງຈົ້າໄປ່ອທ່າງ ຖ້າກວ່ວມາຫ່າຍ ໃນບຽດຕາຜູ້ມາຂອ່ພິ່ງບຸນຍາມກົນທີ່ນັ່ງ ຈຶ້ອ ມ່າວສຸຍເສັນອຕນວ່າຈະເປັນຜູ້ຕິດຕາມໄປດ້ວຍ ເຈົ້າເມືອງຈົ້າກັນເຈົ້າມືອງຈົ້າເຈົ້າມືອງຈົ້າກັນເປັນ ເວລານານກົບຍັງໄນ້ໄດ້ພລ ມ່າວສຸຍ໌ແຈ່ພລໄດ້ພລເສີຍໃນກາරຮ່ວມນູ້ຕ່ອງສູ້ກັບຜົນກວ່ວ ເຈົ້າ ເມືອງສູ້ຈິງທົກລອທີ່ຈະສັງທ່າງໄປ່ຫ່າງຈົ້າກວ່ວ ປັຈຸບັນໝາຍດິງການເສັນອຕນເຂົ້າຮັບຕໍ່ແຫ່ງ ຕຽບຕາມຄວາມສາມາດຄອງຕົນ”

201. ເໝີນ ຢວນ ເໝີນ ແລ້ວ ເຫຼິຍ “ໄຟ່ມ່າດໄຟ່ຈົບ”

ອີ ຈຶ້ອ ເໝີນ ວ່າ ແລ້ວ ເຫຼິຍ ເຈິບິນ.

“ໄຟ່ມ່າທີ່ສັນສຸດ”

202. ເມື່ນ ເມື່ນ ປູ້ ເລື ກົດ “ກຸ້ມີໃຈໄຟ່ມ່າສຸຂ”

ສົງ ພູ້ ຈິນ ຈຶ້ອ ພິນ ປູ້ ເຊື່ຍ, ຈິນ ລັດ ປູ້ ໄກວ ມາວ.

“ຈິດໃຈເປັນຫ່ວງ ກຸ້ມີໃຈ ໄຟ່ມ່າຄວາມສຸຂ”

203. เหมย ໄກ เอี่ยน ເຊິ່ງ “ຄົວນາຕາຍື່ນ”
ເໜັນ ໂດຍ ຫຼຸ້ມ ຊຸ່ນ, ເຊິ່ງ ມັນ ເຊິ່ງ ອື່ງ. ສິນ ພົມ ເພີ້ມ ສູ່ ກາວ ຈຶ່ງ ເຫຼື ເອີ້ນ ຈຶ່ງ.
“ເປັນກາຮແສດງຄວາມດີໃຈອອກມາ”

204. ເໜັນ ມູ່ ດຸວ່າ ຜົນ “ກົວຕາສັງຈິຕ”
ຢັ້ງ ເໜັນ ມູ່ ດຸວ່າ ຕໍ່າ ຈິນ ອື່ງ.
“ເຊື້ສາຍຕາແສດງຄວາມຮູ້ສຶກ”

205. ເມື່ຍນ ມູ່ ເຄວີຍນ ເພີ້ມ “ໜ້າຕາເປັ້ນໄປໝາດ”
ເມື່ຍນ ນໍາວ ພວນ ເຄວີຍນ ມູ່ ກວ້ວ ຂໍ້ ປູ້ ດັບ, ສິນ ພົມ ອື່ງ ເຫັນ ຕໍ່າ ເຫຼື ເປັ້ນ ທ່າວ.
“ໜ້າຕາໄມ່ເໜັນເມື່ອກ່ອນ ມາຍຄື່ນມີກາຮເປັ້ນແປລັງອ່າງນາກ”

206. ເໜັນ ອູ້ ອື່ນ ຈິນ “ໄມ້ນີ້ຈ່າວເລຍ”
ເໜັນ ອື່ງ ອື່ ເຕື່ຍນ ເຊິ່ງ ສີ.
“ໄມ້ນີ້ຈ່າວສັກນິດ”

207. ມົມ ປູ້ ຜູ້ ສູ້ອ “ໄມ້ສົນຊ້ອ”
ມົມ ເຊັ່ງ ແຂວງ ສູ້ອ ຈຶ່ງ ປູ້ ເຊີຍ ຖູ ແຂວງ.
“ຊ້ອກັນຄວາມເປັນຈິງໄມ່ຕຽງກັນ”

208. ມົມ ຜູ້ ຜູ້ ສູ້ອ “ສົນຊ້ອ”
ມົມ ເຊັ່ງ. ມົມ ເຊັ່ງ ມູ່ ສູ້ອ ຈຶ່ງ ປູ້ ເຊີຍ ຖູ ແຂວງ.
“ຊ້ອກັນຄວາມເປັນຈິງຕຽງກັນ”

209. ມົມ ມົມ ເທີຍນ ເຊິ່ງ “ລື້ອຊ້ອທ່າຟຳ”
ເຊັ່ງ ມົມ ດຸວ່າ ເປັ້ນ ເທີຍນ ເຊິ່ງ, ອື່ ເວີ້ມ ເຊັ່ງ ມົມ ຈຶ່ງ ຕໍ່າ.
“ຊ້ອເສີຍໂດ່ດັ່ງ ເປັນທີ່ຮູ້ຈັກກັນທ່າຟຳດິນ”

210. ມົມ ວ່ ສູ່ວ ຕໍ່ “ເກີຍຕີຍສກວາດພື້ນ”
ມົມ ເຊັ່ງ ໂ້າວ ຕໍ່າ ເຊັ່ງ ຕໍ່ ນຸ່ຍ ໄກວ.
“ຊ້ອເສີຍຄຸກທຳລາຍໃຫ້ເສີຍຫາຍອ່າງນາກ”

211. ມົມ ເຈັ່ງ ເອີ້ນ ຊຸ່ນ “ຊ້ອຄຸກວາຈາຄຸກ”
ມົມ ອື່ ເຈັ່ງ ຕັ້ງ, ຫຼວວ ທ່າວ ຊຸ່ນ ລີ. ເປັ້ນ ຊ້ອ ຈວ້ວ ໂກມ້າ ເຈັ່ງ ຊຸ່ອ ຈົ່ວ ອື່ ເຈັ່ງ ຕັ້ງ ມົມ ອື່
ເຂວ ຊຸ່ ເພື່ນ ລີ ອື່ງ.
“ຊ້ອຄຸກທີ່ຈະກົດຈາກຈິຈະນັ່ນ ມາຍຄື່ນໄມ່ວ່າທ່າອະໄຣຕ້ອງຮູ້ຂໍ້ອະແຫຼຜລທ່າຄຸກຕ້ອງ”

212. ມົມ ຈຸ້ອ ກູ້ ພື້ນ “ຈົງໃຈທຳຄວາມຜົດ”
ມົມ ຈຸ້ອ ເຈັ່ງ ເອີ້ນ ຈວ້ວ ປູ້ ອົງ ກາຍ, ເຊິ່ງ ກູ້ ອື່ ເຫວຍ ສິ່ນ, ໂໂຈ ເອີ້ນ ຈຸ້ອ ຝ່າພື້ນ ຝ່າ.
“ຮູ້ວ່າໄມ່ຄວາມຮະທາ ແຕ່ຈົງໃຈທຳການ ມາຍຄື່ນຮູ້ກົງໝາຍແຕ່ທຳພົດກົງໝາຍ”

213. ນ່ອ ນ່ອ ຄູ່ ແວນ “ໄມ່ເປັນທີ່ຮັກ”
 ນ່ອ ນ່ອ, ເໜັນ ອ້າ ເຊິ້ງ ອັນ. ຄູ່ ຝ່າ ຈູ່ອ ຕ້າວ. ຈູ່ອ ແຫຼຸນ ເຕືອ ມາຍເລີ່ມ ເຊິ້ງ ປູ້ ເສີ່ບັນ ຖູ້, ຍ່ວ່ອ
 ຂໍ້ອ ຄູ່ ປູ້ ເປັນ ແຫຼຸນ ຈູ່ອ ຕ້າວ.
 “ໄມ່ມີເສີ່ບັນກໍໄມ່ສາມາດຄືໄດ້ຢືນ ມາຍຄື່ນຂໍ້ອເສີ່ບັນຂອງຄົນຫວັງສົ່ງຂອງໄມ່ເປັນທີ່ຮັກຂອງ
 ຄົນຫວັງໄປ”
214. ນຸ່ ເຕິງ ໂ່າງ ໄກ “ຄົລິ່ງຕາອ້າປາກ”
 ຈຸ່ຍ ລັ່ງ ທຸວ່າ ປູ້ ປູ້ ດ້ວຍ, ເອີ່ນ ຈິງ ເຈັ້ງ ຕ້າ ຈູ່ອ ທຸ່ອ. ສິນ ພະຍ ຂ້ອ ຈິງ. ໄກ ພ່າ ເອ່ອຮັກ ພ່າ ເລັ່ງ.
 “ພູດໄມ່ອອກ ເອາແຕ່ຄົລິ່ງຕາ ມາຍຄື່ນຕົກໃຈຂນພູດໄມ່ອອກນອກໄມ່ຄູກ”
215. ນຸ່ ຂໍ ເຄຸນ ເຄຸນ “ຍານຄໍານີ້ມີນວ່າ”
 ຈິງ ເຄຸນ ປູ້ ເຈັ້ນ, ເຫວີ່ ຝ່າ ຈາວ ຂໍ. ເຄຸນ ເຄຸນ : ສິນ ທຸຍຸ ເຈັ້ນ ຖູ້ ເທິ່ນ ເຊັນ.
 “ເຊິ້ງໄມ່ມີຄວາມກຣະປັ້ງກຣະເປົ່າໄມ່ມີຫົວທີ່ວ່າ”
216. ນຸ່ ວ່າ ໂຈາ “ໄມ້ກຄາຍເປັນເຮືອ”
 ນຸ່ ໂຈາ ອື່ ຈິງ ຈຳກ ເຈັ້ງ ດຸວ່ານ, ປົ່ວ ທຸ່ອ ຈິງ ອື່ ຕົ່ງ, ຄູ່ ຝ່າ ໄກ ເປັນ.
 “ມາຍຄື່ນເຮືອທີ່ກຳໄປແລ້ວ ໄມ່ສາມາດທີ່ຈະແກ້ໄຂເປັນແປ່ລິ່ນແປ່ລົງໄດ້”
217. ມາ ໂສູວ ມ່ວ ຂໍ “ຄົນດເພັະດ້ານ”
 ມາ ໂສູວ : ມາ ໄກ ໂສູວ ລັ່ງ, ຈູ່ອ ຖູ້ ອ້າ ປ່າ ວ່ອ. ເປັນ ຈູ່ອ ເອີ່ນ ແວ້ຍິນ ຖູ້ ອ້າ ປ່າ ວ່ອ
 ເຕືອ ມ່ວ ຂໍ, ໂຈາ ຈູ່ອ ອື່ ປັນ ແຫຼຸນ ບູ້ ທຸ່ນ ດຸ່ງ ເຕືອ ເປັນ ລົ້ງ.
 “ເດີມມາຍຄື່ນຄວາມສາມາດຂອງນັກແສດງທີ່ແສດງລະຄຽດໄດ້ຄືນາກ ຕ່ອມມາຍຄື່ນຄວາມ
 ສາມາດ ຄວາມຄົນດ ຄວາມເຊື່ອຫາຜູ້ເພັະດ້ານຂອງຄົນ”
218. ນີ້ ສູບ ສິນ ໂຈາ “ແລ່ນເຮືອກວນນ້ຳ”
 ນີ້ ຈູ່ອ ສູບ ທຸ່ອ ສິນ ດຸວ່ານ, ປົ່ວ ມີ່ຍັນ ລັດນ ຈຸ່ງ ຈຸ່ງ ຄຸນ ມັນ, ປູ້ ມັນ ລື່ ເຄີຍິນ ຈິນ, ຈົ້າ ຖູ້
 ໂຈາ ທຸຍ ທຸ່ອ ໄພ.
 “ມາຍຄື່ນປະສົບອຸປະສົງກປັ້ງຫາຕ່າງໆ ດ້ວຍໄພຍາຍານກ້າວໄປຈຳນາກີຈະຄອບຫລັງ
 ແລະປະສົບຄວາມພ່າຍແພ້ ຄວາມລົ້ມເຫລວ”
219. ເຫັນ ຜູ້ ລື່ ເຄີຍ “ວັຍຫຸ່ມແຮງນາກ”
 ເຫັນ ຈື້ ຂິ່ງ, ຈິງ ລື່ ເຄີຍ. ເຫັນ ຜູ້ : ເວິ່ຍ ໄກ ເຕືອ ເຫັນ ບູ້ ຕວອ.
 “ອາຍຸນ້ອຍ ເຕັມໄປດ້ວຍພລະກຳລັງ”
220. ເຫັນ ຈິງ ລື່ ທຸ່ວ “ວັຍຫຸ່ມແຮງແຮງ”
 ເຫັນ ຈິ້ ຂິ່ງ, ເຊັນ ລື່ ທຸ່ວ.
 “ອາຍຸນ້ອຍ ສຸກພັບແຮງແຮງ”

221. เหนี่ยน เชืุ่น เวี่ย จ้า “ปีลิกเดือนนา้น”
สิง หบุง สือ เจียน เทิน จ้า.
“หมายถึงเวลาอันยาวนาน”

222. เหนี่ยว หวี่ ชา เชียง “นกร้องคอไม้หอม”
เหนี่ยว อ่อร์ เกอ ชุ่ง, ชา อ่อร์ เพีย เชียง, สิง หบุง ต้า จื้อ หบุน เตอ เหมย ห่าว จี เชียง.
“หมายถึงความสวยงามของธรรมชาติ นกน้อยร้องเพลง ลมโซยส่งกลิ่นดอกไม้หอม”

223. น่อง เผี้ยว เครุ่ง เจริญ “เล่นฉลาดคล้ายเป็นฝูง”
เป็น เสี่ยง ไม่ น่อง ชง หมิง, สื้น อ่อร์ จวอ เลอ คุ่น ชื้อ.
“คิดจะวางแผนฉลาดโดยการแสดงความฉลาดของตนออกมานั้น แต่กลับทำให้เป็นเรื่อง拓ก”

224. โ่อ ตัวน ชื้อ เหลียน “รากบัวหักไขติด”
โ่อ จุ่อ ตัวน โ่อ ชื้อ ไห เหลียน จุ่อ. ปี วี เปี้ยน เมี่ยน ชุ่ง ตัวน ไขวี่ย เลอ กวน ชี,
สือ จี ชุ่ง หบุง อัน จื้อ เชียง เหลียน จุ่อ, ดาว ชื้อ ໄอ ฉัง ปู หนี ตัวน เจริญ.
“รากบัวหลังจากหักแล้วไข่ยังติดอยู่ มักหมายถึงความรัก เมื่อตัดขาดแล้ว แต่จิตใจ
ก็ยังคิดถึงกันอยู่”

225. ผิง สรุย เชียง เพียง “สาหร่ายพนกันในน้ำ”
ผิง : ผุ ผิง. ผุ ผิง เหอ ผุ ผิง เก้อ จื้อ ໄจ สรุย ชุ่ง เพีย หละ ปู เชียง เพียง จุ่อ. ปี วี ปู เชียง
ชื้อ เตอ เหบุน โ่อ หบุน เชียง เพียง.
“สาหร่ายต่างลօบอยู่บนน้ำมาพนกัน ประยิบเหมือนคนที่ไม่รู้จักกันบังเอิญมาพนกัน”

226. ชี ชุ่ง ป่า เชี่ยว “เข็คบันแปดล่าง”
สิง หบุง ชัน เสิน ปู อัน.
“หมายถึงจิตใจไม่อยู่กับเนื้อกับตัว”

227. ชี โส่า ป่า เจี่ยว “มือเจ็ขาดแปด”
สิง หบุง เหบุน ดาว โส่า จ้า.
“หมายถึงมากจนก้มากเรื่อง”

228. ชี จื้อ ป่า โක่า “ลดเจ็หักแปด”
ปู ตัวน เตอ ต่า จุ่อ โค่า, สิง หบุง เจี่ยน สำรา เลอ เหิน ดาว.
“หมายถึงการลดคราลงไปเรื่อย ลดจำนวนมาก”

229. ชี จุย ป่า สือ “ปากเจ็ล้นแปด”
สิง หบุง ชุ่ง เหบุน หน ခ ชี, ห่าว ခ ชี เตอ ခ คุ่น เพิน เพิน.
“หมายถึงกอุ่มคนพูดไม่หยุดปาก คนมากก็พูดมาก”

230. ชี เอี้ยน ปา หว່ “คำเจ็ดพุดแปด”
 สิง ဟုံງ စိုး ဟော နော ခီ အောင်၊ ဟာ ခီ ဘူး ဘူး。
 “หมายถึงกลุ่มคนพูดแป่งกันไม่หยุดปาก บုံงพูดบုံงเสีย”
231. ជី ယວ່ອ ເງ់ ទី “ເກັນສິນຄ້າແປລັກໄວ້ໄດ້”
 ຖຸນ ຈີ ເຈຸນ ປີ ເຕືອ ສູ່ ຜິ່ນ, ເຕັ້ງ ໄດ້ ກາວ ເລື່ຍ ໂຊ່ວ່າ ຫຼຸ້ມ. ປີ ວ່ວ່າ ແກ້ວຍ ຜູ້ ໂມ່ງ ອີ່ ຈູ່ອ ສູ່ ຢວ່ອ ໂມ່ງ
 ອີ່ ຈຸວຸນ ສູ່ ຈົວ ຈົ້ວ ເປັນ, ເງື່ອ ອີ່ ຄູ້ ໂມ່ງ ຈົ້ວ ລີ່.
 “ກັກທຸນສິນຄ້າທ່ານຫາກ ຮອບາຍເນື້ອໄດ້ຮັດສູງ ເປີ່ງນິ້ນເສີມອັນກັກທຸນສິນຄ້າພໍ່ອແສງຫາ
 ກໍາໄຮ”
232. ຜີ ແຫຼຸນ ອົວ ເທືບນ “ຂາວຄືເປັນຫ່ວງຝ້າ”
 ຜີ ກວ່ອ ອົວ ເກົ້ວ ແຫຼຸນ, ຕັນ ອົວ ເທືບນ ທາ ເຊື່ຍ ໄໃລ, ຜູ້ ຜິ່ນ ສູ່ ເລື່ຍ ໂຊ່ວ່າ ໂດວ ປູ້ ອັນ ມັນ. ປີ ວ່ວ່າ
 ເໜ່ຍ ອົວ ປັ້ນ ເອົ້າ ພົມ ຢວ່ອ ມາ ສູ່ ເກີນ ຈົ່ວ ເຕືອ ຕັນ ອົວ.
 “ທີ່ເນື່ອງຄືມືກຸນໜັ້ນ ເປັນຫ່ວງວ່າທ່ອງຝ້າຈະຄ່າມົນມາ ເລີກິນໄນ້ໄດ້ນອນໄມ່ຫລັນ ເປີ່ງນິ້ນ
 ການເປັນຫ່ວງເຮືອງທີ່ໄສສະຫວັນຄືດໃນສິ່ງທີ່ເປັນໄປໄໝໄດ້”
233. ທີ່ ເວັຍ ເຊີຍ ດັນ “ກລິນຮສເຂົາກັນ”
 ໂດວ : ໂດວ ແຫວ, ຜີ ທີ່ ແຫວ ຈົ່ວ ເວັຍ ໂດວ ເຫັນ ສູ່ ເຊີຍ ໂດວ ແຫວ.
 “ນີ້ສີຍໃຈຄອເຂົາກັນໄດ້ດີ”
234. ເຊີຍ ເປັນ ວັນ ຢວ່າ “ເປັນພັນແປລັງໜົນ”
 ເປັນ ຢວ່າ ຕວອ ຈຸ່ງ ຕວອ ເລື່ຍ.
 “หมายถึงການເປັນພັນແປລັງນຳກຳ”
235. ເຊີຍ ລັດ ເລີຍ ເລີຍ “ໄກລແສນໄກລ”
 ເລີຍ ເລີຍ : ເລີຍ ແກ້ວຍ. ເຊີຍ ເກົ້ວ ເຊີຍ ລັດ, ເພຍ ສູ່ ເລີຍ ແກ້ວຍ ແກ້ວຍ. ສິນ ဟုံງ ລຸ່ມ ເຊີຍ
 ເຫັນ ສູ່, ເຫັນ ແກ້ວຍ.
 “หมายถึงຮະບະກາງອູ້ຫ່າງໄກລກັນນຳກຳ”
236. ເຊີຍ ເພັນ ອີ່ ລົ່ວ “ພັນນັກໜົມອັນກັນ”
 ເຫັນ ຕວອ ເພັນ ແກ້ວຍ ຈຸ່ງ ໂດວ ເສື່ບ ເຕືອ ອີ່ ນອ ອີ່ ເອົ້ຍ, ສິນ ဟုံງ ເສື່ບ ແກ້ວຍ ຈຸ່ງ ຢວ່ອ
 ປັ້ນ ຈູ່ອ ໂດວ ອັນ ຈຸ່າ ອີ່ ເກົ້ວ ເກົ້ວ ຈູ່ອ, ເໜ່ຍ ອົວ ຈົນ ເຕືອ ເງື່ຍ ແຫວ ເປັນ ຢວ່າ.
 “ນທກວານທຸກເຮືອງເຊີຍເໜົມອັນກັນໜັດ ບໍ່ມີໃນການເຊີຍນທກວານທຸກເຮືອງເຮືອງກະທຳ
 ເຮືອງກະທຳ ຈາ ອູ້ໃນກຣອບເດືອກັນ ໄນມີຄວາມຄືດໃຈໆ ໄນ ພົມ ເປັນເປັນໄປໄໝໄດ້ ຈາ ເລຍ”

237. ເຊີນ ຈຸ້ນ ວັນ ສູ່ຍ “ກົງເຫັນລຸກແມ່ນໜ້າມື່ນສາຍ”
 ເຊີນ ດູ້ຈຸ້ນ, ວັນ ເລື້ອງ ແຂວງ, ສິງ ພູ້ງ ຈຸ້ນ ສູ່ຍ ເກື່ອນ ຕາວ, ເອີ້ຍ ສິງ ພູ້ງ ລຸ່ມ ລຸ່ມ ເລື້ອງ ແຂວງ,
 ເຊີນ ປູ່, ຈົວ ຈຶ່ງ ກວ້ວ ເກື່ອນ ຕາວ ຈຸ້ນ ແຂວງ.
 “ໝາຍດຶງກາຣເດີນທາງຮະບະທາງໄກລແລະທຸກກັນດາຣ ຕົ້ນຜ່ານກົງເຫັນແລະແມ່ນໜ້າມາກນາຍ”
238. ເຊີນ ເອີ້ນ ວັນ ທົ່ວ “ວາຈາພັນວາຈານື່ນ”
 ສິງ ພູ້ງ ເລື້ອງ ຈົວອ ເຕືອ ຈົວ ເກື່ອນ ຕາວ.
 “ໝາຍດຶງເຮືອງທີ່ຕົ້ນກົງມີຫລາກຫລາຍ”
239. ເຊີນ ໄກ ມັນ ເສື່ນ “ພັນປິພັນຍາກ”
 ໄກ:ເຫັນ. ຕົ່ວ ຕາວ ເຫັນ ເອີ້ຍ ມັນ ເພີ່ງ ຕ້າວ, ສິງ ພູ້ງ ເພີ່ງ ຕ້າວ ເຕືອ ຈີ ຖຸບ
 ເກື່ອນ ມັນ ເຕືອ.
- “ໝາຍດຶງໄກກາສທີ່ຈະພັນຍາກນາກ ຮ້ອມໄມ້ໄກກາສໄດ້ພັນເລີຍ”
240. ເຄີບນ ທລວ ຈີ ເຄວີຍ “ກວາມສາມາດຂອງລາໝາດ”
 ເຄີບນ: ຖຸບ ໄຈຸ. ເຄວີຍ: ຈິນ. ປັ່ງ ວິ ອົ່ວ ເຊີນ ເຕືອ ອີ ເຕີບນ ເປັນ ທລື່ງ ອີ ຈິນ ບໍ່ ຢັນ.
 ມັນ ເປັນ ອີ.
 “ໝາຍດຶງກວາມສາມາດທີ່ມີອຸປະກຳເສັກນອບໄດ້ໝາດໄປແກ້ວ”
241. ເຄີບນ ທລວ ຈີ ຈີ “ກວາມສາມາດຂອງທີ່”
 ປັ່ງ ສີ ເຫສີຍ ເງວີບ ເກີ່ບ, ເປັນ ທລື່ງ ອົ່ວ ເຊີນ.
 “ໝາຍດຶງດີ່ນດີ່ນກວາມສາມາດ ກວາມສາມາດອຸປະກຳໃນຈິດຫຼາກດີ”
242. ເຄວີຍ ເສື່ນ ກ້າວ ຢູ່ “ເິງຈົດໃຈໜີ່”
 ອີ ເງວີບ ຂຶ້ນ ເສື່ຍ ສີ ສີ ຈຸ່ງ.
 “ໝາຍດຶງກວາມຢູ່ສຶກສານໃຈຮົມອຸປະກຳທີ່ຈຸດເດີບວັກນ”
243. ເຄວີຍ ທີ່ນ ເຄວີຍ ອີ “ຖຸມເທົ່າໃຈ”
 ເຄວີຍ ຢູ່ ທີ່ນ ຂຶ້ນ ແຂວງ ເຄວີຍ ຢູ່ ເນື່ຍ ໄກ, ປົ່ງ ອີ ອີ ທີ່ນ ອີ ອີ, ຂຶ້ນ ທາວ ຢູ່ ທີ່ນ ສີ ທາ ເສື່ຍ ຜໍາ.
 “ໝາຍດຶງທ່ານ້ວຍກວາມທີ່ຈົກຕົກທີ່ໃຈ ໄນກີດດຶງເຮືອງອື່ນ”
244. ເງວີບ ປົ່ງ ຢູ່ ກ່າ “ກາຣປົງເສີເສີເປັນກາຣເສີມາຮາທ”
 ຈົວ ເງວີບ ກຸ່ມ ຂຶ້ນ ຈົວ ເລື້ອງ ເສື່ຍ ສິ່ງ, ຈົ່ງ ປົ່ງ ຢູ່ ກ່າ ກົ່ງ ຈົ່ງ.
 “ກາຣປົງເສີເສີຮັບຂອງຂວັງຮ້ອກກາຣເຊື່ອເຊີຍ ຈະເປັນກາຣແສດງກວາມໄມ້ເກາຮຸ້ງໃຫ້ຮ້ອງສູ້ເຊີຍ”
245. ຕິນ ເຫຼວ ຢູ່ ເລື້ອງ “ເສີບຍັນກັນເສີຍ” “ຂອ້ມໄໝເຫັນກັນ”
 ຕິນ ແຂວງ ເຫຼວ ຢູ່ ເລື້ອງ ແຂວງ, ປັ່ງ ວິ ຜູ່ ຢູ່ ຢູ່ ແຂວງ.
 “ໝາຍດຶງສາມີກາຣຍາເຫັນກັນໄມ້ໄດ້”

ເກົ່າງທົນທີນກາຣຈົນ ເຕີມນີ 80 ສາຍ ມືດູປັນນີ 80 ສາຍ

246. ชิง ชู หวี หลัน “สีเขียวมาจากสีน้ำเงิน”
ปี วี่ เสริญ เอือง เจี้ยง กว้อ หล่า ชือ, อี้ย จือ ໂຢ້ວ ແຫຼຸນ ທ່າວ ກວ້ວ ເລີຍນ ແຫຼຸນ.
“หมายถึงลูกศิษย์เก่งกว่าครู ชนรุ่นใหม่เก่งกว่าชนรุ่นเก่า”

247. ชิง เออร์ อี ຈວ່າ “ເນາງ ຈ່າຍ”
ສິນ ພູ້ ປັນ ຈຶ່ອ ອື່ ເຕື່ຍນ ເອີ້ຍ ປູ້ ເພີຍ ສີ່.
“หมายถึงในการทำงานไม่ต้องออกแรงสักนิด”

248. ชิง ຈົ່ວ ວັ້ງ ຕັ້ງ “ຫຸ່ມຫ່າມ”
ຈົ່ງ ໄຫ່ວ. ເບຸ່ນ ອື່ ເຕື່ອ ສິນ ຈຶ່ອ.
“หมายถึงการทำงานซຸ່ມຫ່າມตามใจตน ຄືວິໄມ້ມີຄວາມຮອບຄອບ”

249. ชิง ແກ້ມຍ້າ ຕັ້ນ ເສື່ຍ “ປົດເບີຍນ່າຍ”
ເຫວີຍນ ຈຶ່ອ ສູ່ຍ ດ້ວຍ ສູ່ອ ຈົ່ງ ຈົ່ງ ເຕື່ອ ຢັ້ງ ເທິ່ນ ຕັ້ນ ເຕື່ອ ເຫວີຍນ ຈຶ່ອ ແກ້ມຍ້າ ສູ່ຍ, ຈິນ ຈຶ່ອ ຕັ້ບ
ຈຸ່ງ ເອີ້ຍ້າ ເຕື່ອ ຈຶ່ອ ປູ້ ການ ຈັນ, ຈົ່ງ ອື່ ເຕື່ອ ໄດ້ ເລີ້ວ ກວ້ວ ທົ່ວ.
“เดิມหมายถึงในการภาครູ່ປົດເບີຍນ່າຍສ່ອອນ ປັ້ງຈຸບັນหมายถึงນີ້ສັນໃຈເຮັດສຳຄັນ
ປລ່ອຍໃຫ້ຜ່ານໄປຢ່າງໜ່າຍ”

250. ຜົງ ປູ້ ຈຶ່ອ ຈົ່ນ ມ້ານຕົນໄມ້ໄດ້”
ຈົ່ນ : ອື່ ຈຶ່ອ. ອື່ ຈຶ່ອ ປູ້ ພູ້ ຈຶ່ອ ຈີ່ ເຕື່ອ ກິ່ນ ຜົງ. ຕາວ ຈຶ່ອ ກິ່ນ ຜົງ ຈຸ່ງ ຄ່າ ຈຶ່ອ ປູ້ ເຫລື້ຂ້າ ຈຶ່ອ ຈີ່,
ສິນ ພູ້ ກິ່ນ ຜົງ ຈີ່ ຕັ້ງ.
“ຫ້າມ : ກວບຄຸມຄວາມຮູ້ສຶກຂອງຕະນາເອງໄນ້ໄດ້ ມັກหมายถึงຄວາມຕົ້ນເຕັ້ນ ຄວາມຮູ້ສຶກທີ່ຽຸນແຮງ”

251. ຜົງ ດັງ ກຸ່ງ ໂໂງ “ເໜືອນສາຍໄລດ້ທັດເຕີຍກັນ”
ສິນ ພູ້ ປິ້ວ ເຕື່ອ ຜົງ ກິ່ນ ເທິ່ນ ເຊັ່ນ, ມ້າວ ເຊື່ຍ ອື່ ເລີບ ແຫຼຸນ ອື່ ປັນ.
“หมายถึงสนິทສນມກັນมาก ເໜືອນຢາຕີພື້ນອົງໃນກຮອບກວັດເຕີຍກັນ”

252. ຜົງ ດັງ ໂສຸ່ງ ຖູ້ “ເໜືອນພື້ນອົງກັນ”
ສິນ ພູ້ ເພີ້ງ ວົ່ວ ເຈີຍ ເຕື່ອ ສິ່ນ ຜົງ ເທິ່ນ ເຊັ່ນ, ມ້າວ ເຊື່ຍ ເຫວີຍ ຕີ່ ອື່ ເອີ້ຍ.
“หมายถึงຄວາມສິນທສນມຂອງເພື່ອນຝູ່ ເໜືອນພື້ນອົງກັນ”

253. ຜົງ ຕົວ ອື່ ແກ້ວ “ເຫັກນີ້ໄດ້ປັນປີປັນຊຸ່ຍ”
ອື່ ເວີຍ ປິ້ວ ກິ່ນ ຜົງ ເຊື່ຍ ແກ້ວ, ຜົນ ອື່ ເຊື່ຍ ດັງ, ກິ່ນ ຜົງ ພູ້ ເຫຼື້ບ.
“หมายถึงທັງສອງຝ່າຍເຫັກໃກ້ກັນ ເຫັກນີ້ໄດ້ຂ່າຍສິນທສນມກລົມເກລີຍກັນ”

254. ທົ່ວ ຈຶ່ອ ເຂົ່ອ ສູ່ “ນັບນິ້ວໄດ້”
ທົ່ວ : ວັນ ທົ່ວ. ວັນ ທົ່ວ ຈຶ່ອ ຕົວ ເຂົ່ອ ສູ່ ເຕື່ອ ຈົ່ງ ສູ່. ສິນ ພູ້ ແຫວຍ ສູ່ ປູ້ ຕາວ.
“หมายถึงນີ້ຈຳນວນນີ້ຂອງມາກ ຈຳສາມາຮອນນັ້ນໄດ້”

255. ນ້ຳ ຫຼັງ ປູ້ ຕ່ານ “ຫບິນຍາວປະສົນ”
ຈີ່ ດວີ່ ແຫຼຸນ ເຂີ່ ເຕອ ຜູ້ ຫຼັງ ຈຶ່ງ ຈົ່ວ ຈີ່ ເຕອ ຕ່ານ ຫຼູ້.
“ສຶກນາຄວາມດີຂອງກນອັນ ເພື່ອມາເພີ່ມຄວາມຮູ້ໃຫ້ກັບທັນ ສຶກນາຄົງທີ່ດັນໄຟຮູ້ຈາກຜູ້”

256. ແຫຼຸນ ແນຍ ຈູ້ອ ຈີ່ “ໄຟເພັກຄົວ”
ຫວ່ວ່ອ ທູ້າ ຕ້າວ ແນຍ ມາວ ນໍາ ເອີ້ນ ຈີ່, ປີ່ ວ່ ຈູ້ອ ດິນ ເພີ ຜູ້ ຈິ່ນ ພ່ອ.
“ໝາຍຄົງເວລາອຸກເດີນ ເສມືອນໄຟເພາຄົງຄົວ”

257. ແຫຼຸນ ໄກ ເປີ ຫຼູ້ “ນຶກທີ່ມີຄວາມສາມາດຄົມາກ”
ອ່າ່ ໄກ ມັນ ເຕອ ແຫຼຸນ ເຊີ່ງ ພີ ເຊີ່ງ ພີ ເຕອ ຫຼູ້ ຕ່ານ ຫຼູ້ ເຊີ່ຍິນ.
“ຄົນທີ່ມີຄວາມສາມາດຈະປາກງູ້ໃຫ້ເຫັນເປັນກຸ່ມໆ ຈຳ ໄນຂາດສາຍ”

258. ແຫຼຸນ ຂັ້ນ ແຫຼຸນ ໄກ “ຄົນກູ່ເຫັນທະເລ”
ເຫຼຸນ ຂວິນ ພູ້ ຂັ້ນ ຈູ້ອ ໄກ, ສິນ ພູ້ ແຫຼຸນ ຈົ່ວ ຈີ່ ເຕອ ເພີ ນັ້ງ ຕວອ.
“ຄົນຈຳນວນມາກຣມອຸ່ດ້ວຍກັນ ໝາຍຄົງມີຜູ້ຄົນຫລາກຫລາຍ”

259. ແຫຼຸນ ເອີ້ນ ເໜ່ອ ເວີ່ “ກໍາວິຈາරັນຂອງຄົນໜ່າກລ້າ”
ເອີ້ນ : ອື່ ອຸ່ນ. ເຫັນ ຕວອ ແຫຼຸນ ເຕອ ອື່ ອຸ່ນ ຢູ່ ຈຳ ເຊີ່ ເວີ່ ເໜ່ອ ພ່າ ເຕອ ອື່ ເສີ່ຍ.
“ກໍາວິຈາරັນຂອງຄົນຫລາຍຄົນຈະເປັນແຮງຜລັກດັນທີ່ນ່າກລ້າ”

260. ແຫຼຸນ ຂວິນ ເອີ່ບ ຂວິນ “ເຂົວວ່າເຮົກວ່າ”
ຂວິນ : ທູວອ. ເປົ້ນ ແຫຼຸນ ເຈິນ ເອີ້ນ ທູວອ, ຈົ່ວ ຈີ່ ເອີ່ບ ຈຳ ເວີ່ ເອີ້ນ ເຈິນ ເນອ ທູວອ, ຈູ້ອ ແນຍ
ອ່າ່ ຈົ່ວ ຈີ່ ເຕອ ຫຼູ້ ຈົ່ງ.
“ຄົນອື່ນພູດຍ່າງໄຮ ກີ່ພູດຕາມເຫຼາ ໝາຍຄົງມີມີຄວາມຄົດເປັນຂອງທັນເອງ”

261. ແຫຼຸນ ຂໍ ຖຸນ ເຊິ່ງ “ບໍ່ມີໃຈຕານເອງ”
ອ່າ່ ຂໍ ແຫຼຸນ ເນຍ ຈົ່ວ, ອ່າ່ ຢ່າວ ຫຼູ້ ກັ່ນ ເຈິ່ງ, ຈູ້ອ ແນຍິນ ເຊີ່ຍ ເຕອ ເກ່ອ ຈູ້ອ ຈົ່ວ ຈີ່.
“ກຳລັນຄວາມໂກຮັກລັນເສີ່ຍ ພຍາຍາມກຳລັນຄວາມໂກຮັກໄວ້ ໄນແສດງຄວາມຮູ້ສຶກອອກມາ”

262. ພູ້ ຜ້າ ພ່າວ ຈົ່ວ “ທຳຕາມຕົວຢ່າງ”
ປີ່ ວ່ ຖູ້ວ ອື່ ອ່າ່ ເຕອ ເວີ້ນ ຈົ່ວ ຜູ້ ຢ່າງ ເຕອ ຜ້າ ພ້າ ພ່າວ ຈົ່ວ.
“ໝາຍຄົງທຳຕາມຮູ່ປະບົບເຄີມຫວີວິຫຼືທີ່ເກຍທຳສັບຕ່ອກນາ”

263. ພູ້ ເມິ່ງ ຫຼູ້ ສົ່ງ “ເສມືອນທີ່ນ່າກຄວາມສິ່ນ”
ເຊີ່ຍ ຈົ່ວ ເມິ່ງ ກັ່ງ ກັ່ງ ສົ່ງ ໄກດ, ປີ່ ກວ້ວ ພ່າວ ຫຼູ້ ເຊີ່ຍ ອື່ ເຊີ່ຍ ຈົ່ວ ໄປ.
“ໝາຍຄົງເມື່ອກ່ອນໄຟຮູ້ເຮືອງຂ່າຍໄລຍ ແຕ່ພະນັ້ນເຫົາໃຈທຸກສັງຫຼຸກອຍ່າງດີແລ້ວ”

264. ພູ້ ດລັ້ງ ຈູ້ອ ຜູ້ “ເໜືອນໝາຈົງຂອກຄົດລ້າຍເສື່ອ”
ເຊີ່ຍ ດລັ້ງ ຜູ້ ອື່ ເວີ້ນ, ປີ່ ວ່ ເຫວີຍ ເມິ່ງ. ລີ່ໄສ.
“ໝາຍຄົງຄັ້ງຍໍເໜືອນໝາຈົງຂອກແລ້ວແລ້ວ”

274. เซี่ยน ໄປ หมิง เดี้ยบ “ร่างพ่าย ช้อขาด”
 เซี่ยน : เซี่ยน เพื่น. ตี เว่ย. ໄປ : หุบ ໄ่า. เดี้ยบ : พ่อ สุน. ตี เว่ย ชั่ง ชือ, หมิง วี สุ่ว ตี,
เอี้ย สิ่ง หยุ่ง กัน ໄ่า ชือ, จา ต้าว เชื่อ ตี ชือ ໄປ.
 “หมายถึงเสียเกียรติของเสียงหนนดสั่น หรือการทำความช้ำร้ายจนประสบความเสียหาย”
275. เซี่ยน ชื้อ เหวียน ลว “คิดเลิกห่วงไกกล”
 โนนว หาว โ久ว มี, ช่าว ลว ชูง เหวียน.
 “วางแผนรอบกอง ตรึกตรองอย่างถ่องแท้รอบกอง”
276. เสิน เซ่อ จื๊อ ข่าว “หน้าตาปกติ”
 เสิน ฉิง เหลียง เซ่อ ห่าว ชู อี อี้ยง, สิ่ง หยง ໄท ตุ้ เจิ่ง จัง.
 “หมายถึงกริยาท่าทางสงบเสงี่ยม ไม่แสดงอาการให้เห็นเมื่อไม่สนใจ”
277. เซียง ตง จี ชี “เสียงตะวันออกตีตะวันตก”
 เปี้ยง เมี่ยน ชุ่ง เซียง จุง กง ต่า ตง เปี้ยน, สื้อ จี ชุ่ง เซี้ยบ กง ต่า ชี เปี้ยน, จื๊อ สื้อ ตุ้ย พง
 ผุ้น เซียง ช่าว อี้ยง. ชื้อ อี ชู ฉี จื๊อ เซียง เตอ อี จุง ชื้อ เดี้ยบ.
 “ประกาศว่าจะงมตีด้านตะวันออก แต่จริงๆ แล้วงมตีด้านตะวันตก เป็นบุทธวิธี
 อย่างหนึ่งที่อาชานะฝ่ายตรงกันข้าม”
278. เซี่ยง หาว เมี่ยง ปี่ “พู่กันวิเศษ”
 คุวน ชุวอ ลัง คุว่า หลี ໄປ ชุ่ง ဟนีบัน สื้อ, ช่าว เมี่ยง กัน เจ็บน สาอ บง เตอ หมาว
 ปี่ โถว ชุ่ง เซียง หาว, ฉง ฉื້ อี้ หาวิน จุง เสี้ยบ เตอ เหิน ห่าว. ໂไร ยง อี เซียง ชั่น เท่อ ชู
 เตอ เสี้ยบ จวอ ໄຄ หนึ่ง.
 “เล่ากันว่ากวีเอกหลีໄປแห่งสมัยราชวงศ์ถัง ในวัยเด็กเขาฝันว่าพู่กันของตนออกเป็น
 ดอกไม้ขึ้นมา ตั้งแต่นั้นมา เขายังคงกลอนได้ดีมาก ปัจจุบันใช้เปรีบคนที่มีความ
 สามารถในการเขียนบทกวี”
279. เซี่ยง หลี สื้อ เปี้ยบ “จากเป็นจากตาย”
 หวาน เตอ เพื่น หลี, สื้อ เตอ หยัง เปี้ยบ, เปี้ยง ชื้อ สื้อ เหยี่ยน เพย ฉุ้ง ชุ่ง ชิน เตอ ชื้อ ฉิง.
 “กันที่มีชีวิตจากไปอยู่ห่วงไกกล ส่วนกันที่ตายแล้วจากไปชั่วนรันดร์ หมายถึงเรื่องที่
 ทำให้กันเสร้าสลดหรือเสียใจมาก”
280. สื้อ เฉิน ต้า ໄห “หินจนทะเล”
 สื้อ โถว เฉิน ญี่ ต้า ໄห, ปี่ วี อี้ ชู อัน ชั่น ช่าว อี้ เจ็บน ง อঁง.
 “หมายถึงหายไปโดยไม่มีข่าวคราว หรือไม่เห็นแม้แต่เงา”

281. สือ จิน ปู เมย “เก็บทองไม่โกรง”
จิน : จิน เนี้ยบ, เอี้ย พื้น จื่อ หุย หุย เตอ ตง ชี. เมย : อัน นี่. สือ ต้าว จิน เนี้ยบ ช่าว หุย หุย เตอ ตง ชี ปู อัน ลัน ฉี ไหล.
“เก็บได้เงินทองหรือของมีค่าไม่เอาไปซ่อน หมายถึงมีความชื่อสัตย์สุจริต”

282. สือ เนวียน สือ เมมย “สมบูรณ์”
สือ เป็น หวาน เมมย, หาว จู่ เชวี่ย เชี่ยน.
“บวบูรณ์ทุกอย่าง ไม่มีที่ติ”

283. ชื่อ ปืน กง เปี๊ย “แรงครึ่งผลเท่า”
บ่ง อ้อ ปืน ลี่ ชี้ จัง ชื่อ ลิง, เอ่อร์ โซ้ว ต้าว ชุวง เปี๊ย เตอ เชี่ยว กวอ, สิง หุย ไฟบ ลี่ เสี่ยว, โซ้ว เชี่ยว ต้า.
“ใช้แรงครึ่งหนึ่งทำงาน แต่ได้รับผลสองเท่า หมายถึงใช้แรงน้อยแต่ได้รับผลประโยชน์มาก”

284. ชื่อ เปี๊ย กง ปืน “แรงเท่าผลครึ่ง”
เฉวียน ลี่ จัง ชื่อ, จือ โซ้ว ต้าว อ้อ ปืน เตอ กง เชี่ยว, สิง หุย ไฟบ ลี่ ต้า, โซ้ว เชี่ยว เสี่ยว.
“ใช้แรงทั้งหมดทำงาน แต่ได้รับผลเพียงครึ่งหนึ่ง หมายถึงสัมเปลืองแรงมาก แต่ได้รับผลน้อย”

285. ชื่อ เข่อ เอ่อร์ ชื่อ “หยุดยกมพาดดี”
ต้าว เกอ ชื่อ ศัน เขอ ชี้ เตอ สือ โซ้ว, ช์ สิง เชี๊บ ไหล, ชื่อ ปู เอี้ยว กวอ เป็น, เอี้ยว ตรี๊บ หุย ฉี เป็น.
“หมายถึงทำงานได้เวลาเกิดหยุด ไม่ทำมากเกินไปให้พอดีเหมาะสมพอดี”

286. ชื่อ ว่าย ถาว เหวียน “ໂຄກສັນຕິສຸດ”
ตง จິ່ນ ถາວ ເອີບນ ມິນໄກ ດາວ ຕ້າວ ແຫວີນ ທີ່ຈົງ, ແມ່ຍາ ປິ່ບ ດາວ ຕ້າວ ແຫວີນ, ชື່ອ ເກົ່ວ ມໍ່ ຂໍ້ອຸ ເກົ່ວ ອົດ, ແມ່ບ ອົາ ຈາວ ດາວ ທຸ່ນ ດ້ວຍ ແມ່ບ ມໍ່ ຜົງ. ໂຍ້າ ຢູ່ “ชື່ອ ວ່າຍ ດາວ ແຫວີນ” ປີ່ ວ ດາວ ເສີ່ງ ຂະ ເຕັມ ເຊັ່ງ ມວວ. ອັນ ຕິ່ງ ເອີຣ ມາວ ຈິ່ນ ເກີນ ມໍ່ ເຕັມ ເຕັມ ທີ່ ພິ່ບ, ພິ່ບ ປີ່ ວ ດາວ ເປີບ ເຊັ່ນ ສູ້ ໄດ້ ເຖິງ ເຕັມ ສ່ວນ ເສີ່ງ ທີ່ ພົງ.
“ນັກເປີບ ດາວ ເອີບນ ມິນ ແກ່ງຮາຈວັງທີ່ຈິ່ນ ເປີບເຮືອງ “ດາວ ຕ້າວ ແຫວີນ ຫີ່” ຮ່າໃນ ດາວ ຕ້າວ ແຫວີນ ເປີບໂຄກທີ່ປະຈາກສົງຄາມ ປະຈາກສົງເປົ້າເປີບເປົ້າ ປຶ້ງຈຸບັນໃຫ້ເປີບ ກຳໂຄກທີ່ມີຄວາມສົງສຸຂ່ອງປູ່ໃນຄວາມສິນທີ່ໜ່າງໄກດ້ຈາກຄວາມເປີນຈິງ”

287. ชື່ອ ມໍ່ ເກີນ ແຫວີນ ແຫວີນ “ໄມສັນຫວັງ”
ชື່ອ ລິ່ນ ເກີນ ເກີນ ສັນ ເຫັນ ສັນ, ชື່ອ ແຫວີນ ໄກດ ເຕັມ ແຫວີນ ສັນ ແມ່ບ ມໍ່ ມິນ ໄກວ ສູ້ ເຊັ່ນ.
“ຄວາມຈິງກັນຄວາມທີ່ໃຈຫາດຈາກກັນ ໄມສັນພັນທີ່ກັນ ໄມສັນຫວັງໃນສິ່ງທີ່ຕົນຕ້ອງການ”

288. ໂສູ່ ມັງ ເຈົ້າ ດ່ວນ “ມືອໄມ້ສຳນັກ”
 ສິນ ພຸ່ມ ຈຶ່ງ ຢ່ວງ ທີ່ອ່ານ ຂວ່ວວົງ, ເຊື້ອ ສິນ ພຸ່ມ ຂວ່ວວົງ ມັງ ດ່ວນ, ແນຍ ອ້າ ເຈົ້າ ຫລ໌.
 “ໝາຍຄົ່ງຕົກໃຈນທໍາອະໄຮມ່ຄຸກ ຮ້ອກາກທໍາງນີ້ມີມິຣະເປີຍນ”
289. ໂສູ່ ຖ່າ ຖ່າ ຕ້າວ “ມືອເຕັນທ່າງໆ”
 ຖ່າ : ສູ່ ຕັ້ງ. ຕ້າວ : ເທິງ ຕັ້ງ. ເຫັນຍ ໂສູ່ ສູ່ ຕັ້ງ, ຢ່ວງ ເຈົ້າ ເທິງ ຕັ້ງ, ສິນ ພຸ່ມ ເພີ່ ຜົ່ງ ກາວ
 ຈົ່ງ ສູ່ ເຕູ້ ເຈົ້າ ຈົ່ງ ຕັ້ງ.
 “ກະຍາທ່າທາງທີ່ແສດງອອກຄື່ງກາມດີໃຈນາກ”
290. ໂສູ່ ນີ້ ໄດ້ ຖ່າ “ເຟັງອກຮະຕ່າຍ”
 ປໍ່ວ່າ ປູ້ ຈົນ ກວ້າ ຈົ້າ ຈົ່າ ເຕູ້ ມັງ ລື່, ວ່າ ເສີ່ຍ ເຕູ້ ຕ້າວ ອ້າ ວ່າຍ ເຕູ້ ໂຫຼວ ຢ່ວວ.
 “ມີມີກາມເພີ່ຽພາຍານ ກອບແຕ່ອຍາກໄດ້ສົ່ງທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນຕາມໂຄວາສານາຮ້ອກອຍແຕ່ໂຄວາສານາອ່າຍເດີຍ”
291. ໂຫຼວ ຈູ້ ອ້າ ກຸ່ຍ “ຮັບດ້ວຍການເກຮົງໃຈ”
 ເບີຍ ໂຫຼວ ກຸ່ຍ ຈັ້ນ ຢ່ວວ ເອີຍ ຜົ່ງ, ຈິນ ລົ່ມ ກັ່ນ ຕ້າວ ຜັນ ກຸ່ຍ. ຜົ່ງ ຢັ່ງ ຈວ້ວ ເບີຍ ໂຫຼວ ລົ່ມ ຖ່າ ຢ່ວວ
 ເອີຍ ຜົ່ງ ສູ່ ເຕູ້ ເຕູ້ ເກ່ອ ທ່າວ ຢ່ວວ.
 “ໄດ້ຮັບຂອງຫວັງຫຼືເຊື້ອເຊື່ອ ຮູ້ສັກເກຮົງໃຈ ເປັນຄຳສຸກາພທີ່ໃຊ້ໃນຂະໜາດທີ່ຮັບຂອງຫວັງຫຼື
 ການເຊື້ອເຊື່ອ”
292. ສູ່ ຢ່ວວ ປູ້ ພຸ່ມ “ນີ້ໄຟເຂົາກັນໄມ້ໄດ້”
 ສູ່ ແຂວງ ຢ່ວວ ປູ້ ມັງ ແຂວງ ໄກ ອ້າ ປູ້ ປົ່ງ, ປໍ່ວ່າ ເຫັນຍ ຈູ້ ກັນ ເປັນ ຖ່າ ຜຳ ເຊີ່ຍ ຢ່ວວ.
 “ໝາຍຄົ່ງທີ່ສອງຝ່າຍເປີຍນເສມ່ອນນໍາກັນໄຟໄປ ໄນສາມາດເຂົາກັນຫຼືອຸ່ດ້ວຍກັນໄດ້”
293. ສູ່ ລວ່ວ ສູ່ ປູ້ “ນຳລັດທິນໂພລ່”
 ສູ່ ລວ່ວ ເຫັ້ນ ຫ້າ, ສູ່ ໂກາ ຈົ່າ ສູ່ ເສີ່ຍ ສູ່ ປູ້ ໄກລ, ປໍ່ວ່າ ຈູ້ ຜົ່ງ ເຕູ້ ເຕູ້ ເຕູ້ ເຕູ້ ເຕູ້ ເຕູ້ ເຕູ້ ເຕູ້ ເຕູ້
 “ເນື້ອນຳລັດແລ້ວ ທິນກີຈະໂພລ່ອອກມາໃຫ້ເຫັນ ໝາຍຄົ່ງຮັ້ງອ່າຍຕ່ອງແທ້ຜົດເຈນ”
294. ສູ່ ຈົ້າ ຊຸວນ ກາວ “ນຳຂຶ້ນເຮືອສູ່”
 ຈົ້າ : ສູ່ ເວີຍ ເຫັນ ກາວ; ສູ່ ເວີຍ ເຫັນ ກາວ, ຊຸວນ ເຫັນ ເບີຍ ກັນ ຈູ້ ຜູ່ ຜົ່ງ ໄກລ. ປໍ່ວ່າ ຈູ້ ຈູ້
 ຖ່າ ສູ່ ຈູ້ ທາ ເຫັນ ໄກລ ຈົ່າ ປູ້ ເຕູ້ ເຕູ້ ເຕູ້ ເຕູ້ ເຕູ້ ເຕູ້ ເຕູ້ ເຕູ້
 “ໝາຍຄົ່ງເຮືອງຮາວຕ່າງ ຈະສູງຂຶ້ນໄປຕາມພື້ນຖານຂອງມັນ ຮ້ອມເນື້ອນຸ່ມາວາສານາຫ່າຍ
 ຖຸກສົ່ງທຸກອ່າຍກີດຂຶ້ນໄປໜົດ”
295. ຈຸ່ນ ໂສູ່ ເຫັນ ເວີຍ “ດີ້ຄວາມສະດວກຈຸງແພະຂອງຄນອື່ນ”
 ຈຸ່ນ ໂສູ່ ປັ້ນ ເປົ້ນ ເຫັນ ເວີຍ ເຫັນ ໂສູ່, ປໍ່ວ່າ ເຫັນ ຈົ່າ ເຫັນ ເປົ້ນ ເຈີຍ ເຕູ້ ຕັ້ງ ຈົ່າ ໂສູ່
 “ໝາຍຄົ່ງລັກນິມຍ ດີ້ອາກສຫຼິນຂອງຂອງຄນອື່ນໄປດ້ວຍ”

296. ชูน สุข ทุข โ久 “ผลักเรือตามน้ำ”
 ชูน จืด สุข ซื้อ, ทุข ฉุน เมียน จัน. ปั่ว ชูน จืด อ้วลี เตอ สัง ซื้อ บีน ซื้อ, จี เสี่ยง ลี,
 อ้วลี พึง เปี้ยน.
 “หมายถึงการทำงานเป็นไปตามสถานการณ์ที่ดีกว่า จะประหัดแรงงานและสะคอกกว่า”
297. สุข ชน สาว อ้ว “ตามใจตน”
 อ้ว: ชี ว่ง. สุข จืด จืด จี เตอ ชน อี, ชี ว่ง จวอ เสรอ เมอ จี จวอ เสรอ เมอ.
 “ตนคิดจะทำอะไรก็ทำ ตามใจตนเองโดยไม่นึกถึงคนอื่น”
298. ไห ชุน เอีย หลวน “ภูเขาไหชันทับไป”
 ไห ชุน เอีย ไ媳 ตัน ชุน, ปั่ว ลี เลียง เสียน ชู, เนียง ต้า เตอ อี พึง ปี หยุน เอีย ต่าว ยัว
 เสี่ยว เตอ อี พึง.
 “เบริบบเทียบแรงของสองฝ่ายห่างกันมาก ฝ่ายที่มีแรงมากกว่าข่มชนะฝ่ายที่มีแรงน้อย
 กว่าเป็นธรรมชาติ”
299. ไห หยุน จืด บุ่ว อ้ว “ราวกับไม่มีอะไรเกิดขึ้น”
 สัง หยุน ไ媳 ฉิง ค่วง จัน จี สือ อี หยุน สือ เฟิน เจ็น จัน.
 “ในyanสถานการณ์ฉุกเฉิน แต่ถ้าใจมั่นคงแน่วแน่ ก็จะมีความสงบเสงี่ยมราวกับไม่มี
 อะไรเกิดขึ้น”
300. ทัน เต้อ ชู อุ่น เอียน “โลกมากไม่มีวันที่จะพอ”
 เอียน : หมั่น ชู. เพย ชุน ทัน หลัน, ปู จืด หมั่น ชู.
 “ถ้าเท่าไรก็ไม่รู้จักเต็ม ไม่รู้จักเพียงพอ”
301. ตัน เท่อ ปู อัน “ใจไม่สงบ”
 ชัน เส็น เพย ชุน ปู ห่าก. เอีย จวอ ตัน เท่อ ปู ตั้ง.
 “จิตใจไม่อยู่กับเนื้ออยู่กับตัว หรือมีความตกลงกลัว มีความวิตกกังวล”
302. ถัน เชี่ยว เพิง เชือง “คุยกัน”
 ชุวอ ชุวอ เชี่ยว เชี่ยว, เพิง ชว เชือง ตัง. สัง หยุน ชุน หวี ถัน ชว.
 “หมายถึงมีภาพศลป์ พูดเก่ง”
303. ถัน ปี ตั้ง เ�อ “ตึกแต่นห้านรถ”
 ถัน หลัน 乍ว ฉี เนียน จืด วัง ฤ ตั้ง ชู เ�อ จืด เนียน จัน, ปั่ว ปู จืด เลียง ลี.
 “หมายความว่าไม่รู้จักประมาณกำลังหรือความสามารถของตนเอง ไปทำสิ่งที่เกิน
 ความสามารถของตน”
304. ถัง ถัง เจ็น เจ็น “ส่งผ่าเผย”
 สัง หยุน กวาง หมิง เจ็น ต้า.
 “หมายถึงคนที่ไม่มีความผิด ย้อมส่งผ่าเผย”

313. ດັງ ຜູວ ອື່ ເມື່ງ “ນອນເຕີຍເດືອກັນຝຳຕ່າງກັນ”
 ອື່: ປູ້ ດັງ. ທຸຍ ພູວ ດັງ ຜູວ ອື່ ຜູວ, ເຊິ່ງ ຈົວ ຈຸ່ອ ປູ້ ດັງ ເຕືອ ເມື່ງ, ປໍ່ວ່າ ທຸຍ ພູວ ກັນ ດັງ
 ເຊິ່ງ ມາວ, ຕັ້ນ ເກົ່າ ເຫຼຸນ ອື່ ເກົ່າ ເຫຼຸນ ເຕືອ ຕ່າ ຜ່າວນ.
 “ໝາຍຄື່ນມີຂົວຕ່ວມກັນ ແຕ່ນານາຈີຕັ້ງ ຕ່າງຄົນຕ່າງໃຈ”
314. ຖວ ເທິ່ນ ຢ່າວນ ຢູ່ອ “ໆນໂມຍທ້ອງຟ້າປະລິຍັນຄວາມອາທິຕິຍ”
 ປໍ່ວ່າ ອັນ ຈົງ ເກິ່ງ ໄກ່, ຈຶ່ງ ຕ້າ ຕ້າວ ໂໝນ ຢູ່ນ ຂີ ເພີ່ນ ເຕືອ ນຸ່ ຕໍ.
 “ໝາຍຄື່ນແອບແກ້ໄຂ ເພື່ອບຣອຄວາມປະສາກົນຂອງຕົນໃນກາໂກທິກົນ”
315. ໂດວ ໂດວ ອູ້ອ ຕ້າວ “ມີຮະບັບແບບແຜນ”
 ເຈີ່ນ ເຈີ່ນ ໂດວ ອູ້ອ ອົ່ວ ຕ້າວ ລົ່ມ ເຕືອ, ສິງ ພູຍ ຈົວ. ຈົວ ອູ້ອ ອົ່ວ ເລີ່ງ ອົ່ວ ລົ່ມ.
 “ໝາຍຄື່ນການພູດຮ້ອງກຳນົດຢ່າງນີ້ເຫຼຸ່ມພົດ ນໍາເຊື່ອດື່ອໄວ່ງາງໃຈ”
316. ສູ່ ອົ່ວ ຈົວ ໂມິນ “ມີແຕ່ຫຼື່ອ”
 ກົງ ອົ່ວ ໂມິນ ວັ້ນ, ອື່ ເວີ່ ອົ່ວ ໂມິນ ຦ູ່ ສູ່ວ.
 “ຫຼື່ອໄສມາກັນຄວາມເປັນຈິງ”
317. ຖຸຍ ຈິນ ຈຸ່ອ ຜູ້ “ສ້າງທ້ອງຄວ້າໄສ”
 ປັບ ອູ້ອ ເຈີ່ນ ເຕືອ ຈິນ ເລີ່ງ ຖວ ເກົ່າ ເຫຼຸນ ເຈີ່, ປໍ່ວ່າ ເຈີ່ນ ເຈີ່ ໄດ້ ເຫຼຸນ.
 “ນອນຫວ້າໃຈຕົນໄທ້ກັນຄົນອື່ນ ໝາຍຄື່ນມີຄວາມຈິງໃຈຕ່ອກັນ”
318. ຄຸນ ຈີ ຈົວ ຈົນ “ກັກຖຸນສິນກໍາຫາຍາມຮາຄາແພງ”
 ຕ້າ ເລີ່ຍ ຈີ ຄຸນ ຈັ່ງ ຜົ່ນ, ເຕື່ອ ກາວ ເຈີ່ ຫຼູ່ ໂຈ່ວ່າ, ອື່ ໂໂນວ ຈົວ ປັກ ລື່.
 “ກັກຖຸນສິນກໍາໄວ້ ຮອຍາມເມື່ອມີຮາຄາສູງ ເພື່ອຫາກໄໝມໝາສາລ”
319. ຜວນ ປັ້ນ ປຸຍ ຈົ້າວ “ຄື່ນເຈົ້າອອງເດີມ”
 ປໍ່: ພິງ ເຫຼຸ່ນ ສິງ ເຕືອ ຈົງ ເຈີ່ນ ອົ່ວ ຈົ່ງ ເຕືອ ໂໝ່ ບໍ່. ຈຸ້ນ ກວ່ອ ສູ່ວ, ຜິນ ກວ່ອ ເລີ່ຍ, ຈົ້າວ
 ກວ່ອ ຍຸ່ວ່ອ, ຜິນ ມວງ ເອົ້າ ມາ ສູ່ວ ອູ້ ຈົວ ເຈີ່ນ ເພີ່ນ ຢ່າວ ກວ່ອ ເຕືອ ໂໝ່ ບໍ່, ຈົ້າວ
 ມວງ ພ່າ ຈຸ່ງ ຕັ້ງ, ຕັ້ນ ອົ່ວ ປູ້ ກັນ ຈົວ ເຈີ່ຍ. ຈົ້າວ ກວ່ອ ອູ້ອ ເຈີ່ນ ດິນ ເຊີ່ຍ ມູ ເພື່ ມົ່ງ ຈົ່ງ
 ວ່າ ຕ້າວ ຜິນ ກວ່ອ, ເຈີ່ນ ຜິນ ມວງ ປັ້ນ ຦ູ່ ເຈີ່, ຈົວ ເຫຼຸ່ອ ຜ້າ ຈົວ ມູ ເຕືອ ໂໝ່ ບໍ່ ຜ່າວນ ຈົ້າວ
 ກວ່ອ. ໂ່າງ ຢັ່ງ “ຜວນ ປັ້ນ ປຸຍ ຈົ້າວ” ປໍ່ວ່າ ຜວນ ເຈີ່ ເຕືອ ປຸຍ ມວງ ເຫຼຸ່ນ ຢູ່. ເກົ່າ ຢູ່ ເຫຼຸນ.
 “ປໍ່: ເປັນຫຼື່ອຂອງຫຍການ ມີລັກຍະກລນ ຕອນກາລນມົງ ໃນສັນຍັ້ນກວ່ອ ເມື່ອຜິນເປັນ
 ເມື່ອທີ່ເຂັ້ມແຂງ ສ່ວນເມື່ອຈຳວັນເປົ້າມື່ອທີ່ອ່ອນແວ ເຈົ້າມື່ອຜິນອຍາກໄດ້ຫຍການທີ່ລື້ອຫຼື່ອ
 ຂອງເມື່ອຈຳວັນ ຈຶ່ງແກລັ້ນບອກວ່າຈະເຄາມື່ອງ 16 ເມື່ອນາແລດກັນຫຍການຂອງເມື່ອຈຳວັນ
 ເຈົ້າມື່ອຈຳວັນກັບລົງຄູກຫລອກ ແຕ່ກີ່ໄມ້ກຳລັງປະລິເສດ ຖົດຂອງເມື່ອຈຳວັນເລີ່ມເຫັນຫຍຸນນໍາຫຍການ
 ນາທີ່ເມື່ອຜິນ ແຕ່ເນື້ອເຫັນເຈົ້າມື່ອຜິນໃຈໄມ້ຫຼື່ອສັດຍ ຈຶ່ງພາຍາມນໍາຫຍການມາສັງຄົນ
 ເມື່ອຈຳວັນ ປັ້ນຈຸບັນໃຫ້ຄໍາ “ຜວນ ປັ້ນ ປຸຍ ຈົ້າວ” ໃນຄວາມໝາຍວ່າຄື່ນຂອງທີ່ສົມບູຮັນໄທ້ກັນ
 ເຈົ້າອອງຄົນເດີມ”

320. วัน ถุ่ ชิง “เจียวชุ่นชั่วนรันดร์”
เชียน เหนียน วัน ไต้, หยง เหวียน ชิง ชุ่ย. สัง หยุ่ง เหมย ห่าว เตอ ชือ อู่ หยง เหวียน
ฉุน ไก.
“หมายถึงสิ่งที่ดีงามย่อมเป็นอมตะอยู่ชั่วนรันดร์”
321. วัน เชียง เก็ง ชิน “ทุกอย่างเปลี่ยนโฉมหน้าใหม่”
เชียน วัน ถุ่ จิง เชียง トイ เก็ง ชวน เลอ ชิน เมี้ยน ม่า.
“ทุกสิ่งทุกอย่างได้เปลี่ยนโฉมหน้าใหม่หมด”
322. หวัง เอียง ปู หลา “วัวหายลืมคอก”
หวัง : ตัว ชือ. หลา : กวน ตั้ง อู่ เตอ หลัน เหวียน. ตัว ชือ เลอ เอียง อี ໂ hysteria ใจ ชา
ปู เอียง เหวียน, ปี วี พา เชียง กวอ ชือ อี ໂ hysteria ใจ ปู จ้า.
“หมายถึงเรื่องที่เกิดความผิดพลาดผ่านพ้นไปแล้ว จึงคิดหาวิธีแก้ไขภายหลังแต่ก็
สายไปเสียแล้ว”
323. วัง เฉิน ม่อ จี “เห็นแต่ฝุ่น ตามไม่ทัน”
ໄກ ໂ hysteria เมี้ยน จุ กั่น, ชือ ศั่น เจียน เฉิน ถุ่ เออร์ เห็น หนัน จุ กั่น ชุ่ง หวี, เอี่ย จวอ
รัง เฉิน ปู จี.
“วังตามหลัง เห็นแต่ฝุ่น แต่ไม่สามารถที่จะตามทันได้”
324. วัง ชวน ชิ่ว สุข “มองจนตา笏อุ”
ชิง สุข : ปี วี เหยิน เตอ เอียน จิง. เอียน จิง トイ เอี่ย วัง ชวน เลอ. สัง หยุ่ง อิน เชี่ย
พั่น วัง, ดาว บ่ง หวี หนุ่ย ชีง.
“หมายถึงการรอคอยด้วยความกระตือรือร้น มักใช้กับผู้หญิง”
325. วัง เออร์ เชี่ย ปู “เห็นแล้วหยุดก้าว”
ศั่น เลอ เจริญ เตอ ไyi พา, ปู กั่น อ่วง เจียน โน่.
“เห็นแล้วไม่กล้าก้าวต่อไป (ถอยดีกว่า) หมายถึงเกิดความกลัว”
326. วัง เออร์ เชียง เวี่ย “มองแล้วกลัว”
ศั่น เลอ สุ่อ เหยิน ไyi พา.
“หมายถึงเห็นแล้วทำให้กังวล”
327. วัง เหมย จือ เข่อ “มองนวยแล้วหายหัวน้ำ”
ชัน กวอ สือ, ดาว ชาว ไต้ หลัง ชวน ศุ่ย โน่ ดาว อี เก้อ ตี ฟง, จ่าว ปู ตัว สุข, ปี ชุ่อ
เหมิน เจริญ เตอ ໂ hysteria เห็น เห็น เข่อ, ดาว ชาว ชุวอ : เจียน เมี้ยน อ้ว เก้อ เหมย ชุ่ หลิน,
ญี่ย เตอ กวอ จือ อ้ว เจียน อ้ว ชวน, ໄyi เชี่ย ไหล ชือ, เขอ อี เจี่ย เข่อ. ໂ hysteria ยัง “วัง
เหมย จือ เข่อ” ปี วี ยัง เสียง เชียง เตอ ตง ชี ไหล อัน เวี่ย จือ จี.

“ในสมัยสามก๊ก โจโฉนำทหารีบเล่นที่แห่งหนึ่งหาแหล่งน้ำไม่พบ พากทหารรู้สึกกระหาย น้ำมาก โจโฉบอกว่า “ข้างหน้ามีสวนบัว ผลบัวยังหวานและเปรี้ยว เดี๋มมากินแล้ว แก้กระหายได้” ต่อมาก็ได้ใช้คำว่า “มองบัวยแล้วหายหิวน้ำ” เปรียบการเกิดมโนภาพในสิ่งที่ตนต้องการเพื่อปลอนใจตนเอง”

328. วัง อุ้ยน วี่ ชูวน “มองจนตาทะลุ”
อุ้ยน จิง โถว อุ้ย วัง ชูวน เลอ, สิง หยุ่ง จี ชู๊ย พั่น วัง.
“หมายถึงจิตใจที่รอดคอบด้วยความกระตือรือร้น”
329. เหวย ปู จู๊ ต้าว “เล็กกระจึ่งหลัว”
เหวย เสี่ยว เต้อ ปู จู๊ อี ชูวอ.
“เรื่องจืบจ้องไม่น่าเอามาพูดหรือร้อนนำเอามาคิดให้เสียเวลาโดยใช่เหตุ”
330. เหวย เพย จวอ ไถ “ก่อกรรมทำເຢັນ”
จวอ ไช่ ชู້ອ ; เมย เหลียง ชน. สุข เปี้ยน ชี ฟู เหยี่น.
“ทำความเลวร้ายตามใจชอบ โดยไม่มีนิဂถึงจิตใจของผู้อื่น”
331. เหวย ลี่ ชู້ອ ฤ “ແສວງແຕ່ພລປະໂຍໜ໌”
ฤ : ทัน ฤ. จູ້ອ อุ້ຍາ ຕູ້ຍ ຈຶ້ອ ຈີ ອ້າ ລື, ຈົ້າ อຸຍາ ທັນ ฤ ທົ່ວ ຈວ້ວ.
“สังเคราะห์เป็นประโยชน์ต่อตน กິພາຍາມໄປທຳໃຫ້ໄດ້” (เห็นแก่ตัว)
332. เหวย ม່ອ හູ ເຊື່ນ “ລຶກສັນເດີໄມ່ຄຸກ”
ເຊື່ນ : ຈູ້ອ ເຈິ້ນ ຈຸ່ງ ຕ້າ. เหวຍນ ຈູ້ອ ເຈິ້ນ ຈຸ່ງ ຕ້າ. เหวย ເອ່ອຮ ປູ ເອີ້ນ, ໂ້າວ ຈູ້ອ
ເຈິ້ຍ ຈູ້ອ ໝາ ເຕ້ອ ເກີນ ຈິນ.
“หมายถึงเก็บความลับอย่างมิดชิดที่สุด”
333. ເວຍ ຜູ ຈວ້ວ ຜູ້ “ເປັນສາງໃຫ້ເສື່ອ”
ເວຍ ລາກ ຜູ ຈວ້ວ ຜູ້ ກຸ່ຍ. ກຸ່ສູ້ ຜຸວນ ຜຸວອ, ເປີ ລາກ ຜູ້ ເອົ້ຍາ ສູ້ ເຕູ້ ເຫຼຸນ ເຈິ້ຍ
ຈວ້ວ ຜູ້ ກຸ່ຍ, ສູ້ ໂ້າວ ອື່ນ ອ້າ ເຫຼຸນ ໄກລ ເປີ ລາກ ຜູ້ ເອົ້ຍາ ສູ້. ປໍ່ວ່າ ເກ່ຍ ເອ້ວ່າ ເຫຼຸນ
ປັນ ເຂົວຍິງ, ຈຸ່ງ ຈວ້ວ ໄ້ຍ້າ ຜູ້ອ.
“คนโนราณเขาเล่ากันว่า คนที่ถูกເສື່ອກัดตายแล้วจะกลายเป็นสางหลอกคนมาให้ເສື່ອກัด
เปรียบเสมือนคนที่ช่วยเหลือผู้ร้ายทำความช้ำ”
334. ເວຍ ຜູ ເຊື່ນ ຈູ້ອ “ຮູ້ລ່ວງໜ້າ”
ກຸ່ໄຟ ເຕູ້ ເຫຼຸນ, ຢັ່ງ ຈຸ່ນ ຜູ້ ໄກລ ວ່າ ເຊື່ຍ ໄກລ ຈົ້ ເຂົວຍິງ ຢ່ວ່າ ຜູ້, ໄກລ ເວຍ ຈຸ່ນ ຜູ້ ຈົ້ ວ່າ
ເຊື່ນ ຈູ້ອ ຕ້າວ. ສິນ หยຸງ ຈ່າວ ອ້າ ວ່າ ເຈິ້ນ.
“คนโนราณใช้ເສື່ອທາຍมาทำนายให้คนตาย ยังไม่ได้ເສື່ອທາຍກູ້ກ່ອນ หมายถึงคาดหมาย
ล່ວງໜ້າໄດ້ ເກີນກາຮົມໄກລ”

335. เวี่ย หัว โคลา โนมว “เตรียมการณ์ล่วงหน้า”
 “ໃນ เหมบ เชี้ย หัว สือ, จົ້າ ເສີບນ ປໍາ ດູວາ ຜັນ ຈິນ, ປໍ່ ວ່ວ່ ເສີບນ ຈົວ້າ ມ່າງ ຈຸ່ນ ເປີບ.
 “ຝຳນັ້ນໄມ້ປົກ ກົດທັນ້າຕ່າງກ່ອນ ມາຍຄື່ນເຕີຣີມກາຣັກລ່ວງໜ້າແມ່ວສະຖາກກາຣັກຢັ້ງມາໄນ້ລົງ”
336. ເວັນ ຖຸ້ ຈູ້ອ ຈົນ “ກວານເກົ່າຮູ້ໄໝມ”
 ເວັນ ສີ ອີ່ ເສວຍ ກວ້າ ເຕອ ຈູ້ອ ຈູ້ອ, ເຂອ ອີ່ ເຕ່ອ ຕ້າວ ຈົນ ເຕອ ຄື່ບ.
 “ກວານກວານຄວາມຮູ້ທີ່ເກີບສຶກຍາມາ ຄົງຈະໄດ້ຄວາມຮູ້ໄໝມ ຈຸ່ນມາໄດ້”
337. ເວັນ ສວ່ອ ເວ່ຍ ເວັນ “ໄມ້ເກຍໄດ້ບິນມາກ່ອນ”
 ທິງ ຕ້າວ ລັງ ໄຫລ ເມັນ ອົ່ວ ທິງ ຕ້າວ ກວ້າ ເຕອ, ຈູ້ອ ລັງ ໄຫລ ເມັນ ອົ່ວ ກວ້າ ເຕອ ຈູ້ອ ສູ້, ເຊິ່ນ
 ສັງ ພົມ ຜູ້ ຈຸ່ນ ຈີ່ ຫັນ.
 “ໄດ້ບິນສິ່ງທີ່ໄມ້ເກຍໄດ້ບິນ ຈຶ່ງເປັນເຮືອງທີ່ໄມ້ເກີບເກີດຈິ້ນ ມາຍຄື່ນມືນ້ອຍມາກແລະຍາກທີ່ຈະ
 ເກີດຈິ້ນ”
338. ສູ້ ຖຸ້ ອົ່ວ ໂອ່ວ “ກຳລ້າຍຄົງກັນ”
 ປັ້ນ ເພຍ ຈູ້ອ ນື້ອ ອີ່ ເກົ້ວໄຫ ອົ່ວ ອີ່ ເກົ້ວ ເພ່ວ ເພຍ ຕຸ້ບ ເອ່ອຣ. ເປີຍາ ຈູ້ອ ແລ້ວຍ ແຫຼຸນ ຢົວ່ວ ແລ້ວຍ
 ຈູ້ອ ສູ້ ເພີ່ນ ເສີບນ ຈູ້ອ.
 “ມາຍຄວາມວ່າຫາງໄດ້ ແສດງຄື່ນຄົນສອງຄນຫວ຾ງເຮືອງສອງເຮືອງກຳລ້າຍຄົງກັນມາກ”
339. ສູ້ ຈິງ ຕ້າໄ້ “ໄມ້ມີກະຈົດກະຈົດ”
 ຈົນ ສູ້ ອີ່ ມັນ ຄື່ ປູ້ ມີ ຈິງ ເສີນ, ເອີ່ ຈົວ້າ ເມັນ ຈິງ ຕ້າໄ້.
 “ຈົກທົ່ວແທ້ຫ່ວ່ເຫົ໊ວ ທຳໃຈໄມ້ໄດ້”
340. ສູ້ ຈູ້ ຈົ່ງ ຢັ້ງ “ໄມ້ມີນ້າຫັນກັກ”
 ຕໍ່ ເວ່ຍ ປູ້ ຈູ້ ຈົ່ງ ເຂົ້າ, ເມັນ ອົ່ວ ເສຸວ ເມວ ອົ່ວ ເສີບນ.
 ອູ້ໃນຮຽນະທີ່ໄມ້ມີຄວາມສໍາຄັນ ໄມ່ກະທບກະເທືອນໄກຣ”
341. ສູ້ ຈຸ່ງ ເຊິ່ງ ອົ່ວ “ປິນນ້າເປັນຕົວ”
 ປໍາ ເມັນ ອົ່ວ ເຕອ ຈູ້ອ ເຈິ່ຍ ເຈີນ ຈູ້ອ ອົ່ວ ເຕອ, ຈູ້ອ ສູ້ ເປີຍນ ເນື້ອ ຢ້າວ.
 “ເລົາເຮືອງທີ່ໄມ້ເປັນຄວາມຈົງ ຮ້ອອປິນເຮືອງຈິ້ນມາເອງ”
342. ສູ້ ມັດ ກິ່ນ ຢາວ “ໜົມດອກໄມ້ໃນໜົມດອກ”
 ປໍ່ວ່ວ່ ຕຸ້ບ ຈູ້ອ ສູ້ ກິ່ນ ປູ້ ເຈຸນ ເຊິ່ຍ.
 “ມາຍຄື່ນອອງເຮືອງຮາວຕ່າງ ຈຸ່ນໄມ້ທະຈຸປາປ່ວງ”
343. ສີ ອີ່ ເວ່ຍ ຜັງ “ອຸ່ຈຸນເກຍຫົນ”
 ຈົນ ຜັງ ຈົວ້າ ໂໂມ່ວ ເຈີນ ຈູ້ອ, ຈົ້າ ສູ້ ກິ່ນ ຕ້າວ ເພຍ ຜັງ ຜັງ ຜັງ ເລວ.
 “ທຳເຮືອງໄດ້ເຮືອງໜຶ່ງບ່ອຍ ຈຸ່ນ ກົງຈະຮູ້ສຶກເປັນເຮືອງທຽມດ້າປ່າປັນ”

344. สี่ วัน วาย “ดีใจที่ได้ส่งที่เกินความคาดหวัง”
สว่า เตอ เตอ ชูว ภว สาว วัน, เนย ชน ลือ เพิน กว ชั่ง.
“ส่งที่ได้มากกว่าที่คาดหวังไว้ จึงรู้สึกดีใจมาก”
345. สี่ ฉน เทียน เจียง “ดีใจที่ได้ส่งที่ไม่คาดหวัง”
ห่าว ชื่อ อ้วน เทียน ชั่ง ญ หยัน เจียง เชี่ย, สิง หยง อี เสียง ปู ต้าว เตอ สี่ เกี้ย.
“ได้ส่งที่ไม่เคยคาดหวังมาก่อน รู้สึกดีใจมาก”
346. สี่ เออร์ กง ทิง “ถ้างูตั้งใจฟัง”
สี่ จัง เออร์ ตัวว่อง กง จัง เตอ ทิง, ชื่อ จุน ชน ทิง เหยิน เจียง ชว่า, เหวียน ชื่อ อี จุ่ง เค่อ ชช
ชว่า, เชี่ยน ໄจ ชุ่ง ໄต อ้ว ไก หวาน เชี่ยว เตอ อี ชื่อ.
“เป็นคำสุภาพว่าตั้งใจฟังผู้พูด ปัจจุบันกลับเป็นคำหยอกล้อ”
347. สี่ ชี่ เอียง เอียง “ปิติยินดี”
สิง หยุ่น เฟย ฉุ่ง กว ชั่ง.
“หมายถึงดีใจมาก”
348. สี่ เชี่ยว เหวียน ไก “หน้าชื่นตาบาน”
เนย ชน เฟย ชุ่ง สี่ เกี้ย, หมั่น เมี้ยน เชี่ยว หยง.
“ในใจเต็มไปด้วยความปิติยินดี ในหน้ายิ้มแย้มแจ่มใส”
349. สี่ ชน เอียน จ้า “ได้ใหม่เกลียดเก่า”
สี่ ไอ ชน เตอ, เอียน เอ้อ จ้า เตอ, ดาว ชื่อ ไอ ฉน ปู จุน อี.
“ได้ของใหม่ เกลียดของเก่า หมายถึงคนที่มีหล่ายใจ”
350. เสียง วาย จือ อัน “เสียง nokซอญ”
อี ชื่อ ชื่อ ชูว ໄจ เอียน ห่าว จือ วาย, อี เว่ย เหมย อ้ว ชูว หมิง เป็น อี.
“หมายถึงอยู่นอกเหนือคำพูด ขณะที่พูดไม่ได้พูดตรง ๆ ตามความหมายที่ตนต้องการ”
351. เสียง ญ เဖย เဖย “คิดผึ้งช่าน”
เฟย เဖย, จือ ชว ช่วน เตอ จัง ญี่ย, เสียง ต้าว ชว ช่วน เตอ จัง ญี่ย หลี ชว เลอ. ป่าว
ดาว หลี สือ จี, ช่วน เสียง เဖย เหยิน ลี สาว หนึ่ง ชวอ เตอ ชื่อ ฉน.
“ความคิดไม่ตรงกับความเป็นจริง คิดในสิ่งที่เป็นไปไม่ได”
352. เสียง ถี ต้า ชวอ “เรื่องเด็กทำให้ญี่”
ป่า เสียง ชื่อ ฉน ตัง ชวอ ต้า ชื่อ ฉน ไหล ปีน.
“ทำเรื่องเด็กให้เป็นเรื่องใหญ่”

353. ชิน อัน หลี เต่อ “สนาบายใจ”
สิง เหวย จวอ ชื่อ, กง ผิง เหอ หลี, เนี่ย ชิน ตุย เဟบุน ตุย จี โตร เก็น ถั่น ဟบุน.
“ทำอะไรทำด้วยความบริสุทธิ์ยุติธรรม ย้อมรู้สึกสนาบายใจ”

354. ชิน ปู ໄจ เอียน “ใจไม่อยู่กับเนื้อกับตัว”
เอียน : ชื่อ หลี. อี เวiy จิง เสิน ปู จี จง.
“ใจลอย ใจคิดแต่เรื่องอื่น”

355. ชิน กัน ฉิง เวียน “ปันขอม”
เอี่ย จวอ “กัน ชิน ฉิง เวียน” ชิน ฉิง จี เลือ อี อ้ว เวียน อี. ชื่อ ชิน หลี ตุย โนม่า อี ชื่อ
ฉิง หวาน เคลวียน เวียน อี ชว จวอ, หาว ปู เมมียน เคลย়ং.
“ทำด้วยความเต็มใจและยินดี ไม่บังคับจิตใจ”

356. ชิน ชิน เจียง อึng “ใจประทับใจ”
ชิน : ชิน อี. อึng : หู เหอ. ช้อ เสียง กัน ฉิง หวาน เคลวียน อี ชื่อ.
“ความรู้สึกนึกคิดและจิตใจตรงกัน มักหมายถึงความรักของชาหยาญง”

357. ชิน จื่อ ໄกว่ ไก่ “ปากไวใจตรง ปากกันใจตรงกัน”
ชั่ง ฉิง สุ่ง จี, อ้ว เสอ เมอ จ้า ชวอ เสอ เมอ.
“นิสัยตรงไปตรงมา ในใจมีอะไรก็จะพูดออกมากันทันที”

358. ชิน เหวียน อี หม่า “ใจลิงจิตม้า”
สิง ဟบุน ชิน ช้อ ปู ตึ้ง, หู ถัง เหวียน เที่ยว หม่า เป็น อี ปีน.
“หมายถึงความคิดไม่อยู่นิ่ง คิดไปเรื่อยจากเรื่องโน้นมาเรื่องนี้ เหนื่อนลิงกระโดด
และม้าวิ่ง”

359. ชื่น ໄกว่ ไค เหอ “พุดเปิดแม่น้ำ” (ความคิดผึ่งซ่าน)
สุข ໄกว่ ล่าว ชวอ.
“พูดอะไรไม่คิดเสียก่อน พุดสุ่นสีสุ่นห้า ตามใจตน”

360. ชว อ้ว ฉี เปี้ยว “มีแต่ข้างนอก”
ชื่อ อ้ว วาย เปี้ยว, เนี่ย ໄจ คง ชว, ชื่อ อ้ว หมัง ชู่ สือ.
“ข้างนอกไม่ตรงกับข้างใน หมายถึงชื่อไม่สมจริง”

361. ชว จุ้ง เชุ่ง ชื่อ “แกกลังทำเสียงดัง”
ชว เจี่ย เตอ จุ้ง เอี้ยง เชุ่ง ชื่อ เหอ ชี ชื่อ, ชื่อ อี เหมย อ้ว เจิง เจิง เตอ เป็น หลี,
เชี่ย ໄจ เปี้ยว เมี้ยน ชุ่ง ภู อี ต้า จ้า เชุ่ง ชื่อ, ชี้ย ฉือ ໄหล เซี้ย หู่ ဟบุน.
“หมายถึงคนที่ไม่มีความสามารถที่แท้จริง แต่แกกลังทำเป็นคนเก่งเพื่อข่มปู่ผู้อื่น”

362. ເສວີຍ ອື່ ຈຶ້ອ ຢົ່ງ “ນຳຄວາມຮູ້ທີ່ສຶກຂາແລ້ວນໄຟ້”
 ຈຶ້ອ : ຕ້າ ຕ້າວ. ເສວີຍ ສີ ເວັບ ຕ້າ ຕ້າວ ສູ້ອ ອົ່ງ ຢົ່ງ ເຕອ ນຸ່ ຕື່.
 “ການສຶກຂາແລະການເຮັດວຽກພໍອນຳຄວາມຮູ້ມາໃຫ້”
363. ເສວີຍ ຈຸ່ງ ຈົ່ງ ທັນ “ສັງຄານໃໝ່ຢາມທິມະຕກ”
ເສວີຍ ເທິບນ ເກ່ຍ ແຫຼຸນ ຈົ່ງ ທັນ ຜວິ ມລວັນ, ປໍ່ວິ ຈຶ້ສູ້ ຈົ້ວ ຫຼຸ້ມ ແຫຼຸນ.
 “ໝາຍຄົງຂໍ້ວ່າຍເຫັນເຄີຍກົດໜີກົດທີ່ເຂາດອຳນວຍ”
364. ສວັນ ກຸບ ຕ້າວ ຈົ່ວ “ທຳມາຮະບັນກຸງເຄົດໆ”
 ກຸບ : ແກ້ວຍນ ກຸບ. ຈົ່ວ : ເຈິ້ວ ຜູ້ອ, ປໍ່ວິ ກຸບ ເຈິ້ວ. ເຈິ້ວ ຖຸ້ງ ຈົ້າ ກຸບ ເຈິ້ວ ສົງ ຈູ້ວ.
 “ໝາຍຄົງທຳອະໄຮຈທຳມາຮະບັນກຸງເຄົດໆເສມອ”
365. ເອີຍ ເຫວີຍ ຯູ່ ເຊິ່ງ “ແມ່ວັດກັກໆໄນ່ສົງເສີຍ”
 ເຫວີຍ ອູ ເອີຍ ເຫວີຍ ພົມ ເຫວີຍ ແ່ນຍ ອົ່ງ ເສີຍ ອິນ ເລວ, ສົງ ມຸງ ຈົ້ນ ເມື່ຍາ ເມື່ຍາ ເຕອ
 ແ່ນຍ ອົ່ງ ອົ່ງ ເຕື່ຍນ ເສີຍ ອິນ.
 “ໝາຍຄົງຄວາມເນີນສົນໄຟ້ມີເສີຍໃຈ ຖ້າ ທັ້ນສົນ”
366. ເອີຍນ ເອ່ອຮ ຕ້າວ ລົງ “ປັດຫຼາໂນຍກຮະດົ່ງ”
 ຯູ່ ເຖວ ເອ່ອຮ ຕ່ວ່າ ໂກາ ລົງ ຕັ້ງ, ອົ່ງ ເວັບ ຈຶ້ອ ຈົ້ ເພີຍນ ຈຶ້ອ ຈົ້.
 “ໝາຍຄົງໂກກຫອນເອງ”
367. ເອີຍນ ປັ້ນ ອົ່ງ ຈົ່ວ “ພູດຕ້ອນນີ້ຫລັກຫຼານ”
 ທຸວ່າວ ດ້ວຍ ອົ່ງ ດັ່ງ ເອີຍາ ອົ່ງ ເກີນ ຈົ່ວ.
 “ໃນການພູດຕ້ອນນີ້ຫລັກຫຼານຈີ່ຈະພູດ”
368. ເອີຍາ ຜັນ ວັນ ກ້ວນ “ເວົວດັນບໍ່ໜີ່ນີ້”
 ເອີຍາ ຜັນ : ສູຍ ເຫຼຸນ ຈົ່ໄຕ ເຕອ ໄກ. ກ້ວນ : ຄູ່ ສູ້ອ ເມີຍນ ປັ້ນ. ສົງ ມຸງ ຈົ້ ຜື້ ຜູ້ ອົ່ງ.
 “ເວົວດັນ ທຣັພຍ໌ສົມບັດທີ່ຕິດຕ້າ (ກ້ວນ=ເງິນໂນຣາດ) ໝາຍຄົງຄົນທີ່ຮ່າງຍາມກາ”
369. ເອີຍນ ເອ່ອຮ ອົ່ງ ຊິ່ນ “ພູດແລ້ວທໍາດ້ວຍ ມີວາຈາສັດຍ”
 ທຸວ່າວ ດ້ວຍ ຊິ່ນ ຯູ່, ຈົ້ ຢູ່ ພົວ ຊິ່ນ ມີ ແກ້ວ ແຫຼຸນ.
 “ພູດແລ້ວທໍາດ້ວຍທີ່ພູດ ຈີ່ຈະສາມາດຮັບຄວາມເຂົ້ອຄືອຈາກຜູ້ອື່ນ ໝາຍຄົງພູດຍ່າງໃຈ
 ທໍາອ່າງນີ້ນ”
370. ເອີຍນ ເອ່ອຮ ຯູ່ ຊິ່ນ “ພູດແລ້ວໄໝ່ທໍາ ໄນມີວາຈາສັດຍ”
 ທຸວ່າວ ດ້ວຍ ປູ້ ຊິ່ນ ຯູ່, ຈົ້ ຢູ່ ຜູ້ອ ທົ່ວ ຊິ່ນ ຢົ່ງ.
 “ພູດແລ້ວໄໝ່ທໍາດ້ວຍທີ່ພູດ ທໍາໃກ້ຄົນໄໝ່ເຂົ້ອຄື່ອ ເສີຍສັງຈະ”

371. เอื้ยน จี ทิ่ง ลง “ทำตามทุกอย่าง”
 ตุ๊บ เหยุน สวอ ชูวอ เตอ ชัวว่า โตัว ทิ่ง เจอ เซียง ชั่น. สวอ เซียง เตอ จี ช้อ โตัว อี เจอ “ไป
 ยัง. สิ หยง ตุ๊บ เหยุน ชั่น เย็น. ผู้ ลง.
 “หมายถึงเมื่อมีความไว้วางใจแล้ว ไม่ว่าจะพุดอะไรก็เชื่อและทำตามหมด”
372. เอื้ยน สิ่ง อี จือ “กำพุดและการกระทำตรงกัน”
 ชูวอ เตอ เဟอ จวอ เตอ อี เอื้ยง.
 “หมายถึงพุดอะไรก็ทำอย่างนั้น”
373. เอื้ยง เพ็ง อัน เหวย “ต่อหน้าเป็นมะพลับ ลับหลังเป็นตะโก”
 เปี้ยฯ เมี่ยน ชั่ง เพ็ง มี ปืน หลี, อัน ตี หลี เหวย เปี้ยฯ ปู กัน. เจอ ช้อ ตัง เมี่ยน อี ท่า,
 เปี้ย โย้ว อี ท่า เตอ โซัว ฝ่า.
 “หมายถึงได้รับคำสั่งแล้วแต่ไม่ทำตามที่สั่ง ต่อหน้าอย่างหนึ่ง ลับหลังอีกอย่างหนึ่ง”
374. เอื้ยง เหยุน ปี สี “ขึ้นบุกคนอื่นหายใจ”
 เอื้ยง : อีไน. สี : ศุ ชี สือ จั่น จู เตอ ชี. ปี วี อีไน เปี้ยฯ เหยุน. ชัวว่า กัน เหยุน เตอ เหลี่ยน
 เซ่อ สิง ช้อ.
 “หมายถึงการพึงพาอาศัยคนอื่นเสมอ ไม่ว่าทำอะไรต้องดูสีหน้าของคนอื่น โดยไม่ยอม
 ทำเองหรือพึงตนเองเลย”
375. อี หยุน หยู ญี่ “บังคับเหมือนเดิม”
 หยุน จ้า เဟอ กวอ ชัวว์ อี เอื้ยง.
 “เหมือนเมื่อก่อนทุกประการ”
376. อี เหยุน หลี เชี่ย “พึงชายคนบ้านคนอื่น”
 อี ฟู หวี ทา เหยุน หลี ป่า เชี่ย, อี เวี่ย อี ก่าว ทา เหยุน เชียง หวาน, อุ ฝ่า จือ ลี.
 “หมายถึงต้องอยู่ใต้ชายคนบ้านผู้อื่น มีชีวิตความเป็นอยู่ต้องพึงพาอาศัยผู้อื่น ไม่
 สามารถดำเนินชีวิตด้วยตนเองได้”
377. อี เอื้ยง หยู หลุ “ตามแบบวารูปน้ำเต้า”
 อี เวี่ย ตัน ฉุน หมอ ฝัน, เหมย อ้า ชุ่ง ชั่น.
 “หมายถึงเลียนแบบทุกอย่าง ไม่มีความคิดหรือเริ่มเป็นของตนเองเลย”
378. อี ชวา เจี้ย มู่ “ข้ายดอกไปต่อ กิ่ง”
 ป่า ชวา มู่ เตอ ชือ เดียว เจี้ย เจี้ย เจี้ย ต้าว เปี้ยฯ เตอ ชู่ มู่ ชั่ง, ปี วี อัน จุ สือ ยง โซ้ว ตัววัน,
 เกิง ช้วน เหยุน ชัวว่า ช้อ จู ไหล ชี เพี่ยน เปี้ยฯ เหยุน.
 “ตอนกิ่งของดอกไม้ไปที่ต้นไม้ หมายถึงการใช้กลวิธีในการโจกหลอกลวงคน”

379. อี เจียน หยู ภู “พบกันครั้งแรกเหมือนเพื่อนเก่า”
 อี : หล่า เซียง ชื่อ, หล่า เผิง อ้ว. อี เจียน เมี่ยน จ้า เซียง หล่า เผิง อ้ว. จื้อ ชู ชื่อ
 เจียน เมี่ยน จ้า เห็น ถัน เต้อ ไหล.
 “เก่า : รู้จักกันดี, เพื่อนเก่า. พอบกันครั้งแรกก็เหมือนเพื่อนเก่า หมายถึงการพบกัน
 ครั้งแรกก็พุดคุยกันอย่างสนิทสนม”
380. อี เจียน ชุ่ง เตี๋ยว “ยิงนกที่เดียวได้สองตัว”
 อี เจียน เซ่อ จัง เหลียง จือ เตี๋ยว, เหวียน สิง หยุน เซ่อ จี กาว ชาน, ໂ่าว ปีวี อี จี เหลียง เตือ.
 “หมายถึงมีความสามารถมาก ยิงธนูดูกหันนั่งได้นกสองตัว เปรียบการกระทำเรื่องใด
 เรื่องหนึ่งท้าอย่างเดียวได้ประโยชน์สองอย่าง”
381. อี เขวี่ย ปู เจืุ่น “ล้มไปแล้วลุกไม่ขึ้น”
 เขวี่ย : ใจ เกิน โถ. ปีวี อี โซ่ ชวอ จือ, จ้า ปู หนึ่ง เจืุ่น ชวอ ฉี ไหล.
 “เขวี่ย : หากล้ม หมายถึงพอเจออยู่บรรดาศึกอย่างใดอย่างหนึ่งเจ้าก็จะไม่สามารถที่จะสู้ต่อไป”
382. อี มู่ เหลียง หยุน “เห็นชัดเจนที่เดียว”
 อี กั่น จ้า เห็น ชิง ชู. “พอส่องสายตาไปก็เห็นได้ชัดเจนมาก มองที่เดียวจะแจ้งหมด”
383. อี นวอ เซียน จิน “คำพูดหนักหนึ่งพันชั่ง”
 นวอ : ตา อึง. อี จี ต้า อึง เตอ ชว่า, เปืน จือ อี เซียน เหลียง จิน จือ. ปีวี ชวอ ชว่า
 ชวน ชู, เจวี่ย ปู ชือ ชื่น.
 “หมายถึงพูดแล้วต้องทำตามที่ตกลงกันไว้ ไม่ให้ขาดความเชื่อถือ”
384. อี ชือ ถง เဟยุน “ถือเสมอภาค”
 ตุ้ย เဟยุน ปู เฟิน ໂ่าว ปือ, ถง เต็ง กั่น ใต.
 “ปฏิบัติต่อทุกคนในฐานะเท่าเทียมกัน”
385. อี เชี่ยว ต้า พัง “คนเชี่ยวชาญเยาะเยี้ย”
 อี เชี่ยว : เกี่ย เဟยุน เชี่ยว. ต้า พัง : จุวน เจี้ย, เนย หัง เဟยุน. เอี้ย จวอ “เจียน เชี่ยว ต้า
 พัง”. เปี้ย เนย หัง เဟยุน เชี่ยว ชว่า.
 “ถูกคนเชี่ยวชาญเยาะเยี้ย หัวเราะ”
386. อี เชี่ยว จือ จือ “ยื้มไม่ใส่ใจ (ยื้มเป็นเชิงตอบ)”
 เชี่ยว เลือ อี เชี่ยว, เจียง ทา พัง ต้าว ผัง เปืน, สิง หยุน ปู ชวี หลี ยุย. เอี้ย จวอ อี เชี่ยว
 เหลียง จือ.
 “ยื้มแล้วไม่ใส่ใจ หมายถึงไม่สนใจอะไรทั้งสิ้น”

387. อี เต้อ ป้า เต้อ “ตอบแทนบุญคุณด้วยบุญคุณ”
ยัง เอิน สุข ให้ ป้า ต้า เอิน สุข.
“ทำความดีงามมาตอบแทนผู้มีอุปการคุณ”
388. อี หลวน อี สือ “เอาไปชนหิน”
หนา ตัน ชวี ต้า สือ โถ, ปี วี ปู จื้อ เลี้ยง ลี, จื้อ ฉวี เมี้ย หวัง.
“หมายถึงไม่ประนีกความสามารถของตน หากความพินาศส์ส่วนเอง”
389. อี เซียน จวอ จื้อ “กระทำตนเป็นตัวอย่าง”
เจ้อ : ปั่น เอียง. หนา จื้อ เซียน เตอ สือ อี สิง ตัง, กะยิ เปี้ย เหยิน จวอ ปั่น เอียง.
“ปฏิบัติตนเป็นตัวอย่างให้คนอื่น”
390. อี เวี่ยน ป้า เต้อ “ตอบแทนบุญคุณด้วยความแก่น”
อี โถว เ挨็น ให้ ป้า ต้า เอิน สุข, เปี้ยง ชุ่อ วัง เอิน ฟู อี.
“ใช้ความแก่นมาตอบแทนบุญคุณ หมายถึงเนรคุณ”
391. อี เคลุง ปู เปี้ยน “ขัดความคิดเดิม”
เคลุง : จื้อ เคลุง. สิง เคลุง. เหวียน จื้อ สิง ฝ่า อี จัง จื้อ ตัง, ปู หยง เปี้ยน เกิง, ໂຫာ จื้อ ปู ตัง
เปี้ยน ทง, กູ ตัง ปู เปี้ยน.
“เดิมหมายถึงเมื่อกฎหมายตั้งขึ้นมาแล้ว ก็จะไม่มีการเปลี่ยนแปลง ต่อมาหมายถึงการ
ไม่รักษาดูแล ไม่มีการปรับเปลี่ยนใด ๆ เพื่อความเหมาะสมเลย”
392. อี ดาว เหลี่ยง ตัววัน “ตัดขาด”
อี ดาว จุ่น เชีช ชวี, จัว เหลี่ยง เมี้ยน ตัววัน ໄກ, สิง หยุ่ง ตัววัน ເງົ່ວຍ กวน ชี, ເພຍ ຜັງ
ເຈັນ ເງົ່ວຍ.
“เอามีดตัดลงไป ก็จะขาดเป็นสองห่อหอน หมายถึงความตึงใจตัดความสัมพันธ์อย่าง
เด็ดขาด”
393. อี จวี เหลี่ยง เต้อ “ยกหนึ่งได้สอง”
จวอ อี เจียน ชุ่อ, ณ สือ ฉวี เต้อ เหลี่ยง จุ่น ห่าກ ໜູ.
“หมายถึงการทำเรื่องใดเรื่องหนึ่ง ได้ประโยชน์สองอย่าง”
394. อี ໄປ ณ เซียง “พุดเป็นเสียงเดียวกัน”
ปູ ณ เตอ เหยิน, ພາ ຊູ ณ ເອຍ ເຕືອ ເຊີງ ອິນ, ຈົ້ອ ສູງ ໄປ ອື່ ຜູ້, ຕ້າ ເຈີຍ ທຸວອ ເຕືອ
ອ່ວ່າ ພວນ ເຄວົບ ອື່ ຈົ້ອ.
“หมายถึงคำพูดของทุกคนเหมือนกันหมด”

395. อี เหลี่ยว ไป เหลี่ยว “งบแล้วก็แล้วไป”
 ญี่ เอ็ข้า เตอ ชื่อ ฉิ่ง อี เหลี่ยว เจี้ย, ฉี ทา ชื่อ ฉิ่ง เอี้ย กิน เจอ เหลี่ยว เจี้ย.
 พอเรื่องสำคัญน รื่องอื้นกพลองใจไปด้วย”
396. อี ชี่ บ่ง ชื่อ “ทำตามอารมณ์”
 เหวียน จื่อ ผิง เจือ จื้อ จี เตอ อี ชี่ เหอ หยัง ชี่ ไอล ญี่ หลี ชื่อ ฉิ่ง, ໂ่า ดาว จื้อ ญี่ หลี
 ชื่อ ฉิ่ง, จื่อ ผิง กั่น ฉิ่ง ตั่ง, เวี่ย จิง เซี่ยน จຸง ป່າວ ລວ່.
 “เดิมหมายถึงจัดการเรื่องราวต่าง ๆ ด้วยความเห็นของตนเอง ต่อมาหมายถึงการจัดการ
 เรื่องต่าง ๆ เอาแต่ใจตนเองโดยไม่ผ่านการไตร่ตรองอย่างรอบคอบเสียก่อน”
397. อี หยู ผืน จິ່ງ “ง่ายเหมือนกับ hairy มือ”
 เชียง พืน ตັ້ງ ໂສ້າ ຈິ່ງ ชູ້ เตอ ဟຸແງ อີ, ປິ່ວ ປິ່ນ ชູ້ อີ ເຊີ່ງ ກນ.
 “ง่ายเหมือนครัวมือ hairy แปลนการกระทำเรื่องใดเรื่องหนึ่งประสบความสำเร็จ
 ได้อย่างง่ายดาย”
398. อี ชູ້ ຝຶ້ ໂກ່າ “ละເອີຍດືດັກນ”
 ໂກ່າ : ມາ ຖຸ. อີ ເຕີບນ ເອີຍ ຜຶ້ ມາ ຖຸ. ມັນ ປ່າວ ອີ.
 “หมายถึงไม่สะเพร่าเลยกแม้แต่น้อย มีความหมายในทางไม่ดี”
399. อີ ອ່ວງ ອຸ່ ເເນີນ “ມູ່ງໜ້າໄປມີແຕ່ຫຍັນະ”
 ສິ່ງ ဟຸແງ ຫາວ ອຸ່ ເວີ່ ຈຳວ, ອີ ຈູ້ອ ອ່ວງ ເເນີນ, ເພື່ນ ພັ່ງ ເເນີນ ຈິ້ນ.
 “หมายถึงไม่ว້າສຶກເງຽງດັວຕ່ອງອຸປະສົກຄິດ ມີຄວາມມານະກຳລ້າຫາຜູ້ກໍາໄປຂ້າງໜ້າເຮືອຍ”
400. อີ ອຸ່ ເຂອ ຜວ “ມີມົນອະໄຮດີສັກອ່າງ”
 ແ່ານຍ ອົວອີ ເຕີບນ ເຂອ ຜວ ຈູ້ອ ພູ່. อີ ເວີ່ ຫາວ ອຸ່ ອ່ວ ເຕີບນ. ຜັ້ນ ພູ່.
 “หมายถึงไม่มີຄວາມດີແນ້ເລັກນອຍທີ່ຈະສາມາດເອົາມາເປັນປະໂຍ້ນໄດ້”
401. อີ ເສີ່ຍ ເທີບນ ໄກ “ຄົດພິສດາຮ”
 อີ : ຜີ ໄກວ. ຜີ ໄກວ ເຕີບ ເສີ່ຍ ຝ້າ, ເຢືນ ແຫວຍ ເທີບນ ສິ່ງ ໄກ ໄກ, ສິ່ງ ဟຸແງ ເສີ່ຍ ຝ້າ
 ເພີ ຜັ້ນ ຜີ ໄກວ, ຜຶ້ ເຊີ່ຍ ເຂອ ສູ່ອ ຈື້.
 “ຄົດປະຫາດວ່າທ່ອງຝ້າຈະແຕກ ມາຍຄືດໄມ້ຕຽນກັບຄວາມເປັນຈິງ ຄົດຄືໃນສິ່ງທີ່
 ເປັນໄປໄນ້ໄດ້”
402. อີ ອຸ່ ສວ່ອ ເຕ່ອ “ມີມືໄດ້ກະໄຮສັກອ່າງ”
 อີ ເເນີນ ຕົງ ທີ່ ໂດວ ແ່ານຍ ອຸ່ ເຕ່ອ ຕ້າວ, ສິ່ງ ဟຸແງ ຫາວ ອຸ່ ໂຊ້າ ສວ່ອ.
 “ແນ້ແຕ່ສິ່ງເດີຍກີ່ໄມ້ໄດ້ ມາຍຄືດໄມ້ໄດ້ຮັບອະໄຮສັກອ່າງ”

403. อี ชิน อี อี “ใจเดียวจิตเดียว”
จูอ อัว อี เก้อ ชิน เอียน เออร์, อี เวี่ย เจียง เนวียน ปู เตอ ซือ เสียง กัน ลิ่ง โตา จี จุ่ง ໄใจ
ใหมว เจียน ชื่อ ชุ่ง.
“หมายถึงมีสมารถ ใจดจ่อในการทำสิ่งใดสิ่งหนึ่ง”
404. อี ยู่ สาว อ้ว “ไม่มีอะไรสักอย่าง”
ເສູ່ ເມວ ໂຕ ແໜຍ ອົວ.
“หมายถึงไม่มีอะไร”
405. อี เอียน ปู พາ “ไม่พุดสักคำ”
ອື່ ຈຸ້ວ່ ດວກ ປູ້ ທຸວອ, ສັງ ມະ ເຄີນ ມົດ ປູ້ ທຸວອ ທວາ.
“หมายถึงไม่พูดอะไร”
406. อี ຈຸວາ อີ ຊື່ “ເຫັນນິ້ນຄ່າຫັນນິ້ນ”
ອີ ເກົ່ວ ຈ່າວ ຈຸ່ວ່ອ ອີ ເກົ່ວ ມວນ ຈຸ່ວ່, ຈຸ່ວ່ອ ຈີ່ ຕ່ວນ ເຕອ ສູ່ວ ເຈີນ.
“หมายถึงเวลาสັນນັກ ຂ່າວເລຳຫັນນິ້ນທ່ານິ້ນ”
407. ອິ່ນ ສູ່ຍ ຈຶ້ອ ແວຍິນ “ດົ່ມນໍາຄົດດົ່ມຕົ້ນນໍາ”
ອິ່ນ ສູ່ຍ ສູ່ອ ເລື່ຍ້າ ເສີ່ຍ ຕ້າວ ແວຍິນ ຢດວ, ອີ ເວີ່ຍ ແຫຼຸນ ໂຊ່ວ ອິ່ນ ໂຊ່ວ ເຕ່ອ, ປູ້ ເພື່ອ ວ່ ນີ້ ໄລດ ພູ່.
“หมายถึงการได้รับบุญคุณจากคนอื่นต้องຈดຳໃສໃຈໄວ”
408. ອິ່ນ ໂຕ ກິ່ນ ຈຸ່ງ “ມູນວົງໃຫ້ທັນ”
ເຊື່ຍ ເຖວ ຈຸ່ຍ ເນີຍ ໂຕ ເຕອ ແຫຼຸນ ຈຸ່ ກິ່ນ ຈຸ່ງ ຂົ່ວ ປັ້ນ ທາວ ກວ້ວ ທາ.
“ວົງຕາມຄນທີ່ຢູ່ໜ້າຫຼາສຸດແລະແຫ່ງຫຼາເຂົ້າປີ”
409. ອົວ ພູ້ຍຸນ ຈື້ອ ເຕ່ອ “ສນາຍອກສນາຍໃຈ”
ສັງ ມະ ປົງ ພູ້ຍຸນ ອົວ ເສີ່ຍ, ທິນ ລົງ ພູ່ ຈຸ່ວ່ອ.
“หมายถึงຈິຕໃຈສນາຍ”
410. ອົວ ທິນ ຈຸ່ງ ຈຸ່ງ “ໜັກອກໜັກໃຈ”
ທິນ ຈຸ່ງ ອົວ ໂຊ່ວ ປູ້ ອັນ.
“ໃນໃຈເຕີມໄປດ້ວຍຄວາມໜ່ວງຄວາມກັງລາໄຈ”
411. ອົວ ເປີ ຯູ່ ຢ່ວນ “ເຕຣີມລ່ວງໜ້າຫາຍ່ວງ”
ຢ່ວນ : ຢ່ວ່ອ ຢ່ວນ. ວີ ເຊີ່ຍ ອີ ເລີວ ຜົ່ງ ເປີ; ຈົ່ວ ເຂ່ອ ແໜ່ຍິນ ພູ່ ຢ່ວ່ອ ຢ່ວນ.
“ຄໍານີ້ການເຕຣີມການລ່ວງໜ້າ ກີ່ຈະສາມາດຮັດກັບອັນຕຽມໄດ້”

412. อ้ว หมิง อู่ สือ “ช้อไม่สมจริง”
คง อ้ว ขาว หมิง, เป็น อู่ สือ จี.
“มีแต่ช้อ ช้อไม่ตรงกับความเป็นจริง”
413. อ้ว เดียว ปู เว่น “มีระเบียบแบบแผน”
เดียว : เดียว หลี. เว่น : ลวน. เป็น อู่ อ้ว เดียว หลี, ช้อ หา ปู ลวน.
“ทำงานมีระเบียบ ไม่ยุ่งเหยิง”
414. อ้ว เชุง อ้ว เช่อ “มีเสียงมีสี”
จี อ้ว เชุง อิน, อ้ว อ้ว เอียน เช่อ. สิง หยุ่น เหมือน เสี่ย ชวอ เปี้ยว เอียน สือ เพิน จิง ໄน,
เชุง ตัง พ่อ เจิน.
“หมายถึงการแสดงดีเดิม มีทั้งเสียงและสีสมจริงมาก”
415. อ้ว สือ อ้ว จุ “มีต้นมีปลาย”
อ้ว ไก โถ, อ้ว เจี้ย เหว่ย, จี จวอ ชือ ฉิง หนึ่ง เจียน คือ ต้าว ตี่, ลง โถ จวอ ต้าว เหว่ย.
“หมายถึงมีความสมำเสมอในการทำงาน เสมอต้นเสมอปลาย”
416. หวี กง อี้ ชุน “ເຫຼັກໂນ້ຍ້າຍກວເຂາ”
ປ່ວ່ງ ຈວອ ช້ອ อ้ว หวນ ເຄີຍ ເຕອ อໍ້ລື, ປູ້ ພ່າ ຄຸນ ມັນ, ຈົ້າ ສູຍ ເຄ່ອ ຜູ ຄຸນ ມັນ, ຂວ່າ ເຕອ
ແຊີງ ກນ.
“หมายถึงความມານະ ความເພີຍພາຍາມໃນການທຳກຳ ໄມ່ກ່ຽວຂ້າງກໍາລຳນາກ ກົຈະ
ສາມາດຟິ່ນຝ່າອຸປະກອດຕ່າງ ຈໍໄດ້ຮັບຄວາມສໍາເຮົງ”
417. หวີ ນຸ່ ສຸນ ລູ “ຕາປລາປັນໄໝ່ນຸກ”
ປ່າ หวີ ເຕອ ເອີຍ ຈິງ ສຸນ ຈໍາ ໄກ ເຈຸນ ລູ ທີ່ເມື່ຍນ, ປ່ວ່ງ ມາ ເຈິ່ ເຕອ ເຜີຍ ອໍ່ ເຕອ ຕົງ
ຊື່ ມາ ຊົງ ເຈີນ ເຕອ ເຈຸນ ຖຸບ ເຕອ ຕົງ ຊື່.
“ເອົາຕາຂອງປລາປັນເຂົາໄປໄປໄໝ່ນຸກ ມາຍถິ່ງເອົາຂອງເຖິ່ນຫວົ້ອງທີ່ມີຄາຄູກ
ມາປັນກັບຂອງຈິງຫວົ້ອງທີ່ມີຄາແພງເພື່ອຫລວກລວກຄນອື່ນ”
418. หวີ ໂຢ່າ ຈົ່ງ ສັນ “ຝັນຫຼຸດໃຫ້ຮ່ວມ”
หวີ ເຊີຍ ກວົວ ເລອ ໄກ ຈົ່ງ ສັນ ເຖວ່າ หวີ, ປ່ວ່ງ ທ້ອ້ອ ໂຢ່າ ເຊີຍ ອິນ ມວນ, ເອີ່ຍ ປ່ວ່ງ ຕຸຍ ເຫຼູນ
ປັ້ງ ປູ້ ຈຶ່ ສູ່ອ.
“ຝັນທົກຫຼຸດແລ້ວຈິງຈະໃຫ້ຮ່ວມກັນຝັນ ມາຍຄື່ງເຮືອງຜ່ານໄປແລ້ວຈິງຈະໃຫ້ກວາມຂ່າຍເຫຼືອ
ຈ່າຍເຫຼືອຄົນໄໝ່ທັນເວລາ”
419. หวີ ຈົ່ງ ຈົ່ນ ຜູ້ “ພຸດໜັກໄຈລຶກ”
ຫຼູວ່າ ທົວ อ้ว ເພື່ນ ເຄີຍ, ຈິງ ອໍ່ ເຫັນ ເຫຼຸນ ຜູ້.
“ກຳພຸດທີ່ມີນໍ້າຫັນກະແລ້ວມີຄວາມມາຍລຶກຈົ່ງ ພຸດໄມ່ສັນຄວາມ”

420. วี่ ชู่ ปູ ต້າ “ອຍກເຮົາໄມ່ຄື່ນ (ຄື່ນໄມ່ໄດ້)”
ຈົວ ຈູ້ອ່າງ ຈູ້ອ່າງ ເສີ່ງ ໄກ່າວ ຈູ້, ຜົ່ນ ເອ່ອຽ໌ ປູ້ ມັງກິນ ຕ້າ ຕ້າວ. ຈູ້ອ່າງ ຈູ້ອ່າງ ອື່ ເວັບ ຂ້າ ໄກ່າວ, ຈຶ່ງ ຂ້າ
ເຄື່ອງ, ຜົ່ນ ຕ້າ ປູ້ ຕ້າວ ມູ່ ຕ້າ.

“ທຳກຳນົດຈະຈຸດເວົາກັນເວົາໄມ່ໄດ້ ມໍາຍດື່ງການທຳກຳນົດແຕ່ຈະເວົາໃຫ້ເສົ່ງເວົາ ຈຸ່ກ ກລັນ
ໄໝ່ສາມາດອນຮູ້ຄື່ນການດັ່ງກ່າວໄດ້ ຍັ່ງເວົາຢື່ງໜ້າ”

421. ໄກ່ ເກອ ໄກ່ ອູ່ ຮ້ອງຮ້າທຳພັບ
ໄກ່ : ອົ່ວ. ອົ່ວ ຈູ່ງ ເກອ, ອົ່ວ ເທື່ວາ ອູ່. ສິນ ພູ້ ສີ່ຈິ່ງ ເງື່ອ ຍູ້ອ່າງ ລົ້ມ, ເຫຼຸນ ແມ່ນ ເປັນ ຈູ່ງ ເກອ
ເປັນ ເທື່ວາ ອູ່ ເຕືອ ຢາວ ເລ່ອ ຂົງ ຈິ້ງ.
“ຮ້ອງພັບພລາງເຕັ້ນຮ້າພັບ ມໍາຍດື່ນໃນການນົດກອບຮ້ອງການນຸດລອງຕ່າງ ຈາ ຖຸກຄົນຍ່ອມເຕີມ
ໄປດ້ວຍການປັດຍິນດີ”

422. ໄກ່ ເງື່ອ ໄກ່ ລື່ “ມຸ່ງຕ່ອໄປເຮື່ອຍ ຈາ”
ຈົ່ງ ຂ່ວ່າ ມູ່ ລື່, ເງື່ອ ກັນ ເງື່ອ ອົ່ວ ຈິ້ງ.
“ພຍາຍານທຳຕ່ອໄປ ຍັ່ງທຳຢື່ນນີ້ແຮງ”

423. ຈູ້ອ່າ ເຕືອ ຜື້ ເລ່ອ “ກະນົງໃຈສຸຂອເວົງ”
ຈູ້ອ່າ ຈີ່ ທັລີ່ ສູ່ບ ຜື້ ຈົງ ເຕືອ ເລ່ອ ນ້ຳ.
“ຮັບຮູ້ຄວາມຮູ້ສຶກເປັນສຸຂ້ດ້ວຍຕົນເວົງ”

424. ຈູ້ອ່າ ລື່ ເກັ້ນ ເຊິ່ງ “ອາສີ່ລຳແບ່ງຕົນເວົງ”
ຍັ່ງ ຈູ້ອ່າ ຈີ່ ເຕືອ ລື່ ເລ່ຍ່າ ໂໂມວ ຜົວ ເຊິ່ງ ມາວ.
“ຕົນແລ້ວເປັນທີ່ພື້ນແໜ່ງຕົນ ຫາເລື່ອຍ່າພັດ້ວຍລຳແບ່ງຂອງຕົນເວົງ”

425. ຈູ້ອ່າ ລື່ ແມ່ນ ສູ່ “ສ້າງນ້ານຕົນເວົງ”
ປ່ວ່າ ຈົ່ງ ໂໂມວ ອື່ ຈີ່ ດວນ ຈົງ ຖູ້ ລື່ ສູ່ ໄຫລ, ຈູ້ອ່າ ຈີ່ ລົ່ມ ກ່າວ ອື່ ທ່າວ.
“ມໍາຍດື່ນອອກຈາກຮອບຮ້ວມສ້າງຮູ້ນະດ້ວຍຕົນເວົງ”

426. ຈູ້ອ່າ ຂີ່ ຂີ່ ເຫຼຸນ “ໂກທັກຕົນເວົງ ໂກທັກຄົນອື່ນ”
ຂີ່ ເພື່ນ ຈູ້ອ່າ ຈີ່, ເອ່ັ້ນ ຂີ່ ຂີ່ ເພື່ນ ເປົ້ນ ເຫຼຸນ.
“ມໍາຍດື່ນໂກທັກຕົນເວົງໄດ້ກໍໂກທັກຄົນອື່ນໄດ້”

427. ຈູ້ອ່າ ສູ່ອ່າ ຜື້ ກວ່ວ່າ “ກຣມສະນອງກຣມ”
ຈູ້ອ່າ ຈີ່ ຈົວ ໄຫວ່າ ຈູ້ອ່າ, ຈູ້ອ່າ ຈີ່ ເຊັ່ນ ໄຫວ່າ ປູ້ ມັງກິນ ຕ້າ ຕ້າວ ກວ່ວ່າ, ອື່ ເວັບ ຈູ້ອ່າ ຈູ້ອ່າ ໄຫວ່າ.
“ຕົນກຣມທຳການຂ້າງກິຈະຕ້ອງຮັບຜລ້າ່ ກຣມສະນອງກຣມຫຼືກຣມຕາມທັນ”

428. ຈູ້ອ່າ ສູ່ອ່າ ຜື້ ລື່ “ພື້ແຮງຕົນເວົງ”.
ກ່າວ ຈູ້ອ່າ ຈີ່ ມາວ ຕັ້ງ ເອີ່ຍ່າ ມາວ ຈູ້ອ່າ ຈີ່.
“ໃຫ້ແຮງການຂອງຕົນທຳການເລື່ອຍ່າພົມ”

429. ຈົ້ອ ສ້ອງ ຈົ້ອ ຈົງ “ຕະລອດ”
ນັກໄກ ໂຄາ ຕ້າວ ແກ້ວຍ
“ຈາກຈຸດເຮັມຕິນຄິງຈຸດສຸດທ້າຍ”
430. ຈົ້ອ ເຊີ້ງ ມາງ ຕຸ້ນ “ບັດກັນເອງ”
ປ່ວງ ຈົ້ອ ຈີ ເຕອ ເຂັ້ນ ສິງ ເລື່ຍັນ ໂຍ່ວ ສູ່ ເຊີ້ງ ຕີ່ ສູ່.
“ກຳພູດກັບກາຣກະທຳຂອງທຸນໄໝສອດຄລົດອັກນັດ”
431. ຈົ້ອ ອີ ແຫວຍ ເພີ ປູ້ “ຮູ້ຕຸນເອງຜິດ”
ເຢຸ່ນ ຜູ້ອີ ຕ້າວ ຈົ້ອ ຈີ ເອັບ ອ້າ ປູ້ ຕຸ້ບ ເຕອ ຕີ່ ພົງ, ຈິງ ຜຸ່ນ ເສີ່ຍ ຕ້າວ ຈົ້ອ ຈີ ເຕອ ແຫວຍ ເຕັ້ນ
ເຫວ ຂວ່ວ່ອ ຄູ້.
“ຮູ້ຂົອນກພວ່ອງຫວູ້ຄວາມຜິດຂອງທຸນ”
432. ຈົ້ອ ອີ ແຫວຍ ຜູ້ອີ “ກົດວ່າຕຸນເອງຖຸກຕ້ອງ”
ຈົ້ອ ຈີ ເຢຸ່ນ ແຫວຍ ຈົ້ອ ຈີ ເຕອ ເຂັ້ນ ສິງ ເຫັນ ຕຸ້ບ.
“ກົດວ່າກຳພູດແລກກາຣກະທຳຂອງທຸນຖຸກຕ້ອງເສນອ”
433. ຈົ້ອ ແຫວຍນ ນີ ຜູ້ວອ “ສົມເຫດສົມພລ”
ເຈິ້ຍ ຈົ້ອ ຈີ ເຕອ ກວນ ເຕັ້ນ ເຈິ້ຍ ໂຈ້າ ເນວຍນ, ຜູ້ອີ ນີ ແໜນຍ ອ້າ ລ່ວາ ດັ່ງ.
“ກວາມກົດຂອງທຸນຖຸກໄມ່ມີທີ່ ມັກໃຊ້ເປັນໃນທາງໄມ່ດີ”
434. ຈົ້ອ ຈວ້ອ ຊະ ມົມ “ກົດວ່າຕຸນນລາດ”
ຈົ້ອ ຈີ ອີ ເວັບ ຈົ້ອ ຈີ ເຫັນ ຊະ ມົມ.
“ນອງທຸນເອງນລາດເສນອ”
435. ຈົ້ອ ຈວ້ອ ຈົ້ອ ໂຈ້າ “ກຽມສນອກກຽມ”
ຈົ້ອ ຈີ ຈວ້ອ ໂຢ່ວ ຜູ້ອີ, ຈົ້ອ ຈີ ໂຈ້າ ຂວ່ວ່ອ ໂຢ່. ຕວອ ມັນ ເປັນ ອີ.
“ຕຸນກ່ອກກຽມທຳເຂົ້າ ຕ້ອງຮັບກຽມເອງ”
436. ຈົ້ອ ຈຸ່ວາ ປູ້ ຜູ້ອີ “ຫາເຫາໄສ່ຫັ້ວ”
ຈົ້ອ ຈີ ຈວ້ອ ມຸນ ຜູ້ອີ. ຈົ້ອ ຈີ ສວນ ຈຸ່ວາ ທຶກ ປູ້ ເອັບ ຈວ້ອ “ຈົ້ອ ດ່າ ປູ້ ຜູ້ອີ”.
“ຫາເຮືອໃສ່ຕຸນ ຫາກວາມເຄື່ອດຮັນມາໃຫ້ຕຸນເອງ”
437. ໂຈ້າ ມຳ ກັນ ຢາວ “ກວນມ້າໝນມາລີ”
ຈີ ໄກ ມຳ ຈຸ່ງ ເປັນ ໂຈ້າ ເປັນ ກັນ ຢາວ. ແຫວຍນ ຜູ້ອີ ສິງ ມຸນ ຈິນ ເຕັ້ນ ອີ ມີກ່າ,
ເຊີ້ນ ປ່ວງ ພູ້ ພູ້ ເລວ່ຍ ເຕອ ກວນ ທ່າ ຜູ້ອີ.
“ຈົ້ອຢູ່ນຫລັນມ້າໝນດອກໄນ້ ເດີມໝາຍຄິ່ງກວາມວ່າເຮັງທາງຈິຕິໄກ ປັຈຈຸນໝາຍຄິ່ງກວາມອັງ
ເຮັງຮາວຕ່າງ ທ່າ ເພີຍຄົວເພີນ ໄມ່ມອງໃຫ້ລຶກໜຶ່ງ”

438. ຈວ່ວ ອົ້າ ເຝິນ ພົມ ແກ້ໄຂ ເງິນ ພົມ ແກ້ໄຂ “ເຫັນຫຍຸດໄດ້ ເຫັນຫວາດໄດ້”
ເຝິນ : ວິ ຕ້າວ. ແກ້ໄຂ : ສູງ ແກ້ໄຂ. ຈວ່ວ ອົ້າ ໂຕວ ວິ ຕ້າວ ສູງ ແກ້ໄຂ. ປີ ວິ ຈວ່ວ ຜູ້ ຂັ້ນ ຂຸ່ນ ລື່, ໂໝຍ ອົ້າ ຈວ່ວ ໄອ້, ຜູ້ ຜູ້ ເຕືອ ຈິນ ອົ້າ ໂສ່ງ.
“ໝາຍຄົງຄວາມຮານນີ້ໃນການທ່ານາ ທໍາອະໄຮກ໌ທໍາໄດ້ດີ ໄນມີຄຸປສຣກອັນໄດ້”
439. ຈວ່ວ ອົ້າ ແກ້ໄຂ ມັນ ພົມ ພົມ ພົມ ພົມ “ຫຍຸດຍາກ ຫວາດຍາກ”
ເຝິນ ເອີ້ນ ຈວ່ວ ປູ້ ທ່າວ, ນໍາ ເອີ້ນ ຈວ່ວ ເອີ້ນ ປູ້ ທ່າວ, ສົງ ມະ ຜູ້ ຈຶ່ງ ເຊີຍ ຕັ້ງ ຄຸນ ມັນ.
“ທໍາແບນນີ້ໄມ້ໄດ້ ທໍາແບນນັ້ນກໍໄມ້ດີ ໝາຍຄົງອູ້ໃນສກາພທີ່ລໍານາກ ກລື້ນໄໝເຫັນໄມ່ອອກ”
440. ຈວ່ວ ຜູ້ ຂຸ່ນ ຄົງ “ນັ້ນກົນກູເຂາດລ່ານ”
ຈົ້ວ ຜູ້ ຈວ່ວ ເຖິວ ຜູ້, ຈົ້ວ ຜູ້ ຂຸ່ນ ເອີ້ນ ສູງ ເປັນ ຜູ້ ຄົງ, ປີ ວິ ກວງ ເຊີຍ ເພີ ປູ້ ເຊີ່ງ ຜຸ່ນ,
ໄກ ຜູ້ ຈົ່ງ ເອີ້ນ ຢ່າວ ຈົ່ນ.
“ໝາຍຄົງເອົາແຕ່ໃຫ້ຢ່າຍ ໄນ ອົບດ້ານຮາຍໃດເພີ່ມພຸນ ແນວິທຽພໍສມນັດມາກກຳຈະໃຫ້ໜົດໄປ
ວັນໄດວັນໜັ່ງ”
441. ຈວ່ວ ຈົ່ນ ກວານ ເທີນ “ກົບໃນກະລາກອບ”
ອື້ ຈົ້ວ ຂົ້າ, ຈວ່ວ ໄໃ້ ຈົ່ນ ລໍ່ ກົ້ນ ເທີນ, ທຸວອ ເທີນ ຈົ້ວ ອົ້າ ຈົ່ນ ໂທ່າ ນໍາ ເມອ ດ້າ. ຍັງ ໄກລ
ປີ ວິ ແຫຼຸນ ເຕືອ ເອີ້ນ ກວານ ເສີຍ ເສີຍ, ເຈິນ ຜູ້ ຕ້າວ ເຈິນ.
“ກົບຕ້າວໜີ່ນໆອູ້ໃນບ່ອນ້າໜ້າທົ່ວ່າ ມັນນອກວ່າທົ່ວ່າຝ້າມົນນາດເພີ່ມທ່າປາກນ່ອ ໝາຍຄົງ
ຄົນທີ່ມີຄວາມຮູ້ນ້ອຍ ມີສາຍຕາສັນ ຍ່ອມເຫັນແຕ່ສົ່ງທີ່ອູ້ໄກດ້ຕຸນ”
442. ຈວ່ວ ລື່ ປູ້ ອັນ “ນັ້ນຢືນໄມ່ເປັນສຸຂ”
ຈວ່ວ ເຖິວ ເອີ້ນ ປູ້ ຜູ້, ຈົ້ວ ເຖິວ ເອີ້ນ ປູ້ ຜູ້, ສົງ ມະ ຈິນ ດິນ ເລີ່ມ ລື່ ປູ້ ອັນ. ຄັ້ນ ເຫຼວ ປູ້ ຕົ່ງ.
ນັ້ນກໍໄມ້ໄດ້ ຍັນກໍໄມ້ຄຸກ ຈົດໃຈວ່າງ່ານຸ່າ ໄນ ຮູ້ທໍາອະໄຮຈິງຈະຄຸກ”
443. ຈົ່ນ ຕົ່ງ ເມື່ຍ ເມື່ຍ “ຕັດຕະປູ້ກ່າວແຫດັກ”
ເມື່ຍ : ເມື່ຍ ຕ້າວ. ຈົ່ນ ຕ້າວ ຕົ່ງ ຈົ້ວ, ເມື່ຍ ຕ້າວ ເມື່ຍ ໄກວ. ປີ ວິ ທຸວອ ຢ່າວ ແກ້ໄຂ ຈວ່ວ ຈົ້ວ ເຈິນ
ເງົ່ວຍ ກວ່ວ ຕ້າວ, ກັນ ຜູ້ ລື່ ລົວວ.
“ໝາຍຄົງຄວາມເຕີດຫາດໃນການພົດຮຽກທ່ານາ”
444. ຈົ້ນ ຈົ້ນ ຈົ້ນ ຈົ້ນ “ສັ່ນ ຈົ້ນ ກລັວ ຈົ້ນ”
ຈົ້ນ ຈົ້ນ : ອິນ ໄກ ພ່າ ເອ່ອຮ ພ່າ ໂຕວ. ຈົ້ນ ຈົ້ນ : ເສີຍ ຈິນ ເຊີ່ນ. ໄກ ພ່າ ພ່າ ໂຕວ ຢ່າວ ເສີຍ
ຈິນ ຈົ້ນ ເຊີ່ນ ເຕືອ ເອີ້ນ ຈົ້ວ.
“ຈົ້ນ ຈົ້ນ : ກລັວຈົນຕ້າວສັ່ນ. ຈົ້ນ ຈົ້ນ : ຮະມັດຮະວັງ. ໝາຍຄົງກລັວຈົນຕ້າວສັ່ນກີ່ອກລັວຮຽກຮ້າມັດ
ຮະວັງຈົນເກີນໄປ”
445. ຈົ້ນ ອູ້ ປູ້ ເຊີ່ງ “ຮັບໄມ່ເກຍແພ້”
ສົ່ງ ມະ ລື່ ເດື່ອງ ອູ້ ຕື່, ໂໝຍ ຈົ້ນ ປູ້ ເຊີ່ງ, ປີ ວິ ປັນ ເບຸ່ນ ແກ້ໄຂ ຜູ້ ຂັ້ນ ຂຸ່ນ ກົງ.
“ໄນ່ວ່າຮັນທີ່ໄຫັນກີ່ຈະທີ່ນັ້ນ ໝາຍຄົງທໍາອະໄຮກ໌ສາມາດທໍາໄດ້ສໍາເຮົາເສນອ”

446. จัง กวน หลี ໄຕ “ເອາໜາກຫລືໄສ່ທ້ວງຈັງ”
 ก້ານ : ນ່າງ ຈື້ອ. ປ່າ ຈຶ່ງ ເຕອ ນ່າງ ລູໄ ໄຕ້ ໄໃຈ ຈຶ່ງ ພລື ເຕອ ໂຄາ ຜຸ່ງ, ປໍ່ວ່າ ກິນ ງວ່ວ ເລື
 ຕຸຍ ເຊີ່ຍ ງວ່ວ ນ່ອງ ງວ່ວ ເລື ຫ້ອ ສູ່ອ.
 “ເອາໜາກຂອງນາຍຫລືໄປໄສ່ທ້ວງອັນນາຍຈັງ ມາຍຄື່ງຫັນຄຸ່ພິດຫຽວອົກິດຄວາມເຫຼົາໃຈພິດ”
447. ຈັງ ໂຈ່າ ເກື່ບ ສູ່ອ “ອ້າປາກພັນລິ້ນ”
 ເກື່ບ ສູ່ອ : ເກື່ບ ສູ່ອ ໂຄາ, ຂ້ອ ເຈີ່ຍ ປຶ້ງ ທີ່ວ່າ, ຈັງ ເຖວ່າ ຈຸ່ຍ ປ່າ ເຈີ່ຍ ປຶ້ງ ທີ່ວ່າ. ສົງ ທຸ່ມ ເປີຍ
 ຖ ທຸ່ມ ເຕອ ຫ້ອ ປົນ ເລີ່ງ ປຶ້ງ ເລື, ອໍ ເຊີ່ຍ ທຸ່ວ່າ ປຶ້ງ ທີ່ວ່າໄຫລ.
 “ມາຍຄື່ງຕົກໃຈຈົນອ້າແຕ່ປາກ ພຸດໄມ່ອອກ”
448. ຈາວ ທ່ຳ ເຝື່ນ ປ້ອ “ນີ້ວິຕ້ວ້າ”
 ຈາວ ທ່ຳ : ຈາວ ຜຸ່ງ ເຕອ ກນ ທ່ຳ, ອິນ ເຫຼຸນ ເວີຍ ຈົນ ເຊີ່ຍ ຜຸ່ງ, ຈີ ຈີ ຈົນ ປວ່າ ເຕອ ທ່ຳ ເຊີ່ຍ.
 ເຝື່ນ ປ້ອ : ວ່າ ເຫຼຸນ ເຕອ ເວີຍ ຈື້ອ. ສົງ ທຸ່ມ ເຊີ່ຍ ທ່ຳ ປ້ອ ເຫັນ ວ່າ ທວອ ດໍ່.
 “ມາຍຄື່ງຄວາມກ້າວໜ້າ ຄວາມເຈົ້າຢູ່ງເຮືອງ ແລະ ຄວາມນີ້ວິຕ້ວ້າ”
449. ຈາວ ຜັນ ມູ ຫ້ອ “ເຫັນສາມເຫັນສີ”
 ຈາວ ຜຸ່ງ ຫ້ອ ຜັນ, ອວັນ ຜຸ່ງ ຫ້ອ ຈື້ອ. ຈື້ອ ສັນ ຜູ ອຸ່ນ ຜຸ່ງ ຜຸ່ງ.
 “ມາຍຄື່ງຄວາມກລັນກລອກ ຄວາມໄມ່ແນ່ນອນ”
450. ເຈຸນ ເຝື່ນ ເຊີ່ຍ ຕຸຍ “ປລາຍເຫັນຫນກັນ”
 ເຈຸນ ເຝື່ນ : ເຈຸນ ເຈີນ. ເຈຸນ ເຈີນ ຕຸຍ ເຈຸນ ເຈີນ, ປໍ່ວ່າ ເລີ່ຍ ພົງ ຕຸຍ ອໍ ພົງ ດີ ຖຸ ເວີນ ດີ ຈົນ
 ສົງ ເປີຍ ປ້ອ, ເກົ່ວຍ ປຶ້ງ ທຸ່ມ ປຸ່ງ, ເອີຍ ປໍ່ວ່າ ທຸ່ວ່າ ທຸ່ວ່າ ພົງ ເຕອ ຕຸຍ ຫ້ອ. ຖຸນ ເຕີຍນ ເຕັ້ງ ພົງ ເມືຍນ
 ປຶ້ງ ທຸ່ວ່າ ເລີ່ຍ ເຫັນ ຢຸ່ຍ ຕຸຍ ດໍ່.
 “ມາຍຄື່ງໃນກາໂຕເລີຍກັນ ສອງຝ່າຍຕ່າງຢືນຄວາມຄືດ ແລະ ວິທີການຂອງຕຸນ ໄນຍອມ
 ຜ່ອນປັນ ເຫັນກັນໄມ່ໄດ້ ຕກລົງກັນໄມ່ໄດ້”
451. ເຈິງ ເຝື່ນ ຕວ່ອ ແໜ່ງຢາ “ແໜ່ງກັນເວລາ”
 ອໍ ເຝື່ນ ອໍ ແໜ່ງຢາ ເອີຍ ປຶ້ງ ສົ່ງ ກວ່ວ, ສົງ ທຸ່ມ ຈາວ ຈົນ ສູ່ອ ເຈີນ, ເຈິງ ປວ່າ ຕາວ ກນ ຈວ່ວ.
 ຕາວ ເສວີຍ ສີ.
 “ມາຍຄື່ງພຫຍານທຳການແລະ ຄົກ່າຍໃຫ້ມາກ ໄນຍອມປ່ອຍເກລົາໃຫ້ຜ່ານໄປໂດຍແປລ່າປະໂຍ້ນ”
452. ຈູ້ອ ຝ້າ ຝ້າ “ຮູກກູທຳພິດກູກ”
 ຝ້າ : ຝ້າ ລວ່. ຈູ້ອ ຕ້າວ ຝ້າ ລວ່, ເຂົ້ມ ແຫວຍ ຝ້າ ລວ່.
 “ຮູກກູມາຍແຕ່ທຳພິດກູກມາຍ”
453. ຈູ້ອ ເອີ່ນ ປຶ້ງ ສຸຍ “ພຸດຕຽງ ໄນ ມີກລັວ”
 ສຸຍ : ຈີ ສຸຍ, ວ່າ ກູ ຈີ ປຶ້ງ ທຸ່ວ່າ ປຶ້ງ ທຸ່ວ່າ ພົງ ທຸ່ວ່າ, ຂ້ອ ສຸວ່ງ ເຕອ ທຸ່ວ່າ ທຸ່ວ່າ, ຂ້ອ ທາວ ແໜ່ຍ ວ່າ ຈີ ສຸຍ.
 “ພຸດຕຽງໄປຕຽງມາໂດຍໄມ່ເກຮັງກລັວໃກ່”

454. ຈົ້ອ ກາວ ທີ່ເອີ້ນ “ຫຍິ້ງຢືສ”
 ທີ່ເອີ້ນ : ຂຶ່ງ ທີ່ອັ່ນ ເອີ້ນ. ສົງ ມູນ ເຈົ້າ ຂົ້ວ ມູນ໌, ເຕືອ ອື່ນ ຢັ້ງ ສົງ.
 “ໝາຍຄົ່ງເຢ່ອຫິ່ງແລະກຸມໃຈໃນຕົນເອງ ນີ້ຄວາມເຂົ້ມໍ່ໃນຕົນເອງຈະດິນທຸນ”
455. ຈົ້ອ ຈົ່ງ ມ່າ ໂກ່າ “ຊື່ໄກດ່າໝາ”
 ຈົ້ອ ເຖິງ ຈົ່ງ ມ່າ ໂກ່າ, ປີ ວິ ເປົ້າ ເມື່ຍນ ຜົ່ງ ມ່າ ເຖິງ ເກົ້ອ ແຫຼຸນ, ສູ່ອ ຈົ່ງ ຜົ່ງ ມ່າ ລົງ ວ່າຍ
 ອື່ ເກົ້ອ ແຫຼຸນ.
 “ດ່າຄົນນີ້ແຕ່ທີ່ຈິງຕ້ອງການດ່າອົກຄົນໜຶ່ງ ໝາຍຄົ່ງດ່າກະທບ”
456. ຈົ້ອ ຈັ້ງ ມ່າ ໄກາ “ຊື່ດັນໜຳໂດນດ່າດັນຈານຈົ່ງ”
 ຈົ້ອ ເຊົວ ຈັ້ງ ມ່າ ໄກາ ສູ່, ອົ່ງ ອົ່ງ ເຫຼວ ຈົ້ອ ຈົ່ງ ມ່າ ໂກ່າ ເຊີ່ຍ ດັ.
- “ນີ້ຄວາມໝາຍໝໍາອັນຊື່ໄກດ່າໝາ ຄືດ່າກະທບ”
457. ຈົ້ອ ຜົ່ງ ດັນ ປິ່ງ “ກຸຍກລຸທບນແພ່ນກະຮະດາຍ”
 ຈົ້ນ ກວ້ວ ສູ່ອ, ຈັ້າ ກວ້ວ ມົນ ເຈິ້ຍ ຈັ້າ ເຊົວ ເຕືອ ເອ່ອົງ ຈົ້ອ ຈັ້າ ກວວ, ຜົ່ນ ດັນ ປິ່ງ ຝໍາ,
 ແລ້ວຍ ທາ ເຕືອ ຜູ້ ຂີ່ ເອີ້ຍ ມັນນີ້ ຕ່າວາ, ໂ້າວ ໄກສ ທາ ຕັ້ງ ຜົ່ງ ຈັ້າ ກວ້ວ ສູ່ “ໄໝ່ວ ມ່ວ ຈົນ
 ກວ້ວ ຈົນ ຕຸຍ ຕ່າ ຈົ້ງ, ອົ່ງ ມ່ວ ທາ ຈົ້ອ ຈົ້ອ ເຈິ້ຍ ປິ່ງ ສູ່, ປູ້ ສູ່ວ ຈົນ ຕຸຍ
 ເຄົວຍົນ ຈົນ ຜູ້ ມ່ວ, ຈົ້ອ ຈົ່ງ ເອີ້ຍ ເປີບ ເຊື່ອ ສູ່. ຈິນ ບໍ່ “ຈົ້ອ ຜົ່ງ ດັນ ປິ່ງ”ໄກສ ປີ ວິ ຈົ້ອ ຖຸກ
 ກາ ຜົ່ນ, ແນຍ ອົ່ງ ເຈິ້ຍ ເງົວ ສູ່ອ ຈົ່ງ ເວັນ ດີ ເຕືອ ເປັນ ພິລ.
- “ໃນສັນຍັ້ນກວ້ວ ຈ້າວກວ້ວອຸກຫາຍແມ່ທັພຈ້າວຊື່ອັດຂອງເມືອງຈ້າວ ເກິ່ງເຮັງທຖານີ
 ກາຣທາຣນາກ ແມ່ແຕ່ຝອກີບັງສູ່ເຂາໄນ໌ໄດ້ ຕ່ອມາເຂາໄດ້ເປັນແມ່ທັພນາທຫາໄປສູ່ຮັບກັນ
 ເມືອງຈົນ ເນື່ອງຈາກເຂາເກິ່ງແຕ່ທຖານີ ໄນສາມາດນຳນາໄຫ້ກັນສົກພວກຄວາມເປັນຈິງ ທ່າຮ
 ສ່ແສນຄົນຈິງພ່າຍແພ້ແລະຕົນຄູກຍິ່ງຕາຍ ປິ່ງຈຸບັນໃຫ້ “ກຸຍກລຸທບນແພ່ນກະຮະດາຍ”
 ມາປັບປຸງກັບຄົນທີ່ເກິ່ງແຕ່ຝົດແຕ່ໄມ້ນີ້ຄວາມສາມາດຈິງ ຈຸນໃນກາຮັກປັບປຸງຫາ”
458. ຈົ້ອ ຈົ້ອ ປູ້ ທີ່ “ຂ່າງມັນ”
 ຈົ້ອ : ພິ່ງ. ຈົ້ອ : ແວນ ເອີ້ນ ໄດ້ ຈົ່ອ “ທາ”. ທີ່ : ທີ່ໄ້. ປໍາ ທາ ພິ່ງ ໄກສ ປູ້ ທີ່ໄ້.
 “ຈົ້ອ : ວາງ. ຈົ້ອ : ຄຳໂນຣາດ ພັນ”. ທີ່ : ສະໄໝ. ເອາໄໝທີ່ນັ້ນ ໄມ້ໄປສັນໃຈ.”
459. ຈຸນ ເອີ້ນ ນີ້ ເອ່ອົງ “ຄຳຕຽກກວນຫຼຸງ”
 ຈຸນ ເອີ້ນ : ຈຸນ ເຈິ້ນ ເຕືອ ເຫວັນ ກ້າວ. ນີ້ ເອ່ອົງ : ປູ້ ຜົ່ງ ເອ່ອົງ. ຈຸນ ເຈິ້ນ ເຕືອ ເຫວັນ ກ້າວ,
 ກິນ ຜູ້ໄກສ ເກື່ນ ປູ້ ຜົ່ງ ເອ່ອົງ, ແහັນ ປູ້ ສູ່ ຜູ້.
 “ຄຳກ່າວຕັກເຕືອນທີ່ຕຽກໄປຕຽມນາຍ່ອມຟັງແລ້ວໄມ້ດື່ນຫຼຸງ ໄມ້ນຳຟັງ”

460. ງ្វេ ពួគា ហយុន នី “តើមក្កោះដោកកំក្ល៉ា”

“ฉี : กิ่งถั่ว เล่ากันว่าโจรผู้ลูกชย์โใจ คิดทำร้ายน้องชายชาวจื่อ ส่งให้คนจื่อแต่งกลอนบทหนึ่งภัยในเวลาที่ก้าวเท้าเข็งก้าว ถ้าไม่สามารถแต่งได้ก็จะตัดหัว ชาวจื่อแต่งกลอนว่า ‘ต้มถั่วเผา กิ่งถั่ว ถั่วร้องไห้อู๋ในหม้อ เดิมเกิดที่เดียวกัน เหตุไชนจึงต้องทำร้ายกัน’ ต่อมาใช้ในความหมายว่าพ่นนองกันทำลายกันเอง”.

461. ქართული ხელობა “ქანის მიზანი”

ปีวี ๗ ซี สาว อ้อร์ เหยิน ดาว, ปู ก้าว เพิน เพีย.

“หมายถึงของมีน้อย แต่มีคนต้องการมากจึงไม่พอແປ່ງ”

462. จุน เชียง ขว้อ ซึ่ง “ดัดจริตพุดและทำท่าทาง”

ຈານ ຖຸ້ວ ຈຸ່ງ ເຊີ່ມາ, ຈົວ ບຸ້ວ ຈຸ່ງ ຂອງ ທູ້ອ, ຈຸ່ວ ກຸ່ວ ເກີບ ຈານ ບຸ້ວ ຈຸ່ງ ດູກ ທູ້ອ. ທັນ
ເປັນ ອົບ.

“ด้วยจิตพุทธหรือทำท่าทางเหมือนจริงเพื่อให้คนสนใจหรือทำให้คนตกใจ”

(三), ចុះចំណាំ នាម “ស្ថាបាយិតហាកំ”

1. ชื่อ ลี ปู ถาว หว່ “หน่อขบเปล่า”

ຈົວ ຈູ້ເພີ້ເລືອ ເກີນ ຕ້າ ເຕືອ ດີ່ ຈື່, ເຈີ່ ກວ່າ ປູ້ ຕັ້ນ ເຕືອ ປູ້ ຕ້າ ຈັ້ນ ເອີ່ງ. ອ້າ ສູ້ ຜັນ ເປີ ໄກນ ເວີ່ນ.

“ฉันแรงในการทำงานมากแต่ไม่ได้รับคำชื่น”

2. 𠂊 ម៉ោ បី នឹង អតិន “មើលតានគីយា មើល បើនបា”

“ไม่ตันเดียว ไม่สามารถเป็นป้าได้ หมายถึงแรงของคนคนเดียวน้อยมาก ไม่สามารถจะทำงานให้ได้”

3. ຈີ່ເພິ່ນ ຂູ້ອົງ ຂາວ “ລມແຮງຮູ້ແຮງໝູ້”
 ຈີ່: ຈີ່ ຜູ້, ແນ່ນໍ ເຊື້ຍ. ແນ່ນໍ ເຊື້ຍ ເຕີ ຕ້າ ເພິ່ນ ກວ້ວ, ໄກ ຂູ້ອົງ ຕ້າ ຈູ້ຍ ເຈັນ ຈີ່ ເຕີ ຜ້າ ຈູ້ອົງ
 ກວ້ວ ປູ້ ຕ້າ ເຕີ. ປໍ່ວ່ໄສ ຈີ່ ອຸ່ນ ມັນ ເຕີ ສູ່ອ ໄກວ, ໄກ ມັນ ເສີ່ຍ ຫຼູ້ວໍ ເກົ່າ ແຫຼຸນ ເຕີ ເຈັນ
 ຕົ້ນ ອໍ ຈູ້ອົງ.
 “ຈີ່: ຮັດເຮົາ, ຮູນແຮງ. ລມພາບັດຜ່ານ ຈຶ່ງຈະເຫັນດັນໝູ້ທີ່ແປ້ງແກ່ຮ່າງໄນ້ລັນ ມາຍຄົ່ງຄນທີ່ອູ່
 ໃນຍານຕົກຍາກລຳນາກ ຈຶ່ງຈະແສດງໃຫ້ເຫັນຄົ່ງຄວາມແປ້ງແກ່ຮ່າງຂອງເຂາ”
4. ເຊື້ຍ ມົວ ເຈັນ ເຈັນ ຈິນ “ໄຟແຮງເຫັນທອງແທ້”
 ໄສ ເຊື້ຍ ມົວ ຈິນ ເຈັນ ເປົ້ນ ສູ້ອ ເຈັນ ຈິນ ຈູ້ອົງ ປູ້ ມົວ ຂ້າ ເຕີ,
 ປໍ່ວ່ ມັນ ໄກວ ຈິນ ເຕີ ຊື່ ພ່າ ເອີ່ນ ເຕີ ແຫຼຸນ ໄກ ມັນ ເຫັນ ຫຼູ້ອ ເຈັນ ເຈັນ ເຕີ ມັນ ຢົວຍິ
 ທ່າກີ່.
 “ທອງແທ້ໄນ້ກ່າວໄຟເພາ ມາຍຄົ່ງຂອງແທ້ຢ່ອມໄນ້ກ່າວເພົາພິສູນນີ້”
5. ຜີ ເຊື້ຍ ໄກວ ປູ້ ເຊື້ຍ “ໜັນຍືນເນື້ອໄນ້ຍືນ”
 ຖຸ້ອໍ ຈວັນ ຈວັນ, ເຊື້ຍ ເຕີ ພ່າ, ສົງ ພ່າ ຈູ້ອົງ ພ່າ ຂູ້ນ ເຕີ ເຊື້ຍ ຈວັນ ເຊື້ຍ ແລ້ວຍືນ.
 “ແສ້ງທຳກ່າວເຮົາ ຍືນອຍ່າງໄນ້ເປັນຮຽມຫາຕີຫຣ້ອຍືນອຍ່າງໄນ້ບຣຸຖົກີ້ຈີ່”
6. ຜິນ ໄກໍ ເຊັນ ຜິນ ມົວ “ຈົບຫວັນໂນຍກ່ອນຈັບໄມ່”
 ປໍ່ວ່ ເຊັນ ເວົ້າ ຫຼູ້ ຫ້ວ່າ ໄສ່າ ເອົ້າ ພ່ວອ ພ່ວອ ປູ້ ເວົ້າ ຕີ່ ແຫຼຸນ.
 “ມາຍຄົ່ງຕົ້ນກຳຈັດຫວັນຫາຫຣ້ອສົງຫຼຸກ່ອນ”
7. ຂ້າ ເພິ່ນ ສ່າວ ລວ່ວ ເອົ້ຍ “ລມຄູໃບໄນ້ຮ່ວງພັດໃບໄຟ້ລ່ານ”
 ອໍ ເຈິ່ງ ຂ້າ ເພິ່ນ ປ່າ ລວ່ວ ເຊື້ຍ ເຕີ ເອົ້ຍ ຈຶ່ອ ໂຕວ ທຸກ ກວງ, ປໍ່ວ່ ສ່າວ ຫຼູ້ ສ່າວ ເຕີ ດໍ ເລື່ຍ ເພີ ອຸ່ນ
 ພ່າ ອໍ.
 “ລມຄູໃບໄນ້ຮ່ວງເນື້ອພັດມາທີ່ໃຫ້ໃບໄນ້ຫລ່ານໝາດ ເປີຍແຮງທີ່ໃຊ້ໃນການກຳຈັດສົ່ງເລວຮ່າຍ
 ຈ່າຍມາກ”
8. ທ້າ ຈີ່ ເກີ່ ໂຫວ ກິ່ນ “ເລືອນໄກ່ໃຫ້ລົງຄູ”
 ປໍ່ວ່ ເຊີ່ ຝ່າ ອໍ ເກົ່າ ແຫຼຸນ ໄກລ ຈີ່ ເງື່ອ ລົ່ງ ວ່າຍ ອໍ ເກົ່າ ແຫຼຸນ.
 “ມາຍຄົ່ງໃນການກຳໂທຍຄນຫົ່ງເພື່ອເຕັນຫຣ້ອໝູ້ອົກຄນຫົ່ງ”
9. ຫຼູ້ ຕ້າ ນູ້ ທຸ່ນ ທຸ່ນ “ຕົ້ນໄນ້ລັມລົງກະຈາຍຈາກ”
 ຫຼູ້ ຕ້າ ເລື່ອ, ອໍ ດ່າວ ຫຼູ້ ໄກລ ເຊື້ຍ ມົວ ຂ້າ ຈຶ່ອ ຈຶ່ອ ທ້າ ທຸ່ນ ໄກ, ປໍ່ວ່ ວ່າຍ ໄສ່າ ເຕີ ແຫຼຸນ
 ກວ້ວ ເຊື້ຍ ໄກລ, ສູ່ ຂົງ ເຕີ ແຫຼຸນ ແນຍ ເລື່ອ ອໍ ດ່າວ, ເອົ້ຍ ຈົ້ວ ອໍ ສູ່ ເອົ້ອ ທຸ່ນ.
 “ຕົ້ນໄນ້ລັມແລ້ວ ລົງທ່າຍສື່ອຍຸ່ນຕົ້ນໄນ້ມີກີ່ຕົ້ນກະຈາຍຫົ່ງໄປ ເປີຍເສມວິນຫວັນຫຼັມແລ້ວ
 ຖຸກນົອງຫຣ້ອຜູ້ຕິດຕາມໄນ້ທີ່ພິ່ງ ກົຈະກະຈັດກະຈາຍຈາກໄປຄນລະທິສົກນລະກາງ”

(四), ត្រា ច៉ាំ ឡើង វគ្គ “សុភាសិទកកំ”

1. ป้า เหวน ปู่ หยู อี๊ เจียน “ได้ยินร้อยครั้งไม่เท่าเห็นครั้งเดียว”
ช่าวา ทิง เต็อ ใจ ดาว จัง ปู่ หยู ซึ่ง เอียน กัน เจียน.
“สับปากว่าไม่เท่าตาเห็น ได้ยินมากสักเท่าไร สู้เห็นด้วยตาคนไม่ได้”
 2. ปู่ เฟีย ชุย ศุย จือ ลี่ “ไม่เสียแรงเป่าฝุ่น”
สัง หยง ชิง ชง, หยง อี๊, ปู่ เฟีย ลี่ ชี.
“หมายถึงไม่ต้องใช้แรงเลยก็ทำได้”
 3. ต่า จุง เหลียน ชุน พัน จือ “ตีหน้าบวนแสร้งเป็นคนอ้วน”
ปี่ วี่ เมนข อ้ว หนึ่ง ไน อัง เอื้ยา ชุน เหลี่ยว ปู่ ฉี. ผุ้ง ยัง ไหล ปี่ วี่ อู่ เจียน เหยิน จุ่ง ชวอ
อ้ว เเจียน เตอ เอียง จือ.
“หมายถึงไม่มีความสามารถจริง แต่แสร้งทำตนเป็นคนเก่ง หรือคนจนแสร้งทำตนเป็น
เศรษฐี”

4. เพิง หม่า หนัว ปู เจียง ຈີ “ນ້າຫຍວ່າຫລັນໄມ້ເກື່ອງກັນ”

ເພິ່ນ : ໂຈ່າ ຈູ່ອ. ຈີ : ຕ້າວ ຕ້າ. ຊຸນ ຂ້າ ສູ່ ຜີ ໂກງ ທ່າ ຜູ້ ກວ່ວ, ຜູ້ໄພ ຈູ່ອ ເຊື່ອ ເວັນ ຜີ ໂກງ : “ໜີ່ ສູ້ໄຈ ເປີ ພົງ, ມວ່ອ ສູ້ໄຈ ມັນ ພົງ, ແລ້ວ ຕີ່ ຈົ່ວ ອລື ເທິນ ເຫົວໝົນ, ອາວ ປຶ້ມ ອໍ່ ມີ ມັນ ໂຈ່າ ຈູ່ອ ເລື, ແກ້ວຍ ປູ້ ຢູ່ ຜ່າງ ຕ້າວ ຕຸ້ຍ ພົງ ເຕືອ ຈຶ່ງ ເນັ້ນ. ເຂົ້າບັນ ປຶ້ວ ແລ້ວ ເອັນ ຕີ່ ອາວ ປູ້ ເຈິ່ງ ກັນ.

“ເພິ່ນ : ຖາຍ. ຈີ : ທັນ ຄື່ງ. ໃນສມັບຊັນຈົວ ເຈົາເມືອງຄືນຳທ່າຍໄປປີເມືອງຄູ່ ເຈົາເມືອງຄູ່ສັງຫຼຸມມາ ຕ່ອວ່າເຈົາເມືອງຄີ ‘ທ່ານອູ່ກາກແໜ້ນອ ເຮົອອູ່ກາກໄດ້ ທັ່ງສອງເມືອງທ່ານໄກລັກນຳນາກໜ້ອນມ້າ ກັບວ່າຫຍ່າໄປ ແນ່ນອນຈະໄມ້ມີການເຫັນໄປໃນເຫດຂອງຝ່າຍຕຽງໜ້ານ’ ປັຈຈຸບັນໃຊ້ເປົ້າຍກັບສົ່ງທີ່ ໄມເກື່ອງຂ້ອງກັນ ໄມສັນພັນຮັກນ້ອຍຕ່າງກັນຄະເຮືອງ”

5. ກັ່ນ ຜູ້ ປູ້ ກັນ ເຂົ້າບັນ “ກລັດໄກຮູ້ໄມ້ກລັດພຸດ”

ກັ່ນ ໄກ້ ຈືນ ອລື ພາ ຜູ້, ຕົ້ນ ຈູ່ຍ ປູ້ ກັນ ທຸວ່າ ປູ້ ໄກ້ ໄກ້ ແລ້ວ.
“ໂກຮູ້ໃນໄຈ ແຕ່ປາກໄມ້ກລັດພຸດອອກນາ”

6. ກາວ ປູ້ ເຄີງ ຕີ່ ປູ້ ຈົ່ວ “ສູງໄມ້ໄດ້ ທ່າມເມີດ”

ສົງ ທຸບຸງ ໂຕ ປູ້ ຈູ່ອ ແຫວ, ຈຸ່ງ ເຊື່ຍ ແລ້ວ ມັນ.

“ໜ້າຍຄົງໄມ້ເໜນະສົມ ຕັດສິນໃຈສຳບາກ”

7. ໄກ້ ສູ່ ປູ້ ເ່ວົ້ວ ໂດວ ເລື່ຍ “ເອົາໄຕ່ວ່າວັດນ້າທະເລໄມ້ໄດ້”

“ໄກ ສູ່ ປູ້ ມັນ ບໍ່ ໂດວ ເລື່ຍ ຈູ່ອ ປູ້ ມັນ ພົງ ວ່າຍ ເປົ້າ ແຫວ ເສົ່າວ່າ ປູ້ໄກ ກູ່ ເລື່ຍ ແຫວຸນ.

“ໜ້າຍຄົງດູແຕ່ກາຍນອກຫວູ້ຍືດແຕ່ສົ່ງເລື້ກ ຈຸ່ນ ນ້ອຍ ຈຸ່ນ ມາກາດໜ້າຍຄົນໄມ້ໄດ້”

8. ເຈີບ ໂຄູ່າ ປູ້ ເ່ວົ້ວ ວ່າຍ ເຂົ້າບັນ “ເຮືອງກາຍໃນບ້ານອ່າເລ່າໄກ້ກັນອື່ນຟົງ”

ເຈີບ ດົງ ແນ່ນ ປູ້ ເຕືອ ໂຄູ່າ ຈູ່ອ, ປູ້ ເ່ວົ້ວ ຕຸ້ຍ ວ່າຍ ເຊົ່ວຍນ ເຂົ້າບັນ.

“ໄຟໃນອ່ານ້າອອກໄຟນອກອ່ານ້າເຫົາ ເຮືອງທີ່ໄມ້ດີໃນບ້ານ ອ່າຍໄປພົດໄກ້ກັນອື່ນຮູ້”

9. ຈຶ່ງ ສູ່ ປູ້ ພື້ນ ແຫວ ສູ່ ປູ້ “ນຳປ່ອມໄມ້ຢູ່ແມ່ນ້າ”

ປ່ວ ສູ້ ປູ້ ກັນ ມີກັງ, ເກົ່ວ ແຫວຸນ ກ່າວ ເກົ່ວ ແຫວຸນ.

“ຕ່າງກັນຕ່າງອູ່ ຕ່າງໄມ້ຢູ່ເກື່ອງກັນ ບຸນແຕ່ເຮືອງຂອງທຸນເທົ່ານັ້ນ”

10. ຈົ່ວ ມັນ ເອ້ອົງ ຜູ້ ຈູ່ອ ລື “ແຮງວ່າເກົ່າຕ້າວເສື່ອສອງຕ້າ”

ຈົ່ວ ໂຕ ມັນ ແຫວ ແລ້ວ ຈົ່ວ ຜູ້ ເຕືອ ລື ຈົ່ວ, ປ່ວ ຈົ່ວ ຕ້າ ເຕືອ ລື ຈົ່ວ.

“ໃຊ້ແຮງຂອງວ່າເກົ່າຕ້າວກັນເສື່ອສອງຕ້າ ມາຍຄົງໃຊ້ແຮງງານມາກ”

11. ເ່ວົ້ວ ວ່າຍ ເອ້ອົງ ປູ້ ເ່ວົ້ວ “ນອງໄດ້ແຕ່ເຫົາໄກສູ້ໄມ້ໄດ້”

ຈູ່ອ ມັນ ວ່າຍ ເຈົ້າ ປູ້ ມັນ ເຈີບ ຈົ່ວ. ອີ ຈົ່ວ “ເ່ວົ້ວ ວ່າຍ ເອ້ອົງ ປູ້ ເ່ວົ້ວ ຈົ່ວ”.

“ນອງເຫັນໄດ້ ແຕ່ໄມ້ສາມາຮອດທີ່ຈະເຫົາໄກສູ້ໄປຄົງໄດ້”

*ຕ່າວ ເກົ່ງທາງຂອງຈົ່ວ

12. ໂ່າງ ຖຸຍ ເອ່ວັນ ສູ່ອ ປູ້ຈູ້ອ “ປາກຮັບໄມ່ທຳ”
 ຈູ້ຫຸ້ນ ຕ້າ ອັງເຕືອຫ່າງ, ສູ່ຈູ້ຫຸ້ນ ແນຍ້ອ ຈົວ ຕ້າງ.
 “ຮັບປາກແລ້ວແຕ່ໄມ່ທຳ ຮັບປາກຂ່າຍດີ ແຕ່ໄມ່ໄດ້ທຳຕາມທີ່ຮັບປາກໄວ້”
13. ເຫລຍ ເຊິ່ງ ຕ້າ ພ່ວ ເຊິ່ງ ເສີ່ຍາ “ເສີ່ຍຝຶກຜ່າດັ່ງ ນໍ້າຝັນຫຍດເລັກ”
 ປິ່ວ່ວ ຜ້າວ ເຕືອ ຫ່າງ, ຈົວ ເຕືອ ເຫັນ ຜ້າ.
 “ໝາຍຄື່ນດີແຕ່ພຸດ ແຕ່ທຳໄມ່ໄດ້ເຮືອງ”
14. ໄມ້ວ ຈຸາ ສຸນ ເສີ່ຍນ ໂ່າງ ອື່ “ປະປາກທຳໄທ້ເສີ່ຍ ຄ່ອມຕົນດີ”
 ເສີ່ຍາ ອ້າວ ໄໃດ ສຸນ ຜູ້ອ, ເສີ່ຍນ ພ່ວ ເຕືອ ຕ້າ ມ່າງ.
 “ກວາມປະປາກທຳກວາມຄົນຫາຍມາສຸດຕົນ ກາຣຄ່ອມຕົນທຳໄທ້ໄດ້ຮັບປະໂຍ່ນ”
15. ນັນວ ໂຄວ ປູ້ ຕຸຍ ຄໍາມ່າ ຈູ້ “ຫັວວັນໄມ່ຕຽກກັບປາກນ້າ”
 ນັນວ ໂຄວ ປູ້ ນັນ ພ່ວ ຄໍາມ່າ ຈູ້ ເສີ່ຍຝ ຕຸຍ, ປິ່ວ່ວ ເຫລືຍ ຈູ້ ຢ້າ ປູ້ ດັ່ງ, ຈູ້ ຢ້າ ເສີ່ຍຝ ຕຸຍ,
 ຈົວ ຈູ້ ທຸຍ ຕ້າ ເຫຸັນ ເສີ່ຍ ເຕືອ ພ່ວ ສ່ວ່ອ ເວັນ ເຕືອ ປູ້ ເສີ່ຍຝ ຕຸຍ, ຈູ້ ຕ້າ ເພີ ສ່ວ່ອ ເວັນ.
 “ໝາຍຄື່ນຄາມອ່າຍດອນຍ່າງ ຄຳຄາມກັບຄຳຕອນໄມ່ຕຽກກັບ ດັ່ງປັ້ນໄຫມາສາມາສອງຄອກ”
16. ເດີ່ຍນ ພ່າ ລັ້ງ ໂ່າງ ພ່າ ຜ່າ “ຂັ້ງໜ້າກລ້ວໜາຈຶ່ງອອກຂັ້ງໜ້າກລ້ວໜ້າເສື່ອ”
 ປິ່ວ່ວ ຈົວ ຜູ້ອ ຜົ່ງ ກູ້ ລົ່ງ ໄໃດ ຕາວ .
 “ໝາຍຄື່ນໃນກາຣທຳການນີ້ເຮືອງນ່າວິຕົກກັງລາມາກ ມ່ວງໜ້າພະວະຫັ້ງ”
17. ແຫຸ້ນ ປູ້ ຈູ້ອ ກຸ່ຍ ປູ້ ເງວີຍ “ກົນໄມ່ຮູ້ຜົ່ນໄມ່ທຽບ”
 ສິງ ພຸ່ງ ສິງ ຕັ້ງ ເພີ ຜຸ່ງ ມີ ມີ, ແນຍ້ອ ຈົວ ເປີ ແຫຸ້ນ ຜຸ້ ເງວີຍ.
 “ໝາຍຄື່ນກາຣກະທຳລຶກດັນນັກ ໄມ່ນີ້ໄກລ່ວງຮູ້ໄດ້”
18. ຊັນ ຈົວ ປູ້ ພັດ ເປັນ ມັນ “ພຸດຈາໄມ່ຫ່າງໄກລຈາກອາຫັນ ພອອ້າປາກກີ່ເຫັນລົ້ນໄກ່”
 ອື່ໄກ ໂ່າງ ຜ້າວ ພ່ວ ຈົວ ຈົວ ເຈີ່ຍ ເປັນ ເຊິ່ງ ຈູ້ອ ມູ້ຍ ເຕືອ ຜູ້ອ ຜົ່ງ.
 “ພອອ້າປາກກີ່ຈະພຸດຄື່ນເຮືອງອາຫັນພຂອງຕົນ ພໝາຍຄື່ນພຸດໄປພຸດມາກົວເຂົາເຮືອງອາຫັນພຂອງຕົນ
 ກົ່ວພຸດໃນສິ່ງທີ່ຕົນດັດ”
19. ຜູ້ອ ເຫວຍ ຈູ້ອ ຈູ້ອ ສູ່ອ “ຂົມຕາຍເພື່ອຄົນຮູ້ໃຈຕົນ”
 ຜູ້ອ ແຫຸ້ນ ກັນ ເວັນ ເວີ ເລວ ເຫລືຍວ ເງວີຍ ຈູ້ອ ຈົວ ແຫຸ້ນ ຈີ ເຊິ່ງ ເຊິ່ງ ມີ.
 “ຂົນຂົມຕາຍແຫນນຄົນທີ່ເຂົາໃຈຕົນ”
20. ຈູ້ ສູ່ອ ປູ້ ເຊິ່ຍາ ປ້າຍ ປູ້ “ຫ້າສັບກ້າວຫ້າເຮາະຮ້ອຍກ້າວ”
 ເຫລືຍ ເກົ່ວ ຕ້າ ເລວ ປ້າຍ ຈຸ້ງ ເຕືອ ປັບ, ເຊິ່ຍ ໂ່າງ ທຸ່ນ ເງວີຍ ຈູ້ ສູ່ອ ປູ້ ເຕືອ ເຊິ່ຍາ ພ່ວ ເຊິ່ຍ
 ທຸ່ນ ເລວ ອື່ ປ້າຍ ປູ້ ເຕືອ, ປິ່ວ່ວ ເຄົົງ ຕຸ້ ປູ້ ດັ່ງ, ເປັນ ຈູ້ອ ອື່ ເອັ່ນ.
 “ທ່ານແພື້ສົງຄຣາມສອງຄົນ ຄົນທີ່ວິ່ງໜີ້ຫ້າສັບກ້າວຫ້າເຮາະຕ່ອຄົນທີ່ວິ່ງໜີ້ຫ້າຮ້ອຍກ້າວ
 ພໝາຍຄື່ນກວາມຈິງກີ່ຕ່າງວິ່ງໜີ້ເໝືອນກັນ ໄມ່ນ່າຫ້າເຮາະກັນ”

21. อ້ อ່ອ້ອໍໄກ ໄກ ເວັບ ຊັນ “ແລ້ວ ຈ ອົກ”
ອ້ ຂໍ້ອ ອົວ ອ້ ຂໍ້ອ, ເງີຍ ເວັບ ແລ້ຍງ ຊັນ.
“ໝາຍຄົ່ງຄົ່ງແລ້ວຄົ່ງຄົ່ງເດ້ວຕິດຕ່ອກນີ້ປ່ຽນ ຈ ”
22. ອ້ ເວັບ ປູ ຂໍ້ອ ໄທ ຊັນ “ມີຕາໄນ້ຮູຈກງາເຫຼື່ອຊັນ”
ຈໍ້ອ ປູ ເງຸນ ຂໍ້ອ ຫຼື ມົນ ເຕອ ຕ້າ ແຫຼຸນ ອຸ້.
“ໝາຍຄົ່ງໄມ້ຮູຈກຄນທີ່ມີຂໍ້ອເສີຍ”
23. ອ້ ຈູ່ອ ຈູ່ອ ຂໍ້ອ ຈິງ ເຊີງ “ກວານດັ່ງໃຈຢູ່ທີ່ໃຫ້ ກວານສໍາເຮົາຢູ່ທີ່ນັ້ນ”
ຈ້ວ ຂໍ້ອ ອ້ ເງົ່າບ ທິນ ເຕອ ແຫຼຸນ ອີ ດັ່ງ ພົນ ປ່າ ຂໍ້ອ ຈ້ວ ມ່ວາ.
ຜູ້ທີ່ມີກວານດັ່ງໃຈຂອງບ່າງແນ່ວແນ່ໃນການທຳມະນາຄດທຳມະນາຄດໄດ້ສໍາເຮົາ
24. ວ ປູ ຖ່ວອ ປູ ເຊີງ ຈໍ “ຫຍຸກໄນ້ຜ່ານການເຈີຍຮະໃນ ກົງໄມ້ເປັນອາກຣີທີ່ມີຄ່າ”
ແຫຼຸນ ປູ ຈິງ ກວ້ວ ຕ້າວ ເລີຍນ, ປູ ພົນ ເຊີງ ໄດ.
“ໝາຍຄົ່ງຄນໄມ້ໄດ້ຜ່ານການຝຶກຝັນ ກົງໄມ້ເປັນຜູ້ເຂົ້າວ່າງຍຸ”
25. ເຫວີບນ ສູບ ປູ ຈົ້າ ຈິນ ມ່ວອ “ນັ້ກໂກລໜ່ວຍໄຟໄກລີໄນ້ໄດ້”
ເຫວີບນ ຢ່ ເຕອ ສູບ ປູ ພົນ ຈົ້າ ຈິນ ຈູ່ ເຕອ ມ່ວອ, ປ່ ວ ຈົ້າ ປູ ເຫັນ ຈໍ.
“ນັ້ກທີ່ອູ້ໄກລີໄນ້ສໍາາລັດໜ່ວຍໄຟທີ່ກໍາລັງລຸກອູ້ໄກລີ ຈ ໄດ້ ໝາຍຄົ່ງຫ່ວຍໄມ້ກັນ”

(五). ຂີ່ຈູ້ອ ເຊີງ ມ່ວ “ສຸກາມເຈັດເຈັດຄໍາ”

1. ປູ ຕ້າວ ມ່ວ ເຂອ ຈິນ ປູ ສ້ອ “ໄມ້ຄົ່ງແມ່ນໜ້າວີໂພກໃຈໄມ້ຕາຍ”
ປ່ ວ ປູ ຕ້າວ ຈູ່ ສູ່ ເຂອ ໂຈ່າ ເຕອ ຈິງ ຕີ່ ປູ ເຈັນ ສ້ອ ຈິນ.
“ໝາຍຄົ່ງໄມ້ຄົ່ງທາງຕັນແລ້ວໄມ້ຍອນຕາຍ ກົ່ວໄມ້ຄົ່ງທີ່ໝາຍ ໄມ້ທ້ອໄຈ”
2. ປູ ກັນ ເງົ່າບ ເຫລຍ ຂູ້ອ ປັນ ປູ “ໄມ້ກຳລັງຂ້າມເບັດຫວັງຫ້າມແມ່ຄົ່ງກ່າວ”
ຝູ ກັນ ທຸກ ເງົ່າບ ເງົ່າບ ເຊີນ.
“ໝາຍຄົ່ງໄມ້ກຳລັງລ່ວງເກີນນອນເບັດທີ່ເຫວ່າຫ້າມ”
3. ປູ ກ່ວນ ຂັນ ຂີ່ ເວັບ ສ້ອ ອີ “ໄມ້ກຳນົງຄົ່ງອະໄໄຮທັງສັນ”
ຝູ ກ່ວນ ອີ ເງົ່າບ.
“ໝາຍຄົ່ງໄມ້ກຳນົງຄົ່ງສາມເຈັດຈະເປັນຢີສົບເອັດ ກົ່ວໄມ້ສັນໃຈອະໄໄຮທັງສັນ”
4. ຂໍ້ອ ພິນ ວ່ ຈົ້າ ເລີຍນ ແຫຼຸນ “ກິນຂ້າວລິ້ນຄນປລູກຂ້າວ”
ປ່ ວ ວ່ ເປັນ.
“ໝາຍຄົ່ງລິ້ນບຸນຍຸຄຸພຄນທີ່ມີອຸປະກອດມາກ່ອນ”
5. ຈົ້າ ແຫຼຸນ ມ່ວ ເຊີນ ລດ ຈູ້ວ ວ່ “ປັງເສັດໂຄບສັນເຊີງ”
ສັງ ທຸກ ເຊີນ ເງົ່າບ ຈົ້າ ເງົ່າບ ເປົ້ນ ປູ ລດ ອີ ເຕີຍນ ມ່ວ ຕໍ.
“ໝາຍຄົ່ງປັງເສັດຍ່າງເດືດຫາດ ໄມ້ມີການຕ່ອງອງ”

6. ເຊີນ ວິ່ງ ເອ້ອງ ຕັ້ງ ເຄວີຍນ ເຊີນ “ດຶງຜົມເສັ້ນຫັນເຈັບໄປທັງຕົວ”
ປ່ວ່າ ວິ່ງ ເຊີນ ເສີ່ຍາ ທູ້ອ ເອ້ອງ ເຂອ ວິ່ງ ເສີ່ຍາ ຕ້າ ເຄວີຍນ ເມື່ຍນ.
“ໝາຍຄົ່ງເຮືອງເລັກ ຖ້າ ນ້ອຍ ສາມາດກໍາຮັບຮັບກະເທືອນຄົ່ງສ່ານຮົມໄດ້”
7. ເນື້າ ຜູ້ ມັນ ແຫວຍ ອຸ່ນ ມີ ທູ້ຢູ່ ມີສະກົນແກ່ເກັ່ງ ແຕ່ຄ້າໄມ້ມີຂ້າວສາກກອກນົກ້າໄມ້
ສາມາດປະກອບອາຫານໄດ້”
ປ່ວ່າ ຈົວ ທູ້ອ ເຫົວຍ ສຸ່າ ປື້ ເວີ່ຍາ ເດີ່ຍາ ເຈີ່ຍນ, ມັນ ວິ່ງ ຈົວ ເຊີ່ງ.
“ໝາຍຄົ່ງໃນການກະທຳສົ່ງໄດ້ສົ່ງຫັນ ແມ່ຈະທຳມ່າຍເຕີມກວາມສາມາດ ແຕ່ຄ້າຂາດອົງກໍ
ປະກອບທີ່ສຳຄັນແລ້ວກີບກັກທີ່ຈະສໍາເຮົາໄດ້”
8. ຂໍ້ອ ໄກ ຈື້ອ ເນີ່ຍ ເງື່ອຍ ຕີ່ “ຂນ່ວ່ມແດນກີ່ແມ້ນ່ວ່ມທ້ອງ”
ເທື່ອນ ເງື່ອຍ ເຫຼຸນ ມີ ທູ້ອ ວິ່ງ ເງື່ອຍ, ທູ້ອ ເງື່ອຍ ເກົ່ວ ກວ່ວ ເຕອ ເຫຼຸນ ມີ ເຫຼຸງ ເງື່ອຍ ຕີ່ ວິ່ງ.
“ປະຊາຊົນທີ່ໄກໂລກເປັນຄົນອູ້ໃນກອບກວັດເບີກັນ ໝາຍຄົ່ງທຸກຄົນເປັນເສັ້ນພື້ນ້ອງກັນ”
9. ສື່ອ ມຳ ຕັ້ງ ຈົວ ຫວ່າ ມາ ວິ່ງ “ນໍາຕາຍຮັກຍາເປັນນໍາເປັນ”
ປ່ວ່າ ໄກ ຢວນ ເຄວີຍນ ເຈົ້ວຍ ວິ່ງ ເຕອ ສູ່ອ ໄກວ, ໄກ ເວີ່ຍາ ຈົ້ນ ດີ ຢວນ ຈົ້າ.
“ໝາຍຄົ່ງເນື່ອສິ້ນຫວັງແລ້ວ ກີບກົງພາຍານກົດວິທີແກ້ໄຂຫວຼອຮັກຍາສົ່ງທີ່ເຫັນອູ້ໄຫດີທີ່ສຸດ”
10. ທູ້ອ ມີ ວິ່ງ ໄກ ເພີ້ນ ໂທລາ “ກ່ອນຝັນຕາລມພັດແຮງຈັດ”
ປ່ວ່າ ວິ່ງ ທູ້ອ ເຈົ້າ ໄກ ວິ່ນ ເນີ່ຍ ຕ້າ ເປັນ ຕັ້ງ, ທູ້ອ ເນີ່ຍນ ວິ່ງ ວິ່ງ ເສີ່ຍນ ຈີ ເຊື່ຍງ.
“ໝາຍຄົ່ງມີວິເວວສອໃຫ້ເຫັນອ່າຍເດັ່ນຊັດກ່ອນສານກາຮັມກີກາຮປ່ລິຍັນແປລິງໃໝ່”
11. ທູ້ອ ປ້າຍ ເວີ່ຍ ເຄຸງ ກົງ ຈື້ອ ມູ່ “ຄວາມພ່າຍແພັບເປັນນ່ອເກີດແຫ່ງຄວາມສໍາເຮົາ”
ມູ່ : ຈື້ອ ເກີນ ເຫົວຍນ. ທູ້ອ ປ້າຍ ທູ້ອ ເຄຸງ ກົງ ເຕອ ເກີນ ເຫົວຍນ, ຈື້ອ ກົງ ທູ້ອ ປ້າຍ ຈົງ ເຂອ ວິ່ງ
ໜີ ເງີ່ຍາ ພວ່ນ, ປູ້ໄກ ພື້ນ ຂວ່ວ ທູ້ອ, ມົງ ເປັນ ທູ້ອ ປ້າຍ ເວີ່ຍ ເຊື່ງ ຕໍ່.
“ໝາຍຄົ່ງໄດ້ຮັບທຣເບີນຈາກຄວາມພ່າຍແພັບແລ້ວຄວາມກົງພ່າຍແພັບໄຫ້ກລັນເປັນຊັຍໜະ
ຫວຼອຄວາມສໍາເຮົາ”
12. ເທື່ອນ ເງື່ອຍ ວິ່ງ ວິ່ງ “ອີກທີ່ພ້າດໍາເໜືອນກັນ”
ປ່ວ່າ ເທື່ອນ ເງື່ອຍ ເຕອ ໄກວ ເຫຼຸນ ໂດວ ທູ້ອ ວິ່ງ ເວີ່ຍ ໄກວ.
“ໝາຍຄົ່ງຄົນເລວທຣານໄມ້ວ່າອູ້ທີ່ໄດ້ໃນໂລກມີຄວາມຂ້ວ້າຍເໜືອນກັນໜົດ”
13. ຖ້າ ທູ້ອ ປູ້ ເຕີງ ຊັ້ນ ປ້າຍ ເທື່ອນ “ເມື່ມີຫຼາຍໄນ້ເຂົ້າວັດໄຫວ້ພະ”
ປ່ວ່າ ເໜີ ເຫຼຸນ ທູ້ອ ປູ້ ຊັ້ນ ເຫຼຸນ.
“ໝາຍຄົ່ງໄນ້ນີ້ຫຼາຍໄນ້ນ່າຫາ”
14. ຈື້ອ ຈີ ວິ່ງ ຈື້ອ ນີ້ ເອ້ອງ “ຮູ້ອຍ່າງ ປາ ປາ”
ຕຸ້ຍ ທູ້ອ ຖ້າ ປູ້ ເຄວີຍນ ເມື່ຍນ ເຫັນຍາ ເງື່ອຍ.
“ໝາຍຄົ່ງໄມ້ສາມາດເຂົ້າໃຈໄດ້ທັງໝົດ”

15. จុឃ វង ចុះ អ៊ី បូឌី ជា “ីកណមោនីមេខ្សែទៅលេខា”
ព័វ បើយ អ៉ា ស៊ែ. “អាយកសំនើខេត្តនាក់ខែនរៀន”

(六), ປາ ຈົ້າ ເຊິ່ງ ມວ່ “ສຸກາມີຕແປດຄຳ”

1. ປາ ເຊີນ ກວ້ວ ໄກ່ ເກົ້ວ ເສີນ ເສີນ ກງ “ເຫວັດແປດອງກີໃຫ້ອທິຖຸທີ່ຂໍາມທະເລຕ່າງກັນ”
ເສີນ ກງ : ເສີນ ຊື່ ເຕູ ມັນ ລື່, ໂຢ້າ ປໍ່ ວິ່ ເປັນ ລົ້ງ. ມົນ ເສີນ ຜຸວັນ ຈຸວັວ ຢັ້ນ ຈຸນ ລົ້ງ. ຈຸ່ງ
ກວ້ວ ແລ້ວ. ທັນ ເຊີຍ ຈຶ່ອ. ເຄື່ອງໄກວ່ ລົ້ງ. ລວ່ ຕັ້ງ ປັນ. ດາວ ກວ້ວ ຈົ້ວ. ພລັນໄລ່ ແຂວງ, ແຂວງ ເຊີນ
ຖຸ ປາ ເກົ້ວ ເຊີນ ແຫຼຸນ ກວ້ວ ໄກ່ ສູ້ອ, ເກົ້ວ ອົ່ວ ອົ່ວ ທ່າວ ປັນ ຝ່າ. ຈິນ ປໍ່ ວິ່ໄດ້ ກົງ ຂວ້ວ ຈຸນ, ເກົ້ວ
ໜຸ້ນ ອົ່ວ ເກົ້ວ ແຫຼຸນ ເຕູ ປັນ ຝ່າ ພົວ ເປັນ ລົ້ງ ຂວ່ວ ມົງ. ເຊິ່ງ ເຊັ່ນ ອູ້.
 - “ໝາຍຄົ່ງຄວາມສາມາຄົມ. ເລັກັນວ່າເຫວັດແປດອງກີໃຫ້ອກົນໄຫວ່ຂໍາມທະເລທີ່ຕ່າງກັນ ປັຈຈຸບັນ
ໝາຍຄົ່ງໃນການກຳນົດການ ຕ່າງຄົນຕ່າງໃຫ້ຄວາມສາມາຄົມຂອງຕົນເພື່ອບຽບຮູ້ຄົ່ງເປົ້າໝາຍໃນໜັກທີ່
ກາງກຳນົດຂອງຕົນ”
 2. ປ້າຍ ຜູ້ອື່ອ ກັນ ໂກາ ເກີ່ງ ຈິນ ອື່ ປູ້ “ຈຶ່ນໄປອົກກ້າວນນີ້ໄຟຮ້ອບພຸດ”
ປ້າຍ ຜູ້ອື່ອ ກັນ ໂກາ : ສົງ ມຸນ ອື່ ຕ້າ ຕ້າວ ກາວ ປູ້, ອື່ ຈົ່ງ ເຫັນ ລ່າງ, ເອີ້າ ຜົວ ເກີ່ງ ລ່າງ.
“ໝາຍຄົ່ງຄົ່ງຂັ້ນທີ່ດີແລ້ວຢັ້ງໄມ່ພອໃຈ ອາກົກໃຫ້ດັກວ່ານີ້ອົກ”
 3. ປູ້ ຈົ່ງ ອື່ ຜູ້ອື່ອ ປູ້ ຈຸ່ງ ອື່ ຈຸ່ອ “ມີຜ່ານເຫດກາຮັມນາ ກົຈະໄມ່ເກີດປົງຄູາ”
ຝູ້ ຈົ່ງ ລ່ວ່ ອື່ ເຈັນ ຜູ້ອື່ອ ຜົງ, ຈົ່ງ ປູ້ ມັນ ເຈັນ ຈຸ່ງ ຕຸ້ຍ ນ່າ ເຈັນ ຜູ້ອື່ອ ເຕູ ຈຸ່ອ.
“ໝາຍຄວາມວ່າຄໍາໄມ່ຜ່ານເຮືອງໜັງໄປແລ້ວ ກົຈະໄມ່ມີປະສານກາຮັມເຮືອງໜັນ”
 4. ຜັນ ຈູ້ອື່ອ ມົນ ຜຸວັນ ຜຸວັນ ຈູ້ອື່ອ ຜູ້ ແຫຼຸນ “ເກີບຂອງຕີໄວ້ໃຫ້ທາຍາຫາ”
ປ່າ ຈູ້ອື່ອ ຈື່ ອື່ ເວັບ ອົ່ວ ເລື່ອ ຈູ້ອື່ອ ເຕູ ປູ້ ຈົ່ວອ, ປ້າວ ມຸນ ໄດ້ ເລ່ວ ຄ່າວ ເຕູ ຕີ່ ຜົນ, ຈຸ່ນ ເປົຍ ຜຸວັນ
ເກ່ຍ ເຂົ້າ ອື່ ຈູ້ອື່ອ ເຊັ່ງ ເຕູ ແຫຼຸນ.
“ເອາເຮືອງທີ່ຕົນເຂັ້ນແລະຄົດວ່ານີ້ຄູຜົກຄໍາເກົ່າໄວ້ໃນທີ່ປລອດກັຍເພື່ອຄ່າຍທອດກັບຄົນທີ່ເໝາະສົມ”
 5. ຫ້າ ຈູ້ອື່ອ ຖາວ ລົ້ງ ຜູ້ອື່ອ ເຊີນ ລົ້ງ “ຜົດແກ່ຮະບັບຍົດ ພລາດໄປພັນລື່”
ຫ້າ ລົ້ງ : ສົງ ມຸນ ແຫວຍ ຈື່. ຈູ້ອື່ອ ໂກາ ປູ້ ຜູ້ອື່ອ ເຫວຍ ເສີ່ວາ ເຕູ ເຊີຍ ຫ້າ, ເລື່ອ ກວ້ວ ຈົ້ວ ຢູ່ບ
ຫ້າ ເຊັ່ງ ເຫັນ ຕ້າ ເຕູ ຫ້າ ຈົ້ວ, ປໍ່ ວິ່ໄກ ສູ່ອື່ອ ເຊີນ ຫ້າ ເສີ່ວາ, ໂຢ້າ ໄກ່ ເກົ້ວ ເຊີຍ ຈົ້ວ ເຊີນ
ລົ້ງ. ຈູ້ອື່ອ ຜູ້ອື່ອ ພົວ ເຊັ່ນ ຈົ້ວ ຜູ້ອື່ອ ມາ ສູ່ ຕ້າ ອົ່ວ.
“ໝາຍຄົ່ງຄໍາໄມ່ຮ່ມມັດຮວງຄວາມຜົດເລີກ ຈຸ່ນ ອົບ ຈຸ່ນ ກົຈະກຳລາຍເປັນຄວາມຜົດພລາດໃຫຍ່”

6. เฉิง เหมิน ชื่อ หว່ວ ເອີຍ ຈີ ຈຸ້ອ ຫວ່າ “ໄຟໄໝມໍປະຕູເນືອງເປັນເຫດຖີ່ເກີດເປັນກັບກັນປລາໃນສະໜ້າ”
ເຈິ້ງ ແມ່ນ ຈຳ ເລື ຫວ່ວ, ຕ້າ ເຈີ້ ໂດຍ ຕ້າ ສູງ ແລ້ວ ດັ່ງ ຂົ່ວ ຕ້າ ສູງ ຫວ່ວ, ເງື່ນ ກວ່ວ ສູງ ແມ່ນ ອົວ ເລື, ຫວ່າ ກັນ ສ້ອ ເລື. ປີ ວິ ຈີ ເໜີຍີນ ອຸ່ງ ຖື່ງ ຕ້າ ຢວ່ວ ໄຢ່ ຢວ່ວ ສູນ ຈູ້ອ.
“ໄຟໄໝມໍປະຕູເນືອງ ທຸກຄົນໄປຕັກນີ້ໃນຄູເນືອງເພື່ອມາດັບໄຟ ນີ້ໃນຄູເນືອງຄຸກນຳໄປໃຫ້ມົດປລາຈຶ່ງຕ້ອງຕາຍ ເປົ້າການໄດ້ຮັບອັນຕຽບຫຼືເສີ່ຫາຍໂດຍທີ່ນີ້ມີສ່ວນຮູ້ເຮືອງຫຼືເປັນຜູ້ກ່ອ້ານື້ນເລີຍ”
7. ພັ້ນ ເຊີ່ຍ ຄູ ຕາວ ລີ ຕີ ເຈິ້ ຜອ “ວາງມືດເພະນາມາຕົລົງກີຈະເປັນພຣະທັນທີ”
ປີ ວິ ນໍາ ເຊີ່ຍ ຈົວ່ວ ເອົ້າ ເຕືອ ແຫຼຸນ, ຈູ້ອ ເອີ້ວາ ສູບ ໄກ່, ມໍາ ຈຸ່ງ ເຂອ ອີ ເຈິ້ ເວີ່ ມໍາ ແຫຼຸນ.
“ໝາຍຄົ່ງຄົນທີ່ກະທຳການຂ້າວ້າຍ, ຄ້າກລັບຕົວໄດ້ກີຈະກາຍເປັນຄົນດີທັນທີ”
8. ສູ ຈູ້ອ ຈີ ໄຫລ ສູ ຈູ້ອ ຈີ ຂົ່ວ “ເວີ່ຍີກໃຫ້ມາເດືອນນີ້ໄລ້ໃຫ້ໄປເດືອນນີ້”
ຈຸ່າ ສູ ອີ ເຊັ່ງ ມໍາ ຈຸ່ງ ຈົວ່ວ ໄຫລ, ສູ ອີ ເຊີ່ຍ ໂດ້າ ມໍາ ຈຸ່ງ ຈົວ່ວ ໂຈ່າ.
“ເວລາຕ້ອງການເຮັດການທັນທີ ເວລາໄນ້ຕ້ອງການໄລ້ໄປທັນທີ”
9. ຈີ ສ່ວ່ອ ປູ ວິ ຈູ້ ຈູ້ອ ຫວ່າ ແຫຼຸນ “ສົ່ງທີ່ຕົນໄນ້ຂອບຍ່າໄດ້ທັນບິນໄຫ້ຜູ້ອື່ນ”
ຈົ້ອ ຈີ ປູ ເອີ້ວາ ເຕືອ ຕົງ ທີ ປູ ເອີ້ວາ ມາ ຂົ່ວ ເກ່ຍ ເປົ້າ ແຫຼຸນ.
“ໝາຍຄົ່ງສົ່ງທີ່ຕົນໄນ້ຂອບຫຼວມໄອຍາກທ່າ ອ່າຍະບັນຄະບອໄຫ້ຜູ້ອື່ນ ກວານນິກຄົງໃຈເຈົາໃຈເຮົາ”
10. ຈິນ ຖູ ຈູ້ອ ຈູ້ອ ຈິນ ມູ ຈູ້ອ ເຮຍ “ໄກລ໌ແດງເປັນແດງ ໄກລ໌ດຳເປັນດຳ”
ເງື່ອ ຈິນ ມູ ເຕືອ ຈົວ່ວ ມູ, ເງື່ອ ຈິນ ເຮຍ ເຕືອ ຈົວ່ວ ເຮຍ. ຈູ້ອ ມາ ຈິນ ຕູ່ຍ ແຫຼຸນ ອົວ ເຫັນ ຕ້າ ເຕືອ
ອົ່ງ ເສີ່ຍ.
“ໄກລ໌ສີແດງເປັນແດງ ໄກລ໌ສີດຳເປັນດຳ ໝາຍຄົ່ງສົ່ງແວດລ້ອມມີການສຳຄັງຕ່ອກນເຮມາກ”
11. ຈິນ ວິ ຈີ ວິ ປ້າຍ ຂົ່ວ ຜົ ຈຸ່ງ “ດີແຕ່ກາຍນອກ”
ວ່າຍ ເມື່ຍນ ຈູ້ອ ຈິນ ວິ, ດັ່ງ ເມື່ຍນ ຈູ້ອ ຈີ ແມ່ນຍີ້ນ ຂົ່ວ, ສົ່ງ ພູມ ຕົງ ຈູ້ອ ຈູ້ອ ວ່າຍ ເປົ້າຫ່າກ ຄົ່ນ ເອົ້າວີ່.
“ໝາຍຄົ່ງທ່າດີທີ່ເຫລວ ບ້າງນອກສົດໃສ້ຂ້າງໃນ ຕະຕັ້ງໂທນິ່ງ”
12. ຈົ່ວ ກົງ ຈິນ ສູ ຊ່ອ ເອົ້າ ໄຢ່ ອີ “ສູ້ສຸດໜີວິດ”
ຈົ່ວ ກົງ : ເປົ້າ ຈູ້ອ ກົງ ຈິນ ເຊີ່ນ. ຈິນ ສູ : ເງື່ອ ຈິນ ລາລາ ປູ່. ປູ ພ່າ ຈິນ, ປູ, ເວີ່ ກວ່ວ
ເຈີ່ຍ ເວີ່ ແຫຼຸນ ມໍາ ກັນ ເຊີ່ຍ ສູ ເລີ່ວຍນ ປູ ລີ ເລີ່ຍ, ຕ້າວ ສ້ອ ເວີ່ ຈູ້ອ.
“ຈົ່ວ ກົງ : ເກາພນັບຄື້ວ. ຈິນ ສູ : ສຸດຄວາມພຍາຍານ ໄນກັລວ່າຄວາມຍາກລຳບາກ ໝາຍຄົ່ງ
ສູ້ຕາຍຄວາມຈີວິດເພື່ອປະເທດໜາຕີ”
13. ລົລາ ສູ ປູ ຜູ ສູ ປູ ປູ ປູ ປູ “ນັ້ນໄຫລໄມ່ເນຳ ປະຕູຫມູນໄມ່ຜູ”
ສູ ປູ : ແມ່ນ ເຕືອ ຈຸ່ວນ ປູ. ປູ : ປູ ຜົງ. ລົລາ ຕັ້ງ ເຕືອ ສູ ບໍ່ ປູ ໂຫຼາ, ຈຸ່ວນ ຈູ້ອ ເຕືອ ແມ່ນ
ປູ ບໍ່ ປູ ເຊີ່ຍ ປູ ຜົງ. ປີ ວິ ສ້ອ ຜູ ວິ ຕັ້ງ ເຕືອ ຕົງ ທີ, ປູ ອີ ຜູ ສ້ອ ເປົ້າ ໄຢ່.

“ຢູ່ ທູ້: ບານພັບປະຕູ. ຖູ້: ຕັວດັງ ນໍາທີ່ໄຫລອຍ່າດອດເວລາຈະໄມ່ແນ່ ປະຕູທີ່ມູນອູ່ ດລວດຕັວດັງຈະໄມ່ກັດກິນ ມາຍຄື່ງສົ່ງທີ່ໃຫຍ່ຍຸ່ນບ່ອຍ ງານໄມ່ສີ່ຫາຍີ່ໄດ້ນ່າຍ ງານ”

14. ຄູ່ ເຈີນ ປູ້ ພຶກ ປ້າ ຕ້າງ ແຈ້ງ ສູ້ “ເດີນຜ່ານເຫັນຄົນຄູກຮັງແກ ຂັກຄານເຂົ້າໜ່ວຍ”

ປ້າ ຕ້າງ : ສົ່ງ ພູ່ ເຈີນ ສູ້ ສົ່ວ່າ ຄູ່ ເຈີນ ຕ້າງ ເປັນ ປູ້ ເຈີນ ຈູ່ອ່າ ເຫວຼາ ໂຫວ່າ ຕ້າງ ຂີ່ ຄູ່, ເຈີນ ພູ່ ກົ່ນ-ເຫວຼາ ຄົ່ງ ເຈີນ ປັນ ສູ້ ທາ, ສົ່ງ ພູ່ ເຈີນ ອື່ ພູ່ ເຫວຼາ.

“ຂັກຄານ : ມາຍຄື່ງຊ່ວຍສຸດຄວາມສາມາດ ເມື່ອເຫັນຄົນທີ່ໄມ່ຮູ້ຈັກກັນຄູກຮັງແກ ບັນນູ້ເຂົ້າໜ່ວຍ ຂ່າຍຍ່ານໄມ່ເກຮັກລັວອຳທີ່ພລິດ ງານໄປ່ ເປົ້ນການເສີ່ສະກະໃນການໜ່ວຍເຫຼືອກົນອື່ນ”

15. ຜີ ຈົ້ວ ປູ້ ມູນ ມາວ ເຈີນ ຜູ້ “ໜັນໄມ່ອູ່ບຸນໄມ່ມີທີ່ພື້ນ”

ເຈີນ : ເຈີນ ເອີ້ນ. ຜີ ອື່ ຈົ້ວ ປູ້ ມູນ ໄກ້ ເລືອ, ມາວ ເຈີນ ເຈີນ ອື່ ຜູ້ ເນື້ອ ? ປໍ່ວີ່ ເຫມຍ ວ້າ ເລືອ ຈີ ຜູ່, ເຈີນ ສູ້ ໄກ້ ເລືອ ຈີ ຜູ່ ຜູ້ ຈົ້ວ ເຫວຼາ ຕັກ ຂີ່ ເອີ້ ປູ້ ມູນ ໄກ້.

“ເຈີນ : ອ່າງໄໝ ໜັນໄມ່ອູ່ແລ້ວ ຂະຈະພື້ນອ່າງໄໝ ມາຍຄື່ງເມື່ອໄມ່ມີຜູ້ຫັກຜູ້ໃຫຍ່ໄໝ ການໜ່ວຍເຫຼືອແລ້ວຜູ້ນ້ອຍກົ່ວຍີ່ໄໝໄດ້”

16. ເຈີນ ແຫຼຸນ ຈັງ ຫຼູ່ ໂຫວ່າ ແຫຼຸນ ເຊີ່ງ ແລ້ວຍ “ກົນຮຸ່ນກ່ອນປຸກຕົ້ນໄມ່ໄຫ້ກົນຮຸ່ນຫລັງ”

ປໍ່ວີ່ ເຈີນ ແຫຼຸນ ເວັນ ຫຼູ່ ແຫຼຸນ ຈັງ ຜູ້, ເຈີນ ແຫຼຸນ ເຫວຼາ ລຄາ ຕັກ ເຊີ່ງ ກວ່ວ່າ, ຫຼູ່ ແຫຼຸນ ເສີ່ຍນ ຫຼູ່.

“ມາຍຄື່ງຄົນຮຸ່ນກ່ອນສ້າງຄວາມສະດວກສາບຍໃຫ້ກັບຄົນຮຸ່ນຫລັງ ທຳໄວໃຫ້ຄົນຮຸ່ນຫລັງໄດ້ຮັນ ການສະດວກສາບຍ”

17. ເຈີນ ປູ້ ມີ ຫຼູ່ ລວງ ປູ້ ມີ ຫຼູ່ ມີ “ໜັດໄມ່ທ່ານນູ້ ເພລິນໄມ່ໄກລປາກ”

ປໍ່ວີ່ ຈົ້ວ ດຸ່ງ ເລີ່ຍ ສີ, ອື່ ດັ່ງ ຕ້າ ຕ້າງ ສູ່ ເລີ່ຍ ເຫວຼາ ຜູ້.

“ມາຍຄື່ງຕ້ອງມີການຝຶກຝັນບ່ອຍ ງານໄໝ ເພື່ອທີ່ໃຫ້ເກີດຄວາມໜ້າງໝາຍຫຼືຄວາມຄລ່ອງແກລ່ວ”

18. ແຫຼຸນ ຈູ່ອ່າ ເຈີນ ແຫຼຸນ ຈູ່ອ່າ ເຈີນ ຈູ່ອ່າ “ນານາຈີຕັ້ງ”

ຈູ່ອ່າ ຕຸ້ຍ ດັ່ງ ອື່ ເວັນ ດີ ເກົ່າ ແຫຼຸນ ເວັນ ອື່ ເກົ່າ ແຫຼຸນ ເຫວຼາ ກົ່ນ ຜ້າ.

“ມາຍຄື່ງປັບປຸງຫາເຮືອງເຕີຍກັນ ກົນອາຈານມີການຄົດເຫັນທີ່ຕ່າງກັນ”

19. ໄໃໝ ວົງ ຈູ່ອ່າ ມູນ ຈູ່ອ່າ ເພຍ ຜູ້ “ນ້ຳທີ່ຫາຍນໍາໃຫຍກລັນນາໄໝ”

ໄໃໝ. : ເປັນ ໄໃໝ. ວົງ : ຢັດກາ ແຫຼຸນ. ກູ່ ສູ່ອ່າ, ອື່ ເກົ່າ ສູ້ ໄກ້ ເປັນ ໄໃໝ ຈູ່ອ່າ ເຫວຼາ ຢັດກາ ແຫຼຸນ ຕົວ ເລືອ ມູນ, ເປັນ ແຫຼຸນ ໄກ້ ເວັນ ທາ, ຢັດກາ ແຫຼຸນ ຈູ່ວາ : “ເຈີນ ເນື້ອ ຈູ່ອ່າ ຕ້າງ ປູ້ ຈູ່ອ່າ ຮ່າງ ຈູ່ອ່າ ເນື້ອ ?” ໂຫວ່າ ໄກ້ ເວັນ ພູ່ ມູນ ໄໃໝ ເລືອ ອື່ ພູ່ ຮ່າງ ມູນ ມູນ ໄກ້. ຈົນ ປໍ່ວີ່ ຈຸ່ນ ສູ່ອ່າ ສູ່ອ່າ ຈູ່ວາ ຕ້າງ ຈູ່ວາ ຈູ່ອ່າ, ເອີ້ ສົ່ງ ສູ່ອ່າ ພູ່ ພູ່ ຈູ່ວາ ຈູ່ອ່າ ອື່ ສູ່ອ່າ ສູ່ອ່າ ເປັນ ເຊີ່ງ ຮ່າງ ຈູ່ອ່າ.

“ซี่ : ชาỵແດນ ວ່າ : ชาỵຊາວ ໃນສັມຢັບຮານ ນ້າຂອງชาỵຊາວທີ່ອາສີຂອງຢ່າຍແດນຫາຍໄປ ການນາປລອນໃຈເຫາ ເຫວ່າ : “ຮູ້ໄດ້ອ່ານໄວ່ເປັນເຮືອງເສີຫາຍ” ຕ່ອນນ້າຕ້າທີ່ຫາຢັບປັນນີ້ໄດ້ນໍາ ນ້າດີຕ້ວໜຶ່ງກລັນມາດ້ວຍ ປັ້ງຈຸບັນເປົ້າຍນິກນີ້ໄດ້ຮັບຄວາມເສີຫາຍຫວູ້ພົບອຸປະສຽກຂ່າງກວາວ ອາກລັບໄດ້ຮັບປະໂຍ້ນໃນກາຍຫລັງ ພຣົອງກວັງຄຣົງເຮືອງທີ່ໄມ້ດີອາກລັນກລາຍເປັນເຮືອງທີ່ດີ”

20. ສູ້ ແහේຍන ຫຼື ນຸ່ງ ປ້າຍ ແහේຍන ຫຼື ແහුຟຸນ ພົກຕັນໄນ້ສິນປີ ອນຮມຄນຮ້ອຍປີ
ປີ່ວ່າ ເພຍ ເອີ່ງ ແහුຟຸນ ໄກ ເຫັນ ປູ້ ມුງ ອື່.
“ໝາຍຄືໃນກາຍຂອງອນຮມຄນນັ້ນຍາກມາກ”
21. ທູ້ອ່ານ ຈີ່ ກາວ ກາວ ກວ້າ ຈີ່ “ເຮືອງທີ່ໄມ້ເກື່ອງກັນຕົນ ປຸລ່ອຍໄວ້ກ່ອນ”
ທູ້ອ່ານ ດັ່ງ ແກ້ວ ຈີ່ ຈີ່ ແහນຍ ວ່າ ກາວ ຈີ່, ເລວຍີນ ປູ້ ພົກ ໄກ ຈິນ ລົ່ມ.
“ເຮືອງທີ່ໄມ້ເກື່ອງຂັ້ນກັນຕົນ ໄນສົນໃຈ”
22. ດັ່ງ ລັ້ງ ປູ້ ຜູ້ນ ມາວ ເຫົ່ວຍ ໄກ ໂຍ້ວ “ຕຶກແຕນຈັນຈຶ່ງຫົດ ນາກນິນອູ່ຫລັງ”
ດັ່ງ ລັ້ງ ເຈັ້ງ ເອີ່ງ ຈົວາ ຜູ້ນ, ປູ້ ຈຶ່ງ ຕ້າວ ມາວ ເຫົ່ວຍ ໄກ ໂຍ້ວ ເມື່ຍນ ເຈັ້ງ ເສີ່ຍ ຈູ້ອ ທາ. ປີ່ວ່າ ຈີ່ອ
ກັນ ເຈັ້ນ/ເລື່ຍນ ເມື່ຍນ ວ່າ ລື່ ເຂົ່າ ຖຸ, ປູ້ ຈຶ່ງ ຕ້າວ ອວ່າວ່າ ໄກ ໂຍ້ວ ເມື່ຍນ.
“ຕຶກແຕນກຳລັງຈະຈັນຈຶ່ງຫົດ ໄນການວ່ານາກນິນອູ່ຫັ້ງຫລັງກຳລັງຄິດຈະກິນຕົນ ເປົ້າຍການ
ເກີນແຕ່ພລປະໂຍ້ນໜັງໜັນ ໄນການກັບອັນຕຽາກຳລັງຈະເກີດຈົ່ນອູ່ຫັ້ງຫລັງ”
23. ໂຄາ ທຳ ອື່ ໂຄາ ເຈີ່ຫາ ທຳ ອື່ ເຈີ່ຫາ “ປົວດ້ວຍກ່າຍຫາວ່າ ປົວດ້າຮ້າກ່າຍຫາ”
ປີ່ວ່າ ຈູ້ອ ຈູ້ອ ເງື່ອ ເງື່ອ ເຕອ ເງື່ອ ເງື່ອ ເວີ່ນ ລື່, ເອ່ອຮ ປູ້ ຈູ້ອ ເລວຍີນ ເມື່ຍນ ເງື່ອ ເງື່ອ ເວີ່ນ ລື່.
“ໝາຍຄືປົວດ້າກ່າຍຫາເກີດຕຽບໃຫນກີ່ແກ້ຕຽບນັ້ນ ແກ້ປົວດ້າຕຽບຕາມຈຸດ”
24. ອື່ ເອີ່ຍນ ມາວ ເອີ່ຍນ ອື່ ເອີ່ຍ ມາວ ເອີ່ຍ “ຕາຕ່ອຕາ ຜົນຕ່ອຟິນ”
ປີ່ວ່າ ອື່ ເວີ່ຍນ ປົາ ເວີ່ຍນ, ອື່ ໂຄວາ ປົາ ໂຄວາ.
“ໝາຍຄືການແກ້ແກ້ນໃຫ້ສະໄໝ ເຫາກັນຕົນເອງຍ່າງໄຮກ໌ຕົ້ນແກ້ແກ້ນຕາມທີ່ເຫາກຳຍ່າງນັ້ນ”
25. ອື່ ຈູ້ອ ຈູ້ອ ມາວ ມາວ ຈູ້ອ ຈູ້ອ ຜູ້ນ ພົກຕັນໄຫວ່າທ່ານແທນໄລ່ຫົ່ວ່າທ່ານ
ປີ່ວ່າ ຢັ່ງ ຕູ່ຍ ພົກ ເຕອ ອວ່າ ໄກ ແລ້ວ ຜົນ ມູ້ ຕູ່ຍ ພົກ, ວ່າ ທຸວ່າ ຜູ້ ລື່.
“ໝາຍຄືໃຫ້ກຳພຸດຂອງຝ່າຍຕຽບຫັ້ນມາໄດ້ເລີຍກັນຝ່າຍຕຽບຫັ້ນຈະໄດ້ພລນາກ”
26. ອື່ ເວີ່ຍນ ຈີ່ ຫຼື ຈູ້ອ ມາວ ມາວ ຈີ່ “ລັ້ນວ່າຈາແລ້ວກລັນກໍາຍາກ”
ຈູ້ອ ມາວ : ຈູ້ອ ພີ ມາວ ລາ ເຕອ ເຫຼວ ຈີ່ອ. ອື່ ຈົ່ວ ອົ່ວ ຈີ່ ພູ້ນ ທຸວ່າ ຜູ້ ເລື່ອ ໄກ່ວ, ຈົ່ວ ຈູ້ອ ພີ
ມາວ ລາ ເຕອ ເຫຼວ ຈີ່ອ ເອີ່ຍ ມາວ ຈີ່ ກັນ ເຕືອ ຈູ້ໆ, ສິນ ມුງ ອວ່າ ທຸວ່າ ຜູ້ ເລື່ອ ໄກ່ວ, ເຫັນ ມາວ
ໂຄວາ ມູບ.
“ກຳພຸດທີ່ພຸດອົກໄປ ຕ່ອໄຫ້ໃຫ້ຮາກເຖິງມີສໍາຕັກຕົກກລັນຍາກ ແກ້ປົວດ້າຜູ້ຫາຍຕ້ອງ
ຮ້າກ່າຍຫາສົດຍໍ”

27. 乎່ວ ຈູ້ເຊີນ ລວ່ມ ປັໍງ ອົ່ງ ອົ່ງ ເຕືອ “ຄົນໄປໄຕຮ່ວຍກົດຕົກຕ່າງໆ ຍ່ອມໄດ້ຮັບປະໂຫຍນ”
乎່ວ ຈູ້ເຊີນ : ເປັນ ແຫຼຸນ. 乎່ວ ເປັນ ແຫຼຸນ ເຕືອ ເສື່ຍ່ ຝ່າ ອົ່ງ ສູ່ອ ໂຮື່ຍ່ ຢູ່ ຕຸຂໍ ເຕືອ.
“ຄວາມຄົດຂອງຄົນໄປນາງກຽງກີ່ຖຸກຕ້ອງເໜີມອັນກັນ”
28. ວ່ ປັໍງ ເສື່ຍ່ ຈູ້ວ ທ່ວ ເຕືອ ລີ່ “ນັກກັບທອຍໄມ່ຍົມປ່ອງດອງກັນ ຖຸກຫາວປະມົງຈັບໄປທິ່ງຄູ່”
ວ່ : ອົ່ງ ຈຸ່ ຊຸ່ ຈຸ່ ຢູ່ ເຕືອ ສູ່ບ ແນ່ຍ່. ປັໍງ ຈຸ່ໄກ ເຂອ ໄໃໝ່ໄທ ເອັບ, ວ່ ພ່ວ ຈູ້ວ ທ່າ ເຕືອ ໂຢູ່, ເປີ
ປັນ ເລີຍີນ ນູ້ ເລີວ ຈຸ່, ແລ້ວ ພົງ ໂຕາ ່ົງ ຊຸ່ ປູ້ ເສື່ຍ່, ເປີ ພ່ວ ວ່ ອົ່ງ ຈຸ່ ຈຸ່ວ ນູ້. ປັໍງ ວ່ ຈຸ່ວ ພົງ
ເສື່ຍ່ ຊຸ່ ປູ້ ເສື່ຍ່, ຕີ່ ຈັນ ຈູ້ອ ອົນ ເອ່ອຮ່ ເຕືອ ລີ່.
“ຈີ່ : ນັກນ້າທີ່ມີປາກຍາວແຫລນ ນັກຮະຍາງໄທນ ອອຍມຸກອ້າປາກສິ່ງແດດ ນັກຮະຍາງໄທນໄປ
ເຫັນຈຶ່ງຈົກຫອຍໝາຍຈະກິນເນື້ອ ອອຍນຸກຫຸນປາກໜີນປາກນິກໄວແນ່ນໄມ່ຍົມປຳລ່ອຍ ພາວ
ປະມົງມາເຫັນຈຶ່ງຈັບໄປທິ່ງຄູ່ ມາຍຄົ່ງເມື່ອສອງຝ່າຍໄມ່ຍົມປ່ອງດອງກັນ ຈະເປັນປະໂຫຍນ
ຂອງຝ່າຍທີ່ສາມ”
29. ຈູ້ອ ເບ່ວ ອົ່ງ ຢູ່ ເບ່ວ ເອັນ ມຸວນ “ເຂົາໃຈໄດ້ ແຕ່ພຸດໄມ່ໄດ້”
ຈູ້ອ ມຸວນ ຍັ່ງ ຈັນ ພ່ວ ລີ່ ຢູ່, ຢູ່ ມຸວນ ຍັ່ງ ພ່ວ ເປົ້າ ຕ້າ ບູ້ໄລ.
“ມີຄວາມເຂົາໃຈ ແຕ່ໄມ່ສາມາດຄອຫນາຍໄດ້”
30. ຈູ້ອ ຈູ້ເຊີນ ພ່ວ ປັໍງ ເອົ່ງ ອົ່ງ ພ່ວ “ຄົນຄລາດໄຕຮ່ວຍກົດຕົກຕ່າງໆໄດ້”
ຈູ້ອ ຈູ້ເຊີນ : ຊົ່ງ ມົນ ແຫຼຸນ. ຊົ່ງ ມົນ ແຫຼຸນ ເຕືອ ເສື່ຍ່ ຝ່າ ອົ່ງ ອົ່ງ ພ່ວ ເຕືອ.
“ຈູ້ອ ຈູ້ອ : ຄົນຄລາດ ຄວາມຄົດຂອງຄົນຄລາດນາງກຽງກີ່ມີໂຄກສພາດໄດ້ເໜີມອັນກັນ”
31. ຢູ່ ກວາ ເຕືອ ກວາ ຢູ່ ໂຕາ ເຕືອ ໂຕາ “ປຸລຸກນົວນິດນວນ ປຸລຸກຄ້ວໄດ້ຄ້ວ”
ຮູ່ ເສູ່ ເມອ ຈົ້າ ໂຫຼາ ເສອ ເມອ, ປັໍງ ວ່ ອົ່ງ ເສູ່ ເສູ່ ເມອ ອົນ ຈົ້າ ອົ່ງ ເສູ່ ເມອ ກວ່ວ.
“ທຳຄັດໄດ້ດີ ທຳໜ້ວໄດ້ໜ້ວ ທຳກໍຣມໄດ້ກີ່ຍ່ອມໄດ້ຮັບຜລກຮມນັ້ນ”
32. ຢູ່ ພ່ວ ໄທ ຈຸ້ນ ຂົງ ພ່ວ ພາກ ມາກ “ໜັກເໜີມອັນງູ່ເຫົາໄກ່ຈັນ ເນາເໜີມອັນນັກ”
ປັໍງ ໄທ ຈຸ້ນ ໄທ ຢູ່, ປັໍງ ພາກ ໄທ ຂົງ. ຈູ້ອ ມີ ຈູ້ອ ອົ່ງ ເຕືອ ແຫຼຸນ ສ້ອ ເຕືອ ອົ່ງ ໂຮື່ຍ່ ຈູ້ອ, ອົ່ງ
ເຕືອ ແຫຼຸນ ສ້ອ ເຕືອ ເໜີມ ອົ່ງ ໂຮື່ຍ່ ຈູ້ອ.
“ມາຍຄົ່ງຄວາມຕາຍຂອງຄົນນາງຄົນຕາຍອ່າງນີ້ຄໍາ ເສັ່ນພລີ່ສົວໃຫຕເພື່ອປະເທດ໌ ຄວາມຕາຍ
ຂອງຄົນນາງຄົນຕາຍອ່າງໄມ່ນີ້ຄໍາເຫັນຖຸກຄຮນ ໄລ່”

(七), ຈ່າ ຈຶ່ງ ເຊັ່ງ ມວ່າ “ສຸກາມີຕເກົກຳ”

1. ຕັ້ງ ອື່ງ ແຫວ້າ ຈູ່ງ ຫຼັງ ອື່ງ ຈຸ່ງ “ເປັນພຣະວັນທີໆ ເກະຮະມັງວັນທີໆ”
ຫຼັງລື່ສັງຫຼື່ອ, ກວ້ວ ອື່ທີ່ບໍ່ໄດ້ເຫັນ ຜາວ້າ ອື່ທີ່ບໍ່ໄດ້ເຫັນ. ປ່ວນ ຈົ່ວ້າ ອື່ງ ຜູ້ເອີ້ນໄໃຊ້ຈຶ່ງ, ເຕືອ ກວ້ວ ເລື່ອຍ ກວ້ວ.
“ທຳມານຮະບັນທຶກທີ່ຕັ້ງໄກ້ ຜ່ານໄປວັນທີໆກິນບວນທີໆ ມາຍຄືນໃນການກຳນົດກຳນົດທຳມານທຳມານເສີມໄດ້
ຂອໃຫເສັ້ນໄປກົດແລ້ວກົດ”

(八), ສູ່ອ ຈຶ່ງ ເຊັ່ງ ມວ່າ “ສຸກາມີຕສົນກຳ”

1. ຖໍ່ ເອີ້ນ ຈູ່ອ ມານ ລື່ງ ຈຶ່ງ ເສັ້ນ ແຫວ້າ ຈຸ່ງ “ທຳໄກລູ້ແຮງນ້າ ເວລາຮູ້ໃຈກົນ”
ໂຈ່ງ ຖໍ່ໄຫວ້າ ແກ້ວຂົງເລືອ, ເຂົວ ອື່ຈຶ່ງ ຕ້າ ມານ ເຕືອ ລື່ງຕ້າເສັ້ນ, ສູ່ອ ເສັ້ນ ສູ່ງ ເລືອ, ເຂົວ ອື່ກິນ
ຂູ່ ແຫວ້າ ຈຸ່ງ ເຕືອ ທ່າວໄໝວ.
“ຮະບະທຳພິສູນ໌ກໍາລັງນ້າ ກາລເວລາພິສູນ໌ນໍ້າໃຈກົນ”
2. ບ່ວ່ອ ເອີ້ນ ແຫວ້າ ປູ້ ຈຶ່ງ ສູ່ ເປີ ຈຶ່ງ ມ່ວ ເຫວຍ “ດ້ານີ່ມີຕົວກຳນົດ ຕນອຍ່າກຳ”
ຈຶ່ງ ຈຶ່ງ ຈົ່ວ້າ ເລືອ ເສູ່ອ ເມອ ຈູ່ອ ດິນ, ຈຶ່ງ ຈູ່ອ ອື່ນ ປູ້ ປູ້ ເຕືອ, ຈຶ່ງ ຈູ່ຍ ເປີ ແຫວ້າ ຈຶ່ງ ຕ້າ.
“ຕົນໄດ້ທຳອະໄໄກໄລ້ຢ່ອມປົດນີ້ໄມ້ອຸ່ງ ໃນທີ່ສຸດຕົວມີຄົນຮູ້ເຂົາງນີ້ໄດ້ ເພົ່າກະຄວານລັບໄມ້ນີ້ໃນໄລກ”
3. ສູ່ວ່າ ຫຼັງ ປູ້ ນຸ່ງ ລື່ ຢຸລ່າງ ຕ້າ ຖໍ່ ຈູ່ງ ເປີ “ບ້ານຫຸ່ມມີມານະ ບ້ານແກ່ຕົວໂສກເສົາ”
ເກີນບັນ ຈົ່ງ ສູ່ວ່າ ປູ້ ນຸ່ງ ລື່, ຢຸລ່າງ ໄກລ ເປີ ຈູ່ງ ເອົ້ນ ປັບ ເພີ່ ເລືອ.
“ຕອນອາຍຸຂັ້ນນີ້ມີກໍາລັງດີ່ໄນ້ສຶກຍາຫາກວານຮູ້ຮ້ອທຳມານທຳການສ້າງຕ້າ ຕອນແກ່ຈະສົ່ນໄຮ້
ໄນ້ຕອກໄດ້ແຕ່ເສີ່ງໃຈ ແລະການເສີ່ງໃຈນີ້ກິນໄນ້ປະໂຍ້ນ໌ເສີ່ງແລ້ວ”
4. ຈູ່ອ ຈູ່ງ ຈູ່ໜັນ ຈູ່ອ ຈູ່ອ ພ່າ ອົ່ວ ຈຸ່ນ ແຫວ້າ “ຄວາມພຍາຫານອູ່ທີ່ໃຫນ ຄວາມສ້າງອູ່ທີ່ນັ້ນ”
ຈູ່ອ ເງື່ອຍ ຈູ່ງ ເໝາະ ອົ່ວ ກຸນ ມັນ ເຕືອ ຈູ່ອ, ຈູ່ອ ພ່າ ອົ່ວ ເຈົ່ວໜ້າຈຸ່ນ ເຕືອ ແຫວ້າ. ຈູ່ອ ຈູ່ອ ເອີ້ນ ອົ່ວ
ເງື່ອຍ ຈຸ່ນ, ເສູ່ອ ເມອ ມັນ ຈູ່ອ ໂດວ ສູ່ຍ ເຊັ່ງ ລື່ ມັນ ເຊັ່ງ ເຕືອ.
“ໃນໄລກນີ້ໄນ້ມີເຮືອງຍາກເກີນຄວາມສາມາດຂອງຄົນເຈົ່າ ເມື່ອເຮົາມີຄວາມຕິ່ງໃຈ ຢ່ອມເອາຫະນະ
ຄວາມຍາກລຳນາກຖຸກຍ່າງໄດ້”
5. ອື່ ເສັ້ນ ແຫວ້າ ຈູ່ອ ຈຸ່ນ ຕຸ້ງ ຈວິນ ຈຶ່ງ ຈູ່ອ ຜູ້ “ເຊື້ອໃຈກົນແກນໄປວັດໃຈກວ້າງ”
ອື່ ເປີ ເລື່ອຍ ເຕືອ ຈຸ່ນ ອື່ ພ່າ ໄກສ ຜົ່ນ ຈົ່ງ ກາວ ຈູ່ງ ເຕືອ ແຫວ້າ ແຫວ້າ ດິນ.
ເອາກວານໃຈແກນຂອງຄົນຄ່ອຍໄປເປົ້າບັນກົນຈົດເອົ້ວເພື່ອຂອງສຸກາພັນໂດຍກິດວ່າຜູ້ອື່ນໃຈກວ້າ
ກົນແກນແໜ້ນອື່ນຕົນ”

(九), สือ เօໝໍ ຈຶ້ ເຊີງ ມວ່ “ສຸກາມີຕລິນສອງຄຳ”

ຫັນ ເກົ່າ ໂ່າງ ຜິ ເຈິງ ໂ່າງ ເຊີງ ອື່ ເກົ່າ ຖູ ເກົ່າ ເລີ່ງ “ຂ່າງດ້ອຍຝົມອສານຄນ ວຸ້ມຫັກນ ເປັນພະເບິນຫັນ”

ວ່ ແຫຼຸນ ຕວ່ ຈູ້ອ ຖູ ຕວ່, ອ້າ ຈຶ້ ດິນ ຕ້າ ເຈີ ທັງ ເລີ່ງ, ຈົ່ ມັນ ເສີ່ງ ບູ ລ່າ ປັນ ຜ້າ.

“ໜ້າຍຄົ່ງຄນມາກຄວາມເຄລີຍາຄລາດຢ່ອມນິນາກ ເກລາມເຮື່ອ ເນື້ອທຸກຄນມາປັກຍາກັນກີຈະກິດ ຖາງອອກແກ້ໄໄດ້”

(十), ສຽອ ຈຶ້ ຈຶ້ ເຊີງ ມວ່ “ສຸກາມີຕລິນສີຄຳ”

1. ຮ່າວ ຢຸ່ ຮ່າວ ຜິ ພັນ ຮ່າວ ຖູ, ຈຶ້ ແຫຼຸນ ຈູ້ອ ເມື່ຍນ ປູ ຈູ້ອ ຫັນ “ໃຈກນຽບາກ”

ຮ່າວ ຢຸ່ ເຕອ ວ່າຍ ມ່າງ ທູ່, ຮ່າວ ຢຸ່ ເຕອ ເນື່ຂ ປູ ອຸ່ນ ພັນ, ອ້າ ທູ່ ເພື່ນ ຈຶ້ ແຫຼຸນ ເຕອ ວ່າຍ ມ່າງ ທູ່, ຕັ້ນ ຈູ້ອ ຕ້າ ແຫຼຸນ ເຕອ ເນື່ຂ ຫັນ ອຸ່ນ ພັນ ອື່ ເລີ່ງ.

“ວາດກາພກາຍນອກຂອງເສື່ອງ່າຍ ແຕ່ວາດກາພກາຍໃນຂອງເສື່ອລໍານາກ ກາຮູ້ຈັກກນພາຍນອກ່າຍ ແຕ່ຮູ້ຈັກຈົດໃຈກນບາກ”

2. ແລ້ຍ ເອີ່ນ ອື່ ຈົ່ນ ຕັ້ນ ພັນ, ເວົ້າ ມວ່ ແຫຼຸນ ລ້າ ເງື່ອ ພັນ “ກຳພຸດທີ່ອຸ່ນໃຈກນ ກຳພຸດທີ່ຮ້າຍຫວາດໃຈກນ”

ໜ້າຍ ຈົ່ນ ລ່າ ອື່ ເຕອ ເອີ່ນ ມວ່ ທິ່ນ ເລື່ອ ລ້າ ແຫຼຸນ ກິນ ຕ້າ ອຸ່ນ ພັນ, ເວົ້າ ຕູ່ ປູໄຫວຍ ລ່າ ອື່ ເຕອ ເອີ່ນ ມວ່ ທິ່ນ ເລື່ອ ລ້າ ແຫຼຸນ ກິນ ຕ້າ ຫັນ ພັນ.

“ກຳກລ່າວທີ່ມີເຈຕາດີຝັງແລ້ວທີ່ໃຫ້ກນຽບສຶກອນອຸ່ນໃຈ ກຳກລ່າວທີ່ມີເຈຕາດີຝັງແລ້ວທີ່ໃຫ້ ກນຽບສຶກລົວ”

3. ແລ້ຍ ເລື່ວ ບູ ໂ່າງ ລ້ ມວ່ ປັນ, ຈົ່ ເອີ່ນ ນີ້ ເວົ້າ ລ້ ມວ່ ສິນ “ບາທົມຮັກຍາໂຮກໄດ້ ກຳດີ ເຕືອນໃຈກນໄດ້”

ໜ່າ ເຕອ ເລື່ວ ທູ່ ເລື່ອ ເຫັນ ປູ, ຕັ້ນ ອ້າ ລ້ ມວ່ ຈູ້ອ ປັນ, ບູ ຈູ້ນ ເຕອ ເອີ່ນ ມວ່ ທິ່ນ ເວົ້າ, ຕັ້ນ ອ້າ ລ້ ມວ່ ແຫຼຸນ ເຕອ ສິນ ແຫວຍ.

“ບາທົມມີປະໂຍ້ນົນໃນກາຮັກຍາໂຮກ ກຳກລ່າວຕັກເຕືອນທີ່ມີຄວາມຈິງໃຈຝັງແລ້ວໄມ່ຮື່ນໜຸກນ ແຕ່ມີປະໂຍ້ນົນຕ່ອງຝັງທີ່ຍອມເຂົ້າໄດ້”

4. ເກົ່າ ແຫຼຸນ ຈຶ້ ສຸ່າ ແມິນ ເຈີນ ເສົ່ວັບ, ມ່ອ ກ່າວ ທາ ແຫຼຸນ ມວ່ ຈູ້ ຈຸ່ວ “ຕ່າງກວດ ທີມະຫັນບ້ານຕົນ, ໄມ່ສັນເຫັດຕົກບ້ານຄນອື່ນ”

ເກົ່າ ແຫຼຸນ ຈຶ້ ກ່າວ ຈຶ້ ເຕອ ເປັນ ເພື່ນ, ປູ ກ່າວ ປູ້ຍ ແຫຼຸນ ເພື່ນ ແຫວ່ອ ຈຶ້.

“ໜ້າຍຄົ່ງທີ່ແຕ່ຫັນທີ່ກາງຈານຂອງຕົນ ໄມ່ສັນໃຈຫຼືອຸ່ງເກົ່າເວົ້ວຂອງຄນອື່ນ”

ຈຶ້ ຂ່າວ ລ້ “ກົດສອນຄວາມເຫົ້າໃຈ”

ເລື່ຍ ມວ່ ສ່ວ່ອ ສ່ ຕານ ເຕອ ສຽອ ມວ່ ເຊີງ ມວ່ ປັນ ທຸວ່າ ມົມ ລ້ ຈຶ້ ມວ່ ປັນ ແຫວຍ.

“ບັດກວດບໍ່ໄດ້ກຳສຸກາມີຕອິນທີ່ທ່ານຂອນ 10 ກຳພຽມອອັນຍາກນ້າມຍແລະຂອນປ່າຍກາກີ້ຊ້”

- 二、 ຄົວ ອື່ ເຊິ່ງ ພ່ວມ ຈົນ ອື່ ເຫຼວ ເຊິ່ງ ພ່ວມ**
- “ກຳສຸກາມທີ່ມີຄວາມໝາຍເໜີນອັນກັນຫຼືອີກລື້ເຄີຍກັນ”
- (一) ປ່າຍ ຈູ້ນ ປ່າຍ ເຊິ່ງ — ຈູ້ນ ຈູ່ນ ປ່າຍ ເຊິ່ງ “ຮັບກີ່ກົງກີ່ຂະນະ”
 - (二) ເປີ ສູ່ຍ ຈົວ ຜົນ — ສູ່ຍ ສູ່ວາ ເຊິ່ງ ຕາວ “ຂອງໄມ່ພອກນົບຄວາມຕ້ອງການ”
 - (三) ປູ້ໂທນາ ເອ່ອຽ໌ເຫຼວ — ປູ້ເຖິ່ງ ເອ່ອຽ໌ຄົວ “ຕຽງກັນໂດຍໄມ້ໄດ້ນັດໝາຍລ່ວງໜ້າ”
 - (四) ປູ້ຈົ້າ ຈູ້ງ — ດົນ ປູ້ຈົ້າ ຈົນ “ກວບຄຸມສົດຕົວເອັນໄມ້ໄດ້”
 - (五) ຜ່ານ ນູ່ເງື່ອ ປິບ — ເປີ ກນ ເສູວ ອື່ “ຫວາດຮະແງກວຍຮອບດ້ານ”
 - (六) ຂູນ ເພີງ ມົນນິ້ນ ເມື່ຍນ — ຂູນ ເພີງ ເຕ່ອ ອື່ “ໜ້າຊື່ນຕາບານ”
 - (七) ຂູນ ທວັນ ຈູ່ອ້າ ທັນ — ຂູນ ຈູ່ອ້າ ເຊີຍ ອື່ “ພຶ່ງພາວເສີຍກັນ”
 - (八) ຜູ້ຈູ້ອ ອື່ເໜ້ວ — ອື່ເໜ້ວ ຜູ້ຈູ້ອ ຈູ້ອ “ຫ້ວເຮາະແລ້ວເພີກເຍໄມ້ສັນໃຈ”
 - (九) ກາວ ຄັນ ກວ່າ ອຸນ — ໃໄໝ ກວ່າ ເທີຍນ ກນ “ຄູຍໄມ້ໂອ້ວາດ”
 - (十) ເກ່ອ ເກ່ອ ປູ້ຢູ່ — ສູ່ຍ ພ່ວມ ປູ້ຫຸ່ງ “ເປັນຄະຫຼາດຕ່ອກັນ”
 - (十一) ເກ່ອ ອ້າ ເສີຍນ ທ້າ — ເກ່ອ ອ້າ ສ່ວນ ຜູ້ນຸ່ງ “ຕ່າງຄົນຕ່າງມີຄວາມສາມາດ”
 - (十二) ໃໄໝ ຕໍ່ຫລາວ ເຈີນ — ໃໄໝ ຈົງ ຫລາວ ເຖິ່ງ “ຫາຍາກມາກ”
 - (十三) ໃໄໝ ຈູ່ອ ຜຸ້ນ ມົນ — ໃໄໝ ກູ່ ສູ່ອ ລັ້ນ “ຮັກຫ້ວນິຮັນດຣ”
 - (十四) ໃໄໝ ຈູ່ອ ເຫຼຸນ ໄຫລາ — ກນ ຈົງ ໄຫລາ ເກ່ອ “ສ້າງວິມານໃນອາກາສ”

(十五) ໂໄໝໄລດ ຈົ່ງ	— ພູ້ຫວີ້ຫລັນ	“ຈຸກສິນຍົກ່າງກວາງ”
(十六) ຊົ່ງເລື່ອງ ຖະ	— ໂກ່າ ຈົ່ນ ແຫຼຸນ ຈົ່ວ້ອ	“ແຄນອັງອຳນາຈຂໍມ່ເໜັກນ”
(十七) ຂວ່າປັ້ນ ຜູ້ຈົ່ງ	— ວັ້ນ ແໜ່ນ ຈົ່ວ້ອ ເບ່ອ	“ເຊັ່ນໂນກພາມາປັດອນໃຈຕົນເອງ”
(十八) ເລື່ບ ຜຸ່ງ ເປັ້ນ ພືນ	— ສົ່ວ່ອ ເວ່ຍ ຜຸ່ງ	“ເກະບັນຈົນກລາຍເປັນເວັ້ອງຮຽນດາ”
(十九) ເລື່ບ ອື່ນ ຈົ່ວ້ອ ເຂັ້ນ	— ສົ່ວ່ອນ ເລື່ບ ຈົ່ງ	“ເປັ້ນໄຟຈ່າຍ”
(二十) ເລື່ບ ວ່າຍ ເຈິງ ຈົ້ອ	— ແທງ ເຫຼຸງ ຈົ້ອ ເລື່ບ	“ເກີດເຮືອນອກປະເທັນ”
(二十一) ຈົ່ນ ທຸຍ ແລ້ຍງ ມັນ	— ຫວ່ອ ອົ້ວ ເວ່ຍ ມັນ	“ຕັດສິນໄໃລ້ນາກ”
(二十二) ລວ່ວ ອື່ນ ປູ້ເງົ່າ	— ທຸ່ານ ຢລວ່າ ປູ້ສີ	“ໄລລ່ໄມ້ຂາດສາຍ”
(二十三) ມົມ ຈົ້ອ ດັ່ງ ພືນ	— ຈົ້ອ ຝ້າ ພືນ ຝ້າ	“ຮັກງູຜິດກົງ”
(二十四) ນ່ອງ ເລື່ບ ເຊີງ ເງວ່ຍ	— ຂວ່າ ສູ່ວ່ອ ເທັນ ຈູ່	“ຢຶ່ງທໍາຢຶ່ງເສີຍ”
(二十五) ຂີ ເລື່ບ ປາກວ່	— ຂີ ຈຸ່ບ ປາ ສູ່ວ່ອ	“ການມາກພຸດມາກ”
(二十六) ຜີ ຂວ່ອ ເບ່ອ ຈົ່ງ	— ຖຸນ ຈີ ຈົ່ງ	“ກັກຕຸນສິນກ້າໄວ້ຂາຍຮາກສູງ”
(二十七) ເລື່ບ ຢລວ່າ ຈົ່ງ ຂົຍ	— ເລື່ບ ຢລວ່າ ຈົ້ອ ຈົ່ງ	“ຄວາມສາມາດຂອງລາ”
(二十八) ຂົງ ເອ່ອຮ ອື່ນ ຈົ່ງ	— ອື່ນ ບຸກ ຜືນ ຈົ່ງ	“ງ່າຍມາກ”
(二十九) ຄົງ ຄົງ ດູ່ໄຫວ່າ	— ຄົງ ຄົງ ໄສ່າ ດູ່	“ເໜື້ອນສາຍເລືອດເດືຍກັນ”
(三十) ດູ່ກວ່າ ເວັນ ສູ່	— ດູ່ຈົ້ນ ເວັນ ຈົ້ນ	“ເຫັນເມືອງທາຫລວ່າ ລ່ວງຕາຕາມ”

(三十一) ចែង ពង ចិត្ត	— ឬ ជីវិត មួយ	“ផនអលកកល់”
(三十二) សុខ មិន តាម ໄន់	— ខើបា ឲ្យ ឯុទ្ធស័ន្ធ	“មាយសិរិយា មិនម៉ោង”
(三十三) តំន់ ពេះ ឪ ឯុទ្ធស័ន្ធ	— មិន ចុះ បារា មិយ	“ឱ្យមាយឲ្យក្រោះ”
(三十四) តិច មិយ ឪ ឯុទ្ធស័ន្ធ	— កូ មិយ ឪ ពេះ	“ណានៅពេក ធានៅមិនគុក”
(三十五) ពិចិន ឯុង តី ចាំ	— តី អាល់រា ពិចិន មាន	“ចុះដីនសាបាយ”
(三十六) ត្រឹម ន្ទៃ ឯុង មិន	— អី កង ឲ្យ ឯុង	“ការណ៍តំងិច និងការណ៍រឿង”
(三十七) វាំ អេវីរ មិយ រៀប	— វាំ អេវីរ ឬ ឪ ឯុង	“ពុមុនងេហិនខ្វោះពេនានៅក្នុងការកំណត់រាល់រាល់”
(三十八) វាំ អេិន វវិ ទាន	— វាំ ទាន ិច សុធប	“រួចរាល់គុណភាពកំណត់រាល់”
(三十九) រៀប វវិ ទាន ឯុង មិន	— វាំ មិច ឲ្យ ឯុង	“កាន់វិគីក្រោះកៅ”
(四十) សេីង ឪ ឯុទ្ធស័ន្ធ	— ឪ សេីង ពិចិន កីក	“គិតិកុងចាន់”
(四十一) អិចិន អេវីរ តារា លិង	— ច៉ែ ឬ ិចិន មិន	“អលកកនឹងឯុទ្ធស័ន្ធ ឲ្យ អលកកនឹងឯុទ្ធស័ន្ធ”
(四十二) ឪ សេីង ឯុង មិន	— ឯុង អិចិន មិន	“ការណ៍តំងិច និងការណ៍រឿង”
(四十三) ឪ សេីង ឯុង ពិចិន ពេះ	— ឪ ឯុង លេលិយ ពេះ	“ការណ៍តំងិច និងការណ៍រឿង”
(四十四) ច៉ែ សុំ ិត កវ៉ា	— ច៉ែ ទាហែ ច៉ែ ិត	“ការណ៍តំងិច និងការណ៍រឿង”
(四十五) ទាហែ ឯុង មិន ចិត្ត	— ស៊ីន ិត ឲ្យ ឯុង	“ការណ៍តំងិច និងការណ៍រឿង”
(四十六) ឱ្យ ិន ទវវ៉ា មេនីម៉ា	— ិន មេនីម៉ា ឱ្យ ឱ្យ	“ឱ្យ ិន មេនីម៉ា ឱ្យ”

(四十七) จื่อ ชัน ม่า ไหว_____ จื่อ จี ม่า โก่ว “ด่ากระหนงกระเทียน”

ชื่อ ข่าว ถี “ ทดสอบความเข้าใจ ”

ເລື່ອງ ຈົ່າ ນັ້ນ ສ່ວ່ອ ຈູ້ອ ຕ່າວ ເຕີອ ດັກ ວິ້ວ່ອ ຈິນ ວິ້ງ ກວ້ວ ເຊິ່ງ ທີ່.

“ ยกตัวอย่างคำสุภาษณ์ดังนี้ที่มีความหมายเหมือนกันหรือใกล้เคียงกันที่ท่านทราบ ”

三、ฝืน อี๊ เฉิง หัว “คำสุภาษณ์ที่นิความหมายตรงกันข้าม”

(一) ป้าย เหนี่ยน จื่อ ว່າ “ພນຍາກ”

หลวงเจียนปูเชียน “เห็นปอย”

(二) បែន ទុន បែន រៀង
“អូគត់ខ្មែរ ។ នឹង ។ ”

ຈຸ້ອ ເອົ້ນ ປູ້ຖ່ບ “ພຸດຕະກຳປີຕຽມນາ”

(三) ปั๊ปเจี๊ยชื่อ^๑ “มีมากร มือผู้ทุกแห่ง”^๒

————— อี จู สวอ อี
“ไม่นิสัยอย่าง”

(四) ធម្មសៀវភៅ តើម្រី
“ក្នុងផែនខេត្តរាជនាយក”

— ឧ ហើន អ៊ លីយា
“បានបូរិច្ឆេទខ្លះ”

(五) ផ្លូវអំពីការបង្កើតរឹងចាំនៃសាខាគម្ពុជា

ເອົ້າ ຜຸນ ວິນ ກ້ວນ “ປຶກສົງການວາຍ”

(六) ชื่น ปี หนัน ลิง “เม็งก้าวเดียวกก้าวสำนาการ”

———— อี อ่วง ชู เมือง
“ม่งหน้าไปไม่มีอปสรรค”

(七) ต้าชูอี สวอวัง
“ผิดหวังมาก”

— หุบ เวียน อี ลั่ง
“สมดังความปการณ์”

(八) ต้า ถี เสี่ยว จวอ
“ทำเรื่องให้ญี่เป็นเรื่องเล็ก”

เสี่ยว ถี ต้า จวอ
“ทำเรื่องเล็กเป็นเรื่องใหญ่”

- (九) ตั้น เสี่ยว หยู สู่
“ใจปลาช้า”
- (十) ตี เจุ่ง เชี้ย ชี่
“ถ่องตน”
- (十一) พึง ผุ่ง ลั่ง จິ່ງ
“ปล่อยเสือเข้าไป”
- (十二) เพิง ผັນ สັ້ນ ຈົ່ງ
“พາຍສັນ ກລື່ນຮານເຮັບ”
- (十三) ຖຸ ຈູ້ອ ຈູ້ອ ປີ່
“ห่วงนี่เสียโน่น”
- (十四) ທ່າວ ກາວ ອຸ້ນ ແກ້ວ່ານ
“ໃຈໄສູງເກີນຄວາ”
- (十五) ເຈິ້ວ ເຈີ້ນ ເອີ້ນ ເຈຸ້ນ
“ຖຸຍຸກຄອກັນ”
- (十六) ຈຶ່ງ ກົງ ຈູ້ອ ແຫ່ນຍາ
“ນັກທີ່ຕ້ອງຄາ”
- (十七) ໂປ່າ ຈູ້ອ ຜົນ ເພີ
“ໃຈກັບປາກໄມ່ຕຽງກັນ”
- (十八) ລວ່ວ ຈົ່ງ ແຊ່ຍ ສູ່ອ
“ຫຼັ້າເຕີມຄວາມຖຸກ່າງ”
- (十九) ມໍນິນ ໄກ ເອ່ອຮ ກຸຍ
“ເຕີມນີ້ອກລັນນາ”
- _____ ตั้น ต້າ ປາວ ເທິ່ນ”
“ຈົກລ້າຫ່ອພິ້າ”
- _____ ຈູ້ອ ກາວ ຈື່ງ ເຊິ່ງ
“ເຢ່ອຫັ້ນ”
- _____ ນູ ເຂົ້ວ ອຸ້ນ ຈົ່ງ
“ສົ່ງຫ້ວຽບຕ້ອງກຳຈັດໃຫ້ມຸນດສັນ”
- _____ ຕ້າ ເພິ່ນ ຕ້າ ສັ້ນ
“ພາຍໃຫ້ງ ກລື່ນໃຫ້ງ”
- _____ ແຫ່ງ ເນົວຍິນ ດີ ເໝ່ມ
“ດູແລໄດ້ທ່າວ”
- _____ ເຈິ້ວ ທ່າ ສູ່ອ ຕີ່
“ທ່າງນາມຕາມກຳລັງທີ່ມີອຸ່ງ”
- _____ ອິວ່າ ປູ້ໂຄວ ຈີ
“ຖຸຍຸມໄໝຖຸກຄອກັນ”
- _____ ນູ ເຫຼຸງ ຈູ້ອ ຕີ່
“ຖຸກວັວເພິ່ນເກີດ”
- _____ ເອີ້ນ ຈິ່ງ ອີ່ ຈູ້ອ
“ກຳຕາມທີ່ພຸດ”
- _____ ເກົ່າຍ ຈົ່ງ ຜົນ ທັນ
“ຫຼ້າຍເຫັນຍານທຸກຍາກ”
- _____ ອີ່ ອຸ້ນ ສົວ່ອ ເຕ້ອ
“ກລັນນານີ້ເປົ່າດ່າ”

(二十一) เม็น เม็น ปູ ເລ່ອ	—————	ອ້າ ທຸ່ນ ຈຶ່ວ ເຕ້ອ
“ກຸ່ມອກກຸ່ມໃຈ”		“ອ່າງສນາຍອາມັນ”
(二十二) ໂອ່າ ຕ້າວ ຈຶ່ວ ແລ້ຍນ	—————	ອື ຕາ ແລ້ຍິງ ຕ້າວ
“ຕັດໄມ່ຂາດ”		“ຕັດຂາດກົນ”
(二十三) ເຊີນ ເພີຍນ ອື ລວ	—————	ເຊີນ ເປີຍນ ວັນ ພວ
“ເໜືອນທັງແພ”		“ປະລິຍນແປລົງທລອດ”
(二十四) ເຊີນ ເອີຍນ ວັນ ມວ	—————	ອື ເອີຍນ ປູ ພາ
“ພຸດມາກມາກໍາຍກອງ”		“ມີພຸດສັກຄຳ”
(二十五) ເຊີບ ຈຶ່ວ ປູ ກັ	—————	ໂຫຼວ ຈຶ່ວ ອົ່ວ ຄຸ່ຍ
“ກາຮປັດເສດເປັນກາຮເສີມກາຮຍາທ”		“ກາຮບອນຮັບຮູສີກລະອາຢີໃຈ”
(二十六) ຜູ ປູ ພະ	—————	ໜ່ວ່ອ ຜ່ວ່ອ ອົ່ວ ມວ
“ຮາຍໄດ້ມີພອກກົນຮາຍຈ່າຍ”		“ຮາຍໄດ້ມີນາກມາປີໃຈຈານມີເຫຼືອເພື່ອ”
(二十七) ຫຼວ່ວ ອູ້ ຜູ ຈຶ່ວ່ອ	—————	ຫຼວ່ວ ອົ່ວ ສວ່ວ ຈຶ່ວ່ອ
“ເສມືອນໄມ່ມີອະໄຣເກີດຝັ້ນ”		“ເສມືອນສຸຜູເສີບບາງຍ່າງໄປ”
(二十八) ຜັນ ຜັນ ແລ້ຍນ ແລ້ຍນ	—————	ເຫຼຸນ ຜຸ່ນ ເຫຼຸນ ໄກ
“ນິຈຳນວນນັ້ອຍ”		“ນິຈຳນວນນາກ”
(二十九) ຈຶ່ວ່ອ ປັນ ກົງ ເປີ	—————	ຈຶ່ວ່ອ ເປີ ກົງ ປັນ
“ໃຊ້ແຮງເພີຍກ່ຽວໜຶ່ງກັບປະສົບຄວາມສໍາເຮົງ”		“ໃຊ້ແຮງສອງເທົ່າຈະປະສົບຄວາມສໍາເຮົງ”

(三十) ឯក្សា វារ៉ា	_____	ពើយិន មេី ឯក្សា ទុង
“ហាក្សីណី”		“ហាក្សីណី”
(三十一) ឯក្សា សំរាប់	_____	ចិន តែន បា
“ចិត្តឈុណុរោង”		“ចិត្តឈុណុរោងក្រោះ”
(三十二) ឯក្សា សំរាប់	_____	ទី ឯក្សា សំរាប់
“នៅអាមេរិកសាគសុំដែលមិនធ្វើឡើង”		“នៅអាមេរិកសាគសុំដែលមិនធ្វើឡើង”
(三十三) ទី វា ជី បៀបា	_____	អាមិន ផុត ជី សុខ
“មិនពេញខ្លួន”		“សមខ្លួន”
(三十四) សេរី ឱ្យ ចង ព័ន	_____	ទីវិវាទ ចង ស័ន
“ខ្សោយកន្លែង”		“ខ្សោយកន្លែងព័ន”
(三十五) អើយិន អេវីរ ឯក្សា ចិន	_____	អើយិន អេវីរ វា ចិន
“មិនមានភាពឈូរ”		“មានភាពឈូរ”
(三十六) អើ ឯក្សា លង ហេយុន	_____	វិវាទ ជី ប៉ែ ថ្ងៃ
“ជីថាមធម៌”		“លើកក្នុងថ្ងៃ”
(三十七) អើ លេតិខា ប៉ាយ លេតិខា	_____	ហេមិ ហវន ហេមិ លេតិខា
“ឈឺនលោកកៅលីប៉ាយ”		“មិនមែនស៊ិនសុទ្ធន៍”
(三十八) អើ ពេះ បីរាយ អើ ពេះ	_____	អើ វិយិន បីរាយ ពេះ
“ក្រុងក្រាមកន្លែង”		“ក្រុងក្រាមកន្លែងដែលមិនមែនគុណតែទេ”
(三十九) វា តាន ឯក្សា ឯក្សា ហេវី	_____	វា តាន វា ហេវី
“មិនមែនមែលាយ”		“មែនតុនមែនមែលាយ”
(四十) ឯក្សា អើ ហេវី ឯក្សា	_____	ឯក្សា អើ ហេវី ដឹង
“កិត្តិវាទនូក”		“កិត្តិវាទនូក”

(四十一) จื้อ เหวบัน ជี ชูวอ
“สมเหตุสมผล” ————— จื้อ เชียง หมา ตุ่น
“ขัดแย้งกัน”

(四十二) จื้อ จื้อ เชียน ลวี่ ปี้ อ้ว อี ชูอ
“กันฉลาดก็มีโอกาสพลาดได้” ————— หวี จื้อ เชียน ลวี่ ปี้ อ้ว อี เต้อ
“กันโง่ก็มีโอกาสสุกต้องได้”

๕) ข้อ จ) ถ) “ ทดสอบความเข้าใจ ”
เลือบ จ) หนึ่ง ส่วน ก) อีก ต่อ ฝั่งนี้ อีก เฉิง หัว.
๖) ยกตัวอย่างคำศพภาษาไทยที่มีความหมายตรงกันข้ามที่ทำนกรบ ”

四、ลง อี จี ฝัน อี เฉิง หวี ปี เจี้ยว
“ปรับปรุงเทียบคำสุภาษณ์ที่มีความหมายหนึ่งอันกัน และต่างกัน”

(一) ອັນເພື່ອສາງຈີ່ _____ ສວນຖຸທ້າວຈີ່ _____ ເຫວຍເພີ ຈວ້ວໄຕ
“ເສົ່ງຢືມເຈິຍມັຕວ” ປະປຸດຕິຫ່ວ້າຮັບ”

(二) ປູ້ຈີ່ນີ້ຈູ່ _____ ປູ້ເຊົ່າໝາຍຈີ່ _____ ແລ້ວຂາ ແລ້ວຈູ່ຈີ່
“ນາກມາຍກໍາຍກອງ” ນຶ່ອຂອນນັບນົວໄດ້”

(三) ຂູ້ຜົນຕ້າວ່ອ _____ ຂູ້ຈູ້ຕ້າເອັ້ນ _____ ອີຈື້ອ ປູ້ໂກ່
“ກຳຈານສະເພົ່າ” ທຳກຳລະເອັດ”

(四) ຕ້າ ຈົງ ເສົ່າງໄກວ້ _____ ສຸກ ເຈັນ ຕວອໄກວ້ _____ ເຈັນໄກວ້ ປູ້ໄກວ້
“ເກີນນັບປະຫາດນາກ ເກີນມາກໄມ່ປະຫາດເລີຍ”

(五) ເຕືອ ຫຸ່ນ ຈິນ ຈຸ່ອ _____ ທັນ ເຕືອ ຈູ່ເອັ້ນ _____ ເພີນ ແວັນ ປູ້ຈົວ
“ໂຄກມາກໄມ່ຮູ້ຈັກພວ” ໄມ່ເອາສັນດີ”

(六) ຕົກ ຫຸ່ນ ໄກສີ່ _____ ສ້ອງ ຖຸ ຜູ້ຫຸ່ນ _____ ອີ ເກົ່ວຍ ປູ້ເຈັນ
“ອຸກຈິ່ນສູ່ໃໝ່” ລັນລັງ ອຸກໄມ່ເຈັນ”

- (七) ចុះអី កូវ អេវីរ ————— កែវី ខ្លឹម កូវ ទុង ————— ខ៉ូ កង តេីយន ការុណ
“មិធីយោងនំងគឺយា” ————— ហេនីងជិនតា”

(八) អេវីរ អូ អី ចិន ————— ស៊ុន ហុង អី ចិន ————— អី ហុង ហួ កូ
“ីអុមេើយនអំងីបៀលី” ————— កុកកូយ៉ាងប៉ាកកំឡើនដើម”

(九) កំណ តំន មិះ កូវ ————— ខ្លឹម មិះ មិះ តោ តេីយ ————— ការ ចិន តោ វ មិះ
“ខ្លឹមសតិយ៍ព័ត៌រកន” ————— ចិងគិចិងគិន”

(十) កូយ កូយ កូយ កូយ ————— ទិវ ទិវ មោ មោ ————— ត៉ាង ត៉ាង កែី កែី
“ការអំប៉ាងបិតបឱង” ————— ការអំប៉ាងបិតបឱង”

(十一) ចិ ហេនីយន តេី កែវី ————— ហេនីយន កែវី កែវី ចិ ————— អី កូវ អី ថ្ម
“វេលាយវានាន” ————— “វេលាស៊ែនមាក”

(十二) ចិន ចិន ចិន អំបី ————— សីុះ លេវីយន សីុះ អំបី ————— អី កូវ ខោ នវ
“គិតធមគុកយ៉ាង” ————— “ីមិនីវារិតិសកូយ៉ាង”

(十三) កិ អេមិន តេីយន កូវ ————— តំន តាតា កូវ កូវ ————— ការិ វាន មោ តេីយ
“ធបុគ្គលិកពិតរោនា” ————— “ធបុគ្គលិកពិតរោនា”

(十四) កិ បុវ៉ា សេីយន ហោ ————— ចិន ចិន អេវីរ តោន ————— ចិន បុវ៉ា ហោ សុំន
“បាកកុមិម្រៃងបុរិ” ————— “បាកកុមិម្រៃងបុរិ”

(十五) អំបាត ចិ ហេង ទាតា ————— អូ ចិ កេុន លើនុ ————— កូវ ចិ សៀន បោល
“ីមិនីមិទិទាតា” ————— “ីមិនីមិទិទាតា”

(十六) តេះ បុ ចិន សុ ————— តេះ អេវីរ អុង សោន ————— អុង បុ វ៉ា ហោយ
“សុីមិកិតបុណា” ————— “សុីមិកិតបុណា”

(十七) តេះ បុ ធន ចិន ————— តេះ បុ មិះ យុំន ————— តេះ សោវ អុង ចិន
“ីងកុងតោះរៅនីមិនិ” ————— “ីងកុងតោះរៅនីមិនិ”

(十八) หลวงเพียงเหอ หมิง ฟูชุ่ง ฟูสุข ฉัน เชื้อ ปู เลิยา
“สามีภรรยากลมเกลียวกัน สามีภรรยามิ่งถูกกัน”

(十九) เมนยไก เอียน เชี้ยว เมนย มู่ ดุวน ฉิง โคล่า เมนย ฯ เหลี่ยน
“ก้วบานตามยั่ม หน้านี่ว์ก้วบมวด”

(二十) หมิง ปู ฟู สือ คุ อัว ชา หมิง หมิง ฟู ฉี สือ
“ไม่สุมชื่อ มีชื่อสมจริง”

(二十一) มู่ เดิง ให้ ໄต จัง ໄฝ่ ไช่ เสือ เสือน เชื้อ จื๊อ บุ่ว อ
“ตกใจจนพุดไม่ออก หน้าตาเฉย”

(二十二) เหนียน ฟู ลี่ เดียง เหนียน ชิง ลี่ หุ่ง หล่า ไห่ หลง ชง
“วยฉกรรช์กำลังวังชาແປັກດ້າ ວິຫຍາແກ່ຈົນງາຍ”

(二十三) ชี ໄສ່າ ປາ เจี้ยว ໄສ່າ หมัง เจี้ยว ล່ວນ อ້າ เลิยา ปູ ເວີນ
“ງຸນວາຍໄມ່ເປັນຮະບັນຍາ ເປັນຮະບັນຢືນຢູ່”

(二十四) ชັນ ชັນ เหลี่ยง อໍ້ ชັນ ไหวບນ อໍ້ หม້ อໍ້ ชັນ อໍ້ อໍ້
“ສອງຈົດສອງໃຈ ໄກທິນໃຈເດີຍ”

(二十五) ເຊັນ ປ້າຂ ມິນ ເລື່ຂ ໜິນ ວິ່ສ່າ ຕີ່ ໜິນ ມິນ ແມ່ນ ເທີນ ເສືບ
“ເສີບຊ້ອສົ່ນດີ”

(二十六) ເຊັນ ຈຶ່ອ ສູ ລວ ເຊັນ ໂກນາ ແກ່ຽນ ລວ ຜົງ ຈົ່ວ ວັ້ນ ດັ່ງ
“ສຸບມຽບຄອນ ໄກໄມ່ຫັກແນ່ນ”

(二十七) ໄທ ທັບຸນ ຈຶ່ອ ບຸວ ອ້າ ທັບຸນ ຈຶ່ອ ເຕ້ອ ຈົ້ນ ຈົ້ນ ຈົ້ນ ຈົ້ນ
“ກໍາທຳນ້າຕາແບຍຮາໄມ່ມອະໄໄກດິຈິນ ຮະແວງກັບໃຈສິນ”

- (二十八) ณ ปั้น เชือ ———— อี หล่วง จี สือ ———— “ไห ชัน เอีย หล่วง
“เอ้อไปต้านหิน ” เอาภูเขาทันใจ”
- (二十九) ณ ลวน อี้ เม็ง ———— ม่าว เหอ เสุน หลี ———— ชน ชน เชียง อึน
“อยู่ด้วยกันใจห่างกัน ” ใจพิมพ์ใจ”
- (三十) สี่ ชุ่ว ว่า ய ———— ณ ศู ฉี ไฮ ———— อี โว กัน ชั่ง
“มองแต่หลังตามไม่ทัน ” บุ่งหน้าวิ่งตามทันและข้ามไป”
- (三十一) สี่ ชุ่ว ว่า ய ———— สี ลง เทียน เจียง ———— ต้า ชือ สา่อ วั่ง
“ดีใจที่ได้ส่งที่คาดไม่ถึง ” ผิดหวังอย่างมาก”
- (三十二) สี่ ชี่ เอียง เอียง ———— สี เชี่ยว เอียน ໄค ———— อัว ชัน ชุง ชุง
“สนับสนุนอย่างใจ ” หนักอกหนักใจ”
- (三十三) ชน อัน หลี เต้อ ———— เว่น ชน คุ่ คุย ———— จวอ ลี ปี อัน
“ทำถูกต้องจิตใจสบาย ” มีความในใจ นั่งยืนไม่เป็นสุข”
- (三十四) ชน ปี ໄจ เอียน ———— มั่น ปี จิง ชน ———— เนวียน เสุน ก้วน ปี
“ใจไม่อยู่กับเนื้อกับตัว ” ตั้งอกตั้งใจ”
- (三十五) ชน ໄ่า ໄค เหอ ———— หู ชุวอ ป่า ต้า ———— เอียน ปี อ้ว ที่
“พุดไปตามอารมณ์ ” พุดอย่างมีหลักฐาน”
- (三十六) จุ หลี กัน ยะ ———— ญวอ หมิง ญวอ อึน ———— อี นุ่ เหลี่ยว หบุน
“เห็นไม่ชัด ” เห็นจะแจ้งหมด”
- (三十七) อี เหิน หลี เชีย ———— เอียง เหยิน ปี สี ———— จ้อ สือ ฉี ลี
“พึงพาคนอื่น ” พึงพาคนเอง”

ชื่อ ป้า ถี “ทศสอนความเข้าใจ”

ចូលប់ក្រឹង សងកែវ ដែន អ៊ីន ក្នុង ហវ់.

“เปรียบเทียบคำสุภาษณ์ตั้งที่มีความหมายเหมือนกันกับคำสุภาษณ์ตั้งที่มีความหมายตรงกันข้าม”

๘๖

คำสุภาษิตจีนที่ใช้เป็นประจํามีตั้งแต่ 3 คำถึง 14 คำรวม 10 ประเภท ในจำนวนคำสุภาษิตเหล่านี้ คำสุภาษิต 4 คำ เป็นสุภาษิตที่มีจำนวนมากที่สุด การใช้คำสุภาษิตนั้นบางครั้งอาจใช้คำที่มีความหมายเหมือนกันหรือใกล้เคียงกันแทนกันได้ หรืออาจใช้คำสุภาษิตที่มีความหมายตรงกันข้ามเพื่อให้ถือยคำที่ใช้นั้นเด่นชัดขึ้น

แบบฝึกหัด สี ๓ ชื่อ

1. จว. ลี หนี สาว อ สี หวาน เตอ ขัน จื้อ จื้อ ปา จื้อ เกื้อ ศื้อ เกื้อ ฉັງ ຍົງ ເຊິ່ງ ທວ່າ ຜື້ອ ອື່ບໍ່.
“ยกตัวอย่างคำสุภาษณ์ 3 คำ – 8 คำ ที่ท่านชอบพร้อมด้วยความหมายของสุภาษณ์นั้น ๆ
อย่างละ 10 คำ”
2. จว. ลี หนี สาว อ สี หวาน เตอ ศູ່ອ ເກົ່ອ ດັງ ອື່ເຊິ່ງ ທວ່າ
“ยกตัวอย่างคำสุภาษณ์ที่มีความหมายเหมือนกันมา 10 คำที่ท่านชอบ”
3. จว. ลี หนี สาว อ สี หวาน เตอ ศູ່ອ ເກົ່ອ ຜິ່ນ,ອື່ບໍ່ເຊິ່ງ ທວ່າ
“ยกตัวอย่างคำสุภาษณ์ที่มีความหมายตรงกันข้ามมา 10 คำที่ท่านชอบ”
4. ປີ ເຈົ້າ หนี สาว อ สี หวาน เตอ ศູ່ອ ເກົ່ອ ດັງ ອື່ຈີ່ ຜິ່ນ ອື່ເຊິ່ງ ທວ່າ.
“เปรียบเทียบคำสุภาษณ์ที่มีความหมายเหมือนกันพร้อมด้วยความหมายตรงกันข้ามมา
10 คำ”
5. ຢ່າງ หนี สาว ຈວ. ลี เตອ ອື່ ຈຸ່ງ ເຊິ່ງ ທວ່າ ຈຳກັງ
“ใช้คำสุภาษณ์ในข้อ 1 – 4 ที่ท่านยกมาเป็นตัวอย่างแต่งประโยค”